



Wie ernst ist die Lage?

Corona: Die Situation auf Mainfrankens Intensivstationen spitzt sich zu, die Zahl der Patienten mit Covid-19 steigt deutlich. So sieht es in den Kliniken der Region aus.

→ Franken



Impfstoff:
Was Container von va-Q-tec können

Wirtschaft



Yucca und Co.:
Wie Pflanzen Mitbewohner wurden

Freizeit



Jubiläum:
Wie Sachs seit 125 Jahren bewegt

Einblicke



Mahlzeit!
Wie das Essen auf die Räder kommt

Fotoreportage

Corona-Ticker

Aktuelle Lage in Unterfranken

Neue Entwicklungen: Immer wieder sind Seniorenpflegeheime von Corona-Ausbrüchen betroffen. So haben sich im Hans-Weinberger-Haus in Zeil am Main (Lkr. Haßberge) inzwischen 43 Bewohner und 23 Personen aus der Belegschaft mit dem Coronavirus angesteckt.

Corona-Werte: Quelle dieser Liste sind Zahlen des Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL). Sie können sich aufgrund langer Meldekettens von Zahlen der Gesundheitsämter unterscheiden.

Sieben-Tage-Inzidenz: Neuinfektionen innerhalb von sieben Tagen pro 100 000 Einwohner

Stadt Würzburg	96,1	↘
Landkreis Würzburg	90,0	↘
Stadt Schweinfurt	146,0	↗
Landkreis Schweinfurt	164,6	↗
Stadt Aschaffenburg	133,8	↗
Landkreis Aschaffenburg	152,7	↗
Landkreis Main-Spessart	150,6	↗
Landkreis Kitzingen	94,3	↗
Landkreis Rhön-Grabfeld	121,8	↘
Landkreis Miltenberg	202,0	↗
Landkreis Bad Kissingen	97,8	↗
Landkreis Haßberge	220,4	↗
Main-Tauber-Kreis	87,6	↘

Erklärung: Überschreitet in Bayern die Sieben-Tage-Inzidenz in einem Landkreis oder in einer kreisfreien Stadt den Wert von 35, werden Gegenmaßnahmen eingeleitet und das Gesundheitsministerium informiert. Sollte der Wert über 50 steigen, muss ein Beschränkungs-konzept vorgelegt werden.

(LMW/DPA)

Nach AfD-Eklat im Bundestag: Politiker berichten von Angriffen

Gäste von AfD-Abgeordneten belästigten Politiker. Unterfrankens AfD sieht das nicht als demokratiefeindlich an. Abgeordnete anderer Parteien sind wütend.

Von AARON NIEMEYER und BENJAMIN STAHL

Noch immer wirken die Eindrücke vom Mittwoch bei vielen nach. Am Rande der Debatte über den Infektionsschutz in der Corona-Pandemie waren Politiker im Bundestag von mehreren Besuchern bedrängt, belästigt, gefilmt und beleidigt worden. Abgeordnete der AfD hatten die Störer, die auch in Büros eindringen, eingeladen. Gegenüber der Redaktion schildern unterfränkische Abgeordnete, wie sie den Eklat erlebten – und berichten von bedrückenden Erfahrungen mit der AfD.

„Schlimm“ sei der Mittwoch vor allem für Mitarbeiter von Abgeordneten gewesen, sagen mehrere Parlamentarier. CSU-Mann Alexander Hoffmann berichtet von einer Mitarbeiterin, die seit 20 Jahren im Bundestag arbeite. Sie habe ihm gesagt, dass sie sich „zum ersten Mal unwohl“ gefühlt habe. Er wisse von Mitarbeitern, „die sich in ihre Büros eingeschlossen oder Türen von innen zugehalten haben“.

Was den Abgeordneten aus Retzbach (Lkr. Main-Spessart) zusätzlich ärgert: Die AfD kümmerge sich nicht um Sachpolitik, sondern „läuft nur zur Hochform auf, wenn sie sich inszenieren will“. Es sei „eine AfD-Kampagne gewesen“, das Infektionsschutzgesetz als „Ermächtigungsgesetz“ zu brandmarken, gegen das man kämpfen müsse. Als aber über das Gesetz im Innenausschuss abgestimmt wurde, sei nur ein AfD-Abgeordneter anwesend gewesen, so Hoffmann. Von einer „Grenzüberschreitung, wie es sie noch nie gegeben hat“, spricht der unterfränkische SPD-Chef Bernd Rützel. Auch ihn stört, dass viele den Inhalt des Infektions-

schutzgesetzes gar nicht verstanden hätten, so der Abgeordnete aus Gemünden (Lkr. Main-Spessart). Es sei nur noch um die AfD gegangen.

„Das ist ein neuer Höhepunkt, aber Tabubrüche finden ja ständig statt“, findet die Linke-Abgeordnete Simone Barrientos aus Ochsenfurt (Lkr. Würzburg). Fast in jeder Rede der AfD werde verächtlich über Minderheiten und Frauen gesprochen. „Und es ist auch nicht neu, dass Abgeordnete oder deren Mitarbeiter von Mitgliedern oder Mitarbeitern der AfD-Fraktion beleidigt werden.“ Im Fahrstuhl höre man auf, sich zu unterhalten, wenn jemand von der AfD zusteigt.



Gäste von AfD-Abgeordneten haben Politiker im Bundestag belästigt und beleidigt.
FOTO: DANIEL KARMANN

Noch deutlicher wird Manuela Rottmann. „Die AfD öffnet Extremisten den Weg in den Bundestag und das schon länger“, so die Grünen-Abgeordnete aus Hammelburg (Lkr. Bad Kissingen). Man wisse, dass mindestens ein AfD-Abgeordneter einen Mitarbeiter beschäftigt, der vom Verfassungsschutz als rechtsextrem eingestuft wurde. Es habe auch körperliche Angriffe von Mitarbeitern der AfD-Fraktion auf Mitarbeiter der Grünen-Fraktion gegeben. Dennoch solle der Bundestag zwar „ein geschützter Raum“, aber offen sein. Das werde

man sich „von der AfD nicht kaputt machen lassen“.

Unterdessen will Richard Graupner, Chef der Unterfranken-AfD, die Vorfälle noch nicht abschließend bewerten: „Der Fall muss erst mal aufgeklärt werden, es ist zu früh, sich festzulegen“, sagt der Landtagsabgeordnete aus Schweinfurt. Angesichts der Faktenlage und der Entschuldigung des AfD-Bundestagsfraktionschefs Alexander Gauland räumt er aber ein: „Diese Vorfälle sind unmögliches Verhalten, das geht grundsätzlich nicht.“

Auf die Frage, ob er das Verhalten der Bundestagsstörer demokratiefeindlich finde, antwortet Graupner: „Nein, das würde ich nicht sagen.“ Auch wenn jemand sich danebennehme, gehöre es zur Politik dazu, Abgeordneten mitzuteilen, wenn man ihr Abstimmungsverhalten nicht gut fände. Die Störer hätten unter anderem Wirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) beschimpft.

Inzwischen hat die AfD-Fraktion entschieden, dass sich zwei ihrer Abgeordneten entschuldigen sollen. Es werde ein Schreiben verfasst, das von Udo Hemmelgarn und dem ehemaligen Bayern-Chef der AfD, Petr Bystron, unterzeichnet werde, so Teilnehmer einer Fraktionsitzung. Zunächst hieß es, auch der bayerische AfD-Vize Hansjörg Müller habe mehrere rechte Medienaktivisten in den Bundestag gelassen. Nun erklärte Müller auf Facebook: Beim Einlass seiner Gäste habe sich „auch eine Bloggerin ohne meine Kenntnis mit Zugang über mein Büro“ Einlass verschafft. Müllers Büroleiterin ist die ehemalige unterfränkische AfD-Vize Nadja Stafl.

→ Zeitgeschehen

Ermittlungen gegen Amtsleiter

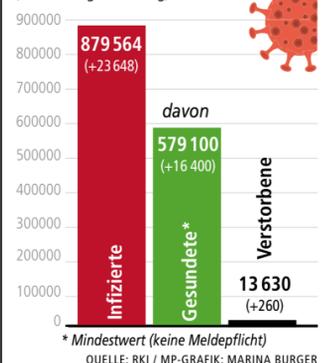
Drei Anzeigen in Schweinfurt erstattet

SCHWEINFURT Die Staatsanwaltschaft Schweinfurt hat Ermittlungen gegen einen Amtsleiter der Stadtverwaltung bestätigt. Es liegen drei Strafanzeigen vor, darunter eine des Oberbürgermeisters Sebastian Remelé. Nach Informationen dieser Redaktion geht es um drei Sachverhalte: Waren Bewirtungsbelege aus den vergangenen Jahren korrekt abgerechnet? Wurde der Eigenkonsum des Amtsleiters in einer der städtischen Kantinen richtig in Rechnung gestellt und war ein Vertrag mit einem Dienstleister, den der Amtsleiter im Namen der Stadt abschloss, korrekt? Die Kripo hat bereits mehrere Zeugen teils über Stunden verhört. (OL1)

→ Franken

Corona in Deutschland

Stand: 20. November 2020
(Veränderung zum Vortag)



Anzeigen am Wochenende:

Familienanzeigen	Seite 10, 14, 19, 20
Treffpunkt	S. 50
1 Seite Immobilien	S. 51
2 Seiten Fahrzeugmarkt	S. 49 + 50
3 Seiten Stellenmarkt	S. 46 – 48

Wetter

8	3
8	6
HEUTE	MORGEN
wolkig	bedeckt

Scheurings Wort zum Samstag

Yoga für alle

In der indischen Lehre des Yoga geht es im weitesten Sinne darum, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen. In der Bhagavad-Gita heißt es: „Der Yogi soll beständig sich mühen in der Einsamkeit – allein, bezähmend Sinn und Selbst, nichts hoffend, ohne Besitz.“ Im modernen Yoga westlicher Ausprägung nähert man sich diesem Themenkomplex etwas unverkrampt. Inzwischen gibt es bizarre Yoga-Varianten, zum Beispiel Stand-up-Paddel-Yoga. Oder Fahrrad-Yoga – eine Übung, bei der der Körper unter Verrenkung der Beine mit Geist, Seele und Verkehr zur Einheit finden soll. Beim Wut-Yoga fluchen und brüllen die Teilnehmer nach einem Moment der Stille, um inneren Frieden zu finden. Beim Bier-Yoga wiederum wird die Philosophie des Yoga mit der Freude am Biertrinken kombiniert, um



so höhere Bewusstseinszustände zu erreichen. Das klingt alles schon sehr gut, doch sind die Möglichkeiten, die Yoga bietet, noch längst nicht ausgereizt. Ich warte noch auf das Fernseh-Yoga, bei dem sich Zuschauer durch extrem dumme Sendungen paralisieren, das Gehirn ausknippen und in Trance versetzen lassen. Oder das Nordic-Walking-Yoga, bei dem die Teilnehmer im Lotussitz auf einer Wiese sitzen und sich dann mit ihren Walkingstöcken Stück für Stück vorwärtschieben. Oder das Idioten-Yoga, eine Verschmelzung von Bier-, Fahrrad- und Wut-Yoga: Teilnehmer betrinken sich zuerst, fallen dann betrunken vom Rad und fangen nach einem Moment der Besinnung auf einem Bein stehend zu fluchen an. Davon hätten indische Yogis vor 2000 Jahren nicht einmal zu träumen gewagt.

Kurze Wege große Auswahl
www.fliesenwelt-eisingen.de

nur wenige Autominuten von Würzburg entfernt

fliesenwelt
eisingen und karlstadt

Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr und Sa. 8 – 14 Uhr
Fliesenwelt Eisingen GmbH | Landwehrstraße 24
Fliesenwelt Karlstadt GmbH | Am Hammersteig 5

Leitartikel

Es geht um mehr als um die Wirtschaft

Warum im Brexit-Drama in London und Brüssel derzeit vorsichtiger Optimismus herrscht

Von **KATRIN PRIBYL**
red.politik@mainpost.de



Das sprachliche Bild der tickenden Uhr wurde in den Brexit-Dramen der vergangenen Jahre so häufig bemüht, dass es ausgeschöpft erscheint. Dabei passt es mehr denn je. Die ultimative Deadline ist am 31. Dezember. Dann läuft die Übergangsphase aus, in der wirtschaftlich de facto alles gleichbleib in der Beziehung zwischen dem Vereinigten Königreich und der EU. Was kommt – oder vielmehr, was droht Europa im neuen Jahr? Scheitern die Gespräche und gibt es einen von Unternehmen befürchteten harten Bruch mit steigenden Zöllen, Grenzkontrollen, Chaos, Lkw-Staus und großem bürokratischem Aufwand? In London wie in Brüssel herrscht vorsichtiger Optimismus, dass sich die Verhandlungspartner noch auf den letzten Metern auf ein Freihandelsabkommen einigen.

Das Versprechen übertrumpft den gesunden Menschenverstand

Aber auch wenn ein Vertrag als wahrscheinlich gilt, gewiss ist dieser Ausgang keineswegs. Dieser würde auf der Annahme basieren, dass die beiden Partner rational an die Geschichte herangehen. Nach diesem Denkmuster versteht es sich beinahe von selbst, dass von einem Abkommen die 27 EU-Mitgliedsstaaten wie auch Großbritannien profitieren würden. Die Schlussfolgerung aber, dass es deshalb zu einer Einigung kommen muss, ist falsch. Die Verhandlungen werden insbesondere von britischer Seite weniger von Vernunft denn von Emotionen geleitet. Das Versprechen von Unabhängigkeit, Souveränität, Kontrolle übertrumpft den gesunden Menschenverstand. Andernfalls hätte Premierminister Boris Johnson im Juni die Übergangsphase verlängert, schon weil die Welt mit einer Pandemie zu kämpfen hat. Inmitten der Covid-19-Krise das künftige Verhältnis zwischen der EU und dem Königreich neu zu definieren, galt stets als

Harakiri-Unterfangen. Das zeigte sich nun erneut, da seit Donnerstag wegen eines positiven Coronavirus-Falls in der EU-Delegation die Gespräche vorerst nur virtuell fortgesetzt werden können. Ausgerechnet in dieser kritischen Endphase fehlt der persönliche Kontakt. Dass es bislang nicht zum Durchbruch kam, hat vor allem politische Gründe, denn die technischen Fragen könnten mit einer in bilateralen Verhandlungen üblichen Kompromissbereitschaft gelöst werden.

Boris Johnson präsentiert sich als Zocker

Johnson aber präsentiert sich als Zocker. Und die EU sträubt sich ebenfalls nachzugeben. Wer zuckt zuerst? Wer kann am Ende für sich beanspruchen, die andere Seite zu zwingen zu haben? Der britische Regierungschef will vor dem Volk, aber vor allem den Hardlinern in den eigenen konservativen Reihen den starken Mann markieren. Das Land taumelt derzeit in Richtung Abgrund. Die Europäer auf der anderen Seite des Ärmelkanals scheinen genug von den Faxen zu haben, obwohl auch sie nur verlieren können. Man bereite sich auf das No-Deal-Szenario vor, heißt es gebetsmühlenartig. Doch es ist völlig klar, dass insbesondere Staaten wie Irland, aber auch Frankreich, die Niederlande und Dänemark leiden würden. Es wäre zwar keine Katastrophe. Zum einen liegt bereits das ratifizierte Austrittsabkommen auf dem Tisch, das einige Bereiche wie etwa die Nordirland-Frage und die Bürgerrechte abdeckt. Zum anderen kann es sich bei der möglichen Handelsvereinbarung aufgrund der knappen Zeit ohnehin nur um ein äußerst dünnes und oberflächliches Abkommen handeln. Die praktischen Folgen unterscheiden sich also nur marginal, ganz nach dem Motto: Ein Deal ist weniger schlimm als gar kein Deal. Aber sich allein auf die wirtschaftlichen Auswirkungen zu konzentrieren, wäre zu kurzfristig gedacht. Bei einem Scheitern der Gespräche würden im Januar die Schulduweisungen beginnen. Eine unschöne Vorstellung.



ZEICHNUNG: BURKHARD MOHR

Samstagsbrief

Beschädigen Sie nicht weiter Ihr Erbe, Herr Löw!

Lieber Joachim Löw, ein Gesicht ist ein Spiegel der Seele. Manchmal verrät es mehr als Worte. Als Sie nach der Schmach von Sevilla vor die Fernsehkameras traten, war nichts mehr übrig vom Selbstbewusstsein eines Weltmeisters. Ihre Augen wirkten müde und leer. Die Wangen fahl. Ihre Worte kamen noch routiniert, antrainiert aus Jahrzehnten im gleißenden Scheinwerferlicht des Profifußballs, doch Ihr Antlitz sprach eine andere Sprache. Es bleibt ein Bild der totalen Ratlosigkeit. Und die Frage: Warum tun Sie sich das noch an?



Dieser Brief geht an
JOACHIM LÖW,
Bundestrainer der Fußball-Nationalelf
FOTO: R. MICHAEL, DPA

Wir sind uns oft begegnet. Als Journalist habe ich Ihren Weg als Bundestrainer von Anfang an begleitet und ich schätze Ihre Verdienste für den deutschen Fußball hoch ein. Sehr hoch. Ich halte die Häme im Netz, die jetzt kübelweise verschüttet wird, für unfair. Und nur nebenbei an all die Superlativ-Kolumnisten landauf, landab: Eine Katastrophe ist es, wenn Menschen sterben müssen, weil in Krankenhäusern keine Kapazitäten für Behandlungen mehr vorhanden sind. Nicht, wenn ein Fußballspiel verloren geht.

Aber so ist es nun mal, nicht nur im Sport. Wer hoch fliegt, lebt immer auch in der Gefahr, tief zu stürzen. Und so darf sich jetzt jeder mal läben wie die Hyänen am Kadaver. Jeder noch so unbekannte Ex-Profi darf aus der Vergessenheit heraus seinen verranzten Senf aus der Tube der einfachen Weisheiten drücken.

Aber, auch das gehört zur Wahrheit: Sie tragen die Hauptschuld an der Situation. Sie waren ein begnadeter Menschenkenner. Sie haben wie ein Puzzlespieler im Laufe der Jahre aus vielen Kikern eine Mannschaft geformt, die auf und neben dem Platz begeistert hat. Fußball „Made in Germany“ wurde im Ausland nicht mehr mit Panzern verglichen. Ihr Spiel war ästhetisch. Und all das wurde gekrönt vom WM-Titel 2014 in Rio.

Ich kann mich noch gut erinnern, wie im Keller des Maracana-Stadions nach dem gewonnenen Finale gegen Argentinien Bastian Schweinsteiger aus der Kabine kam und uns Reportern einen Auftrag gab: „Lasst ihn hochleben.“ Er

meinte Sie, Joachim Löw. „Er hat es wirklich geschafft, die Mannschaft total hinter sich zu bringen. Er ist vorneweg gegangen. Er hat ungläubliche Worte gefunden in jeder einzelnen Besprechung.“ Der Triumph in Brasilien, er war Ihr Verdienst. All das ist Ihr Erbe. Mission beendet?

Für Sie nicht. Sie machten weiter. Der erste falsche Schritt. Es folgten weitere. Sie haben es nicht verhindert, dass aus einer Mannschaft, der die Massen zugejubelt haben, ein Projekt wurde. Kühl. Unnahbar. Es wurden Botschaften getextet, die wie Wirtschaftslogans klangen. Dunkle Wolken zogen auf. Das Team entfremdete sich von der Basis, von den Fans. Völlig losgelöst steuerte das Raumschiff Nationalmannschaft Richtung WM 2018 in Russland – und zerschellte an einer Straßenlaterne in Sotschi.

Überfordertes Führungspersonal beim DFB

Wie Sie, lieber Joachim Löw, während des sportlichen Niedergangs lässig wie Tom Cruise im Film „Top Gun“ an der Strandpromenade posiert, bleibt als Spiegelbild dieses Hochmuts an Ihnen kleben. Doch selbst als Sie das erste WM-Vorrunden-Aus einer deutschen Nationalmannschaft zu verantworten hatten, blieben Sie im Amt. Was, sind wir ehrlich, auch an der schwachen Spitze des Deutschen Fußball-Bundes lag. Das überforderte Führungspersonal hatte mehr mit internen Skandalen um die Sommermärchen-Affäre und teure Uhrengeschenke zu tun.

Und natürlich geht es in der aktuellen Diskussion um die Zukunft der Nationalmannschaft nicht darum, dass Sie drei verdienstvolle – und wiedererstarkte – Spieler wie Mats Hummels, Thomas Müller und Jérôme Boateng aussortiert haben. Das gehört zum Sport.

Nein, es geht um die Art und Weise, wie Sie diese Entscheidung gefällt und kommuniziert haben. Nur so konnte sie zum Bumerang werden, der Sie immer wieder einholt. Die Trennung von den Dreien hatte nichts mehr mit dem Menschenfänger Löw zu tun. Sie war kalt und in ihrer Rigorosität vollkommen unnötig.

Lieber Joachim Löw, die Nationalmannschaft braucht auf dem Trainerposten und im Umfeld neue Impulse. Ihre Fähigkeiten sind verbraucht nach 14 Jahren im Amt. Es ist eine Kunst, den richtigen Zeitpunkt für einen Abschied zu wählen. Eine größere Kunst vielleicht als den Gipfel zu erklimmen. Ein paar Gelegenheiten haben Sie bereits verpasst. Das wissen Sie vermutlich auch. Aber Sie gestehen es sich noch nicht ein. Dabei ist die Antwort längst in Ihr Gesicht geschrieben.

Mit herzlichen Grüßen



Achim Muth, Redakteur
achim.muth@mainpost.de

ONLINE-TIPP

Jeden Samstag schreibt ein Mitarbeiter dieser Zeitung einen offenen Brief, den die Redaktion auch tatsächlich an den Adressaten zustellt. Alle Briefe und etwaige Antworten finden Sie unter mainpost.de/samstagsbrief

Impressum

MAIN-POST SCHWEINFURTER TAGBLATT HASSFURTER TAGBLATT
VOLKSBLATT VOLKSZEITUNG BOTE VOM HASSGAU
unabhängig überparteilich

Verlag und Druck: Main-Post GmbH
Registrierungsgericht: AG Würzburg HRB 13376,
USt-IDNr.: DE815263350
Geschäftsführer: David Brandstätter
Chefredakteur: Michael Reinhard
Stellvertretender Chefredakteur: Ivo Knahn
Leitende Redakteure: Britta Buss, Andreas Kemper,
Tobias Köpplinger, Achim Muth
Büroleitung Chefredaktion: Regina Krömer
Themenmanagement: Dr. Karoline Keßler-Wirth, Alice
Natter, Meike Schmid, Anita Schöppler
Weitere verantwortliche Redakteure: Jürgen Haug-Peichl
(Chefredakteur Wirtschaft), Norbert Hohler (Sport), Folker
Quack, Michaela Stumpf (Printdesk Lokal), Benjamin
Stahl (Regionalredaktion), Mathias Wiedemann
(Chefredakteur Kultur)
Stellvertreter: Lena Bayer (Printdesk Lokal), Michael Czegan
(Regionalredaktion), Julia Haug (Ausbildung), Nadine Kikar
(Printdesk Überregional), Carolin Münzel (Sport)
Art Director: Daniel Biscan
Redaktionservice: Viktoria Simshäuser
Korrespondenten: Christian Grimm, Bernhard Junginger,
Stefan Lange (Berlin), Henry Stern, Uli Bachmeier
(München), Detlef Drewes (Brüssel), Birgit Holzer
(Paris), Katrin Pribyl (London), Mariele Schulze Berndt

(Wien), Julius Müller-Meiningen (Rom), Ralph Schulze
(Madrid), Gerd Höhler (Athen), Karl Doemens
(Washington), Dr. Martin Gehlen (Tunis)
Leseranwalt: Anton Sahlender (leseranwalt@mainpost.de)
Anzeigen: Matthias Faller, Peter Kruse (Stv.)
Für Anzeigen gelten unsere Allgemeinen Geschäfts-
bedingungen und die Preisliste Nr. 69 v. 1. 1. 2020.
Vertrieb: Holger Seeger
Logistik: Alexander Brümmer
Postanschrift: Berner Straße 2, 97084 Würzburg,
Telefon (0931) 6001-0, Fax (0931) 6001-420,
E-Mail: kundenservice@mainpost.de
Abonnementpreis: Bei Trägerzustellung monatlich 40,70
Euro, im Studenten-Abonnement monatlich 32,50 Euro.
Postbezugspreis monatlich 47,30 Euro, mainpost.de-
Zugang monatlich 1,00 Euro, jeweils inkl. Mwst.
Bei Ausfall infolge höherer Gewalt, Arbeitskampf, Verbot
oder bei Störungen in der Druckerei bzw. auf dem Versand-
weg besteht kein Erfüllungs- und Entschädigungsanspruch.
Kündigung des Abonnements nur schriftlich beim Verlag mit
einer Frist von sechs Wochen zum Quartalsende.
Alle Rechte gemäß § 49 UrhG vorbehalten. Es gelten die
AGB für Anzeigen und Vertrieb unter mainpost.de.
Erscheinungsweise werktags.
Wir sind der IVW angeschlossen,
das bedeutet: geprüfte Auflagenangaben.

Was Michl Müller an den Corona-Hilfen stört

Der Kabarettist antwortet auf den Samstagsbrief: Er hätte gerne mehr Aufmerksamkeit für die Probleme von Künstlern in Pandemie-Zeiten.

GARITZ Im „Samstagsbrief“ an den Kabarettisten Michl Müller ging es um dessen neues Fastnachtlied „Die längste Polonaise auf der Welt“. Er singt darin, dass man sich trotz der Corona-Krise nicht unterkriegen lassen soll. Unser Autor argumentiert, dass das gerade im Hinblick auf die schwierige Situation der Kultur eine wichtige Botschaft ist. Es brauche aber nicht nur die Anstrengung der Künstler, sondern auch mehr Unterstützung von der Politik. Der Vorschlag an Müller: Seinen Auftritt in der Fernsehsendung „Fastnacht in Franken“ nutzen, um auf die Not der

Kultur aufmerksam zu machen. Hier die Antwort von Michl Müller: Sehr geehrter Herr Wildmeister, ein dreifach donnerndes „Franken Helau“ zurück und vielen Dank für ihren offenen Brief. Wenn mein Faschings-Song „Die längste Polonaise auf der Welt“ einen Redakteur veranlasst einen Brief zu schreiben, dann habe ich wohl den Nagel auf den Kopf getroffen. Besonders die Textzeile „Wir lassen uns nicht unterkriegen“ scheint es Ihnen ja angetan zu haben. Ja, wir lassen uns nicht unterkriegen, so lautet der Leitsatz der gesamten Kulturbranche seit nunmehr



MICHL MÜLLER
ist unterfränkischer
Kabarettist

fast einem dreiviertel Jahr, obwohl Künstler nicht live auftreten können, Theater geschlossen sind, Licht- und Tontechniker nicht arbeiten können, Musikkapellen und Tanzgruppen nicht proben dürfen und eine ganze Branche vor dem Kollaps und viele vor dem finanziellen Ruin stehen. Ja, wir lassen uns nicht unterkriegen, wir suchen ständig nach neuen Wegen für Kunst und Kultur, auch wenn die niemals Ersatz sein können für ein emotionales Live-Erlebnis. Ja, wir lassen uns nicht unterkriegen, auch wenn zahlreiche Aktionen, wie die Demo „Alarmstufe Rot“ in Berlin

oder die Demo „S.O.S. Kulturbranche in Not“ in Nürnberg, bei der ich selbstverständlich auch aufgetreten bin, nur sehr wenig Medien-Echo fanden. Ja, wir lassen uns nicht unterkriegen, obwohl die Bundesregierung eine halbe Ewigkeit gebraucht hat um überhaupt einmal Finanzhilfen für unsere Branche bereitzustellen und die dann entweder viel zu bürokratisch zu beantragen waren oder vollkommen an der Realität und an den Menschen vorbei gingen. Nun, es hat ja den Anschein, dass die Misere der Kulturbranche nun doch in der Poli-

tik angekommen ist. Und Ihr Brief an mich zeigt, dass dieses Thema die Medienwelt nun auch erreicht hat. Kunst und Kultur ist wichtig und Sie können sicher sein, dass ich und meine Kollegen auch weiterhin darauf hinweisen und Kritik üben werden, bestimmt auch bei „Fastnacht in Franken“. Der Anfang ist mit meinem Fastnachtssong jedenfalls gemacht und ich freue mich jetzt schon, Sie bei „Fastnacht in Franken“ kostümiert vor dem Fernseher zu sehen (Bitte Bild schicken!). Mit freundlichen Grüßen, Michl Müller (CW1)
FOTO: SILVIA GRALLA

Wilde Verschwörungstheorien

Kommunisten, Hugo Chávez, böswillige Software: Das Anwaltsteam von Donald Trump wirft mit immer abenteuerlicheren Gründen für die Wahlniederlage um sich. Derweil geht ein Verfahren nach dem anderen verloren.

WASHINGTON Die Anwälte von Donald Trump tauchen in ihren Attacken gegen den Ausgang der verlorenen Präsidentenwahl immer tiefer in Verschwörungstheorien ab. Sie behaupten unter anderem, die Demokraten hätten die Wahl mit Hilfe von Kommunisten aus Venezuela manipuliert - weiterhin ohne Beweise. Anwältin Sidney Powell machte in einem TV-Interview keinen Hehl daraus, was Trump erreichen will: Mehrere Bundesstaaten sollen die Ergebnisse der Abstimmung schlicht nicht anerkennen und stattdessen Wahlleute ernennen, die für ihn statt für Wahlsieger Joe Biden stimmen. US-Rechtsexperten geben solchen Plänen keine Erfolgsaussichten.

Den Trump-Anwälten läuft die Zeit davon: In mehreren Bundesstaaten nähern sich die Termine zur amtlichen Bestätigung der Wahlergebnisse. So steht das am Montag in Pennsylvania und Michigan an. Unterdessen verlor die Trump-Seite allein vor Gerichten in den Bundesstaaten Georgia, Pennsylvania und Arizona.

30 Schlappen vor Gericht

Bisher sammelten die Anwälte mehr als 30 Schlappen vor Gericht ein, mit nur einem kleinen Erfolg. Trumps langjähriger Anwalt und Vertrauter Rudy Giuliani stellt dennoch weitere Klagen in Aussicht.

Biden nannte Trumps Blockadehaltung „völlig unverantwortlich“. Seine Weigerung, das Ergebnis der Wahl vom 3. November anzuerkennen, schade dem Ansehen der Demokratie. Mit Blick auf Trumps Bemühungen, das Wahlergebnis zu untergraben, sagte Biden, dieser komme als der „unverantwortlichste Präsident“ Amerikas in die Geschichtsbücher. Trumps Anwalts-



Donald Trumps Anwalt Rudy Giuliani will noch immer beweisen, dass sein Boss die US-Wahl gewonnen hat.

FOTO: JACQUELYN MARTIN, DPA

team erklärte bei einer Pressekonferenz am Donnerstag zugleich, man könne Journalisten angesichts anstehender Verfahren keine Beweise für die Behauptungen präsentieren.

Außerdem wollten wichtige Zeugen nicht vor die breite Öffentlichkeit treten. Das hinderte Giuliani nicht daran, zu sagen: „Wir können nicht zulassen, dass diese Gauner die Wahl von den Amerikanern stehlen. Sie haben Donald Trump gewählt. Sie haben nicht Joe Biden gewählt.“

Alle Wahlbehörden bestätigten bisher, dass es keine Wahlfälschung gab

- oder größere Fehler, die das Wahlergebnis infrage stellen könnten. Giuliani behauptete dennoch, er könne beweisen, dass Trump den wichtigen Bundesstaat Pennsylvania in Wirklichkeit nicht verloren, sondern mit einem Vorsprung von 300 000 Stimmen gewonnen habe, und Michigan mit 50 000 Stimmen.

Unter anderem seien Stimmzettel mehrfach eingescannt worden. Giulianis Erklärung: „Ich denke, es ist eine logische Schlussfolgerung, dass es einen gemeinsamen Plan gab, der direkt von der Demokratischen Par-

ten und ihrem Kandidaten ausging.“ Auch dazu gab es keine Beweise. Giuliani war einst selbst Staatsanwalt und später Bürgermeister von New York.

Anwältin Powell ging noch weiter: „Womit wir es hier wirklich zu tun haben, ist ein massiver Einfluss kommunistischen Geldes über Venezuela, Kuba und vermutlich China für die Einmischung in unsere Wahl.“ Sie behauptete auch, der 2013 verstorbene venezolanische Präsident Hugo Chávez habe Hintertüren in die Software einbauen lassen, die bei

der Auszählung der Stimmen verwendet wurde. Angeblich sei es dadurch möglich gewesen, dass eine für Biden abgegebene Stimme 1,25 Stimmen wert gewesen sei. Die Software wurde nur beim Einscannen von Stimmzetteln verwendet. Die Wahlbehörden betonten, dass es für jede abgegebene Stimme einen Papierbeleg gebe.

Der von Trump gefeuerte Christopher Krebs, der als ranghoher Regierungsbeamter für die Absicherung der Wahlen zuständig war, bezeichnete die Pressekonferenz bei Twitter als „die gefährlichsten 1:45 Stunden TV in der Geschichte Amerikas“.

Kaum offene Kritik an Trump

Zugleich gibt es nur von wenigen prominenten Republikanern offene Kritik an Trump, der bei der Präsidentenwahl rund 72 Millionen Stimmen bekam. Bisher traten vor allem diejenigen hervor, die ohnehin als Kritiker des Präsidenten bekannt sind, etwa die Senatoren Mitt Romney und Ben Sasse.

In Pennsylvania fordert die Trump-Seite in einer zum zweiten Mal überarbeiteten Klage, das Wahlergebnis in dem Bundesstaat komplett nicht zu bestätigen. Stattdessen solle das Parlament - in dem Republikaner die Mehrheit haben - die Wahlleute ernennen. Das Ziel: Diese ernannten Wahlleute sollen am 14. Dezember nicht für den Wahlsieger Biden, sondern für Trump stimmen.

In Michigan hat Trump einen ähnlichen Plan. Er lud republikanische Mitglieder des Parlaments des Bundesstaates zu sich ins Weiße Haus ein. Der Rechtsexperte Lawrence Tribe warnte im TV-Sender CNN, dass ein solches Treffen widerrechtlich sein könnte. (DPA)

Und plötzlich tropfte es

Giulianis Haarfärbemittel sorgt für Gesprächsstoff

WASHINGTON Ein bizarres Detail aus einer Pressekonferenz mit Rudy Giuliani sorgt im Internet für Gesprächsstoff: Während der langjährige persönliche Anwalt von US-Präsident Donald Trump im Scheinwerferlicht der Kameras Fragen von Journalisten beantwortete und dabei immer weitere Attacken gegen den Ausgang der verlorenen Präsidentenwahl lieferte, tropfte dunkle Farbe seine Schläfen hinunter. Wiederholt tupfte sich der 76-Jährige den Schweiß vom Gesicht, doch die Rinnsale von Farbe liefen minutenlang weiter. US-Medien und Menschen im Netz spekulierten nach dem Auftritt in Washington über Haarfärbemittel. „Bei Giuliani sickern Öl und das Böse raus“, twitterte Meena Harris, Nichte der gewählten Vize-Präsidentin Kamala Harris. „In der Geschichte von verrückten Rudy-Pressekonferenzen könnte diese sein Meisterwerk sein“, scherzte Komiker Jimmy Fallon.



Rudy Giuliani schwitzt Farbe

Es ist nicht das erste Mal, dass eine Pressekonferenz mit dem Trump-Vertrauten für Spott sorgt. Vor knapp zwei Wochen etwa hatte eine Ortswahl Verwirrung ausgelöst. Giuliani trat damals auf einem Parkplatz einer Landschaftsgärtnerei vor Journalisten auf, gelegen zwischen einem Krematorium und einem Sexshop mitten im Industriegebiet von Philadelphia. Der Name der Gärtnerei - „Four Seasons“ - hatte zusätzlich für Gelächter gesorgt, viele waren zunächst von dem gleichnamigen Luxushotel ausgegangen. (DPA) FOTO: J. MARTIN, DPA

ANZEIGE



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben. Kosten laut Mobilfunkvertrag.

kurz & bündig

Gericht bestätigt Verbot von „Querdenker“-Demo in München
 Das Verwaltungsgericht München hat das Verbot einer „Querdenker“-Demonstration gegen die Corona-Politik bestätigt. Die Veranstalter hatten für Samstag eine Kundgebung mit bis zu 30 000 Teilnehmern auf der Münchner Theresienwiese angemeldet. Die Stadt untersagte das und wurde von den Richtern bestätigt. Von der geplanten Versammlung gingen voraussichtlich unzumutbare Infektionsgefahren aus, erklärte das Gericht. Das zeige die Erfahrung mit „Querdenker“-Versammlungen, die hohe Teilnehmerzahl, das Fehlen eines Hygienekonzepts und die vom Antragsteller offen zum Ausdruck gebrachte Ablehnung staatlicher Maßnahmen. (LBY)

Mehr verurteilte Missbrauchstäter in Bayern
 Die Zahl verurteilter Missbrauchstäter ist in Bayern im vergangenen Jahr stark gestiegen. 308 Täter wurden 2019 wegen sexuellen Missbrauchs verurteilt, wie Justizminister Georg Eisenreich (CSU) bei der Vorstellung der Strafverfolgungsstatistik in München sagte. Das ist ein Plus von 22,7 Prozent im Vergleich zu 2018. Bei schwerem sexuellem Missbrauch von Kindern gab es den Angaben zufolge ebenfalls einen deutlichen Zuwachs von 27,6 Prozent. Und auch beim Besitz kinderpornografischer Schriften stieg die Zahl der Verurteilten erheblich um 25,2 Prozent – von 298 auf 373 im Jahr 2019. (DPA)

Kein zweiter Bahn-Sitzplatz für Bundesbeschäftigte
 Das Bundesinnenministerium setzt eine umstrittene Regelung aus, dass Bundesbeschäftigte bei Dienstreisen mit der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen Sorge, sagte ein Sprecher. Das Ministerium verwies auf die Grundregel, im Kampf gegen Corona Abstand zu halten – und dass Infektionsrisiken stiegen, je geringer Abstände seien. Diese Gedanken hätten die Regelung zu zusätzlichen Erstattungsmöglichkeiten geleitet. Der Bund habe als Arbeitgeber reagiert, es gebe keine Privilegien für bestimmte Personengruppen. Es ging um eine Regelung von Mitte November, wonach für Bahnfahrten bis Ende März 2021 ein zusätzlicher Nachbarsitzplatz gebucht werden kann. (DPA)

Steinmeier: Nürnberger Prozesse schufen neue Rechtsordnung



Bei einem Festakt hat Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier an die große Bedeutung der Nürnberger Prozesse nach dem Zweiten Weltkrieg erinnert. Vor 75 Jahren, am 20. November 1945, mussten sich führende Nazis und damit erstmals in der Geschichte Vertreter eines Unrechtsregimes vor Gericht verantworten. „Der Hauptkriegsverbrecherprozess in Nürnberg war eine Revolution. Er schrieb nicht nur Rechtsgeschichte, er schrieb Weltgeschichte“, sagte Steinmeier laut vorab veröffentlichtem Redemanuskript. Damals stellten die alliierten Siegermächte 21 ranghohe Nazi-Kriegsverbrecher vor ein internationales Gericht. Der Prozess habe den Grundstein für ein universales Völkerstrafrecht und eine internationale Strafgerichtsbarkeit geschaffen, so Steinmeier. (DPA) FOTO: KARMANN, DPA

Südtirol will Virus-Welle mit Massentest bremsen

Die italienische Provinz Südtirol geht im Kampf gegen die Corona-Ausbreitung mit einem Massentest einen neuen Weg. Am Freitag öffneten in der Alpen-Provinz mit rund einer halben Million Menschen die Test-Stationen. Der Corona-Abstrich ist kostenlos und freiwillig. Die Landesregierung in Bozen will mit der dreitägigen Aktion unter dem Motto „Südtirol testet“ Virusträger aufspüren, die nichts von ihrer Infektion ahnen. (DPA)



Alexander Gauland und seine Parteifreunde von der AfD haben das Klima im Bundestag verändert.

FOTO: KAY NIETTFELD, DPA

Das Klima bleibt ungemütlich

Bundestag: Die Aussprache nach der Belästigung von Abgeordneten zeigt, wie vergiftet die Stimmung im Parlament ist. Die AfD setzt den rauen Ton, die anderen Fraktionen lassen sich anstecken.

Von **CHRISTIAN GRIMM**

Als sich AfD-Fraktionschef Alexander Gauland entschuldigt, hat er Mühe, die Zwischenrufe und Schreie zu übertönen. Sie stammen aus den Reihen von CDU, CSU, SPD, Linken, FDP und Grünen. Gauland bittet am Freitag um Entschuldigung dafür, dass am Mittwoch AfD-Abgeordnete Gegner der Seuchenpolitik in den Bundestag geschleust haben und diese dort Abgeordnete bedrängten, darunter Wirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU). Das sei „unzivilisiert und gehört sich nicht“, sagte der 79-Jährige. „Dafür entschuldige ich mich als Fraktionsvorsitzender.“ Dieser Ausschnitt aus dem Parlament illustriert, wie rau und unversöhnlich unter der Kuppel des Reichstags miteinander umgegangen wird. Seit die AfD vor drei Jahren einzog, ist alles anders. Sie hat den Lautstärkeregel aufgedreht, und die anderen Fraktionen drehen ihn nicht wieder runter, sondern versuchen mitzuhalten.

Die SPD-Politikerin Barbara Hendricks erinnert in ihrer Rede während dieser extra anberaumten aktuellen Stunde zuerst an die gute alte Zeit, als es die AfD noch nicht gab. Hendricks ist das, was man ein Urgestein nennt. Seit über 25 Jahren ist sie Abgeordnete. Sie erzählt von Beleidigungen, die aus den Reihen der AfD kämen, gut verständlich aber

nicht so laut, dass das Protokoll sie höre. Sie erzählt davon, dass sich Mitarbeiterinnen am späteren Abend nicht mehr in die Gänge wagten aus Angst vor Angriffen von Mitarbeitern der AfD. „Wir wissen dies alles und wir müssen damit umgehen“, sagt Hendricks. Der Satz, der folgt, bringt das Dilemma auf den Punkt. „Das ist leider nicht zu ändern.“

Die Arbeit des Parlaments gründet sich in der politischen Theorie auf das freie Mandat der Volksvertreter. Sie sind von den Wählern bestimmt und können deshalb nicht aus dem Bundestag geschmissen werden. In der Praxis gründet sich die Arbeit des Parlaments aber genauso stark darauf, dass Abgeordnete und deren Mitarbeiter anständig miteinander umgehen.

Diese Praxis ist seit der vergangenen Bundestagswahl empfindlich gestört. Nicht immer geht das auf das Konto der AfD. Im Juli warfen Klima-Aktivisten im Hohen Haus Flugblätter und forderten schreiend, das Kohleausstiegsgesetz zu verhindern, weil es zu lasch sei. Es ist kaum vorstellbar, dass die Ak-

tivisten ohne die Hilfe von Sympathisanten ihren Weg in den Bundestag fanden.

Der Protest und die Empörung bei Grünen, Linken und der SPD hielten sich in Grenzen.

Anders als im aktuellen Fall bedrängten die Klimaschützer aber keine Abgeordneten persönlich. Der parlamentarische Geschäftsführer der Unionsfraktion wirft der AfD daher in seiner Rede vor, einen Angriff gegen das freie Mandat und einen Angriff auf die Demokratie zu fahren. Michael Grosse-Brömer gibt sich entschlossen. „Sie täuschen sich, Sie beeindrucken uns nicht.“

„Sie täuschen sich, Sie beeindrucken uns nicht.“

Michael Grosse-Brömer, parlamentarischer Geschäftsführer der Unionsfraktion

Tatsächlich ist die eigens anberaumte Aussprache ein Indiz für das Gegenteil. Die AfD hat die anderen Parteien im Bundestag tief erschüttert. Das bestätigt auch ein Schreiben von Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) an alle Abgeordneten, das dieser Redaktion vorliegt. Darin spricht er von „vielfältigen Befürchtungen und Ängsten“, die die Störer am Mittwoch ausgelöst haben. Vor der Abstimmung bombardierten Gegner der Corona-Politik die Abgeordnetenbüros der Gro-

ßen Koalition mit E-Mails, Schreiben und Anrufen.

Sie bedienen sich damit eines Konzepts, das in den alten Tagen der Bundesrepublik im linken Spektrum erdacht wurde. In den Debatten im Plenarsaal setzt die Alternative für Deutschland auf verbale Eskalation und gewinnt dieses Spiel fast immer, weil sich die anderen Fraktionen mitreißen lassen. In den Ausschüssen fernab des Scheinwerferlichts sitzen sowohl engagierte als auch gelangweilte AfD-Abgeordnete.

Damit die AfD nicht noch einmal ungebundene Gäste einlädt, lässt Schäuble jetzt seine Verwaltung die Paragrafen studieren. Denkbar sind zum Beispiel Rügen und Ordnungsgelder gegen diejenigen Mitglieder, die den Gegnern der Corona-Politik Einlass gewährten. Außerdem lässt der CDU-Veteran prüfen, wie das Regelwerk nachgeschärft werden kann. In seinem Brief warnt er davor, dass eine Atmosphäre entstehen könnte, die eine freie Diskussion behindert. „Das dürfen wir im Bundestag nicht zulassen“, betont der Bundestagspräsident.

Erhalten haben seine Mahnung auch die Mandatsträger der AfD. Ihre Partei hat mit dem Kampf gegen die Corona-Politik ein neues Thema gefunden. In den Umfragen steht sie stabil bei der Marke von zehn Prozent. Das Klima im Parlament bleibt ungemütlich.

Biontech und Pfizer beantragen Zulassung für Corona-Impfstoff

Die Mainzer Firma und das US-Unternehmen rechnen damit, dass das Mittel spätestens Ende Dezember verfügbar sein wird.

NEW YORK/MAINZ Großer Schritt auf dem Weg zum sehnlichst erwarteten Wirkstoff gegen Corona: Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmariese Pfizer haben bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Corona-Impfstoff beantragt. Das bestätigte Pfizer am Freitag bei Twitter. Anträge auf eine Zulassung für Europa und weitere Regionen seien in Vorbereitung, hatten die Firmen vorher mitgeteilt. „Wir können innerhalb von Stunden liefern, wenn wir eine Genehmigung erhalten sollten“, sagte eine Sprecherin von Biontech in Mainz. Falls der Wirkstoff zugelassen werde, könnten besonders gefährdete Menschen in den USA Mitte bis Ende Dezember mit dem Impfstoff versorgt werden.

Biontech-Vorstandschef und Mitgründer Ugur Sahin sprach von einem „entscheidenden Schritt, um unseren Impfstoff-Kandidaten so schnell wie möglich der Weltbevölkerung zur Verfügung zu stellen“. Ziel sei die schnelle globale Vertei-

lung des Impfstoffs. „Als Unternehmen mit Sitz in Deutschland im Herzen Europas“ sei der enge Kontakt mit der Europäischen Arzneimittel-Agentur (EMA) für Biontech von besonderer Bedeutung.

Besondere Dringlichkeit

Biontech und Pfizer sind die ersten westlichen Hersteller, die vielversprechende Studienergebnisse veröffentlicht haben und den Weg für eine Notfallzulassung bei der FDA gehen. Für den Impfstoff mit der Bezeichnung BNT162b2 ergaben umfangreiche Testreihen nach Angaben der Unternehmen eine Wirksamkeit, die einen 95-prozentigen Schutz vor der Krankheit Covid-19 bietet. Das Mittel funktioniert über alle Altersgruppen und andere demografische Unterschiede hinweg ähnlich gut und zeige praktisch keine ernststen Nebenwirkungen. Die FDA muss den Antrag nach der Einreichung erst prüfen. Wie lange das dauern könnte, war zunächst unklar. US-Experten zeigten sich aber zuversichtlich, dass es noch

vor Jahresende ein Ergebnis der Prüfung geben könnte. Für Corona-Impfstoffe gilt wegen der besonderen Dringlichkeit ein beschleunigter Zulassungsprozess. Bei der Europäischen Arzneimittelbehörde (EMA) und in weiteren Ländern reichen Biontech



Noch in diesem Jahr könnten in den USA die ersten Impfdosen von Biontech aus Mainz ausgeliefert werden. FOTO: ARNE DEDERT, DPA

und Pfizer bereits Daten ein. So können Hersteller schon vor dem formellen Zulassungsantrag Teilinformationen zu Qualität, Unbedenklichkeit und Wirksamkeit eines Präparats weitergeben.

„Wir reichen kontinuierlich Daten ein im rollierenden Einreichungsprozess“, antwortete die Biontech-Sprecherin auf die Frage nach den Vorbereitungen für Anträge zur Zulassung des Impfstoffs bei der EMA und in der Schweiz. Ziel sei es, mit diesen Daten einen Antrag auf Zulassung zu ermöglichen. Bereits in der zweiten Dezemberhälfte könnte ein erster Impfstoff in Europa zugelassen werden, sagte EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen.

Eine wichtige Rolle bei der Produktion soll ein Werk in Marburg spielen. Im Anschluss an die Fertigung sollen die Impfstoffdosen „fair“ verteilt werden. Es werde nicht „ein Land alles erhalten“. Deutschland und die EU haben bereits einen Rahmenvertrag über den Kauf von 300 Millionen Dosen des Impfstoffs von Biontech und

Pfizer abgeschlossen. Auf der Grundlage von Lieferprognosen geht Biontech davon aus, dass in diesem Jahr weltweit bis zu 50 Millionen Impfstoffdosen ausgeliefert und im nächsten Jahr bis zu 1,3 Milliarden Dosen hergestellt werden.

Phase-3-Studie begann im Juli

Biontech hatte bereits Mitte Januar angefangen, den Impfstoff BNT162b2 im Projekt „Lightspeed“ (Lichtgeschwindigkeit) zu entwickeln. Die für eine Zulassung entscheidende Phase-3-Studie begann Ende Juli. Das Präparat ist ein sogenannter mRNA-Impfstoff, der auf einem neuen Mechanismus basiert. Er enthält genetische Informationen des Erregers, aus denen der Körper ein Virus-Eiweiß herstellt – in diesem Fall das Oberflächenprotein, mit dessen Hilfe das Virus in Zellen eindringt. Ziel der Impfung ist es, den Körper zur Bildung von Antikörpern gegen dieses Protein anzuregen, um die Viren abzufangen, bevor sie in die Zellen eindringen und sich vermehren. (DPA)

„Die EU hat viel zu lange zugesehen“

Katarina Barley, Vizepräsidentin des Europaparlaments, will den Druck auf Polen und Ungarn erhöhen

Das Gespräch führte **DETLEF DREWES**

Beim EU-Gipfel am Donnerstagabend blieben Polen und Ungarn bei ihrem Veto. Damit können die Mitgliedsstaaten vorerst nicht auf den 750 Millionen Euro schweren Corona-Hilfsfonds und auch nicht auf den Haushaltsrahmen für die sieben Jahre ab 2021 zugreifen. Nun wird nach einem Kompromiss gesucht. Aber keiner weiß, wie der aussehen könnte. Wir sprachen darüber mit der Vizepräsidentin des Europäischen Parlamentes und früheren Bundesjustizministerin Katarina Barley (SPD).

FRAGE: Polen und Ungarn bewegen sich nicht. Sie wollen den Rechtsstaatsmechanismus nicht akzeptieren. Können Sie sich vorstellen, dass das EU-Parlament den bereits gefassten Beschluss noch einmal überarbeitet?

KATARINA BARLEY: Nein, das halte ich für völlig ausgeschlossen. Wir haben bereits viel Kompromissbereitschaft gezeigt. Zum Beispiel wurde vereinbart, nur solche Rechtsstaatsverstöße zu ahnden, die sich auf das EU-Budget auswirken. Der Rechtstext steht und wird nicht mehr angefasst.

Man könnte noch einen Anhang basteln, eine Protokollerklärung hinzuzufügen.

BARLEY: Das ist eine Möglichkeit. Aber dies darf nicht zu einer Abschwächung des Texts führen. Allen Beteiligten sollte klar sein, dass viele Mitgliedsstaaten Polen und Ungarn keine weiteren Zugeständnisse mehr machen wollen. Ich nenne hier nur

die Niederlande oder die skandinavischen Länder, die überhaupt nicht bereit sind, Warschau und Budapest noch irgendwelche Ausnahmen zuzugestehen.

Dann bleibt ja nur noch der Weg, diese Widerständler auszugrenzen, damit der Aufbaufonds kommen kann?

BARLEY: Das würde nicht so einfach, wie es klingt. Es gibt die Überlegung, den Aufbaufonds als Vereinbarung zwischen den verbleibenden 25 Staaten zu konstruieren - nach dem Vorbild des ESM-Rettungsfonds in der Finanzkrise. Das Problem ist nur, dass sich die Coronavirus-Hilfskasse durch neue Eigenmittel wie eine Plastik- oder eine Digitalsteuer refinanzieren soll, damit die europäischen Steuerzahler nicht zur Kasse gebeten werden müssen. Den Aufbaufonds könnte man gegen Ungarn und Polen beschließen, die Eigenfinanzierung braucht aber Einstimmigkeit.

Wo sehen Sie denn Spielraum für einen Kompromiss?

BARLEY: Man sollte sich die Lage in Polen und Ungarn genau ansehen. Erst diese Woche hat eine Umfrage ergeben, dass 70 Prozent der Menschen dort eine Bindung von EU-Geldern an Rechtsstaatlichkeit befürworten. In Ungarn hat ein neues, strenges Abtreibungsverbot zu heftigem Widerstand geführt, nachdem das dortige Verfassungsgericht ein entsprechendes Urteil gefällt hatte. Die Menschen erleben plötzlich, dass der Streit um Rechtsstaatlichkeit keine demokratische Theorie ist, sondern dass es um ganz konkrete



SPD-Politikerin Katarina Barley wirft Viktor Orbán Korruption vor.

FOTO: JELINEK, IMAGO

Auswirkungen für ihr Leben geht. Da gibt es also massiven Druck auf die Regierung und die Verfassungsinstitutionen. In Ungarn ist die Korruption des Orbán-Clans ein offenes Geheimnis. Auch da wird den Menschen immer klarer, wie isoliert ihr Land in Europa ist. Und dass die EU sich solche Verstöße gegen demokratische Grundwerte nicht mehr gefallen lassen will. Mit anderen Worten: Ich schließe nicht aus, dass sich bei

den Regierungen vielleicht doch noch bewegen.

Wie auch immer die EU sich entscheidet - am Ende könnten die Regierungen Polens und Ungarns vor dem Europäischen Gerichtshof (EuGH) klagen. Also auf den Hof bauen, dessen Urteile sie bisher mit Füßen treten...

BARLEY: Das stimmt. Aber genau darauf setzen wir. Warschau und Budapest argumentieren, Rechtsstaatlich-

keit sei in der Union bisher nicht definiert und sie dürften dieses Prinzip deshalb selbst und für sich auslegen, weil das zu den Freiheiten jedes Mitgliedsstaats gehöre. Das ist natürlich Unsinn. Was rechtsstaatlich ist, definiert der EuGH. Und der hat längst klargestellt, dass die Unabhängigkeit des Justizwesens ein Grundwert ist, der nicht zur Diskussion stehen darf und dass Polen dagegen verstößt.

Wie kann die EU damit leben, dass sie ständig von zwei Mitgliedern attackiert und bekämpft wird?

BARLEY: Es ist an der Zeit, dass sich sowohl die Europäische Kommission wie auch der Europäische Rat einstellen, viel zu lange zugesehen zu haben. Das rächt sich jetzt.

Ist das auch ein Appell an die europäischen Christdemokraten, die ungarische Regierungspartei Fidesz endlich aus ihren Reihen zu entfernen?

BARLEY: Dieser Schritt ist überfällig. Die Europäische Volkspartei (EVP) verweist zwar stets auf ähnliche Kräfte in anderen Parteienfamilien, aber das ist heuchlerisch. Es stimmt zwar, dass es Rechtsstaatsdefizite in allen EU-Staaten gibt. Aber das ist ja kein Argument, nichts zu tun, sondern das zu tun, was jede Partei tun sollte. Überdies sind Polen und Ungarn die einzigen Länder, die die Europäische Union zu einer „illiberalen“ Gemeinschaft machen wollen.

Ein weiteres Thema bremst die EU derzeit noch aus: die Verhandlungen mit dem Vereinigten Königreich. Rechnen Sie noch mit einem Deal?

BARLEY: Die Prognose ändert sich

wirklich jeden Tag. Aber ja, im Moment bin ich verhalten optimistisch, weil man inzwischen wenigstens an einem Text arbeitet, also eine Vorlage hat. Das ist über Monate hinweg nicht passiert. Ich weiß nur nicht, ob die Zeit noch reicht.

Halten Sie es für denn für denkbar, dass man mit einem Trick die Verhandlungen doch noch über den 1. Januar 2021 ausdehnt?

BARLEY: Die Frist zur Verlängerung der Übergangsphase ist im Sommer abgelaufen. Zudem hat Premierminister Boris Johnson dies immer so kategorisch ausgeschlossen, dass es schwerfällt, sich eine solche Variante vorzustellen. Ich würde eine Fortsetzung der Gespräche über dieses Datum hinaus für vernünftig halten, wenn das Abkommen dafür besser wird. Aber da müssen wir erst mal eine rechtliche Konstruktion finden, um einen vorübergehenden No Deal zu vermeiden, und Johnson müsste sich weiter an alle EU-Regeln halten. Aber wer weiß? Man hat sich schon oft über Johnsons plötzliche und überraschende Wendungen gewundert. Jetzt wäre so etwas willkommen.

Zur Person

Katarina Barley (52) war Bundesfamilienministerin sowie anschließend Justizministerin. Die SPD-Politikerin wurde bei der Europawahl 2019 als Spitzenkandidatin der deutschen Sozialdemokraten in das Europäische Parlament gewählt. Seit 2. Juli 2019 ist sie eine von insgesamt 14 Vizepräsidenten des EU-Abgeordnetenhauses. (DRE)

Geflügelpest hat den Freistaat erreicht

„Hiobsbotschaft“ für Landwirte

MÜNCHEN/BAD FÜSSING Die Geflügelpest hat in diesem Herbst erstmals Bayern erreicht. Bei mehreren Wildenten im Landkreis Passau ist die Tierseuche nachgewiesen worden, teilte das Umweltministerium in München mit. Im Landkreis Rottal-Inn und in weiten Teilen des Landkreises Passau gelte Stallpflicht für Geflügel. „Die Agrarmärkte beim Geflügel liegen wegen der Corona-Krise ohnehin schon am Boden“, sagte Markus Drexler vom Bayerischen Bauernverband. Im Sommer sei die Nachfrage an Geflügel infolge der abgesagten Volksfeste stark eingebrochen. Auch mit Bestellungen vor den anstehenden Feiertagen hielten sich bisher viele zurück - aus Unsicherheit, ob sie Weihnachten dieses Jahr überhaupt wie gewohnt feiern können. „Und die Geflügelpest, das ist jetzt die nächste Hiobsbotschaft.“

Die Stockenten wurden im Rahmen des bayerischen Wildtier-Monitorings bei Bad Füssing getötet und untersucht. „Bei zehn Tieren wurde der Erreger H5N8 nachgewiesen“, berichtete Annika Nottensteiner, Geschäftsführerin des Landesverbands der Bayerischen Geflügelwirtschaft. Die Geflügelpest tritt seit En-

de Oktober verstärkt in Deutschland auf. Der erste Fall in einer Nutztierhaltung in diesem Herbst wurde in einer kleinen Hühnerhaltung auf der nordfriesischen Hallig Oland (Schleswig-Holstein) nachgewiesen.

Nach den ersten bestätigten Fällen in Bayern rechnet der Landesverband der Bayerischen Geflügelwirtschaft auch hier mit einem größeren Ausbruch. „Ich denke, das wird bei Weitem nicht der letzte Fall in Bayern sein“, meinte Nottensteiner. Stockenten hätten keine festen Rastplätze.

Die Stallpflicht für Haus- und Nutzgeflügel in der betroffenen Region soll vor einer weiteren Ausbreitung schützen. Sie gilt sowohl für gewerbsmäßige Geflügelhalter als auch für Privatpersonen, die Geflügel halten oder züchten. „Jeder direkte oder indirekte Kontakt zwischen Wildvögeln und Nutzgeflügel muss vermieden werden“, betonte Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber (CSU).

Die Infektionskrankheit, die auch Vogelgrippe genannt wird, kommt vor allem bei Wasservögeln und anderen Vögeln vor. Bei Hühnern und Puten werden die höchsten Erkrankungs- und Sterberaten beobachtet - teilweise bis zu 100 Prozent. (DPA)

Corona als Dienstunfall?

Mehrere Polizisten wollen den Freistaat verklagen

MÜNCHEN Mehrere Polizisten streiten mit dem Freistaat Bayern darum, ihre Corona-Infektion als Dienstunfall anerkennen zu lassen. Die Deutsche Polizeigewerkschaft (DPOG) bestätigte, dass elf ihrer Mitglieder Widerspruch gegen einen negativen Bescheid des Landesamtes für Finanzen eingelegt haben und drei Polizisten nun vor dem Verwaltungsgericht München klagen wollen. Auch die Gewerkschaft der Polizei (GdP) kündigte Klagen ihrer Mitglieder an.

In dem Fall gehe es um einen Polizisten, der angibt, sich bei einer polizeilichen Fortbildung angesteckt zu haben. Nach Angaben des stellvertretenden bayerischen DPOG-Landesvorsitzenden Jürgen Ascherl hatten sich viele der nun gegen den Bescheid vorgehenden Polizisten bei

einem polizeiinternen Sportlehrgang angesteckt. Auch die Witwe eines mit dem Coronavirus gestorbenen Beamten, der am Münchner Flughafen gearbeitet hatte, geht gegen die Entscheidung des Landesamtes vor, die Infektion ihres Mannes nicht als Dienstunfall zu werten.

Inzwischen hat sich das bayerische Innenministerium in den Streit eingeschaltet. „Wir haben wie angekündigt beim zuständigen Finanzministerium nachdrücklich um eine erneute Prüfung der Haltung zur Anerkennung von Infektionen mit Sars-CoV-2 als Dienstunfälle gebeten“, bestätigte ein Sprecher auf Anfrage. Nach Angaben des Innenministeriums sind aktuell knapp 250 bayerische Polizisten mit dem Coronavirus infiziert. (DPA)

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranhängen, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. [ZusammenGegenCorona.de](https://www.zusammengegen-corona.de)



ANZEIGE

Sexualmord mit Kannibalismus-Verdacht

Ein Vermisster, Knochenteile im Wald, Leichenspürhunde: Nach und nach haben Ermittler in Berlin ein Puzzle zusammengesetzt.

Von GISELA GROSS und
ULRIKE VON LESZYNSKI (dpa)

BERLIN Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer um die 40 verabreden sich über eine Dating-Plattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald Knochen. Menschliche Knochen. Den Rest hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord. Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses Szenario so oder so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteur auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Ein 41-jähriger Verdächtiger aus Berlin-Pankow ist in Untersuchungshaft gekommen.

„Einschlägige Werkzeuge“

„Einschlägige Werkzeuge“ wie Messer und Sägen sowie Blutspuren seien in der Wohnung des 41-jährigen Verdächtigen gefunden worden, berichtet Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, am Freitag. Der Tatverdächtige, ein Deutscher, der Lehrer sein soll, habe zu Kannibalismus im Internet recherchiert und sei auf einer Dating-Plattform auch mit dem Opfer in Kontakt gewesen.

Ihm wird nun Sexualmord aus niederen Beweggründen vorgeworfen. Hintergrund sei nach Erkenntnissen der Ermittler die Befriedigung des Geschlechtstriebes gewesen, sagte Steltner. Andere Motive, wie Raub oder Hass, seien nicht erkennbar. Es



Nach dem Fund von Überresten eines seit rund zwei Monaten vermissten Mannes aus Berlin gibt es Hinweise auf Kannibalismus, teilte die Staatsanwaltschaft mit. Das Verbrechen kam ans Licht, nachdem Knochenteile an einem Waldstück in Berlin gefunden worden waren. FOTO: TELENEWSNETWORK/DPA

gebe bislang keinerlei Hinweise darauf, dass die Tat im Einvernehmen mit dem Opfer begangen wurde.

Sexueller Kannibalismus sei extrem selten, sagt der Kriminalpsychologe Rudolf Egg. Aber es gebe ihn als eine besondere Form der Sexualität. „Der körperlichen Akt lässt sich als die Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins.“ Das sei natürlich nur eine geringe und kurzzeitige Vereinigung. „Aber zu Ende gedacht wäre es, wenn man einen Menschen vollständig in sich auf-

nehmen könnte.“ So wie man sagt: Ich hab dich zum Fressen gern. „Aber das meint natürlich niemand wörtlich.“

Eine sehr bizarre Abweichung

Bei dieser Form von Kannibalismus gehe es um das Aufessen als Zeichen der Sexualität. Und es gebe sexuellen Sadismus, also die Freude daran, jemanden zu quälen. „Das sind beides sexuelle Abweichungen, die weit von der Norm entfernt sind.“ Kannibalismus liege an einem sehr

bizarren Ende einer solchen Abweichung. „Natürlich ist es hochgradig gestört, jemanden umzubringen und aufzuessen“, sagt Egg. Das könne eine homosexuelle Ebene haben. „Aber es gibt auch heterosexuellen Kannibalismus.“

Als spektakuläres Verbrechen in Deutschland ist der Fall des „Kannibalen von Rotenburg“ bekannt geworden. Dieser Mann, ein Computertechniker, hatte sein späteres Opfer über eine Kontaktanzeige in einem Internet-Forum kennenge-

lernt. Er schnitt im März 2001 seinem Berliner Internet-Bekanntem auf dessen ausdrückliches Verlangen hin zunächst den Penis ab. Später erstach und zerlegte der er ihn und aß große Teile des zwischenzeitlich eingefrorenen Menschenfleisches.

Das Landgericht Frankfurt verurteilte den Mann 2006 wegen Mordes zu einer lebenslangen Freiheitsstrafe. „Er war der freundliche Mann von nebenan“, erinnerte sich sein Verteidiger. Niemand habe ihm das zugetraut.

Auf die Spur des neuen mutmaßlichen Täters kommen die Ermittler in Berlin auch mithilfe eines Taxifahrers: Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtet Steltner. Mantrailer-Hunde, die für ihre sehr feinen Nasen bekannt sind, hätten die Beamten zur Wohnung des Verdächtigen geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto.

Spaziergänger fanden Knochen

Als Spaziergänger diese Knochen entdecken, denken viele Beobachter noch nicht an einen Zusammenhang mit dem Vermisstenfall. Dann finden Leichenspürhunde weitere kleinere Knochenfragmente. Sie hätten eindeutig dem Vermissten zugeordnet werden können, sagt Steltner. Beweismittel und Indizien reichten schließlich für einen Haftbefehl.

Das Opfer lebte im Berliner Osten, Bezirk Lichtenberg. Es ist ein Plattenbau in einer einfachen Wohngegend jenseits des S-Bahn-Rings. Hier kennt nicht jeder jeden. An der Tür der Wohnung, in der der Monteur in einer Wohngemeinschaft gewohnt haben soll, klebt ein durchbrochenes Polizei-Siegel. Der Mitbewohner habe noch ein paar Dinge holen können, sagt eine Nachbarin. Sie wirkt erschrocken, dass dem unauffälligen Mann so etwas passiert sein soll.

Kurz vor Mitternacht hatte er im September seine Wohnung verlassen und blieb seitdem spurlos verschwunden. Das passte nicht ins Bild, denn der 44-Jährige galt als zuverlässig. Ende September machte die Polizei den Fall erstmals publik.

Promi-Friseur Udo Walz im Alter von 76 Jahren gestorben

Er war „Berlins Regierender Friseurmeister“, ein Liebling der Society – Sein Leben war filmreif

Von CAROLINE BOCK (dpa)

BERLIN Udo Walz war nicht nur ein Berliner Friseur, er war ein Promi. Er gehörte zum Gesellschaftsparkett. Und Walz war ein Medienprofi, stets gut aufgelegt: „Was wollen Sie wissen?“, fragte er Journalisten, wenn sie ihn am Handy erwischten. Dazu war im Hintergrund das typische Salon-Geräusch zu hören: der Föhn. Frauen aus ganz Deutschland reisten mit Bussen an, um sich beim Meister am Kurfürstendamm die Haare machen zu lassen.

Am Freitag kam dann die Nachricht, die nicht nur in Berlin Fans und Freunde traurig macht: Udo Walz ist

gestorben, im Alter von 76 Jahren. Zuvor hatte die „Bild“-Zeitung unter Berufung auf den Ehemann über den Tod des Friseurs berichtet. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte Carsten Thamm-Walz demnach. Walz habe vor zwei Wochen einen Diabetes-Schock erlitten und sei danach im Koma gewesen. Ende September war laut der Zeitung bekannt geworden, dass Walz im Rollstuhl saß. Als Friseur sei er ein „großartiger Handwerker“ gewesen, sagte Patricia Riekel, ehemalige Chefin der „Bunten“. Er sei authentisch gewesen, habe die kleinen Leute nicht vergessen und sich besonders um alte Damen gekümmert.



Udo Walz FOTO: SOEREN STACHE, DPA

Walz hatte sie alle vor dem Spiegel: Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts, Jodie Foster. Er war für den Wandel von Angela Merkels Frisur verantwortlich. Heute macht sich kein Kabarettist mehr über die Haare der Kanzlerin lustig.

Früher hieß es, Berlin habe, anders als München, keine Bussi-Gesellschaft. Das hat sich in den Jahren nach dem Regierungsumzug und in der Ära des Regierenden Bürgermeisters Klaus Wowereit geändert. Walz war Teil davon: Umtriebig und immer für einen Plausch zu haben. Oder für Sprüche, die man sich ins Kissen stecken kann: „Das Leben ist

keine Generalprobe. Man erlebt alles nur einmal.“

Barbara Becker und Riekel waren Trauzeugen, als Walz 2008 seinen 26 Jahre jüngeren Freund Carsten Thamm heiratete. Wobei der Friseur als Schwuler konservativ war: Er fand, Männer könnten nicht im klassischen Sinne heiraten, sondern sich nur verpartnern.

Falls jemand das Leben des Starfriseurs verfilmen wollte, die Story ginge so: Der Sohn einer Fabrikarbeiterin wächst im schwäbischen Waiblingen auf. Nach einem Praktikum mit 14 und einer dreijährigen Lehre in Stuttgart geht er nach St. Moritz in der Schweiz. Als Liebling der Soci-

ety ist er schon mit 18 berühmt für seine Hochsteckfrisuren, heißt es in seiner Vita. 1968 eröffnet er seinen ersten Salon in Berlin. Wie viele Männer flieht er damals dort vor der Bundeswehr.

1974 vergrößert sich der Unternehmer, später arbeitet er für Modedesigner wie Wolfgang Joop, Jil Sander und Jean Paul Gaultier.

Walz spielt in Fernsehserien und Doku-Soaps mit, macht Werbung für ein Diätmittel, moderiert eine Talkshow und veröffentlicht Bücher. Ihm gehörten mal acht Salons, zwei davon auf Mallorca. „Berliner Phänomen“ und „Regierender Friseurmeister“ nannten ihn die Zeitungen.

ANZEIGE

mainfrankencard Exklusiv

Der „Christbaum-Wald“ Biobäume aus regionalem Anbau!

Christbaummarkt bis 23. Dezember am Würzburger Erdenmarkt

Der Betrieb des Christbaumproduzenten aus dem Spessart ist als Biobetrieb zertifiziert (bio-weihnachtsbaeume.com). Alle seine Bäume tragen das Biosiegel. Bei der Produktion wird größtmögliche Rücksicht auf Menschen und Umwelt genommen und dies beginnt bereits bei der Gewinnung der Samen.

Der Christbaum-Wald am Erdenmarkt füllt sich ständig wieder mit frisch geernteten Bäumen. Sie sind offen aufgestellt und werden kostenlos angespitzt und verpackt. Holen Sie sich Ihren Wunschbaum!

Fragen Sie nach unseren „Bio-Helden“! Diese Bäume durften wachsen wie sie wollten. Den Preisvorschlag unterbreiten Sie als Kunde!

Ihr Vorteil: Inhaber der mainfrankencard erhalten auf alle Weihnachtsbäume 10% Rabatt

10% sparen mit Ihrer mainfrankencard!

Christbaum-Markt am ERDENMARKT – Kompostwerk Würzburg,
Kitzinger Straße 60, 97076 Würzburg, Telefon: 0931 / 27092-0, Montag – Samstag 9:00 – 16:00 Uhr
(Hinweis: An den Samstagen ist der Erdenmarkt-Verkauf geschlossen.)

Sie haben noch keine mainfrankencard? Dann gleich anrufen und bestellen:
Hotline 0931/6001 6003

MAINPOST
Gut zu wissen.

www.mainfrankencard.de

Vom Gipfel an den Strand

Für viele Wanderer gehören sie zur Grundausrüstung: die Rother Wanderführer. Die Titel spiegeln gut den Wandel der Freizeitkultur wider. Denn den Verlag gibt es bereits seit 100 Jahren.

Von **CARSTEN HOEFER** (dpa)

MÜNCHEN Das Gebirge – ein Reservat für echte Männer: „Eignet sich eine Dame wirklich zum Klettern, dann begrüße ich sie im Fels ebenso gern wie männliche Klettergenossen“, schrieb der in Fachkreisen heute noch bekannte Alpinist Franz Nieberl (1875-1968) vor gut hundert Jahren. Aber in den meisten Fällen taugt „die harte Felsarbeit für Männer besser als für Frauen“. Dieser Ratschlag findet sich in Nieberls Lehrbuch „Das Klettern im Fels“, in den 1920er Jahren ein früher Klassiker des Rother Bergverlags in München, der in dieser Woche sein hundertjähriges Bestehen feiert. Derlei Einsichten suchen die Leser heutzutage vergeblich.

„Wir haben begonnen als Verlag für Alpinisten und Bergsteiger“, sagt Verlagsleiter Klaus Wolfspurger. „Das hat sich verlagert.“ In der Tat: Nicht mehr die Lebensgefahr steht im Vordergrund, sondern Wandern von gemütlich bis anspruchsvoll, für beide Geschlechter. Und geografisch hat sich der Verlag weit über die Alpen ausgedehnt: Heute hat Rother mehr als 650 Titel im Programm, darunter 400 Wanderführer für 33 Länder, inklusive Nord- und Ostsee oder exotische Ziele wie Hawaii oder Ecuador und die Galapagos-Inseln.

Zunächst enzyklopädisches Ziel

Über Jahrzehnte gab der Verlag die Alpenvereinsführer für Bergsteiger heraus. Diese werden heutzutage nicht mehr neu aufgelegt, obwohl manche Bände heute bei Antiquariaten für ein Mehrfaches der ursprünglichen Preise gehandelt werden. Das Ziel der Reihe war enzyklopädisch: die Auflistung sämtlicher Wege und Kletterrouten in den beschriebenen Gebirgsgruppen.

„Diese Vollständigkeit kann man heute nicht mehr realisieren“, sagt Wolfgang Wabel, der Leiter des Geschäftsbereichs Bergsport beim DAV, heute mit über einer Million Mitglieder der größte deutsche Sportverein. Doch die Kooperation mit Rother findet ihre Fortsetzung: „Wir sind dabei, unsere Alpinlehrpläne in Kooperation mit dem Bergverlag zu überarbeiten“, sagt Wabel.

Diese Lehrpläne für Hochtouren, Klettern, Skitouren und andere alpine



Für viele Wanderer gehören die Rother Wanderführer zur Grundausrüstung. Die Titel des 100 Jahre alt gewordenen Verlags spiegeln den Wandel der Freizeitkultur wider.

FOTO: CARSTEN HOEFER, DPA

Disziplinen sind zwar keine massentauglichen Bestseller, werden aber von vielen Hobbybergsteigern im deutschsprachigen Raum gelesen und dienen Bergschulen für Kurse.

Alpinisten-Titel für Gletscher- und Skitouren hat Rother nach wie vor im Programm, doch Kletterführer gibt der Verlag schon seit vielen Jahren nicht mehr heraus. Und wer die alten Kletterführer aus den 1920er Jahren studiert, findet dort manche Routen in lebensgefährlichem Absturzgelände empfohlen, die heutzutage kein Mensch mehr geht – damals wie heute gänzlich ungesichert, in bröseligem und steinschlaggefährdetem Fels.

Doch auch dafür wusste das junge Unternehmen Rat: „Die Gefahren

der Alpen können nur durch deren Kenntnis überwunden werden“, auf 400 Seiten zusammengefasst im Standardwerk „Zsigmondy-Paulcke“. Heute vermeidet die ganz große Mehrheit der Bergsteiger nach Möglichkeit Gefahr für Leib und Leben; und was vor 100 Jahren als schneidig galt, würden viele Zeitgenossen mittlerweile eher als leichtsinnig einstufen.

Trend zum Wandern

Im Einklang mit dem Sicherheitsdenken der weniger wagemutigen Gegenwart lebt auch der Rother Verlag heute ganz überwiegend von sehr viel harmloserem Terrain und dem Trend zur Bewegung an der frischen Luft, der kurz vor der Jahrtausend-

wende einsetzte. „Der Absatz von Wanderführern ist sehr stark gestiegen“, sagt Wolfspurger. „Als ich vor 31 Jahren im Verlag angefangen habe, waren wir zu dritt im Lektorat. Jetzt sind es neun, wir haben insgesamt 17 festangestellte Mitarbeiter.“

Im vergangenen Jahr setzte Rother knapp 570 000 gedruckte Bücher und im Rahmen seiner Touren-App 13 500 digitale „Guides“ ab. Obwohl im Internet Outdoor-Portale wie das des Alpenvereins viel besucht werden, verlassen sich immer noch sehr viele Leser auf die gedruckten Bücher mit ihren genauen Wegbeschreibungen, Fotos und Übersichtskarten.

„Die vielen Webseiten sind sicher eine Konkurrenz, aber wir merken das bei unseren Verkaufszahlen

nicht wirklich“, sagt Wolfspurger dazu. „Das ist wahrscheinlich auch eine Folge des Outdoor-Booms.“

In diesem Jahr hat die Corona-Pandemie das Geschäft belebt – aber ausschließlich für nah gelegene Ziele. „Bei manchen Deutschland-Titeln haben sich die Verkaufszahlen verdoppelt oder sogar verdreifacht“, sagt Wolfspurger.

Auch die Titel für das angrenzende Ausland in Österreich und der Schweiz hätten überwiegend zugelegt. „In diesem Jahr bemerken wir ganz deutlich einen Boom, raus und zurück in die Natur.“ Für Fernreisen gilt das nicht: „Bei ferneren Zielen, die nicht mehr erreichbar sind, ist der Absatz dramatisch eingebrochen.“

Booker-Preis für Douglas Stuart

Schottischer Autor und Modeexperte erhält wichtige Literaturauszeichnung

LONDON Der britische Booker-Literaturpreis geht in diesem Jahr an den gebürtigen Schotten Douglas Stuart für seinen Roman „Shuggie Bain“. Er basiert auf der Kindheit des Autors und spielt im Glasgow der 1980er Jahre. Er erzählt darin die Geschichte eines Jungen, der eine verarmte, alkoholabhängige Mutter hat.

Der Roman sei „gewagt, erschreckend und lebensverändernd“, sagte die Jury-Vorsitzende Margaret Busby am Donnerstagabend bei der Online-Zeremonie in London. Nach der Bekanntgabe betonte Stuart: „Meine Mutter ist in jeder Seite dieses Buches und ohne sie wären ich und das Buch nicht hier.“ Sie starb an Alkoholsucht, als er 16 war.

Er sei in einem Haushalt aufgewachsen, in dem es keine Bücher gegeben habe. „Sie wurden als ziemlich gefährlich angesehen“, sagte Stuart. Erst nach dem Tod seiner Mutter habe er den Zugang zu Büchern gefunden und wollte unbedingt Autor werden. „Shuggie Bain“ ist der erste Roman des 44-Jährigen, der vor 20 Jahren in die USA zog. Er lebt mit seinem Ehemann in New York und arbeitet in der Modebranche.

Der Booker-Literaturpreis ist mit 50 000 Pfund (knapp 56 000 Euro) dotiert. Ausgezeichnet werden Autoren, die auf Englisch schreiben und deren Werke in Großbritannien erscheinen. Auch Herzogin Camilla und der frühere US-Präsident Barack Obama beteiligten sich an der Veranstaltung. Bücher hätten gerade während der Corona-Pandemie eine ganz besondere Bedeutung für die Menschen, sagte Camilla in einer aufgezeichneten Grußbotschaft. In diesem Jahr gehörten zu den sechs Autoren in der



Der diesjährige Gewinnerautor Douglas Stuart spricht bei der Verleihung des Booker Prize 2020 in London, an der er aufgrund der Corona-Pandemie online teilnimmt.

FOTO: DAVID PARRY/PA WIRE, DPA

engeren Auswahl für den Preis gleich vier junge Frauen. Die britische Zeitung „The Guardian“ hatte die Shortlist als so divers wie noch nie zuvor bezeichnet, da vier der Nominierten Schwarze sind. Mehrere von ihnen stammen aus den USA, haben aber sehr verschiedene Wurzeln.

Im vergangenen Jahr war der Booker-Literaturpreis ausnahmsweise gleich an zwei Autorinnen gegangen. Ausgezeichnet wurden die Britin Bernardine Evaristo und die Kanadierin Margaret Atwood. Evaristo erhielt den Preis für ihr Buch „Girl, Woman, Other“, Atwood für den Roman „The Testaments“.

Eigentlich verbieten die Regeln seit etwa 25 Jahren, den wichtigsten britischen Literaturpreis zu teilen. Die Jury konnte sich aber partout nicht auf eines der beiden Werke einigen. Lange Zeit hieß die Auszeichnung „Man Booker Prize“. Im Januar 2019 gab das

Investment-Unternehmen Man Group jedoch seinen Rückzug als Sponsor bekannt. Der Preis wird seit 1969 vergeben und war bis 2013 Autoren aus dem britischen Commonwealth und Irland vorbehalten, deren Romane in Großbritannien veröffentlicht wurden. Seit 2014 sind auch Autoren aus anderen englischsprachigen Ländern zugelassen.

Der Internationale-Booker-Literaturpreis ehrt hingegen die besten fremdsprachigen und ins Englische übersetzten Romane, die in Großbritannien veröffentlicht wurden. Das Preisgeld geht stets zu gleichen Teilen an Autor und Übersetzer. Diese Auszeichnung ging zuletzt an die Niederländerin Marieke Lucas Rijneveld für ihren Roman „The Discomfort of Evening“. Sie ist mit 29 Jahren die jüngste Autorin, die jemals die wichtige britische Auszeichnung bekommen hat. (DPA)

Bewahren und mehr

Klassik Stiftung Weimar will Debatten anstoßen

WEIMAR Die Klassik Stiftung Weimar sieht ihre Zukunftsperspektive auch als Impulsgeber für gesellschaftliche Debatten. Künftig wolle sie sich stärker in diese einmischen und auch selbst anstoßen, teilte die Stiftung am Freitag in Weimar mit. Zudem gehe es um die Öffnung zu breiteren Publikumsschichten, sagte Stiftungspräsidentin Ulrike Lorenz bei der Vorstellung des neuen Leitbildes für die Einrichtung. Damit steht eine der größten Kulturstiftungen in Deutschland vor einem Perspektivwechsel. Nicht mehr die reine Bewahrung kulturellen Erbes stehe im Vordergrund, sondern Vermittlung und Diskursbildung, hieß es.

Das, was die Stiftung tue, müsse auch außerhalb bei den Menschen ankommen, betonte Lorenz. „Sonst können wir es auch sein lassen.“ Museen müssten sich wieder mehr als öffentliche Orte verstehen, ergänzte der Leiter des neu geschaffenen Referats für kulturelle Bildung, Folker Metzger. Er bekannte sich zu einer stärkeren Orientierung auf Familien unter den Museumsbesuchern.

Themenjahr geplant

Als erstes solle im nächsten Jahr ein modernes Besucherzentrum im Schloss Belvedere eingerichtet werden. Zudem sei ein Themenjahr „Neue Natur“ geplant. Das Weimarer Stadtschloss soll nach seiner Sanierung auch ein „Bürgertrakt“ für Bildungsarbeit erhalten, kündigte Lorenz an.

In dem Leitbild bekennt sich die Klassik Stiftung neben der Fortführung der Herkunftsforschung für ihre Bestände auch zur kritischen Aufarbeitung der eigenen Vergangenheit. Dabei geht es etwa um die

Bestände, die nach dem Zweiten Weltkrieg in der Zeit der sowjetischen Besatzungszone zwischen 1945 und 1949 und in der DDR in die Sammlungen der damaligen Nationalen Forschungs- und Gedenkstätten der klassischen deutschen Literatur gekommen sind.

Zahlreiche Einrichtungen

Zur Klassik-Stiftung gehören mehr als 25 Museen, darunter das Goethe-Nationalmuseum, das neue Bauhaus-Museum, Forschungseinrichtungen wie das Goethe- und Schiller-Archiv und die Herzogin Anna Amalia Bibliothek sowie mehrere Parks. Die Corona-Pandemie hat die Besucherzahlen in den Häusern in diesem Jahr halbiert. Man rechne bis Jahresende nur mit rund 500 000 Gästen, normal seien eine Million Besucher, sagte ein Sprecher. (DPA)



Ulrike Lorenz, Präsidentin der Klassik Stiftung Weimar FOTO: REICHEL, DPA

Radiotipps

Bayern 2

Sa.: 8.05 Bayerisches Feuilleton: Zweisame Spitze; 12.05 Zeit für Bayern: In welchem Bayern wollen wir leben?; 13.05 radioFeature: Der Nationalsozialistische Untergrund NSU und die 2000er Jahre; 14.05 Breitengrad; 14.30 Nahaufnahme: Nachhaltigkeit am Berg; 15.05 Hörspiel: „Das Ende von Iffingen“ von Wolfram Lotz; 17.05 Jazz & Politik: Freunde?; 18.30 radioMikro Ruhestörung; 19.05 Zündfunk: Mark Mothersbaugh & Devo – Teil 1; 20.05 radioSpitzen: „KI: Künstliche Idioten“ – Solokabarett von Philipp Weber; 22.05 Eins zu Eins. Der Talk: Gast: Kurt Beck, SPD-Politiker; 23.05 Nachtmix.

So:

8.05 Katholische Welt: San Francesco della Vigna in Venedig; 8.30 Evangelische Perspektiven: Wohin Labyrinth führen können; 12.05 kulturWelt; 12.30 radio-Texte: Ulrike Draesner: „Schwitters“ (2/2); 13.05 radioReisen; 14.05 Diwan. Das Büchermagazin; 15.05 Hörspiel: „Rattatam, mein Herz“ von Franziska Seybold; 16.05 Eins zu Eins. Der Talk: Gast: Nicole Rinder, Trauerbegleiterin; 17.05 radioDoku: Autoraser (2/3); 19.30 Musik für Bayern: Singen verboten? Vokalmusik und die zweite Corona-Welle; 20.05 Bayerisches Feuilleton: Zweisame Spitze; 22.05 Zündfunk Generator; 23.05 Nachtmix: Frauen am Mischpult. Musik von Ela Minus, Joni Mitchell und Mica Levi.

BR Klassik

Sa.:

11.05 Meine Musik: Zu Gast: Die Lyrikerin Nora Gomringer; 12.05 Divertimento: Münchner Rundfunkorchester; 13.05 Cantabile: Die Singphoniker; 14.05 Das Musik-Feature: „As I Lay My Burden Down“. Beerdigung in New Orleans; 15.05 On stage: Monet Quintett; 17.05 Do Re Mikro: Voll auf die 12 – das Schlagzeug; 18.05 Jazz und mehr: Winter-Reisen; 19.05 Opernabend: Wolfgang Amadeus Mozart: „Die Entführung aus dem Serail“; 21.25 Kammermusik: Franz Schubert: Klavierquintett A-Dur, D 667 – „Forellenquintett“; 22.05 Live aus Neuburg an der Donau: 10. Birdland Radio Jazzfestival.

So:

8.05 Bach-Kantate: „O Ewigkeit, du Donnerwort“; 8.30 Wolfgang Amadeus Mozart: Requiem d-Moll, KV 626 – Werkeinführung (I); 10.05 Symphonische Matinée: Das Symphonieorchester des BR, Werke von Wolfgang Amadeus Mozart; 13.05 Après-midi: Wolfgang Amadeus Mozart: Requiem d-Moll, KV 626 – Werkeinführung (II); 13.30 Das Münchner Rundfunkorchester mit Wolfgang Amadeus Mozart; 17.05 Do Re Mikro: Eine kleine Nachtmusik; 18.05 Cinema – Kino für die Ohren: Ein Tag mit Mozart; 19.05 Wolfgang Amadeus Mozart: Requiem d-Moll, KV 626 – Werkeinführung (III); 19.30 Wolfgang Amadeus Mozart: Requiem d-Moll, KV 626, Chor des BR; 22.05 Geistliche Musik; 23.05 Musik der Welt: Alla turca und mehr. Mit Mozart um die Welt.

BR Heimat

Sa.:

12.05 Treffpunkt Blasmusik.



Der Ehrenhof mit Rasen-Rotunde des Schlosses Cecilienhof im Neuen Garten ARCHIVFOTO: SOEREN STACHE, DPA

Weitere Statue beschmiert

POTSDAM/BERLIN Die Attacken auf Kunstobjekte in Museen weiten sich zu einer Serie aus. Nach den Anschlüssen auf Museen der berühmten Berliner Museumsinsel und im Kreismuseum Wewelsburg in Nordrhein-Westfalen wurde nun auch eine Attacke im Potsdamer Schloss Cecilienhof bestätigt. Die Verschmutzung sei bei einem regulären Kontrollgang am 18. September entdeckt worden, sagte ein Sprecher der Stiftung Preussische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg am Freitag der dpa.

„Aus konservatorischer und restauratorischer Sicht wurden keine Probleme gesehen“, hieß es in Potsdam. Der Fleck sei von der Bronze abgewischt worden. Bei weiterem Inventar oder in anderen Räumen des Schlosses seien keine ähnlichen Verschmutzungen entdeckt worden.

Die Stiftung will nun Anzeige erstatten, nachdem sie das zunächst unterlassen hatte. Das kündigte ein Sprecher am Freitag an. Denn erst zwei Wochen später sei an einen möglichen Zusammenhang mit Angriffen auf Kunstobjekte in mehreren Museen gedacht worden. (DPA)



Gegen einen Amtsleiter der Schweinfurter Stadtverwaltung ermitteln Kripo und Staatsanwaltschaft unter anderem wegen des Verdachts falscher Spesenabrechnungen. FOTO: MARTINA MÜLLER

Drei Strafanzeigen gegen Amtsleiter

Von OLIVER SCHIKORA
und THOMAS STAROST

Hat ein Amtsleiter der Schweinfurter Stadtverwaltung über Jahre Bewirtungsbelege zu Lasten der Stadt falsch abgerechnet? Wegen diesem und weiterer Vorwürfe ermittelt derzeit die Schweinfurter Kripo, mehrere Zeugen wurden teils stundenlang verhört.

Staatsanwaltschaft und Kripo bestätigen die strafrechtlichen Ermittlungen gegenüber dieser Redaktion, halten sich sonst aber derzeit noch bedeckt. Oberstaatsanwalt Axel Weihprecht erklärt auf Anfrage: „Von Seiten der Staatsanwaltschaft Schweinfurt wird bestätigt, dass mittlerweile drei Strafanzeigen gegen einen Schweinfurter Amtsleiter eingegangen sind. Da es sich hier um ein laufendes Ermittlungsverfahren handelt, können wir dazu keine weiteren Angaben machen.“

Es handelt sich nach Informationen dieser Redaktion um drei Sachverhalte, die dem Amtsleiter vorgeworfen werden: Zum einen geht es darum, ob Bewirtungsbelege bei Treffen mit Geschäftspartnern richtig abgerechnet wurden beziehungsweise ob diese Arbeitsessen mit den auf den abgerechneten Belegen genannten Personen tatsächlich stattfanden oder nicht doch eher privater Natur waren. Weiter prüft die Kripo die Art und Weise, wie der Eigenkonsum des Amtsleiters mindestens in den vergangenen zehn Jahren in einer der städtischen Kantinen abgerechnet wurde. Außerdem geht es um einen Vertrag, den er im Namen der Stadt mit einem Dienstleister abschloss.

Oberbürgermeister Sebastian Remelé (CSU) erklärte auf Anfrage, er werde sich „zum aktuellen Zeitpunkt dazu nicht äußern“. Der beschuldigte Amtsleiter erklärte gegenüber dieser Redaktion, er könne und dürfe sich nicht zu den Sachverhalten äußern, da es ein laufendes Verfahren sei.

Zeugen legten dieser Redaktion und der Kripo ausführliche Belege und Abrechnungen vor. Dazu gibt es eine „eidesstattliche Versicherung“ eines Zeugen gegenüber der Kripo und Staatsanwaltschaft zur Bestätigung, dass sich die Vorfälle so zugetragen haben, wie geschildert. Drei Anzeigen wurden gegen den Amtsleiter gestellt. Sie gingen zu unterschiedlichen Zeitpunkten bei der Kriminalpolizei ein.

Nach Recherchen dieser Redaktion ist eine der Anzeigen durch den OB erstattet worden. Aus Kreisen der Verwaltung heißt es, der OB habe am 1. Oktober die Kripo über die Vorwürfe gegen den Amtsleiter informiert, nachdem er Mitte Juli durch seine Büroleiterin in Kenntnis gesetzt worden war und mehrfach mit dem Amtsleiter sowie weiteren Mitarbeitern der Verwaltung gesprochen haben soll. Nachdem eine von der Stadt gestellte Frist, sich zu äußern beziehungsweise die

Abrechnungsbetrug

Waren Bewirtungsbelege falsch abgerechnet? Die Kripo ermittelt gegen einen Amtsleiter der Stadt Schweinfurt. Der Schaden soll mehrere tausend Euro betragen. Dabei geht es auch um Arbeitsessen, die eher privater Natur gewesen sein sollen.



Schweinfurts Oberbürgermeister Sebastian Remelé (CSU) äußert sich nicht zu den Ermittlungen. FOTO: OLIVER SCHIKORA

Anschuldigungen extern durch eine Selbstanzeige von einer unabhängigen Behörde wie der Kriminalpolizei aufklären zu lassen, Ende September verstrichen sein soll, erfolgte die Anzeige. Eine Suspendierung oder Beurlaubung gab es bisher nicht, die Person ist nach wie vor im Amt.

Die erste Strafanzeige kam vom Strafrechtler Michael Schulze der Schweinfurter Kanzlei RSCW. Sie liegt dieser Redaktion vor. In ihr ist einer der möglichen Tatbestände wie folgt formuliert: „Der Beschuldigte (der Amtsleiter, Anm. d. Red.) hat regelmäßig über die Jahre hinweg falsche Spesenabrechnungen erstellen und sich diese aus dem Etat ‚Repräsentationskosten‘... von der Stadt Schweinfurt ersetzen lassen.“ Weiter heißt es: „So sollen jahrelang monatlich überhöhte ‚Spesenabrechnungen‘ in der Größenordnung zwischen 290 Euro und zirka 1000 Euro über die entsprechende Kostenstelle der Stadt Schweinfurt in Rechnung gestellt und von dieser zugunsten des Beschuldigten erstattet worden sein. In der Gesamtsumme ist hier ein Schaden von zirka 50 000 Euro zu beziffern.“

Rechtsanwalt Michael Schulze vertritt in dem Fall einen von mehreren Zeugen, die mittlerweile von der Kripo auch als „Mitbeschuldigte wegen Beihilfe“ geführt werden. Aus den vorliegenden Unterlagen könnte sich der Tatverdacht ergeben, dass der leitende Amtsträger ein eigenes, womöglich illegales Spesen-System entwickelt haben soll, bei dem monatlich auf seine Veranlassung hin auch sein privater Konsum von Essen und Getränken in einer der städtischen Kantinen erstattet worden sein soll.

Der Fall wirft eine ganze Reihe von Fragen auf. Nach vertraulichen Gesprächen mit verschiedenen Mitarbeitern in der Verwaltung zeigt sich, dass wohl schon Ende 2019 bekannt war, dass Verdachtsmomente gegen den Amtsleiter vorliegen.

Im Frühjahr dieses Jahres nach der Kommunalwahl wurde Finanzreferentin Anna Barbara Keck informiert, die die Vorwürfe zunächst selbst untersuchte, wie sie in der nicht-öffentlichen Stadtratssitzung im September nach Informationen dieser Redaktion erklärte. Damals soll zunächst eine mehrseitige Excel-Liste vorgelegen haben, auf der Daten, Uhrzeiten, Orte und Personen aufgelistet waren für Belege, bei denen von Seiten der Zeugen der Verdacht geäußert wurde, dass damit etwas nicht stimmen könnte. Ein Verdacht wohl gemerkt, keine Beweise, da die der Redaktion vorliegenden Bewirtungsbelege auf den ersten Blick korrekt ausgefüllt waren.

Um den Verdacht zu begründen, dass mit den Belegen etwas nicht stimmte, musste man auch hinterfragen, ob der Amtsleiter zu dem Zeitpunkt unter Umständen offiziell in Urlaub war. Dieser Redaktion liegt zum Bei-

spiel ein Bewirtungsbeleg vom Abend des 19. April 2019 vor. Ein Arbeitsessen am Karfreitag ist zumindest ein ungewöhnlicher Zeitpunkt. Diese Unwägbarkeiten führten aber wohl dazu, dass die Verwaltung erstmal intern prüfte. Man wollte der Fürsorgepflicht nachkommen und ein „faires Verfahren“ gewährleisten, heißt es.

Die Prüfung verschiedener Bewirtungsbelege durch die Finanzreferentin sollen den Verdacht zunächst nicht erhärtet haben. Die ohnehin anstehende Rechnungsprüfung des betroffenen Bereichs wurde aber vorgezogen, Ergebnisse sind bisher nicht bekannt.

Derweil zog der Fall seit Monaten Kreise in der Schweinfurter Kommunalpolitik, wo das Stirnrundeln über das Verhalten der Verwaltung immer größer wurde. Im Sommer hatte nach Informationen dieser Redaktion in

”

Ganz ehrlich, ich hatte einfach Angst um meinen Job, wenn ich die Spesenabrechnungen der Verwaltung melde. Am Ende war es aber ganz einfach zu viel.

Ein Zeuge zu den Vorwürfen gegen den Amtsleiter

einer Fraktionssprecher-Sitzung der AfD-Fraktionvorsitzende Richard Graupner nachgefragt, was es mit den Vorwürfen auf sich habe.

Im September fragte der Linken-Fraktionchef Frank Firsching in einer öffentlichen Hauptausschusssitzung nach dem Sachstand, ohne Namen zu nennen. Der OB empfand diese Nachfrage als nicht angebracht, verwies auf eine Information im nicht-öffentlichen Teil der Stadtratssitzung Ende September. Da erläuterten die Finanzreferentin und die Compliance-Beauftragte der Stadt den Sachstand und was die Verwaltung wann wusste.

Nicht nur von Seiten der Fraktionen gibt es Kopfschütteln, auch innerhalb der Verwaltung. Mehrere Mitarbeiter äußern in Hintergrundgesprächen mit dieser Redaktion ihr Unverständnis darüber, dass nicht von Anfang an die Ermittlungen über die Kripo geführt wurden und erst nach Monaten Anzeige gegen den Amtsleiter erstattet wurde.

Es gilt die Unschuldsvermutung, gleichwohl könnte nach Meinung von Juristen das Vorgehen der Verwaltung auch arbeitsrechtlich ein Problem sein. Würden sich die Vorwürfe gegen den Amtsleiter, der nicht verbeamtet ist, durch einen Strafbefehl oder in einem Verfahren vor Gericht bestätigen und er womöglich verurteilt werden, stellt sich die Frage, ob eine fristlose Kündigung noch möglich ist.

Weshalb sich die Zeugen erst nach Jahren der Verdachtsmomente an die Verwaltung wandten, wird unterschiedlich begründet. Einer erklärt zur jahrelangen Tolerierung der möglicherweise falschen Abrechnungen: „Wir wurden ja angewiesen, die Rechnungen so zu schreiben. Immerhin war das unser Chef. Wir haben immer gedacht, das hätte alles so seine Ordnung. Bloß als es sich immer mehr gehäuft hat, haben wir gedacht, dass wir etwas unternehmen müssen.“

Ein anderer Zeuge begründet sein Schweigen so: „Ganz ehrlich, ich hatte einfach Angst um meinen Job, wenn ich die Spesenabrechnungen der Verwaltung melde. Am Ende war es aber ganz einfach zu viel. Da konnte man die Augen nicht mehr verschließen.“

Ob Kripo und Staatsanwaltschaft einen weiteren im Raum stehenden Sachverhalt ermitteln, bleibt abzuwarten: So soll der beschuldigte Amtsleiter mit einem ihm bekannten Gastronomen einen Pachtvertrag zu Konditionen abgeschlossen haben, die erheblich schlechter waren als ein anderes ihm vorliegendes Angebot. In der Strafanzeige von Rechtsanwalt Schulze heißt es dazu: „Der Beschuldigte wäre im Sinne seiner Vermögensverwalterpflicht gehalten gewesen, das für die Stadt beste Angebot anzunehmen.“

Dadurch, dass der beschuldigte Amtsleiter das deutlich niedrigere Angebot angenommen habe, soll der Stadt Schweinfurt in sieben Jahren ein Pachtschaden von knapp 20 000 Euro entstanden sein. Mittlerweile soll die Kriminalpolizei den Großteil der Verträge von der Stadtverwaltung angefordert haben, die der verdächtige Amtsleiter abgeschlossen und unterschrieben hat.

Es ist nicht der erste Fall in der seit 2010 währenden Ägide von Oberbürgermeister Sebastian Remelé, bei dem es Probleme mit einem Amtsleiter gab: Im Jahr 2016 kam heraus, dass 2011 der damalige Personalamtsleiter das Arbeitsaufkommen für die Auswahl des neuen Leiters der Stadtwerke nicht während seiner Arbeitszeit abrechnete, sondern dafür ein Sonderhonorar erhielt. Die Staatsanwaltschaft ermittelte.

Das Verfahren gegen den OB wurde eingestellt, ebenso das Verfahren nach Zahlung einer Geldauflage gegen den Personalamtsleiter, der seit Ende 2016 nicht mehr bei der Stadt arbeitet.



Terry Gilliam feiert den 80.

Mit der britischen Komikertruppe Monty Python sorgte Gilliam für unzählige Lacher. Mit 80 Jahren findet er „Humor ist das Wichtigste“. → Aus aller Welt

Haftstrafe für Polizisten

Ein Beamter aus Unterfranken hat seinen schwerkranken Vermieter vor dessen Tod um rund 54 000 Euro geprellt. → Franken

Verdächtiger im Fall Maddie

Der 43-Jährige, der aus dem Landkreis Würzburg stammt, bleibt noch länger im Gefängnis. Das steht nach einem Beschluss des BGH fest. → Franken

Alltagshelden



Personalmangel ist großes Problem

Von SUSANNE WIEDEMANN

Die Mitarbeiter motivieren, für sie da sein: Das ist immer noch ein wichtiger Teil der Arbeit von Martina Müller-Siegert, Pflegedienstleiterin im ambulanten Pflegedienst der Diakoniestation Schweinfurt Stadt. Seit dem Frühjahr ist das sogar noch wichtiger geworden, die Personalsituation hat sich nämlich nicht entspannt: „Personal fehlt, es ist schwer, neue Leute zu finden“, sagt Müller-Siegert. „Mitarbeiter fallen aus, weil sie krank sind, Resturlauben müssen genommen werden. Das ist im Moment schwieriger aufzufangen.“



Martina Müller-Siegert

Dazu kommt etwas, das die Pflegedienstleiterin ratlos zurückschlägt. Mitarbeiter, die zum Beispiel Erkältungssymptome haben und via Hausarzt abklären wollen, ob sie Corona-positiv sind, müssten lange auf das Ergebnis warten. Weil sie so lange in Quarantäne sind, müssten Kollegen einspringen. Acht Tage habe beispielsweise eine Mitarbeiterin in Quarantäne auf ihr Testergebnis gewartet, sagt Müller-Siegert. Das Ergebnis: negativ. Könnten Leute, die in systemrelevanten Berufen wie der Pflege arbeiten, nicht schneller ihr Test-Ergebnis bekommen, fragt sie. „Kann man da nicht einen roten Punkt auf das Formular machen, damit der Test Priorität hat?“

Martina Müller-Siegert muss auch Menschen absagen, die sich hilfesuchend an die Sozialstation wenden, weil sie Unterstützung brauchen. Das falle ihr sehr schwer. Vor allem, wenn sie sich vorstelle, dass keine Angehörigen da sind, die helfen können. Aber sie und ihre Mitarbeiter könnten eben nur ein gewisses Pensum leisten, bedauert die Pflegedienstleiterin.

Müller-Siegert ist aber dankbar, dass im Vergleich zu anderen Ländern die Corona-Todesraten in Deutschland nicht hoch sind. Dankbar ist sie auch, dass sie und ihre Kollegen überhaupt eine Arbeit haben: „Die Wirte, die Selbstständigen tun mir leid.“ FOTO: ANAND ANDERS

Zu Beginn der Pandemie im Frühjahr stellten wir Menschen vor, die während der Ausgangsbeschränkungen das öffentliche Leben aufrecht erhielten. Ein halbes Jahr später haben wir die Helden und Heldinnen des Alltags erneut getroffen und gefragt: Wie ist es ihnen seitdem in der Corona-Krise ergangen?

Frontalzusammenstoß mit Sattelzug: Frau verstarb in Klinik

SCHWEINFURT Am Freitagnachmittag ist es zu einem schweren Verkehrsunfall gekommen, bei dem eine 54-Jährige ihren schweren Verletzungen erlag. Nach Aussagen von Zeugen war die Frau mit ihrem Wagen in den Gegenverkehr geraten und dort mit einem Lkw kollidiert. Das teilte die Polizei mit. Die Untersuchungen zur Klärung der Unfallursache liefen aktuell noch. Die Fahrerin war von Schwebheim in Richtung Sennfeld unterwegs. Nachdem sie einen Kreisverkehr passiert hatte, geriet die 54-Jährige auf die Gegenfahrbahn und kollidierte dort frontal mit einem entgegenkommenden Sattelzug. Die Frau wurde in eine Klinik gebracht, wo sie trotz Reanimationsmaßnahmen verstarb. (STO)

„Die Lage in den Kliniken ist ernst“

Mögliche Engpässe: Die Zahl der Corona-Patienten auf den Intensivstationen in der Region hat sich seit Mitte Oktober mehr als vervierfacht. Wie die Situation in den Krankenhäusern aktuell aussieht.

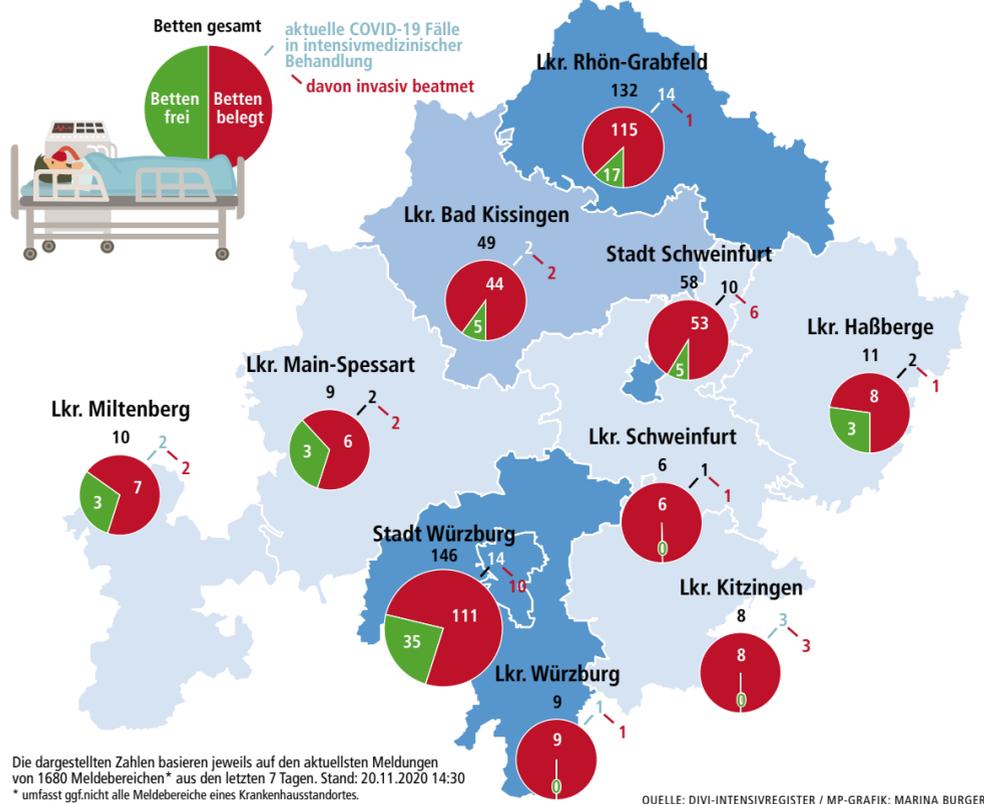
Von LISA MARIE WASCHBUSCH

WÜRZBURG Es war eine der größten Sorgen zu Beginn der Corona-Pandemie: Was, wenn die Intensivbetten für Patienten mit schweren Verläufen nicht ausreichen? Auch in den Kliniken der Region schlagen sich die steigenden Infektionszahlen mittlerweile nieder. Hinzu kommt, dass immer mehr Corona-Patienten intensivmedizinisch versorgt werden müssen. Wurden vor gut einem Monat nur zwölf Covid-Erkrankte auf den Intensivstationen der Region behandelt, liegt die Zahl mittlerweile bei 53, wie sich aus den Intensivregister-Zahlen der einzelnen Landkreise und kreisfreien Städte ergibt. Dazu gehören neben den mainfränkischen Kliniken (siehe Karte) auch die Patienten aus Stadt und Landkreis Aschaffenburg.

„Im Vergleich zu Ende Oktober/Anfang November zeigt sich insgesamt eine Zunahme, die seit einigen Tagen in etwa auf dem heutigen Tagesniveau verbleibt“, bestätigt Veit Oertel vom Leopoldina-Krankenhaus in Schweinfurt. 40 Intensivbetten für Erwachsene und zehn für Kinder stehen dort normalerweise zur Verfügung. Sechs der Betten sind aktuell durch Covid-19-Patienten belegt, von denen fünf invasiv beatmet werden müssen. Vor einem Monat waren es nur drei Covid-Erkrankte auf der Intensivstation.

Einen Zuwachs an Patienten meldet auch das Klinikum Main-Spessart. Von den neun Intensivbetten seien rund 70 Prozent belegt, berichtet Pressesprecherin Anja Hildenbrand. Zwei Covid-19-Patienten werden aktuell intensivmedizinisch versorgt und müssen beatmet werden. Im Klinikum befinden sich aktuell 16 Patienten, die positiv auf das Coronavirus getestet wurden, in Behandlung. Auch in der Uniklinik Würzburg hat

Intensivstationen: die Lage in mainfränkischen Kliniken



die Zahl an Covid-19-Patienten auf der Intensivstation zugenommen. Von den 118 zur Verfügung stehenden Intensivbetten seien zwischen 90

und 100 belegt, heißt es auf Nachfrage. Zwölf davon von Corona-Erkrankten. Insgesamt werden in der Uniklinik aktuell 25 Covid-19-Patienten be-

handelt, die zwischen 23 und 91 Jahre alt sind.

handelt, die zwischen 23 und 91 Jahre alt sind.

Im Klinikum Würzburg Mitte werden aktuell 13 Corona-Patienten behandelt. Zwei davon liegen auf der Intensivstation und müssen beatmet werden. Aber auch Corona-unabhängig sei die Intensiv-Auslastung an den beiden Standorten Missioklinik und Julius-Spital hoch, sagt Matthias Held, Ärztlicher Direktor am Klinikum. Und das hat Folgen: Im Moment werde immer erst früh am Morgen entschieden, ob sehr schwere Operationen, die eventuell eine Intensivüberwachung nach sich ziehen, freigegeben werden könnten. Die operative Versorgung von Notfällen sei aber durchgehend sichergestellt. Trotzdem gelte: „Die Lage in den Kliniken ist ernst – und das ist definitiv keine Floskel“, sagt Held.

Kommt es also zu Engpässen? „Ja, in einigen Bereichen treten Engpässe auf“, heißt es aus der Uniklinik Würzburg dazu. Dort erwartet man künftig einen weiteren Anstieg an stationären Covid-Patienten. Das Klinikum Main-Spessart teilt mit, die Patientenversorgung sei sichergestellt. Auch im Leopoldina in Schweinfurt seien die Intensivbereiche zwar gut ausgelastet, berichtet Veit Oertel, es gebe aber noch Kapazitäten.

Von den bundesweit 28 100 Intensivbetten sind aktuell 22 000 belegt. Im Notfall könnten innerhalb von sieben Tagen zusätzliche 12 000 beschafft werden. Nur ein Bruchteil davon entfällt auf Covid-19-Patienten: In Deutschland befinden sich aktuell 3600 Covid-19-Patienten in intensivmedizinischer Behandlung, etwa 2100 davon müssen invasiv beatmet werden. (MITARBEIT: SUSANNE SCHMITT)

ANZEIGE

mehrwertsteuer **geschenkt.**

Jetzt Möbel kaufen und richtig sparen.



IDEAL ALS WEIHNACHTSGESCHENK
Relaxessel: verschiedene Modelle zur Auswahl.
Lieferung noch vor Weihnachten möglich.

Nur für kurze Zeit

egal ob 16% oder 19% wir schenken Ihnen

19%*
Mehrwertsteuer

auf alle Küchen- & Möbel-Neubestellungen

*Gilt auf Neuaufträge, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Jetzt Beratungstermin vereinbaren

☎ **0 9364 / 804 333**

Möbel Hornung GmbH | Würzburger Straße 83 | 97225 Zellingen | T: 09364/8040
Öffnungszeiten Mo–Fr: 10:00 – 19:00 Uhr Sa: 10:00 – 16:00 Uhr | www.moebel-hornung.de

hornung.
endlich zuhause

*Der Tod ist der Grenzstein des Lebens,
aber nicht der Liebe.*

Nach einem langen Leben voller Tatkraft und Energie ging er in Frieden heim.

Hans Freund

* 3. 1. 1932 † 7. 11. 2020

Es trauern um ihn:
Sigrid und Heinz mit Regina und Marcel
Werner mit Susanne und Simon
Gudrun
Sonja und Roland mit Stefan
sowie alle Angehörigen



Würzburg

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



Geiselwind

Ein wundervoller Mensch
ist für immer gegangen

Du hast nie geklagt, hast stets geschafft
gar manchmal über Deine Kraft.
Du hast uns geliebt, umsorgt, bewacht
und immer einen Witz gemacht.
Allen hast Du gern gegeben,
immer helfen war Dein Streben.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still und unvergessen.

Du warst der Mittelpunkt unserer Familie

Nikolaus Hofmann

Träger des Bundesverdienstkreuzes

* 03.09.1929 † 14.11.2020

Wir sind unendlich traurig, Dich verloren zu haben,
jedoch dankbar für all die Liebe,
die Du uns geschenkt hast.

Deine Trude
Deine Kinder Franz, Jürgen und Birgit mit Familien
Deine Enkelkinder und Urenkelin
und alle Anverwandten

Wir beten den Rosenkranz am Freitag, 27. November 2020 in der Pfarrkirche St. Burkhard in Geiselwind um 18.00 Uhr.
Trauergottesdienst am Samstag, 28. November 2020, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche, anschließend Urnenbeisetzung am Friedhof.
Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir um Einhaltung der Hygiene und Abstandsregeln.
Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.
Ein Kondolenzbuch liegt auf.
Nach der Beisetzung trennen wir uns in aller Stille.

Die Mutter war's,
was braucht's der Worte mehr.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Maria Ruck

geb. Henninger

* 7. 6. 1937 † 15. 11. 2020



Schwarzach, Oberpleichfeld, Dettelbach

Für immer in unseren Herzen:

Rainer
Dagmar und Bernhard mit Dominic, Kristina mit Marcel und Mathilda
Deine Schwestern Berta und Inge mit Familien
sowie alle Anverwandten

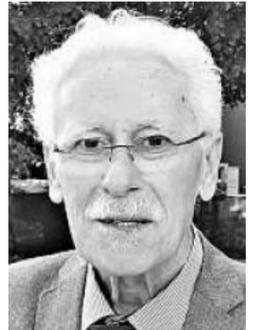
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis in Schwarzach statt.
Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.
Besonderen Dank an die Gemeinschaftspraxis Dr. Hardörfer und dem Pflegedienst
Korian, Dettelbach, für die langjährige und liebevolle Betreuung.

Nach kurzer, schwerer Krankheit, die er bis in den Tod hinein
voller bewundernswertem Optimismus und Zuversicht
getragen hat, ging mein geliebter Mann, Vater, Schwiegervater
und unser lieber lieber Opa von uns.

Hans-Peter Türk

* 15. 11. 1943 † 18. 11. 2020

Wir werden dich nie vergessen.
In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Gudrun
Patricia und Dr. Hagen Mehls mit
Sophia, Clara und Lorenz



Die Urnenbeisetzung findet coronabedingt im engen Familien- und Freundeskreis statt.
Unser besonderer Dank gilt Dr. Ulrich Pschirrer, Dr. Tobias Egnor und Dr. Jens Kern sowie den weiteren
behandelten Ärzten. Insbesondere danken wir auch dem Pflegeteam der Uro A der Missionsärztlichen
Klinik unter der Leitung von Chefarzt Dr. Frank Schiefelbein für ihre liebevolle und menschliche Pflege.
Herzlichen Dank auch unseren Verwandten und Freunden, die uns auf diesem schweren Weg stets
begleitet und unterstützt haben.

Wenn die Füße zu müde sind die Wege zu gehen,
die Augen zu trübe die Erde zu sehen,
wenn das Altsein ist nur Last und Leid,
dann sagt der Herr: „Komm zu mir, jetzt ist es Zeit.“

Konrad Full

* 11. 1. 1928 † 10. 11. 2020



Wir werden Dich nie vergessen:
Roland und Wiltrud
Vera, Florian und Lea

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 4. Dezember 2020 um 14.15 Uhr
auf dem Hauptfriedhof in Würzburg statt.

Man sieht die Sonne langsam untergehen.
Und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.
(Franz Kafka)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Uroma, Schwester und Tante

Brunhilde Greubel

geb. Schmitt

* 27. 11. 1928 † 6. 11. 2020

Moos

In liebevollem Gedenken:
Anita Neudert mit Familie
Michael Greubel mit Familie

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



Die KDStV Thuringia und
die KDStV Guelfia trauern
um ihren Bbr. Dipl. Geol.

Hans-Peter Türk

geb. 15.11.1943
rec. 20.01.1976
gest. 18.11.2020

für die Aktivitas und
das Philisterium

Herbert Freisleben Th! Gu-W
Philistersenior

... und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die uns an Dich erinnern und uns glauben lassen,
dass Du bei uns bist.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Hermine Baumeister

geb. Kütt

* 7. 4. 1929 † 15. 11. 2020



Güntersleben
Rimpar

In Liebe und Dankbarkeit:
Ruth und Konrad
Lore und Manfred
Harald und Andrea
Evi und Roland
und alle Enkel und Urenkel

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 26. November 2020, um 14 Uhr
auf dem Friedhof in Güntersleben statt.



Margetshöchheim

Die Mutter war's –
was braucht's der Worte mehr ...

Traurig – doch auch dankbar für die lange Zeit, die wir mit
ihr zusammen sein durften – müssen wir Abschied nehmen
von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uri

Maria Loock

geb. Götz

* 3. 3. 1928 † 12. 11. 2020

Unsere Liebe begleitet Dich
Gertrud und Manfred
Silke, Markus und Paula

Aufgrund der aktuellen Situation findet kein Gottesdienst statt.
Die feierliche Urnenbeisetzung ist am Freitag, 27. November 2020, um 14.30 Uhr auf
dem alten Friedhof. Ein Kondolenzbuch liegt auf.

Unser Trauerportal online: trauer.mainpost.de

KLASSE
ALLES ÜBER MEDIEN

Praktische Medienkunde:

- Journalistische Darstellungsformen
- So funktionieren Medien
- Medien richtig nutzen



www.mainpost.de/klasse

Dr. Helds
Corona-Tagebuch

Gespräche über
Tod sind wichtig



Wir haben im Klinikum aktuell 14 Patienten in Corona-Isolation, zwei davon werden intensivmedizinisch betreut und beatmet. Am Donnerstag mussten wir leider noch einen Todesfall verzeichnen. Das sind für alle Mitarbeiter harte Momente. Gestorben ist ein älterer Patient, der vorerkrankt und mit Corona infiziert war. Man muss dazu sagen, dass er nicht allein an Covid-19 gestorben ist, sondern es noch weitere schwerwiegende Erkrankungen gab. Aufgrund dieser Vorerkrankungen, der medizinischen Einschätzung und dem Patientenwillen waren die Therapiemöglichkeiten begrenzt. Trotzdem stimmt jeder Patient, dem man nicht helfen kann, traurig.

Ganz wichtig ist, dass man so eine Situation im Team bespricht. In diesem Fall wurden der Patient und die Angehörigen schon seit Tagen begleitet. Alle haben den Tod auf sich zukommen sehen und darüber auch gesprochen. Offenheit und Kommunikation sind in solchen Augenblicken wertvoll. Gerade, wenn junge Ärzte oder Pfleger mit Schwerstkranken zu tun haben, darf man sie nicht alleine mit dieser Erfahrung lassen. Da sind erfahrene Kollegen gefordert, sich Zeit zu nehmen und zu unterstützen. Generell muss man leider sagen: Die Situation im Klinikum bleibt angespannt, wir müssen weiter flexibel von Tag zu Tag planen. Heute konnten zum Glück alle schweren Operationen stattfinden, die Intensivkapazität war vorhanden. Was uns derzeit aber Schwierigkeiten macht, ist die Entlassung pflegebedürftiger Patienten. Beispielsweise hatten wir eine Seniorin mit einer Herzrhythmusstörung, die wir schnell beseitigen konnten. Die Frau kam aus einer Rehaklinik zu uns und wir wollten sie dorthin zurückverlegen. Das ging jedoch nicht, weil die Klinik nicht mehr zur Verfügung stand - sie übernimmt nun offenbar auch Aufgaben in der Corona-Versorgung. Leider ist das kein Einzelfall und es macht das Arbeiten schwierig. Denn wenn die Entlassungen stocken, wird die Belegkapazität eingeschränkt.

Ebenfalls beschäftigt hat mich heute ein Thema, das im Corona-Jahr komplett untergegangen ist: Mitarbeiter-Ehrungen. Normalerweise gibt es eine feierliche Veranstaltung auf der langjährige Mitarbeiter ausgezeichnet werden - wegen Corona ist das ausgefallen. Das trifft Menschen, die 40 oder sogar 45 Jahre in der Klinik sind und denen man eigentlich nicht genug danken kann. Es ist schade, dass wir neben einem Brief oder Gespräch diese Verbundenheit im Moment nicht deutlicher wertschätzen können.

Für das Wochenende und die kommende Woche haben wir die Weichen gestellt und organisatorische Anpassungen vorgenommen. Ziel war es, Platz für mehr Corona-Infizierte zu schaffen. Dafür haben wir unsere Rechnerkatheter-Untersuchungen auf ein anderes Stockwerk verlagert, sodass wir nun einen zweiten Intensiv- und Beatmungsbereich belegen können. Damit sind wir gewappnet. Denn ich bin skeptisch, dass wir die zweite Corona-Welle schon bewältigt haben. (SP)

Priv.-Doz. Dr. Matthias Held (50) ist ärztlicher Direktor am Klinikum Würzburg Mitte. Dort ist der Lungenspezialist auch für die Behandlung von Covid-19-Patienten zuständig. Per Tagebuch gibt er in den nächsten Wochen täglich Einblicke in den Klinikalltag unter www.mainpost.de/corona-tagebuch

Schwerkranke Vermieter betrogen

Das Würzburger Schöffengericht nahm dem angeklagten Polizisten in dem Betrugsfall vieles nicht ab: Jetzt wurde der 42-Jährige zu einer Freiheitsstrafe verurteilt.

Von FRANZ BARTHEL

WÜRZBURG Wegen Drogendelikten und Betrugs in einem besonders schweren Fall mit einer Schadenssumme von mindestens 54 000 Euro ist ein 42-jähriger vom Dienst suspendierter Polizist am Freitag in Würzburg zu einer Freiheitsstrafe von drei Jahren und drei Monaten verurteilt worden. Dass er keine Polizeiuniform mehr tragen wird, hatte für den bis zur vorläufigen Suspendierung im Oktober 2017 bei der Polizeidirektion Tauberbischofsheim tätigen Beamten schon vor der Urteilsverkündung des Schöffengerichts festgestanden. Das Opfer des 42-Jährigen: sein todkranker Vermieter.

Er wolle neu anfangen und „was Handwerkliches“ machen, sagte der Angeklagte am Ende der fünf Tage dauernden Beweisaufnahme. Er habe bereits mehrere Praktika gemacht und wolle endgültig von Drogen loskommen. Offenbar hatte der Polizist jahrelang Haschisch und Marihuana konsumiert, ohne dass es in seiner Dienststelle aufgefallen war.

Der Angeklagte hatte sich um seinen schwerkranken Vermieter in Helmstadt (Lkr. Würzburg) gekümmert, ihn zum Arzt gefahren, für ihn Medikamente aus der Apotheke geholt, ihn im Krankenhaus besucht und sich in den Umgang mit Magen-sonde und Sprechkanüle einweisen lassen. Vor Gericht wurde im Rückblick deutlich, dass es für die Hilfe für den Anfang 2018 verstorbenen Vermieter ab einem bestimmten Zeitpunkt „einen ganz konkreten Anlass“



Urteil gesprochen: Ein vom Dienst suspendierter Polizist muss wegen Drogendelikten und Betrugs in Haft. FOTO: SILVIA GRALLA

gegeben hatte: Er habe von einer großen Erbschaft des Vermieters erfahren, so der 42-Jährige. Von da an habe er auch dessen Schriftverkehr und Geldangelegenheiten „übernommen“ und sich Vollmachten ausstellen lassen.

Signale des Gerichts, dass manche Vorwürfe der Anklage durch nichts zu

widerlegen seien, habe der Angeklagte nicht beachtet, sagte der Vorsitzende Richter Mark Kurzawski in der Urteilsbegründung. Damit habe er selbst die Chance auf eine geringere Freiheitsstrafe vertan. Die Einlassung, dass ihm Polizeidienst und Krankenpflege rund um die Uhr zu viel geworden seien, er Drogenprobleme habe

und deswegen alles außer Kontrolle geraten sei, habe man ihm nur schwer widerlegen können, so der Richter. Gestanden hatte der Angeklagte nur die Kontakte zu einem Dealer.

Unverständlich sei, so Kurzawski, dass der Angeklagte sich vom Polizeipräsidentium Heilbronn seine Arbeitszeit um 50 Prozent hatte reduzieren lassen - angeblich zur Pflege seiner kranken Mutter. Damit habe er seinen Kollegen Mehrarbeit aufgeladen und selbst die Zeit genutzt, um die schwere Krankheit des Vermieters finanziell für sich auszunutzen.

Der Angeklagte gab an, dass er der inzwischen pflegebedürftigen und nicht mehr vernehmungsfähigen Witwe des Opfers regelmäßig Haushaltsgeld und weitere Beträge habe zukommen lassen. „Im Auftrag des Ehemannes“, denn sein Vermieter sei der Meinung gewesen, seine Frau könne nicht mit Geld umgehen.

Dass auf diese Weise Geld verschwunden sei, dafür sah das Gericht jedoch keinen Anhaltspunkt. Die Witwe selbst ist nach einem Schlaganfall pflegebedürftig. In einem Zivilgerichtsverfahren versuchen ihre Anwälte, ihr die vollen Rechte am Haus „zurückzuholen“. Von seinem schwerkranken Vermieter hatte sich der Angeklagte bei einem Notar ein Wohnrecht auf Lebenszeit und ein Vorkaufsrecht sichern lassen.

Im Urteil wurde Wertersatz angeordnet, also die Schadenssumme von 54 000 Euro zurückgefordert. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Der Angeklagte hat bereits Rechtsmittel angekündigt.

Über 500 Bürger gehen vor Gericht

Klagen gegen Corona-Maßnahmen

WÜRZBURG Erhebliche Mehrarbeit durch Corona melden die bayerischen Verwaltungsgerichte: Seit Beginn der Pandemie sind an den sechs Gerichten (darunter eins in Würzburg) landesweit mehr als 500 Klagen gegen die Corona-Maßnahmen eingegangen. Alleine seit Anfang November seien rund 230 Verfahren gegen den aktuellen Teil-Lockdown angestrengt worden, meldete der Bayerische Rundfunk. Hierbei handle es sich vor allem um Beschwerden gegen das Seuchen- und Versammlungsrecht.



Vor dem Verwaltungsgericht Würzburg wehren sich Bürger gegen die Corona-Maßnahmen. FOTO: BALK, DPA

Auch am Verwaltungsgericht Würzburg wurden zahlreiche Entscheidungen getroffen, von der Maskenpflicht für Schüler bis zur Kostenersatzung der Beiträge für geschlossene Fitness-Studios. Um der Menge an Klagen begegnen zu können, musste am Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München und den sechs Gerichten vor Ort personell aufgestockt werden. (MAS)

A 7: Bund gibt grünes Licht

ESTENFELD/BERLIN Der Bund hat der Ausbauplanung des knapp neun Kilometer langen Abschnittes der A7 zwischen der Anschlussstelle Würzburg-Estenfeld und dem Autobahnkreuz Biebelried (Lkr. Kitzingen) zugestimmt. Das geht aus einer Pressemitteilung des Würzburger CSU-Bundestagsabgeordneten Paul Lehrieder hervor. „Die Zustimmung bedeutet, dass das Bundesverkehrsministerium mit der Maßnahme einverstanden ist“, erklärt Lehrieder auf Nachfrage der Redaktion. Der Ausbau wurde damit in den Verkehrswegeplan aufgenommen.

Wie es weitergeht: „Die oberste Baubehörde in München darf mit der Erlaubnis des Bundes konkret mit der Planung und der Kostenermittlung der Baumaßnahme anfangen“, erklärt Lehrieder. Zu den Kosten konnte er noch keine Angaben machen, diese seien erst nach Abschluss der Planung abzuschätzen.

Entlastung von Autobahn und Bundesstraße

Ziel des Ausbaus auf sechs Fahrstreifen sei die Verbesserung der Leistungsfähigkeit der A 7. Die Autobahn sei im Abschnitt zwischen dem Autobahnkreuz Schweinfurt/Wern- eck und dem Autobahnkreuz Biebelried hoch belastet.

Lehrieder nennt ein Beispiel: Wenn ein Unfall auf einer zweispurigen Autobahn passiere, sei diese in der Regel dicht. „Bei einem Unfall auf einer drei- oder vierspurigen Autobahn kann der Verkehr aber wahrscheinlich vorbeigeleitet werden.“

Durch den Ausbau erhofft sich Lehrieder zudem, dass die Verkehrsteilnehmer bei einem Unfall auf der A 7 nicht über die B 19 und die Dörfer im Norden des Landkreises ausweichen und so auch dort die Staubelastung reduziert wird. Von dem Ausbau profitieren laut dem Bundestagsabgeordneten nicht nur die Verkehrsteilnehmer, sondern auch die Anwohnergemeinden sowie die Bauindustrie.

Das Thema beschäftigt Lehrieder bereits seit vielen Jahren: Schon gegenüber dem früheren Verkehrsminister Peter Ramsauer (CSU) habe er sich mit Nachdruck für den Ausbau eingesetzt. In den vergangenen Jahren seien die Brückensanierungen bereits auf den Ausbau angelegt worden. (LMW)

Weil's auf
SIE!
ankommt

Pflege-
Netzwerk
Deutschland



Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir sie.

»Weil's auf sie kommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland.

Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren.

Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Eine Initiative von:



Bundesministerium für Gesundheit

Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf:
www.pflegenetzwerk-deutschland.de

ANZEIGE



Moritz Krämer-Nüttel, Geschäftsführer Schwarzweiler

Sehr geehrte Kunden,
ich freue mich, Ihnen das Sortiment der Firma Schwarzweiler nicht nur im Hauptgeschäft im Herzen Würzburgs, sondern zukünftig auch in einer großen Filiale am Stadtrand präsentieren zu dürfen.

Die vergangenen Monate haben wir intensiv genutzt, um unser Sortiment und unser Portfolio zu erweitern.

Mit der Filialeröffnung finden Sie nun in noch größerer Auswahl hochwertiger Möbel und viele Wohnideen für innen und außen.

Neben den bestehenden Marken wie Fink und Lambert finden Sie in unseren neuen Räumen jetzt auch ausgewählte Produkte, beispielsweise von Fermob oder von Weishäupl.

In unserer Fachabteilung für guten Schlaf finden Sie weiterhin die Schlafsysteme von Tempur und Brinkhaus.

Zudem bieten wir Ihnen eine einzigartige Auswahl hochwertiger Accessoires, Dekorations- und Geschenkartikel. Auch unsere Bilderrahmen-Manufaktur wird in der Filiale vertreten sein.

Seien Sie gespannt und neugierig, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr

M. Krämer-Nüttel

Moritz Krämer-Nüttel



Live-Catering mit besonderem Flair: Der Airstream-Foodtrailer von Markus Grein steht jetzt regelmäßig vor dem Neubau für Kunden und Mitarbeiter bereit.

WEGERICH UND SCHWARZWELLER – GEMEINSAM MACHT DAS SINNVOLLE: PRODUKTION UND HANDWERK + SCHÖNES UND BEGEHRLICHES



Am Tag vor der Eröffnung wird noch gebaut, geputzt und dekoriert. Heute öffnen Wegerich und die Tochterfirma Schwarzweiler am Heuchelhof.

BEI WEGERICH GIBT ES VIELE DINGE, DIE MAN BRAUCHT.
Die maßgefertigte Auflage für die Kaminbank zum Beispiel. Oder Noppenschaum zur Schalldämmung. Oder die Gesichtsmaske mit FFP2-Vlies im Kern. Alles nicht besonders sexy, aber richtig gut.

BEI SCHWARZWELLER GIBT ES SCHÖNE DINGE, DIE MAN GERNE HABEN MÖCHTE.
Dinge, die sich gut anfühlen, gut aussehen, gut riechen: Die Kuschelecke. Das Weihnachtsgeschenk. Und stilvolle Wohnaccessoires.

Heute eröffnen wir unseren neuen Firmensitz gegenüber OBI am Heuchelhof.
Hier finden nicht nur die über 60 Mitarbeiter ein neues, schöneres Arbeitsumfeld, in den letzten Monaten entstand auch eine große Produktionshalle mit viel Platz für unsere Maschinen.

Als Hersteller von Matratzen, Toppfern, Pflegebettmatratzen und Kopfkissen bieten wir neben den Eigenprodukten alles rund ums Bett an: Lattenrost, Zudecken, Bettwäsche, Spannbetttücher und vieles mehr.

Zudem eröffnet die Wegerich-Tochter Schwarzweiler im Neubau eine Filiale.

Das Schwarzweiler-Angebot umfasst die Bereiche „Schlafen“ und „Wohnen“ samt Fachabteilungen für Bilderrahmen, Spiegel, Wohnaccessoires, Kleinmöbel und Geschenkartikel.

Alles, was es heute schon bei Schwarzweiler hinterm Dom gibt, bieten wir ab sofort auch in der neuen Filiale an: Boxspringbetten, Zudecken, Bettwäsche und alles, was ein gutes Bettenhaus führen sollte.

In der Boutique gibt es viele schöne Dinge. Von der Gartenlaterne bis zur Duftkerze ist vieles dabei.

Für die Kunden ist es ein großer Vorteil, zwei Bettenhäuser auf einmal besuchen zu können:

Schwarzweiler mit dem Angebot eines Bettenhauses der oberen Mittelklasse und die Matratzen ab Werk und nach Maß von Wegerich bis zum Zweite-Wahl-Verkauf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Probeliegen in entspannter Atmosphäre auf Matratzen zu Werkspreisen von Wegerich (made in Würzburg), Tempur-Schlafsystemen und Boxspring-Betten von Brinkhaus.



Markus Wegerich, Geschäftsführer Wegerich

Liebe Menschen aus der Region, heute eröffnet unser neuer Firmensitz im Gewerbegebiet Heuchelhof. Nun finden Sie Wegerich und unsere Tochterfirma Schwarzweiler unter einem Dach. Das bringt für Sie viele Vorteile, denn wir verknüpfen hier das Beste mit dem Schönen:

Matratzen-Werksverkauf + Bettenhaus
Neben Kaltschaummatratzen, Toppfern und Kissen aus eigener Fertigung finden Sie alles, was ein gutes Bettenhaus bietet: Federkernmatratzen, Boxspringbetten, Zudecken, Bettwäsche, Bettgestelle, Spannbetttücher und so weiter.

Polsterei + Näherei mit Show-Werkstatt
Maßangefertigte Sitz- und Liegeelemente, riesige Stoffauswahl.

Akustik-Optimierung + Schalldämmung
Wir optimieren Ihren Raumklang. Vom Noppenschaum bis zum Akustik-Bild. Neugierig? --> www.myraumklang.de

Schaum und Stoff und was man daraus machen kann
Filterschaum, Verpackungselement, Bandscheibenwürfel oder Outdoor-Polster.

Wohnaccessoires und Geschenkartikel
aus dem Hause Schwarzweiler- jetzt auch gegenüber OBI am Heuchelhof!
Wir freuen uns auf Sie!

Herzlichst, Ihr

M. Wegerich
Markus Wegerich

<p>Wegerich NACKENSTÜTZKISSEN viskoelastisch höhenverstellbar 60 x 30 x 12 cm ab 49,90 €</p>	<p>SILVERCROWN ARKTIS Daunenkassendecke Steppung 5x7 Mako-Batist 135 x 200 cm 249,00 €</p>	<p>JOOP! CORNFLOWER DOUBLE Bronze Cornflower-Dessin seidiges Finish 135 x 200 cm 159,00 €</p>	<p>Brinkhaus KAMELHAAR KAMELHAAR-DECKE NOE edler Tencel-Baumwoll-Feinbatist mit Klimateffekt 135 x 200 cm ab 249,00 €</p>	<p>ESSENZAHOME Wegerich ESSENZA MAILY OLIVE 100% Baumwollsatén geschmeidig 135 x 200 cm + 80 x 80 cm 69,95 €</p>	<p>Wegerich MOTOR-LATTENROST mit Fernbedienung 42 Leisten 90 x 200 cm 579,00 €</p>	<p>TEMPUR TEMPUR® SCHLAFKISSEN CURVE Optimale Druckentlastung in zwei Größen erhältlich ab 149,00 €</p>	<p>Wegerich MATRATZE BERN langlebig eher fest H2 / H3 90 x 200 cm 499,00 €</p>
<p>Fermob BANK SOMERSET Aluminium Teakholz naturbelassen in 24 Farben verfügbar 769,00 €</p>	<p>zuiver ZUIVER LOUNGE SSEL DOULTON pulverbeschichteter Stahl PU-Leder gepolsterter Stoffbezug 479,00 €</p>	<p>Fermob LAMPÉ BALAD versch. Weißtöne Kerzen-Flackermodus kaktus H. 25 cm 39,00 €</p>	<p>Fermob ARMLEHNENSITZ BRIDGE LUXEMBOURG muskat Aluminium stapelbar 24 Farben 285,00 €</p>	<p>zuiver DESIGNER-STUHL ALBERT KUIP stabiler Kunststoff Eschenholz Beine Aluminium Gestell 149,00 €</p>	<p>WEISHAUPL WEISHAUPL PAGODENSCHIRM Stamm Alu weiß mit Pflanzschütz multicolor D. 240 cm ab 569,00 €</p>	<p>zuiver BEISTELLTISCH PEPPER BROWN '40 filigrane Erscheinung schlichte Stahlbeine dünne Tischplatte ab 145,00 €</p>	<p>WEISHAUPL WEISHAUPL BALCONY KLAPPTISCH Gestell Edeltahl Belattung Teak 100 x 70 cm 882,00 €</p>



Felco van der Sluis war viele Jahre Inhaber des „Maison de Ville“ in Würzburg. Ab sofort berät er die Kunden in der neuen Schwarzweiler-Filiale am Heuchelhof.



Bettwäsche, Wohndecken, Spannbetttücher und vieles mehr finden Sie in der Ausstellung.



Frank Schmidt verfügt über langjährige Erfahrung in der Fertigung von Bilderrahmen. Er unterstützt die KollegInnen der Rahmen-Manufaktur jetzt auch am Heuchelhof.



Entdecken Sie in der liebevoll dekorierten Ausstellung weihnachtliche Wohnaccessoires, ausgefallene Deko-Artikel und stimmungsvolle Einrichtungs-Ideen für Ihr Zuhause.

<p>DF David Fussenegger WÄRMELASCHE HIRSCH 2 Liter mit Kordel 38 x 21 cm 19,95 €</p>	<p>DF David Fussenegger KISSENHÜLLE STUBENHOCKER Füllung optional erhältlich rauch 30 x 50 cm 17,95 €</p>	<p>Frottee Cawo HANDTUCH LIFE STYLE STREIFEN 100% Baumwolle 50 x 100 cm 13,95 €</p>	<p>irisette FASERKOMBI DEKOKISSEN Mesh-Set silber oder graphit 30 x 50 cm 29,95 €</p>	<p>Salonloewe FUßMATTE MOMENTI Rosina Wachtmeister Design 50 x 75 cm 39,95 €</p>	<p>bassetti BETTWSCHÉ BURANO Feinsatén Kissenbezug in Wendeoptik 135 x 200 cm + 80 x 80 cm 139,00 €</p>	<p>LABONI HUNDEBETT ASCOT MAHOGANY DARK handgefertigt Made in Germany 77 x 59 x 18 cm 499,00 €</p>	<p>LABONI FRANZ PFERDINAND - HUNDESPIELZEUG zahnpflegerend Baumwolltau robust waschbar TÜV Süd geprüft 16,95 €</p>
<p>LAMBERT LAMBERT TWISTER GEFÄß Windlicht Vintage-Charakter verschiedenen Größen ab 19,90 €</p>	<p>Fink FINK BILDERRAHMEN GRACE silberfarben 2 Aufhänger stehend verwendbar 13 x 18 cm 34,95 €</p>	<p>SOMPEX SOMPEX DEKOLEUCHE LUCY weihnachtliche Tischleuchte chrom H. 33 oder 50 cm ab 125,00 €</p>	<p>Fink FINK DEKOKRANZ BARDINO 4-flammig silberfarben H. 11 x D 30 cm 189,00 €</p>	<p>rice SCHÜSSEL - HAPPY PINK PRINT Melaminschale handgemalt Streife perfekt für Frühstück u. Suppe 11,90 €</p>	<p>rice BLUSHING BIRDS ETAGERÉ blau 3 Ebenen aus feinem Porzellan ca. 36 cm hoch 44,95 €</p>	<p>LAMBERT CALDERA WINDLICHT EISEN Eisen gebürstet, innen Metallblatt gold z.B. H. 15 cm x D. 11,5 cm ab 48,00 €</p>	<p>MAISON BERGER GESCHENKSET ALLIANCE ROT Flacon Katalytbrenner Orange de Canelle 430 ml 39,00 €</p>



Vom kleinen Waschhandschuh und Seiftuch über Gästetücher bis hin zu den Dusch- und Saunatüchern finden Sie alles für Ihre ganz private Wellness-Oase.



Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du.

Gerhard Ring

* 26. 1. 1956 † 9. 11. 2020

Marianne
Helmut und Christine
Gabriele und Wolfgang
Jutta und Reinhard
Johannes und Familie
Stefan und Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



Das Leben endet, unsere liebevolle Verbindung bleibt.
Nach einem langen, erfüllten und selbstbestimmten Leben nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Elfriede Fries

geb. Nöth
* 24. 12. 1927 † 15. 11. 2020

Danke für die Zeit mit ihr!
Bruno und Roswitha
Gabi und Bernhard
Norbert
Matthias und Sandra mit Florian
Martina und Dirk mit Mariko und Kilian
Bianca und Uwe mit Jana
und alle Anverwandten

Die feierliche Beerdigung fand aufgrund der aktuellen Situation im engsten Familienkreis auf dem Hauptfriedhof in Würzburg statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

SCHNELL & INDIVIDUELL
RENOVIEREN WIR IHR

WUNSCHBAD

von CONZEPT BAD



Ihr TOP-BADSPEZIALIST
empfohlen von

BADmagazin

Besuchen Sie uns noch heute!
Inspirieren Sie sich von unserem großen Bäderstudio! Unser Staub-Schutz-Concept wird Sie überzeugen!

- **Einsteiger-Bad** 18.000-22.000 €
- **Komfort-Bad** 22.000-28.000 €
- **Design-Bad** ab 30.000 €

Alle Angebote inkl. Abbruch, neuen Fliesen, Fliesen und Einrichtung

CONZEPT BAD
Andreas & Christin Köstner

Kapuzinerstr. 19
97070 Würzburg
Tel. 09 31/20 53 530
www.conzept-bad.de



Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.
(Franz Kafka)

Hilmar Schraud

* 27. 1. 1935 † 12. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Deine Rosemarie
Helga
Bernd und Antje mit Jakob und Konstantin
Marco und Carolin mit Julia und Pauline
und alle Anverwandten

Wir beten den Rosenkranz am Freitag, 27. November 2020, um 14 Uhr in der Pfarrkirche Rieden, anschließend Requiem und Urnenbeisetzung. Nach der Beisetzung gehen wir in aller Stille auseinander. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.



Du bist nur körperlich von uns gegangen,
aber in unseren Herzen bist du für immer.

Alfred Sturm

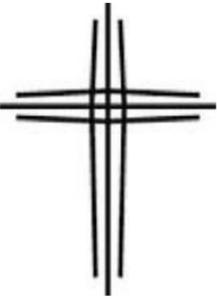
* 4. 7. 1937 † 4. 11. 2020

Würzburg

In Liebe:
Deine Kinder, Enkel und Urenkel

Die feierliche Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt. Für alle erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung in eine stille Freude. Man trägt das vergangene Schöne wie ein kostbares Geschenk in sich.
-Dietrich Bonhoeffer-



Gudrun Buchholz

geb. Schubert
* 9.12.1946 † 13.11.2020

Bis wir uns wiedersehen

In Liebe
Dein Wolfgang
Deine Susi, Deine Franzi
Familie und Freunde

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



Wie ein Herbstblatt sich leise löst vom Baum,
so möchte ich mein Leben lassen,
wenn die Zeit reif geworden ist.
Leicht möchte ich sein, nicht festhalten wollen,
im Fallen noch mich dir entgegenfreuen.

Maria Günther

* 24. März 1956 † 16. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Dein Mann Willi mit Kindern

Wortgottesfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 25. November 2020, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Rimpar statt. Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.



Aus Gottes Hand empfang ich mein Leben,
unter Gottes Hand gestaltete ich mein Leben,
in Gottes Hand gebe ich mein Leben zurück.
Augustinus

Hubert Schebler

* 18. 1. 1929 † 9. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Martin und Barbara Schebler mit
Philipp, Tim, Daniel mit Kerstin, Peter mit Franzi
Margarete Schebler
sowie alle Angehörigen

Birkenfeld und Würzburg

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 24. November 2020 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Birkenfeld statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.
Online-Kondolenzbuch unter: www.liebler-bestattungen.de/gedenkseiten



In Vertrauen auf Gott nehmen wir Abschied von meinem lieben, treusorgenden Mann, Paten und Onkel

Ernst Schmidt

* 15.5.1939 † 12.11.2020
Hesselsdorf/Egerland Würzburg

In stiller Trauer:
Deine Karola und Anverwandte

Aufgrund der aktuellen Situation fand die Abschiednahme und Beerdigung im engsten Familienkreis statt. Für alle erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.



Wir nehmen Abschied von

Anneliese Petermann

geb. Vetter
* 31.1.1920 † 7.11.2020

Wir sind dankbar für die Zeit mit dir:
Dr. Friedrich und Maria Petermann
Edith, Klaus, Anna und David Schmitt
sowie alle Anverwandten

Die feierliche Urnenbeisetzung fand im engsten Kreis der Familie statt. Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.



DANKE

für das tröstende Wort gesprochen und geschrieben für einen liebevollen Blick, wenn die Worte fehlten.

BESONDEREN DANK

an Freunde und Bekannte, der Uni-Frauenklinik, der Palliativstation Juliusspital und an die Arztpraxis Frau Ilga Beck und Dr. Brede.

Leinach, im November 2020

Angelika Schmied

geb. Rathmann
gest. 5. 11. 2020

Dein Ossi

Sie benötigen

- ... Unterstützung bei der Trauerbewältigung?
- ... Hilfe bei der Gestaltung einer Traueranzeige
- ... eine bereits erschienene Anzeige?



Hierbei steht Ihnen unser

Trauerportal

jederzeit zur Verfügung.



Unser Trauerportal online:
trauer.mainpost.de



MAIN POST
Gut zu wissen.

Fall Maddie: Verdächtiger bleibt im Gefängnis

Ein 43-jähriger Deutscher steht im Verdacht, das kleine Mädchen verschleppt und getötet zu haben. Bisher gibt es keine Anklage. Für die Ermittler ist daher wichtig, dass der mehrfach Vorbestrafte unter Kontrolle bleibt.

Von ANJA SEMMELROCH, SILVIA KUSIDLO, CHRISTIAN BRAHMANN (dpa) und MANFRED SCHWEIDLER

BERGTHEIM/BRAUNSCHWEIG Zeitgewinn für die Ermittler im Fall Maddie – der Mordverdächtige, der in Würzburg geboren wurde und in Bergtheim (Lkr. Würzburg) aufwuchs, bleibt noch mehrere Jahre im Gefängnis. Das steht nach einem Beschluss des Bundesgerichtshofs (BGH) fest.

Wie am Freitag in Karlsruhe mitgeteilt wurde, haben die obersten Strafrichter die Revision des 43-Jährigen gegen ein Vergewaltigungsurteil des Landgerichts Braunschweig mit sieben Jahren Haft verworfen. Es ist damit rechtskräftig.

In der niedersächsischen Justiz wird nun damit gerechnet, dass die Strafe schnell greift und eine Verlegung des mehrfach vorbestraften Sexualstrafäters nach Niedersachsen ansteht. Er war im Dezember 2019 wegen der Vergewaltigung einer 72-jährigen US-Amerikanerin verurteilt worden. Diese Tat hatte er nach Überzeugung der Richter im Jahr 2005 – rund anderthalb Jahre vor dem Verschwinden der Britin Madeleine McCann – im portugiesischen Praia da Luz begangen.

Spurlos verschwunden

Im Fokus steht der 43-Jährige, seitdem das Bundeskriminalamt (BKA) und die Staatsanwaltschaft Braunschweig im Juni mitteilten, dass sie im Fall der vermissten Maddie gegen ihn wegen Mordverdachts ermitteln. Die kleine Britin Madeleine McCann war 2007 spurlos aus einer Ferienanlage an der portugiesischen Algarve verschwunden.

Das Schicksal der damals Dreijährigen blieb mehr als ein Jahrzehnt ungeklärt – bis die deutschen Ermittler die neue Spur präsentierten. Sie glau-



Der Mordverdächtige im Fall Maddie bleibt noch für längere Zeit im Gefängnis. Derzeit sitzt der Mann in Schleswig-Holstein eine Haftstrafe wegen Drogenhandels ab.

FOTO: CARSTEN REHDER, DPA

ben inzwischen, dass Maddie nicht mehr am Leben ist.

Der Verdächtige, der zeitweise in Portugal lebte, sitzt derzeit in Schleswig-Holstein eine alte Haftstrafe ab, die das Amtsgericht Niebüll 2011 wegen Drogenhandels verhängt hatte. Diese sollte im Januar 2021 enden. Eine Aussetzung der Reststrafe zur Bewährung war am Landgericht Braunschweig erst diese Woche abgelehnt worden. Mit dem BGH-Beschluss steht nun fest, dass ein erneuter Haftprüfungstermin erst in einigen Jahren

ansteht. „Wir freuen uns, dass das Urteil Bestand hat“, sagte Hans Christian Wolters von der Staatsanwaltschaft Braunschweig in einer ersten Reaktion am Freitag. „Das ist ein Beleg dafür, dass die Justiz objektiv und sorgfältig gearbeitet hat“.

Ein kleiner Wermutstropfen für die Behörden ist, dass der BGH-Beschluss schon am 4. November gefasst wurde. Mit diesem Wissen wäre der eskalierte Anhörungstermin in Braunschweig Anfang der Woche wohl gar nicht nötig gewesen. Beim Anlegen von Fuß-

fesseln hatte es offenbar Auseinandersetzungen gegeben, bei denen sich der 43-Jährige Rippenverletzungen zugezogen hatte.

Seine Revision gegen das Vergewaltigungsurteil hatte der Mann vor allem auf das formale Argument gestützt, dass die deutschen Behörden gar nicht zur Strafverfolgung befugt gewesen seien. Nach seiner Auffassung fehlte dafür die Zustimmung der portugiesischen Behörden, die ihn in der Vergangenheit wegen anderer Vorwürfe auf Grundlage eines euro-

päischen Haftbefehls nach Deutschland überstellt hatten.

Der BGH hatte sich mit dieser Frage an den Europäischen Gerichtshof (EuGH) gewandt. Die Überprüfung des Braunschweiger Urteils habe keine Rechtsfehler ergeben, hieß es in der Mitteilung.

Die zumindest theoretische Möglichkeit einer Freilassung ist damit vom Tisch, und das Interesse dürfte sich wieder auf die Ermittlungen zum Verschwinden der kleinen Maddie konzentrieren. „Die Verdachtsmomente bestehen weiter“, bekräftigte Staatsanwalt Wolters am Freitag. Anklage wurde bisher nicht erhoben. Allein im September wurden aber zwei weitere Ermittlungsverfahren gegen den Mann bekannt.

Verdacht auf Missbrauch

Ein mögliches Opfer hatte sich nach dem Zeugenauftrag bei britischen Medien gemeldet. Daher wird laut Wolters wegen des Verdachts der Vergewaltigung einer jungen Irin 2004 an der Algarve ermittelt. Daneben läuft ein Verfahren wegen des Verdachts des sexuellen Missbrauchs eines Kindes. Im April 2007 soll der Würzburger an der Algarve vor einem zehnjährigen Mädchen aus Deutschland masturbiert haben – kurz vor dem Verschwinden von Maddie.

Laut einem Bericht dieser Redaktion stand der damalige Kfz-Azubi bereits mit 17 Jahren in Würzburg wegen eines Diebstahldeliktens noch unter Bewährung, als er sich im September 1993 auf dem Spielplatz einer Gemeinde im Kreis Würzburg einem Mädchen sexuell genähert hatte. Als die Sechsjährige zu schreien begann, lief er davon. Sechs Monate später näherte er sich einer Neunjährigen und ließ vor ihr die Hosen herunter – nur drei Tage vor dem Gerichtstermin, der wegen des ersten Falls angesetzt war.

Auto schießt Böschung hinauf

Schwerer Unfall auf der A 3 bei Helmstadt

Von JÜRGEN STERZBACH

HELMSTADT Auf der A 3 in Richtung Frankfurt hat ein Autofahrer am Freitagmorgen auf Höhe der Anschlussstelle Helmstadt (Lkr. Würzburg) aus noch ungeklärter Ursache die Kontrolle über sein Fahrzeug verloren. Das geht aus einem Polizeibericht hervor.

Das Auto schleuderte nach rechts gegen die Leitplanke, wobei die beiden vorderen Räder vom Fahrgestell abgerissen wurden. Anschließend schoss das Auto eine rund zehn Meter hohe Böschung nach oben, durchbrach einen Wildschutzzaun, überschlug sich und prallte gegen einen Baum, ehe es in dem kleinen Waldstück auf dem Dach liegen blieb.

Das Wrack sei von der Straße aus nicht mehr sichtbar gewesen, teilte die Verkehrspolizei Würzburg-Biebelried mit, die die A 3 vom Rasthof Steigerwald bis zur Anschlussstelle Marktheidenfeld (Lkr. Main-Spessart) betreut. Der Fahrer sei zwar im Fahrzeug eingeklemmt worden, aber ansprechbar gewesen. Er sei in ein Krankenhaus gebracht worden, teilte die Polizei mit. Wie schwer seine Verletzungen sind, darüber könne sie noch keine Angaben machen.

Die Polizei sperrte die Autobahn zunächst für kurze Zeit, sodass der von der Leitstelle alarmierte Rettungshubschrauber auf der Fahrbahn landen konnte. Dadurch staute es sich bis zum Autobahndreieck Würzburg-West zurück.

Anschließend gab die Polizei die linke und mittlere Fahrspur wieder für den Verkehr frei, während die rechte Spur und der Beschleunigungsstreifen der Anschlussstelle Helmstadt noch gesperrt blieben, um das verunglückte Fahrzeug zu bergen. Die Bergung gestaltete sich schwierig, da das Auto zwischen Bäumen liegen geblieben sei, teilte die Polizei mit.

Gesundheit

SI-BONE | iFuse Implant System[®]
Minimally Invasive Sacroiliac Joint Surgery

– ANZEIGE –

Wirbelsäulenzentrum Würzburg arbeitet mit innovativen minimalinvasiven Verfahren

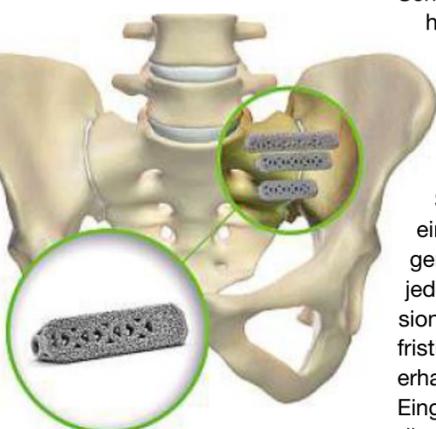
Schmerzen im unteren Rücken: iFuse-Implantate stabilisieren Iliosakralgelenk

Treten Schmerzen im Lendenwirbelbereich auf, schließen Betroffene oftmals sofort auf einen Bandscheibenvorfall. Tatsächlich liegen jedoch in circa 25 Prozent der Fälle, bei voroperierten Patienten sogar bis zu 75 Prozent, Veränderungen am Iliosakralgelenk (ISG) vor, der Verbindung von Kreuz- und Darmbein. Nach korrekter Diagnosestellung können zunächst häufig konservative Behandlungsmethoden die Funktionsstörungen therapieren und Schmerzen lindern. Leiden Patienten jedoch dauerhaft unter starken Beschwerden und benötigen hochdosierte Schmerzmittel, lässt sich das sogenannte ISG-Syndrom mithilfe einer klinisch etablierten, minimalinvasiven Methode mit guten Erfolgen behandeln. Hierbei wird das Gelenk mit modernen iFuse-Implantaten schonend stabilisiert. Auch im Wirbelsäulenzentrum Würzburg wird das Verfahren angewandt. Dr. Schaefer, Facharzt für Neurochirurgie, beantwortet die wichtigsten Fragen.

1. Wie lässt sich ein ISG-Syndrom feststellen?

„Der Schmerz und dessen Auslöser sitzen nicht immer an ein und der-

selben Stelle. Funktionsstörungen des ISG rufen im Becken oftmals Beschwerden im unteren Rücken hervor. Konzentriert sich die Behandlung dann nur auf die Lendenwirbelgegend, verschlimmern sich eventuelle Schäden am Iliosakralgelenk und die Schmerzen nehmen zu. Patienten, die neben starken Beschwerden im unteren Rückenbereich einen solchen langen Leidensweg aufweisen, sollten immer auch



auf degenerative Veränderungen des ISG untersucht werden. Typischerweise leiden die Patienten unter starken einseitigen Schmerzen im Sitzen und in Seitenlage. Spezielle Provokationstests in der körperlichen Untersuchung, gezielte

röntgengestützte Infiltrationen, der Ausschluss von beispielsweise rheumatischen Leiden und weitere Bildagnostik führen dann zur Diagnose.“

2. Wie läuft die Behandlung eines ISG-Syndroms ab?

„Weist die Verbindung von Kreuz- und Darmbein bei einem Patienten Schäden auf, können Betroffene heute – falls konservative Maßnahmen nicht helfen – auch einen minimalinvasiven Eingriff wählen, um die Ursache zu beheben. Hierzu griffen Experten früher auf spezielle Schraubensysteme zurück. Seit einiger Zeit gibt es mit dem sogenannten iFuse Implant System[®] jedoch eine klinisch bewährte Fusionsmethode, die Patienten langfristig erfolgreicher hilft. Betroffene erhalten in einem etwa 40-minütigen Eingriff drei dreieckige Implantate, die von einem seitlichen Zugang in den Beckenknochen (Os ileum) und das Kreuzbein (Os sacrum) eingesetzt werden und diese miteinander verbinden. Postoperativ stellt sich oft eine sofortige Schmerzlinderung ein, manchmal dauert es länger. Eine große Rolle in der Erholungs-



phase spielen die oftmals begleitenden Gelenkerkrankungen. Innerhalb der nächsten Wochen und Monate verwachsen die Dreiecksimplantate – dank einer speziellen porösen Oberflächenbeschichtung, bekannt aus der Hüftprothetik – schonend mit dem umliegenden Knochen.

Nach einigen Wochen der Entlastung und einfacher Übungsbehandlungen können die Patienten ihrem gewohnten Alltag wieder nachgehen. Das iFuse Verfahren ist insgesamt ein großer Fortschritt für viele Patienten und wird auch durch die Kostenträger erstattet.“

Weiter Informationen unter www.si-bone.de oder www.nchpraxis-wuerzburg.de

Wirbelsäulenzentrum Würzburg
MVZ für Neurochirurgie und Rehabilitative Medizin

Schweinfurter Straße 1 | 97080 Würzburg | Telefon: 0931 417910

Leute von heute

ELTON JOHN (73), Pop-Ikone, lobt den rund 50 Jahre jüngeren kanadischen Popstar Shawn Mendes für seine Bodenständigkeit. „Wir sind nur Menschen“, sagte der 73 Jahre alte Brite zu dem 22-jährigen Kanadier in einem Gespräch für das Modemagazin „VMAN“. Er halte es für gefährlich, wenn Menschen, die berühmt wurden, in einer Blase leben. „Ich habe gesehen, wie es so vielen Menschen passiert ist: Dass sie in ihrer eigenen Rolle festsetzen und anfangen zu glauben, sie seien unbesiegbar.“ (DPA)

STEFAN MROSS (44), TV-Star, und seine Frau Anna-Carina Woitschack (28) gehen im Wohnmobil auf Sendung. Vom 28. November an funkt das Promi-Paar beim Schlager Radio B2. „Immer wieder samstags machen wir unser Wohnmobil zum Radio-Studio“, sagte Mross laut Mitteilung. Damit die beiden auch direkt auf Sendung gehen können, hat ihnen der Sender das nötige technische Gerät zur Verfügung gestellt. Sowohl für den 44-jährigen TV-Star als auch für die Schlagersängerin ist die Moderation im Radio eine neue Erfahrung. (DPA)

CORNELIA FUNKE (61), in den USA lebende deutsche Schriftstellerin („Tintenherz“), spricht gerne in Videoschalten mit Menschen in aller Welt. „Da fühlt man sich auf seltsame Weise sehr mit der Welt verbunden“, sagte sie der „Augsburger Allgemeinen“ (Freitagsausgabe) über ihre virtuellen Termine. Seit der Corona-Pandemie seien Onlineveranstaltungen nicht mehr tabu. Nun habe sie so viele Veranstaltungen und Gespräche mit Universitäten, Schulen oder Festivals gehabt wie noch nie. (DPA)



AMAL CLOONEY (42), Juristin, ist für ihren Einsatz für die Pressefreiheit ausgezeichnet worden. Das Komitee zum Schutz von Journalisten (Committee to Protect Journalists) verlieh Clooney jetzt bei einer Online-Gala den Gwendolyn Press Freedom Award. „Sie ist nicht nur etwas, was jeder Journalist braucht, nämlich eine gute Anwältin, sondern sie ist auch eine Verteidigerin der internationalen Gesetze, die die freie Meinungsäußerung ermöglichen“, sagte die Schauspielerinnen Meryl Streep als Laudatorin. (DPA)

FOTO: DPA

„Für mich ist der Tod ein großer Witz“

Terry Gilliam sorgte mit der britischen Komikertruppe Monty Python für unzählige Lacher. Mit 80 Jahren lacht der gebürtige US-Amerikaner immer noch über so ziemlich alles.

Vom PHILIP DETHLEFS (dpa)

LONDON Einer von Terry Gilliams populärsten Filmen wirkt in diesen Zeiten auf unheimliche Weise aktuell. In dem dystopischen Science-Fiction-Thriller „12 Monkeys“ aus dem Jahr 1995 bedroht ein gefährliches Virus in der Zukunft die gesamte Menschheit, die deshalb im Untergrund lebt – quasi in einer Art Lockdown. „Wollen Sie damit sagen, dass es meine Schuld ist?“, scherzt Gilliam. „Es lag immer in der Luft, dass eine Pandemie kommen wird, und jetzt ist es schließlich passiert.“

Und so verbringt der Regisseur seinen 80. Geburtstag im Lockdown zu Hause in London. „Ich bin alt, aber sonst ist alles gut“, sagt er bestens aufgelegt und lacht. „Statistisch müsste ich schon tot sein, jedenfalls was Covid angeht. Aber ich bin nicht tot.“ Seine lebendige Art und sein ansteckendes Lachen lassen den früheren Monty Python-Komiker deutlich jünger wirken als 80.

„Ich finde, dass Humor das Wichtigste ist.“

Terry Gilliam, Komiker, Regisseur und Zeichner



Der Komiker und Regisseur Terry Gilliam wird am Sonntag 80 Jahre alt. Er hat immer einen Grund, zu lachen.

ARCHIVFOTO: ETTORE FERRARI, DPA

mittelte ihm einen Job bei der BBC, wo er die zukünftigen Pythons Eric Idle, Terry Jones und Michael Palin traf. Als die TV-Serie „Monty Python's Flying Circus“ 1969 debütierte, kreierte Gilliam als Zeichner die ikonischen Animationen, bevor er – nach Graham Chapman – sechstes Mitglied der Truppe wurde.

„Es war eine großartige Zeit, weil wir die Kontrolle darüber hatten, was wir machen wollten“, schwärmt Gilliam. „Wir waren sechs Typen, die gemeinsam gearbeitet haben, die ihren Spaß daran hatten, witzig zu sein, interessant, schockierend und manchmal anstößig. Wir haben all das gemacht, was man heute nicht mehr machen soll. Und wir haben uns ständig gestritten. Aber wir waren alle schlau genug, um zu erkennen, dass es gerade wegen der Spannungen in der Gruppe so gut funktioniert hat, weil jeder das Talent der anderen respektiert hat.“

Bei der Produktion von „Monty Python's Flying Circus“ lernte Gilliam die Kostümdesignerin Maggie Weston kennen, mit der er seit 1973

verheiratet ist. Das Paar hat zwei Töchter und einen Sohn.

Monty Python drehten auch Kinofilme, darunter der Klassiker „Das Leben des Brian“. Die Satire auf religiösen Dogmatismus erzählte Ende der 70er Jahre die Kirche. Könnte so ein Film heute noch gemacht werden? „Ich finde sogar, die Leute müssten das heute machen“, fordert Gilliam, der für überhöhte Empfindlichkeit nichts übrig hat. „Die Leute sind schon immer verärgert gewesen. Es ist doch kein Problem, dass man gelegentlich verärgert oder beleidigt ist. Das ist völlig unbedeutend. Ich finde, dass Humor das Wichtigste ist.“

Die Monty Python-Komödie „Die Ritter der Kokosnuss“ war 1975 der erste Kinofilm, bei dem Terry Gilliam Regie führte. Später schuf er als Regisseur und Drehbuchautor Filmklassiker wie „Time Bandits“ (1981), „Brazil“ (1985) und „Angst und Schrecken in Las Vegas“ (1998) – visionäre Filme, die zunächst nicht unbedingt große Kassenschlager waren, heute aber Kultstatus genießen. „Ich

habe nie gelernt, wie man Filme macht“, gibt Gilliam zu. „Ich hab vieles vorgetäuscht und vielen Leuten was vorgemacht. Ich lerne immer noch.“

Aus Ablehnung der damaligen US-Regierung von George W. Bush und aus steuerlichen Gründen legte Gilliam 2006 seine US-Staatsbürgerschaft ab und überlegte es sich auch während der zehnjährigen Probezeit nicht anders. „Nicht für eine Minute“ habe er das jemals bereut, sagt er, obwohl es einen Haken gab. „Als die Probezeit 2016 zu Ende ging, wurde ich zu 100 Prozent Brite, für mich hieß das: zu 100 Prozent Europäer. Aber dann kam der Brexit. Der Witz nimmt kein Ende.“

In fast allem, was der Regisseur und Komiker sagt, schwingt eine große Portion Humor und Selbstironie mit. „Wenn ich nicht mehr über die wirklich wichtigen Dinge lachen kann, dann könnte ich auch tot sein“, sagt er. „Für mich ist der Tod ein großer Witz. Solange ich lache, bleibt er mir fern, denn der Tod hat keinen Sinn für Humor.“

Schlaglichter

EIN RENNAZUG, den Lewis Hamilton getragen und signiert hat sowie signierte Handschuhe von ihm sind beim RTL-Spendenmarathon für mehr als 30000 Euro versteigert worden. Der britische Formel-1-Weltmeister, der vergangenen Sonntag zum siebten Mal den Titel geholt hatte, hatte in dem Anzug für den Grand-Prix in Silverstone trainiert, wie das Auktionsportal United Charity mitteilte. Nach Angaben von RTL wurde der Anzug für 20100 Euro versteigert, für die signierten Handschuhe lag das Höchstgebot bei 10000 Euro. Im Rahmen des RTL-Spendenmarathons können Menschen online oder per Telefon spenden oder sich an Auktionen beteiligen. Zahlreiche Prominente unterstützen das Event. Ein Tischkicker, auf dem Nationalspieler wie Manuel Neuer, Matthias Ginter und Leon Goretzka unterschrieben hatten, wurde am Donnerstagabend für 8888 Euro versteigert. Für einen Kinderwagen, den laut Auktionsportal die Moderatorin Nazan Eckes gestiftet hatte, wurden 1500 Euro gezahlt. (DPA)

KÖNIGIN ELIZABETH II. und ihr Mann Prinz Philip haben zu ihrem 73. Hochzeitstag ein Foto veröffentlicht, das sie als stolze Urgroßeltern zeigt. Auf dem Bild sitzen die beiden auf einem Sofa im Schloss Windsor und betrachten lächelnd eine farbenfrohe Karte. Sie ist von ihren Urkeltern George (7), Charlotte (5) und Louis (2) gestaltet worden, den Kindern von Prinz William und Herzogin Kate. Tausende Briten gratulieren der 94-jährigen Monarchin und ihrem 99 Jahre alten Mann schon am Vormittag zum Hochzeitstag. Auf Schloss Windsor war das Paar auch weitgehend abgeschirmt mit einer kleinen Schar von Höflingen während der ersten Corona-Ausbruchswelle untergebracht. Wegen ihres hohen Alters sind die Royals besonders stark durch die Pandemie bedroht. Elizabeth und Philip haben am 20. November 1947 in der Westminster Abbey geheiratet. Damals war Elizabeth noch nicht Königin, sondern Prinzessin. Schon mit 13 hatte sie sich in Philip verliebt. Länger als die Queen und ihr Gemahl ist nie ein britisches Monarchen-Ehepaar verheiratet gewesen. (DPA)



Queen Elizabeth und Prinz Philip an ihrem 73. Hochzeitstag

FOTO: C. JACKSON/PA MEDIA, DPA

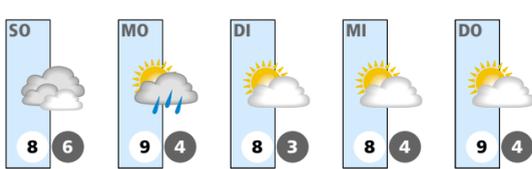
Nach Nebel freundlich, morgens örtlich Glätte



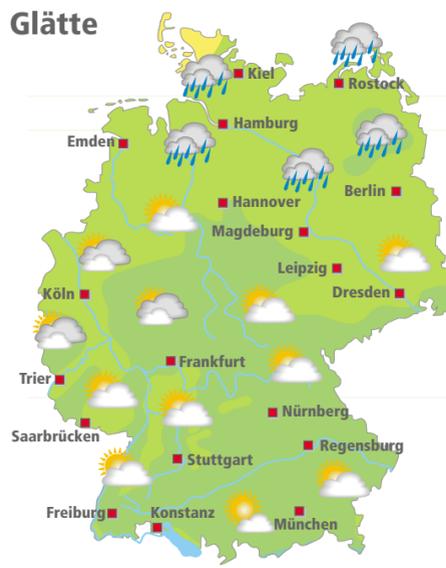
Unser Wetter heute

Anfangs vorhandene Nebelfelder lösen sich teilweise nur zögernd auf. Dann wechseln sich Sonnenschein und einige harmlose Wolkenfelder ab, und es bleibt trocken. Die Temperaturen erreichen in den Nachmittagsstunden zwischen 3 und 5 Grad. Es weht ein schwacher Wind aus Süd bis Südost.

Weitere Aussichten



Morgen zeigt sich der Himmel meist grau in grau. Vereinzelt fällt auch mal etwas Regen oder Nieselregen. Höchsttemperaturen um 8 Grad werden erreicht. Zu Beginn der neuen Woche ist es noch leicht wechselhaft, und es gibt örtlich Regenschauer. Ab Dienstag setzt sich mit einem Hochdruckgebiet ruhiges und überwiegend trockenes Herbstwetter bei uns durch.



Biowetter

Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit entsprechenden Beschwerden rechnen. Außerdem fühlt man sich vielfach müde und matt. Darunter leiden Konzentrations- und Leistungsfähigkeit. Auch besteht bei der Wetterlage eine große Ansteckungsgefahr mit Erkältungskrankheiten.

Sonne & Mond



Pegelstände

Trunstadt:	150 (-2)
Schweinfurt:	201 (-6)
Würzburg:	143 (+1)
Steinbach:	127 (+1)
Obernaun:	92 (-5)

www.mainpost.de/wetter

Bauernspruch

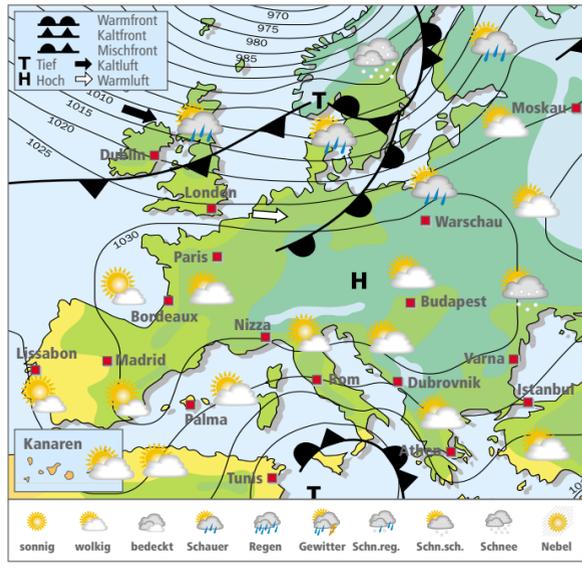
Ist im November die Buche im Saft, viel Nässe dann der Winter schafft.

Würzburger Wetterhistorie

Temperaturen der Vorjahre:	21.11.2019	max. 6° / min. 1°
	21.11.2018	max. 4° / min. -1°
	21.11.2017	max. 8° / min. 5°
	21.11.2016	max. 12° / min. 5°

Würzburg für den 21.11.

Wärmster Tag:	13,9° (1949)
Kälteste Nacht:	-6,7° (1954)



Wetterlage

Das ausgedehnte Hochdruckgebiet zwischen West- und Osteuropa bringt dem Süden Mitteleuropas freundliches aber kühles Wetter. Gleichzeitig lenkt ein Tiefdruckgebiet über dem Nordmeer Regenwolken über den Norden Mitteleuropas. Im südlichen und östlichen Mittelmeerraum gehen kräftige Regengüsse nieder.

Weltwetter, heute

Amsterdam	bedeckt	12°	New York	wolkig	14°
Antalya	sonnig	12°	Nizza	sonnig	17°
Athen	wolkig	15°	Oslo	wolkig	8°
Bangkok	Gewitter	34°	Palma	wolkig	17°
Barcelona	heiter	16°	Paris	wolkig	10°
Buenos Aires	wolkig	28°	Rom	heiter	15°
Istanbul	Regenschauer	14°	Singapur	Gewitter	31°
Jamaica	Gewitter	31°	Stockholm	Regenschauer	9°
Las Palmas	wolkig	26°	Sydney	Regenschauer	24°
Lissabon	sonnig	19°	Tokio	wolkig	19°
London	wolkig	13°	Tunis	Regenschauer	16°
Malaga	Regenschauer	19°	Venedig	sonnig	12°
Miami	Regenschauer	29°	Wien	wolkig	5°
Moskau	wolkig	0°	Zürich	heiter	4°

ANZEIGE

10 JAHRE

BÄDERTEAM
WÜRZBURG

Badstudio | Planung | Sanierung

Badkultur ist unsere Leidenschaft!

Warum warten Sie noch!

Wir erfüllen Ihre Badräume lassen Sie sich faszinieren!

Vom Basis- bis zum Luxusbad – auch seniorengerecht – **alles aus einer Hand mit unserem Sorglospaket!**

Erleben Sie eine der schönsten und größten Bad- und Fliesen-ausstellungen Würzburgs! Parkplätze vorhanden!

Franz-Ludwig-Straße 10a
97072 Würzburg
Telefon 0931/7801180
www.baederteam-wuerzburg.de

Unser BäderTeam-Partner:

SCZYGIEL
FLIESEN SEIT 1948



Premiere für Bernhard Trares

Der neue Kickers-Trainer trifft bei seinem ersten Spiel auf Aufstiegsanwärter Hannover 96 und setzt auf den neu gewonnenen Teamgeist. → Sport

Corona-Sonderregeln verlängert

Mit ausgeweiteter Kurzarbeit soll in Deutschland auch 2021 ein extremer Corona-bedingter Anstieg der Arbeitslosenzahlen verhindert werden. → Wirtschaft

Gibt Moukoko sein Debüt?

Youssef Moukoko ist seit Freitag 16 Jahre alt und somit spielberechtigt in der Bundesliga. BVB-Boss Zorc schwärmt – und warnt vor einem Hype. → Sport

Va-Q-tec könnte eine Schlüsselrolle spielen

Impfstoff-Transport: Das Würzburger Unternehmen wartet auf den Corona-Impfstoff, denn es stellt Container für extreme Temperaturen her. Die Nachfrage danach könnte riesig werden.

Von JÖRG RIEGER

In der Zufahrt der Alfred-Nobel-Straße 33 steht links und rechts jeweils ein Container. Es ist kein Container, wie man ihn von den großen Umschlagplätzen der Überseehäfen kennt. Und auch keiner, der auf Baustellen für die Abfälle herhalten muss.

Die Behältnisse des Würzburger Isolier- und Logistikspezialisten va-Q-tec, der hinter dem ehemaligen Gebäude der Druckerei Stürtz in der Dürrbachau sitzt, sind kleiner und handlicher. Es werden damit auch keine Abfälle transportiert, sondern vor allem Medikamente, Corona-Testkits – und vermutlich schon bald die ersten Covid-19-Impfstoffe.

Das Besondere an den Containern ist: Sie können die gewünschten Innentemperaturen mit einer Vakuumtechnik und speziellen Materialien über 120 Stunden hinweg konstant halten. „Unsere va-Q-tainer garantieren selbst bei extremen Außenbedingungen fünf Tage lang tiefste Minusgrade ohne Stromzufuhr“, sagt Joachim Kuhn, Gründer und Chef von va-Q-tec. „Wir sind nahezu die einzigen Anbieter am Markt, die auch in den niedrigen Bereichen ohne Trockeneis auskommen. Lediglich bei ganz tiefen Temperaturen brauchen wir geringe Mengen davon.“

Der promovierte Physiker vermutet, dass Trockeneis bald ein knappes Gut werden wird. Die Nachfrage dürfte explodieren, weil die Corona-Impfstoffe bei niedrigen Temperaturen weltweit verteilt werden müssen. Bei dem einen oder anderen Vakzin sieht es gar so aus, als wären zunächst bis zu minus 70 Grad vonnöten, bei anderen reicht es unter Umständen knapp über dem Gefrierpunkt.

„Der Kühlschrank-Temperaturbereich ist übrigens unser Hauptgeschäft“, bemerkt Kuhn. Er geht davon aus, dass die Hersteller auf Nummer sicher gehen. „Die Aufträge, die wir derzeit sehen, sind alle im Nied-

rigbereich. Man versteht allmählich, dass man den Impfstoff nicht nur herstellen muss, sondern eben auch eine Methode braucht, um ihn zu verteilen, ohne dass er unbrauchbar wird. Im Zweifelsfall ist das genauso wichtig.“ Auch die Corona-Test-Sets sind temperatursensibel und werden bei minus 20 Grad transportiert. „Damit ging es im zweiten Quartal so richtig los“, erinnert sich Kuhn, „Sie wurden zunächst überwiegend in Asien produziert. Wir konnten gar nicht genügend Container dorthin bringen.“

So sind in den va-Q-tainern im Frühjahr 726 000 PCR-Testkits von Südkorea über Europa nach Brasilien gebracht worden. Die zweite Welle merke man jetzt direkt, berichtet der 56-Jährige. Da mittlerweile viele dieser Sets in Europa produziert würden, gebe es auch große Linien von hier in die USA.

„Ich freue mich, wenn wir Corona-Impfstoffe transportieren. Aber mit der gleichen Technik können Sie ebenso eine Pizza warmhalten.“

Joachim Kuhn, Gründer und Chef von va-Q-tec

Immer wichtiger wird für va-Q-tec auch die letzte Meile, also der Weg vom letzten Verteilungspunkt zu einer Arztpraxis, einem Krankenhaus oder direkt zum Patienten. Man habe sich über all die Jahre im Haus eine flexibel anwendbare Schlüsseltechnologie aufgebaut, mit der man dazu beitragen könne, mehrere Probleme der Menschheit zu lösen, so Kuhn.

Der Unternehmer meint damit nicht nur die Impfstofflogistik, sondern auch die Energieeffizienz, etwa in Gebäuden. Auch bei Lebensmitteln ist va-Q-tec zunehmend im Ge-

schäft. „Ich freue mich, wenn wir Corona-Impfstoffe transportieren. Aber mit der gleichen Technik können Sie ebenso eine Pizza warmhalten.“

Das mediale Interesse an va-Q-tec ist zuletzt rapide gestiegen. Auch die internationale Presse berichtet über die Würzburger. An diesem Tag kommen noch zwei Drehteam ins ehemalige Stürtz-Gebäude, in das der Isolierpionier Mitte 2017 eingezogen ist.

Zunächst war die Fläche etwas überdimensioniert. „Doch das ist Schnee von gestern“, bekräftigt Kuhn. „Wir fahren aktuell alle Kapazitäten hoch und investieren einen zweistelligen Millionenbetrag in unseren zweiten Produktionsstandort in Thüringen.“ In einer großen Würzburger Halle sind die va-Q-tainer gestapelt. Der Hauptsitz in der Dürrbachau ist einer von 40 globalen Umschlagplätzen weltweit. Hier werden die Container mit speziellen Kühlaggregaten nach Wunsch temperiert. Ganz rechts steht der Behälter, in dem die sogenannten Phasenwechselmaterialien für die minus 70 Grad vorgehalten werden.

Hinein darf man wegen der Kälte nur mit einem Ganzkörperanzug. Weiter hinten sind auf einem Monitor die globalen Fluglinien mit va-Q-tainern in Echtzeit zu sehen. In der Spitze werden schon mal 2000 Container und mehr in der Woche bewegt.

Um das finanzielle Rückgrat zu stärken, hat va-Q-tec dieser Tage erstmals eine Anleihe ausgegeben – und zwar in der Schweiz. „Das Land hat sich mit einigem Abstand für uns als beste Möglichkeit erwiesen. Es ist unser erster Schritt in den Bondmarkt“, erklärt Felix Rau, der in dem börsennotierten Unternehmen für die Investor Relations zuständig ist. Die Anleihe spült mindestens 20 Millionen Schweizer Franken in die Kassen, also fast 19 Millionen Euro.

Kuhn ficht nicht an, dass die Corona-Krise auch zu Einbußen beim Dämmespezialisten geführt hat. „Wir hatten gerade im Frühjahr erhebliche Einschränkungen im Flugverkehr“, sagt er. „Dann gab es Bereiche, wohin wir keine Isolierpaneele liefern konnten. So traf unseren großen Markt England ein breiter Shutdown. Die großen Kühlschrankschlosser schlossen ihre Werke.“ Hinzu sei gekommen, dass weltweit klinische Versuche während der Pandemie zurückgefahren wurden. „Geschätzt rund 20 Prozent dieser Studien werden mit unseren Produkten umgesetzt“, so Kuhn.

Immer wieder tauchen die Boxen und Container von va-Q-tec auf Bildern von Pharmariesen und Fluggesellschaften auf. So hat Emirates kürzlich damit begonnen, große Passagierflugzeuge für Transportzwecke umzubauen. Auf einem Foto wird gerade ein Container eingeladen, einer von va-Q-tec.



Joachim Kuhn und seine Würzburger va-Q-tec AG könnten im Zuge der Verteilung eines Corona-Impfstoffes bald groß rauskommen. Ihre Container können die gewünschten Innentemperaturen über 120 Stunden hinweg konstant halten.

FOTO: DITA VOLLMOND

ANZEIGE

va-Q-tec im Rennen um Impfstoff-Transport

Die va-Q-tec AG in Würzburg hat zuletzt nach eigenen Angaben eine Vereinbarung mit einem großen internationalen Pharmaunternehmen geschlossen. Dabei geht es um die globale Verteilung eines Covid-19-Impfstoffes. Das Auftragsvolumen erstreckt sich – vorbehaltlich einer Zulassung – auf mehrere 1000 der Transportcontainer. Auf eine Palette passen circa 25 000 Impfdosen. „Wir sind stolz, damit unseren Beitrag zum großen gemeinsamen Ziel einer

globalen Bekämpfung der Covid-19-Pandemie leisten zu können“, unterstreicht Vorstandsvorsitzender Joachim Kuhn.

Das 2001 gegründete Unternehmen ist in den vergangenen Jahren enorm gewachsen. Es beschäftigt mittlerweile gut 500 Mitarbeiter, davon die Hälfte in Würzburg, den Rest an anderen Standorten weltweit. In den ersten neun Monaten dieses Jahres machte va-Q-tec einen

Umsatz von 53,2 Millionen Euro, ein Plus von 13 Prozent gegenüber dem Vorjahreszeitraum. Der Anteil des Healthcare-Bereiches ist zuletzt auf 75 Prozent gestiegen. Seit April sind mit den Containern des Unternehmens mehrere hundert Millionen Corona-Testkits transportiert worden. Der Aktienkurs von va-Q-tec ist in den vergangenen Wochen stark gestiegen und erreichte zwischenzeitlich einen Rekordwert von 53 Euro. JR/IAUG



Globaler Umschlagplatz: Der Hauptsitz in Würzburg ist einer von 40 sogenannten TempChain Service Centern, in denen die Isoliercontainer für ihre Reise vorbereitet werden. FOTO: JÖRG RIEGER



Wenn der Corona-Impfstoff auf den Markt kommt, muss er schnell verteilt werden. FOTO: H. PENNINK, DPA

Sie erreichen uns telefonisch:

Service-Hotline 0931/6001 6001

Montag bis Freitag 07:00 – 17:00 Uhr
Samstag 07:00 – 12:00 Uhr

Oder per E-Mail:
kundenservice@mainpost.de

Warum moderne Kommunikationstechnik im Kundenservice gut für unsere Leserinnen und Leser ist

Guter Kundenservice ist heute mehr als das persönliche Gespräch. Moderne Technik macht das möglich. Denn viele Anliegen unserer Leserinnen und Leser können durch eine sinnvolle technische Unterstützung unkompliziert und schnell angenommen und bearbeitet werden. Wartezeiten entfallen hier.

Das Zauberwort heißt „IVR“. Das steht für Interactive Voice Response, was nichts anderes ist, als ein Sprachassistent. Hier werden in unserem Kundenservice eingehende Anrufe entsprechend Ihren Bedürfnissen sofort einsortiert und bearbeitet. Für unserer Leserinnen und Leser ein klarer Vorteil. Denn es ist sehr einfach zu bedienen und es spart Zeit.

Hilfreich für die reibungslose Bearbeitung über dieses System ist dabei Ihre Kundennummer. Wird sie bei der Nutzung des Sprachassistenten genannt, geht die Bearbeitung durch den Kundenservice noch einfacher. Deswegen bitten wir Sie, Ihre persönliche Kundennummer im Falle eines Anrufs immer bereit zu halten. Besitzer der mainfrankencard finden ihre Kundennummer übrigens direkt auf der Karte. Sollten Sie uns gestattet haben, Ihre Telefonnummer in Ihren Kundendaten zu hinterlegen, wird diese bei Eingang Ihres Anrufs erkannt. Ihre Kundennummer wird dann von unserem Sprachassistenten nicht mehr abgefragt. Der Sprachassistent führt Sie einfach

und unkompliziert durch das Service-Menü und Sie haben Ihr Anliegen oft im Handumdrehen erledigt. Um den Rest kümmern wir uns für Sie!

Unser Anspruch ist es, Ihnen optimalen, modernen Kundenservice zu bieten. Dazu gehört heute neben dem persönlichen Gespräch auch eine rasche und einfache Bearbeitung durch intelligente technische Lösungen. Der Vorteil liegt auf der Hand: Sie erreichen uns mit Ihrem Anliegen sofort und sparen Zeit.

Probieren Sie es bei Ihrem nächsten Anruf doch einfach mal aus. Sie werden angenehm überrascht sein, wie schnell und unkompliziert Ihr Anliegen automatisch in gute Hände weitergegeben wird. **Denn natürlich stehen auch hinter einem Sprachassistenten immer gut ausgebildete und engagierte Menschen, die täglich ein gemeinsames Ziel haben: Guten Service für unsere Leserinnen und Leser.**



Bundestag beschließt Verlängerung der Kurzarbeit

Hunderttausende Firmen haben in der Corona-Pandemie ihre Mitarbeiter schon in Kurzarbeit geschickt. Diese wird bis Ende 2021 ausgedehnt.

Von JÖRG RATZSCH (dpa)

BERLIN Mit ausgeweiteter Kurzarbeit soll auch im kommenden Jahr in Deutschland ein extremer coronabedingter Anstieg der Arbeitslosenzahlen verhindert werden. Der Bundestag beschloss am Freitag das sogenannte Gesetz zur Beschäftigungssicherung. Damit werden Sonderregeln zur Kurzarbeit über dieses Jahr hinaus bis Ende 2021 verlängert. Wirtschaftsverbände und Gewerkschaften begrüßten das. Die Opposition lehnte die Verlängerung zwar nicht ab, äußerte aber trotzdem Kritik.

Bundesarbeitsminister Hubertus Heil (SPD) sagte im Bundestag, mit den Mitteln der Kurzarbeit habe man, wie wenige Staaten auf der Welt Arbeitsplätze in der Krise gesichert. „Die Kurzarbeit ist im Moment unsere stabilste Brücke über ein tiefes wirtschaftliches Tal“, sagte Heil. In den USA mache inzwischen, so wie früher das Wort „Kindergarten“, der deutsche Begriff „the Kurzarbeitergeld“ Karriere.

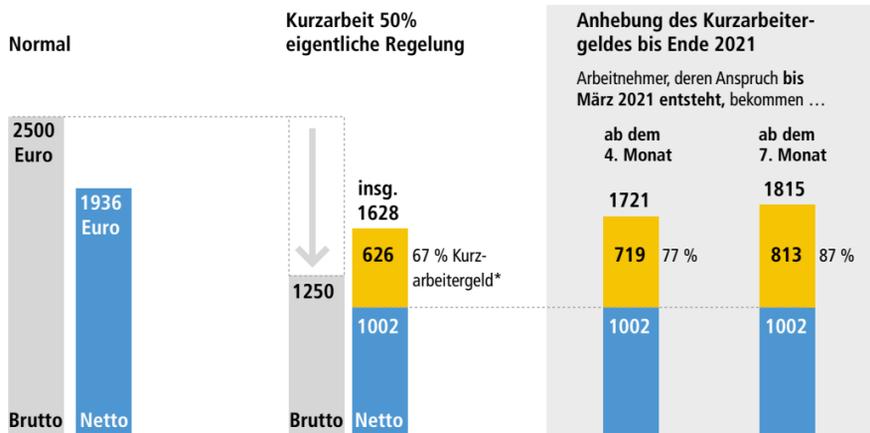
In der Krise höheres Kurzarbeitergeld als üblich

Konkret beschlossen wurde am Freitag, dass das Kurzarbeitergeld auch im kommenden Jahr ab dem vierten Bezugsmonat von seiner üblichen Höhe, nämlich 60 Prozent des Lohns, auf 70 Prozent erhöht wird – für Berufstätige mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es weiterhin 80 beziehungsweise 87 Prozent des Lohns geben. Profitieren sollen davon alle Beschäftigten, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden. Minijobs bis 450 Euro bleiben bis Ende 2021 generell anrechnungsfrei. Im Oktober war bereits per Verordnung die Erstattung der Sozialversicherungsbeiträge während der Kurzarbeit ins nächste Jahr verlängert worden, um die Arbeitgeber zu entlasten. Auch die maximal mögliche Bezugsdauer von Kurzarbeitergeld wurde auf bis zu 24 Monate verlängert. Für die nun beschlossenen Schritte war ein Gesetz nötig. Es muss abschließend noch durch den Bundesrat, der bereits deutlich gemacht hat, dass er keine Einwände hat. Die zahlreichen Sonderregelungen

Das erhöhte Kurzarbeitergeld

Wird die Arbeitszeit verkürzt, ersetzt die Bundesagentur für Arbeit einen Teil des weggefallenen Nettoeinkommens

Beispielrechnung: Arbeitnehmer mit Kind(ern), Lohnsteuerklasse III



* Prozentsatz bezieht sich auf Differenz zwischen Netto-Entgelt ohne und mit Kurzarbeit

QUELLE: DPA / MP-GRAFIK: MARINA BÜRGER

zweischenszeitlich sechs Millionen Menschen in Kurzarbeit. Wenn Unternehmen in Schwierigkeiten geraten und die Arbeitszeit ihrer Mitarbeiter reduzieren, springt die Bundesagentur für Arbeit (BA) ein und ersetzt einen Teil des weggefallenen Nettoeinkommens durch das Kurzarbeitergeld. So sollen Krisenzeiten überbrückt werden, ohne dass Betriebe gezwungen sind, Leute zu entlassen. Einige Unternehmen und Branchen stocken das Kurzarbeitergeld auch mit eigenen Beiträgen auf, so dass der Einkommensverlust für die Beschäftigten gering bleibt. Von März bis August 2020 sind nach Angaben der Regierung bundesweit rund 620 000 Personen

ein und ersetzt einen Teil des weggefallenen Nettoeinkommens durch das Kurzarbeitergeld. So sollen Krisenzeiten überbrückt werden, ohne dass Betriebe gezwungen sind, Leute zu entlassen. Einige Unternehmen und Branchen stocken das Kurzarbeitergeld auch mit eigenen Beiträgen auf, so dass der Einkommensverlust für die Beschäftigten gering bleibt. Von März bis August 2020 sind nach Angaben der Regierung bundesweit rund 620 000 Personen

ein und ersetzt einen Teil des weggefallenen Nettoeinkommens durch das Kurzarbeitergeld. So sollen Krisenzeiten überbrückt werden, ohne dass Betriebe gezwungen sind, Leute zu entlassen. Einige Unternehmen und Branchen stocken das Kurzarbeitergeld auch mit eigenen Beiträgen auf, so dass der Einkommensverlust für die Beschäftigten gering bleibt. Von März bis August 2020 sind nach Angaben der Regierung bundesweit rund 620 000 Personen

arbeitslos geworden. Ohne die Erleichterungen beim Kurzarbeitergeld wäre der Anstieg erheblich höher ausgefallen, heißt es. Vier von zehn Unternehmen hatten kürzlich in einer Umfrage der Boston Consulting Group (BCG) angegeben, dass sie ohne Kurzarbeit Arbeitsplätze hätten abbauen müssen.

Auf dem Höhepunkt der ersten Corona-Welle im April waren knapp sechs Millionen Menschen in Kurzarbeit. Laut den aktuellsten Zahlen der Bundesagentur für Arbeit (BA) hatten Betriebe im August noch für 2,58 Millionen Menschen Kurzarbeit angemeldet.

Enorme Ausgaben für Kurzarbeitergeld

Die Summen, die in der Corona-Krise dafür ausgegeben werden, sind enorm: In diesem Jahr waren es nach Angaben von Heil bereits rund 18 Milliarden Euro. Ein Sprecher der BA bezifferte die Ausgaben für Kurzarbeit auf Nachfrage der Deutschen Presse-Agentur sogar auf bereits 19,4 Milliarden Euro. Für das nächste Jahr nennt der Gesetzentwurf Mehrausgaben im Haushalt der Behörde von gut sechs Milliarden Euro. Das Instrument sei „sehr, sehr teuer“, sagte Heil. „Aber die Gewöhnung an Massenarbeitslosigkeit wäre finanziell und sozial für dieses Land ungemein teuer“, fügte er hinzu.

Kritik aus der Opposition, Lob von der Wirtschaft

Bei der Abstimmung über das Gesetz im Bundestag lehnten die Oppositionsparteien die Verlängerung der Kurzarbeitssonderregeln zwar nicht ab, enthielten sich aber geschlossen. Die AfD warf der Regierung vor, den

Schritt nur zu unternehmen, um Debatte über die Folgen der Lockdown-Maßnahmen vor der Bundestagswahl im kommenden Jahr zu vermeiden. Die FDP forderte zusätzlich Entlastungen für Unternehmen bei Investitionen und Steuern, damit neue Jobs entstünden.

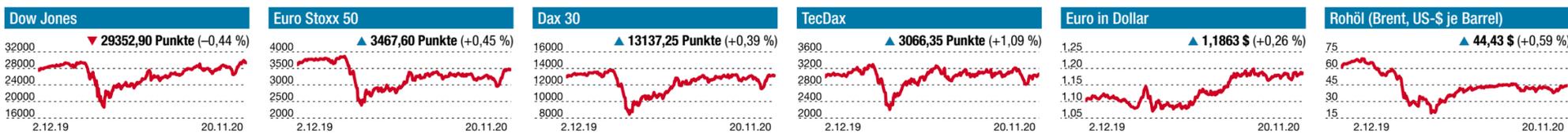
„Die Kurzarbeit ist im Moment unsere stabilste Brücke über ein tiefes wirtschaftliches Tal.“

Hubertus Heil, Bundesarbeitsminister

Lob kam aus der Wirtschaft. „Diese sicher letztmalige Verlängerung ist gutes Krisenmanagement der Koalition. Ohne die Krisen-Kurzarbeit hätten wir bereits jetzt mehrere Millionen Arbeitslose mehr“, sagte der Hauptgeschäftsführer des Arbeitgeberverbandes Gesamtmetall, Oliver Zander. Auch aus der besonders betroffenen Hotel- und Gastronomiebranche kam Zustimmung. Die Politik habe die richtigen Weichen gestellt, teilte die Geschäftsführerin des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (Dehoga), Sandra Warden, am Freitag mit. Schon von März bis Oktober hatten dem Verband zufolge fast 130 000 gastgewerbliche Betriebe Kurzarbeit angezeigt.

Positive Reaktionen kamen auch vom Deutschen Gewerkschaftsbund. Durch die verlängerten Regeln blieben die Betriebe flexibel und konnten trotz der schwierigen Zeiten Arbeitsplätze weitgehend erhalten, sagte Vorstandsmittglied Anja Piel.

MDAX 28.998,47 (+0,88 %) SDAX 13.450,56 (+0,93 %) ÖkoDax 45,06 (+1,21 %) S&P 1.262,41 (+0,23 %) CAC 40 5.495,89 (+0,39 %) Nikkei 225 25.527,37 (-0,42 %) Hang Seng 26.425,57 (+0,09 %)



MDax

Div.	20.11.	Veränd.	52 Wochen	Hoch	Tief
Aareal Bank	19,01	+0,32	31,90	12,28	
Airbus	88,60	-0,91	139,40	47,70	
Aixtron NA	11,06	+2,41	12,86	6,01	
Altria Office	0,53	13,66	+0,37	19,09	9,89
Aroundtown	0,07	5,49	-0,62	8,88	2,88
Aurubis	1,25	63,54	+2,06	64,38	30,05
Barchine	2,00	182,00	+1,11	182,70	79,35
Brenntag NA	1,25	63,82	+0,92	64,44	28,68
Cancom	0,50	44,56	+0,41	59,05	31,20
Carl Zeiss Meditec	0,65	118,90	+1,71	123,90	67,70
Commerzbank	4,97	+0,67	6,83	2,80	
CompuGroup Med.	0,50	77,00	+0,98	85,40	46,50
CTS Eventim	51,05	+4,01	61,55	25,54	
Dürr	0,80	27,80	-0,79	32,90	15,72
Evonik Industries	0,58	23,94	+1,31	27,59	15,13
EvoTec	25,15	+1,78	26,77	17,17	
Frapport	46,18	+0,70	79,26	27,59	
freenet NA	0,04	17,20	+0,85	21,60	13,59
Fuchs Petrolub Vz.	0,97	48,74	+0,45	49,46	25,56
Gea Group	0,42	29,01	+1,43	33,70	13,16
Gerresheimer	1,20	100,10	+0,70	103,70	50,65
Grand City Prop.	0,22	20,06	+0,40	24,00	13,82
Greiftech NA	0,80	37,16	+0,16	104,40	23,92
Hann. Rückvers. NA	5,50	145,40	+0,41	192,80	98,25
Healthlineers	0,80	37,88	-1,61	47,27	28,50
Hella	46,56	+0,43	50,85	20,24	
Hellorf+Sh	49,90	+5,10	56,16	14,14	
Hochtiel	5,80	76,00	-1,11	121,90	41,58
Hugo Boss NA	0,04	25,76	+0,51	47,09	19,11
K+S NA	0,04	6,95	+1,08	11,46	4,50
Kion Group	0,04	68,12	+2,13	80,84	35,20
Knoorr-Bremse	1,80	108,56	+1,69	110,24	70,79
Lanxess	0,95	54,30	+0,89	62,72	25,68
LEG Immobilien	3,60	118,56	+0,37	127,68	61,82
Lufthansa vNA	9,45	-0,25	17,63	7,55	
Metro St.	0,70	8,03	-0,25	14,99	6,10
MorphoSys	91,20	+2,47	146,30	65,25	
Nemetschek	0,28	65,20	+2,03	74,35	32,46
Osram Licht NA	51,96	-0,80	52,60	20,50	
ProSiebenSat.1	12,52	-0,08	14,33	5,72	
Puma	84,62	+0,79	86,12	40,00	
Qiagen	40,20	+0,50	46,95	29,32	
Rational	5,70	746,00	+3,47	140,90	377,20
Rheinmetall	2,40	76,50	+1,49	109,30	43,23
Sartorius Vz.	0,36	373,00	+0,76	410,80	164,20
Scout24 NA	0,91	64,25	-0,70	79,80	43,50
Shop Apotheke	135,80	+1,80	168,60	36,65	
Siltronic NA	3,00	97,40	+3,88	109,10	45,56
Software	0,18	36,94	+2,90	44,50	21,80
Ströer & Co.	2,00	75,55	+1,34	79,20	37,30
Strömberg	0,95	106,55	+1,28	121,05	71,20
TAG Immobilien	0,82	24,74	-0,64	28,14	14,16
TeamViewer	39,52	+3,05	54,86	22,30	
Telefonica Deutschl.	0,17	2,34	+0,30	2,91	1,72
thyssenkrupp	4,94	+4,33	12,43	3,28	
Uniper NA	1,15	28,50	+1,50	30,88	20,76
United Internet NA	0,50	32,90	-0,21	43,88	20,76
Varta	111,70	+0,27	96,10	30,04	
Wacker Chemie	0,50	93,94	+1,07	96,10	30,04
Zalando	80,04	+1,09	91,10	27,33	

Weitere Deutsche Aktien

Kering (FR)	4,50	615,00	-0,19	629,70	357,45
Kone Corp. (FI)	1,70	71,12	+0,42	75,70	43,49
L'Oréal (FR)	3,90	312,30	-0,13	320,30	198,95
LVMH (FR)	2,60	492,70	+0,56	494,00	279,50
Nokia (FI)	0,05	3,31	+2,16	4,35	2,09
Pernod Ricard (FR)	1,18	156,05	-3,13	171,00	117,40
Prosus (NL)	0,11	91,08	+2,85	100,45	45,00
Safran (FR)	1,82	121,50	+1,17	151,20	51,54
Sanofi S.A. (FR)	3,17	86,01	+0,57	95,56	68,31
Schneider Electr. (FR)	2,55	119,45	+0,72	120,40	64,24
Total (FR)	0,66	34,55	+1,10	50,80	20,70
Unilever (NL)	0,41	50,00	+0,62	55,38	38,27
Vinci (FR)	1,25	85,50	-1,66	106,75	55,04
Vivendi (FR)	0,60	25,49	+0,00	26,52	17,05

Dax 30

Schlusskurse	Div.	Kurs	Veränderung	Tief	12 Monate	Hoch	Markt.
Adidas NA	280,50	280,50	-0,53	162,20	317,45	56,22	
Allianz vNA	9,60	195,40	+0,29	117,10	232,60	81,52	
BASF NA	3,30	57,65	-0,22	37,36	70,48	52,95	
Bayer NA	2,80	47,90	+3,23	39,91	78,34	47,05	
Beiersdorf	0,70	97,10	+0,00	77,62	108,05	24,47	
BMW St.	2,50	74,15	+0,20	36,90	77,06	44,68	
Continental	3,00	110,50	+0,00	51,45	124,10	22,10	
Covestro	1,20	45,78	-0,89	23,54	48,82	8,94	
Daimler NA	0,90	55,52	+0,82	21,02	55,96	59,40	
Delivery Hero	101,10	101,10	+1,61	44,85	116,65	20,16	
Deutsche Bank NA	8,96	8,96	-0,34	4,45	10,37	18,52	
Deutsche Börse NA	2,90	134,50	-0,22	92,92	170,15	25,56	
Deutsche Post NA	1,15	39,88	+1,99	19,10	43,50	49,31	
Deutsche Telekom	0,60	14,87	+0,10	10,41	16,75	70,78	
Dt. Wohnen Inh.	0,27	42,62	+0,33	27,66	46,97	13,33	
E.ON NA	0,46	9,10	+0,55	7,60	11,56	24,04	
Fresenius	0,84	37,85	+0,56	24,25	51,54	17,11	
Fresenius M. C. St.	1,20	71,28	+0,06	53,50	81,10	21,70	
HeidelbergCement	0,60	58,56	+0,31	29,00	70,02	11,62	
Henkel Vz.	1,85	87,22	+0,11	62,24	96,90	15,54	
Infineon NA	0,27	27,41	+1,29	10,13	29,33	35,80	
Linde PLC	0,96	213,60	+0,95	130,45	226,40	112,22	
Merck	1,30	130,00	+1,21	76,22	140,35	16,90	
MTU Aero Eng.	0,04	194,65	-0,69	97,76	289,30	10,33	
Münch. RückvNA	0,80	234,80	-0,55	141,10	284,20	32,90	
RWE St.	0,80	35,00	+2,76	20,05	33,30	23,67	
SAP	1,58	98,80	-0,62	82,13	143,32	121,38	
Siemens NA	3,69	109,58	-0,20	55,59	119,30	93,14	
VolksWagen Vz.	4,86	152,14	-0,25	79,38	187,74	31,37	
Vonovia NA	1,57	57,50	-0,79	36,71	62,74	32,54	

SDAX erreicht erneut Allzeithoch

(Dow Jones) — Am deutschen Aktienmarkt ist es am Freitag nach oben gegangen. Das Kursbarometer DAX legte um 0,4 Prozent auf 13.137 Punkte zu. Marktteilnehmer sprachen von einem vergleichsweise ruhigen Handel. Nicht einmal der kleine Verfalltermin am Terminmarkt konnte das Gleichgewicht zwischen Bullen und Bären an der Börse stören. Bereits seit Wochenbeginn notiert der Benchmark-Index mehrheitlich in einer sehr engen Spanne zwischen 13.050 und 13.250 Punkten. Dies kann dahingehend interpretiert werden, dass sich die Mehrheit der Marktteilnehmer mit diesem Kursniveau anfreunden kann. Sollte es zu einem harten Brexit kommen, könnte der DAX allerdings auch noch einmal unter die 13.000er Marke fallen.

Aktie des Tages

HelloFresh	+5,10 %
thyssenkrupp	+4,33 %
CTS Eventim	+4,01 %
Siltronic NA	+3,88 %
Rational	+3,47 %
Bayer NA	+3,23 %
TeamViewer	+3,05 %
Software	+2,90 %

Gewinner & Verlierer

Hochtiel	-1,11 %
Airbus	-0,91 %
Covestro	-0,89 %
Vonovia NA	-0,79 %
Dürr	-0,79 %
Scout24	-0,70 %
MTU Aero	-0,69 %
TAG Imm.	-0,64 %

Wechselkurse

20.11.20 / 1 Euro entspr.	Ank.	Verk.
Austr. Dollar (AUD)	1,53	1,74
Brit. Pfund (GBP)	0,85	0,93
Dänische Krone (DKK)	7,11	7,86
Japan. Yen (JPY)	117,37	131,51
Kanad. Dollar (CAD)	1,48	1,6



Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

Elisabeth Honke

geb. Wimmer
* 16. 7. 1934 † 14. 11. 2020

Sommerhausen, Würzburg

In stiller Trauer:
Dein Sohn Werner mit Elisabeth
Deine Enkel Maximilian und Laura
Deine Schwester Rita
und Anverwandte

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unserem Herzen zurückgelassen hat.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Zita Weigand

geb. Schüler
* 3. 10. 1931 † 13. 11. 2020

In stiller Trauer
Wolfgang und Susanne mit Jakob und Antonia
und alle Anverwandte

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt. Für die uns bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.



TROST SPENDEN

Im Abschied, Ihr Trost.
In der Welt, ein Neuanfang:
Mit einer Gedenkspende an **ÄRZTE OHNE GRENZEN** setzen Sie ein Zeichen für das Leben.

Wir beraten Sie:
Telefon: 030 700 130 - 130
www.gedenkspende.de




DANKSAGUNG

Maria Stühler

† 28. 10. 2020

Vielen Dank ...
... für eine stille Umarmung;
... für die tröstenden Worte,
gesprochen oder geschrieben;
... für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten;
... für Blumen oder Geldspenden;
... für alle Zeichen der Freundschaft und des Mitgefühls;
... all denen, die meine Mutter im Leben und auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Dagmar Heusler mit Familie
Familie Franz Stühler

Untereisenheim, im November 2020



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Siegfried Kempf

* 17.11.1930 † 12.11.2020

In unseren Herzen lebst Du weiter!

Deine Luise
Christa und Peter
Marliese und Roland
Ulrike und Kurt
Deine Enkel und Urenkel

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 27.11.2020 im Familienkreis auf dem Hauptfriedhof Würzburg statt. Nach der Beisetzung trennen wir uns in aller Stille. Ein Gedenkgottesdienst wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Caritas-Sozialstation St. Franziskus und den Pflegekräften vom Seniorenzentrum in Kürnach.

Das persönliche GRABMAL

- » Persönliche Beratung
- » Individuelle Gestaltung
- » Eigene Herstellung

» Besuchen Sie uns jetzt in Schwanfeld!



neuhoff

NATURSTEINWERK

Raiffeisenstrasse 3, 97523 Schwanfeld
ÖZ: Mo-Fr 8-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 09384 9710-0 • www.neuhoff.de

HERRHAMMER

Steinmetzbetrieb GmbH

GRABMALE - große Ausstellung
Heidingsfelder Str. 5 · 97286 Winterhausen
Tel. 093 33/2 91 · Fax 093 33/83 68
www.naturstein-herrhammer.de

Danke

Herzlichen Dank für die mitfühlenden Worte sowie die vielen Gesten der Anteilnahme und menschlichen Verbundenheit.

Wir sind sehr traurig, dass sie nicht mehr bei uns ist, aber auch froh, dass wir viele glückliche Jahre mit ihr zusammen sein durften.



Reinhard und alle Angehörigen
Kürnach, November 2020

Sieglinde Heinrich
† 20.10.2020



Herzlichen Dank

für jedes tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben,
für jeden Händedruck,
für Blumen, Kränze und Geldspenden,
für alle Zeichen der Freundschaft,
für das letzte Geleit von THOMAS.

Dies alles macht uns Mut und hat uns sehr bewegt.

Im Namen aller Angehörigen
Karin Loder
Renate und Harald Schmidt
Rimpar

† 7. 10. 2020

Und wenn du dich getröstet hast,
wirst du froh sein,
mich gekannt zu haben.
(Saint-Exupéry)

Sie benötigen ... Hilfe bei der Gestaltung einer Traueranzeige?

Hierbei steht Ihnen unser **Trauerportal** jederzeit zur Verfügung.

Unser Trauerportal online:
trauer.mainpost.de



MAINPOST
Gut zu wissen.



DANKE

Friedhelm Gehl

* 18.11.1938 † 13.10.2020

Bei allen, die ihm im Leben zugetan waren und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, bedanken wir uns herzlich.

Im Namen der Familie
Katrin Auerbach-Heber und Silke Auerbach-Sturm



Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und der Atem zu schwer wurde, legte er seinen Arm um Dich und sprach: „Komm heim.“

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

Helga Breitenbach

geb. Will
* 24. 8. 1934 † 6. 11. 2020

In stiller Trauer:
Franz
Elke und Enya
Heike und Peter

Die Beisetzung fand im Familienkreis auf dem Friedhof in Heidingsfeld statt. Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Als die Kraft zu Ende ging, war's kein Sterben, war's Erlösung.



Hermann Gehring

* 23. 4. 1938 † 9. 11. 2020

In Erinnerung:
Deine Maria
Andrea mit Familie
Michael mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Keiner wird gefragt, wann es ihm recht ist, Abschied zu nehmen von Menschen, Gewohnheiten, sich selbst. Irgendwann plötzlich heißt es, damit umzugehen, ihn auszuhalten, anzunehmen, diesen Abschied, diesen Schmerz des Sterbens.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Paten



Adalbert „Adel“ Winkler

* 3. 11. 1951 † 16. 11. 2020

Wir vermissen Dich:
Deine Irma
Martin und Christina mit Jan und Tim
Deine Geschwister mit Familien
und alle Anverwandten

Gramschatz, im November 2020



Die Freiwillige Feuerwehr Gramschatz trauert um ihren Ehrenkommandanten und Vorstandsmitglied

Adalbert Winkler

Durch einen tragischen Unglücksfall wurde er aus unseren Reihen gerissen.

Unsere Gedanken sind bei seinen Angehörigen.

Seit 42 Jahren war Adalbert Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Gramschatz, davon 24 Jahre 1. Kommandant und seit 2007 Mitglied der Vorstandschaft.

Adel, wir haben Dir sehr viel zu verdanken.

Ruhe in Frieden.

Deine Kameraden der Gramschatzter Feuerwehr
Gramschatz, 16. November 2020



Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können war für uns der größte Schmerz.

Toni Helmer

* 9. 5. 1932 † 14. 11. 2020

Würzburg

Doris, Birgit, Andrea mit Schwiegersöhnen, Enkeln und Urenkeln

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 27. November 2020, um 9 Uhr im Hauptfriedhof statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Wenn es mehr als Stein sein soll ...
Vielfältige und individuelle Steine, individuelle Gestaltung



JOSEF HOFMANN

VERS BACH

Dem Leben Zeichen setzen!

Große GRABMAL-Ausstellung
Versbacher Straße 104 · 97078 Würzburg
Tel. 0931/200290 · www.stein-welten.com
Eigene Herstellung! - Wir beraten Sie gerne!

Wir vermissen Dein Lächeln!



Irene Hetterich
geb. Fuchs
* 7.11.1925 † 14.11.2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Harald, Ingrid und Brigitte
mit Familien

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wenn wir das Ufer des diesseitigen Lebens verlassen, liegt ein neues Gewand am jenseitigen Ufer bereit.
(Emanuel Geibel)

Jasmin Wolf
* 9.12.1985 † 1.11.2020

Wir sind unendlich traurig
Barbara Wolf
Dieter und Ingrid Wolf
Thorsten und Martina mit Marie
und alle Anverwandte und Freunde

Wir haben Jasmin in Geroldshausen zur letzten Ruhe begleitet. In ihrem Namen bitten wir um eine Spende an die Mainfränkischen Werkstätten GmbH, IBAN: DE91 7905 0000 0042 0341 32, Kennwort: Jasmin Wolf. Für alle Anteilnahme danken wir herzlich.



Glückwunschkpost

Für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines **80. Geburtstages** möchte ich meiner lieben Frau Herta, meinen Geschwistern mit Partnern, Nichten und Neffen, allen Verwandten, den Nachbarn und meinen Wanderfreunden, herzlichst danken! Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Markus Söder, unserem Bürgermeister Herrn Wolfshörndl und Herrn Pfarrer Riedel. Danke auch an dem Schützenverein Rottendorf, dem VDK-Bezirk Gerbrunn, der Handwerkskammer für Unterfranken und Herrn Muth von der Landmaschineninnung.

Vielen Dank!



Gerbrunn, November 2020

Adi Keßler



Ein liebendes Herz hat aufgehört zu schlagen. Was wir verloren haben, wird erst die Zeit uns zeigen.

Helga Winkler
geb. Rösch
* 21. 8. 1935 † 15. 11. 2020

Auf ein Wiedersehen in der Ewigkeit!
Michael Winkler

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis in Würzburg statt.
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Wir nehmen Abschied von unserer Kollegin

Jasmin Wolf
einer liebenswerten und aufgeschlossenen Mitarbeiterin. Mit ihrem freundlichen und hilfsbereiten Wesen hat sie unseren Alltag stets bereichert. Wir danken für die gemeinsame Zeit und erinnern uns gerne an sie. Die Leitung, die Kollegen und Freunde der Mainfränkischen Werkstätten.



Liebe Oma Ursel, lieber opa Valtin, auf 50 Jahre Eheglück,
schaut Ihr beide jetzt zurück. Ihr habt in Eurem Leben so viel uns schon gegeben. Für alle Mühe, die Ihr Euch macht, sei hier mit Dank Euch dargebracht. Es möge für Euch im weiteren Leben noch viel Freude und Gesundheit geben.

Das wünschen Euch
Julian und Lorena,
Jonas, Lukas und Jakob
Noah und Freya

Gekämpft, gehofft und doch verloren.



Erika Hetzel
geb. Hebling
* 26. 4. 1947 † 13. 11. 2020

In stiller Trauer:
Deine Kinder Sylvia, Jürgen
und Dieter mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 26. November 2020, um 11.15 Uhr im Hauptfriedhof Würzburg statt. Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

80 Jahre *lieben Dank!*

Wenn all die guten Wünsche in Erfüllung gehen, habe ich noch eine glückliche Zukunft vor mir.



Günther Scheuermann
Kleinrinderfeld

„Ich weiß, dass mein Erlöser lebt.“ Ijob 19,25

Dieses Vertrauen erfüllte das Leben und Sterben unserer

Schwester Maria Gunthera Teubert
* 22. 5. 1931 † 18. 11. 2020

Wir Schwestern des Erlösers danken Gott für das Geschenk ihres Lebens. In Gottes barmherziger Liebe darf sie nun für immer geborgen sein.

Kongregation der Schwestern des Erlösers Würzburg
Schwester M. Monika Edinger, Generaloberin

Beerdigung am **23. November 2020** um **14.30 Uhr** im Klosterfriedhof in Heidenfeld.



Danksagung



Es schmerzt sehr, eine geliebte Mutter zu verlieren. Es gibt uns aber Trost zu wissen, dass so viele SIE gern hatten. Wir danken für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck und die Umarmung wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Maria Döll
† 6.11.2020

Fred Döll, Reinhard Döll, Elisabeth Breith mit Angehörigen

E. GEISENDÖRFER
BILDHAUER & STEINMETZGESCHÄFT

Martin-Luther-Straße 11, 97072 Würzburg
Telefon 0931/5 28 03 · www.faszination-in-stein.de

RESTAURIERUNG | GRABMALE | HAUS & GARTEN



Hospizverein Würzburg e.V.
Ehrenamtliche **Begleitung Schwerstkranker, Sterbender** und ihrer Angehörigen
Ehrenamtliche **Begleitung Trauernder** in offenen Gesprächskreisen
„Trauern und Trösten“, „Verwaiste Eltern“, „Junge Erwachsene“
www.hospizverein-wuerzburg.de · Telefon 09 31/5 33 44
Mo. – Do. 9 – 13 Uhr, Fr. 10 – 12 Uhr · eMail: info@hospizverein-wuerzburg.de

Sie benötigen
... Hilfe bei der Gestaltung einer Traueranzeige
... eine bereits erschienene Anzeige?

Hierbei steht Ihnen unser **Trauerportal** jederzeit zur Verfügung.

Unser Trauerportal online:
trauer.mainpost.de



MAIN POST
Gut zu wissen.

TOTEN TAFEL

BEERDIGUNGEN IN SCHWEINFURT
Montag, 23. November 2020

Deutschfeldfriedhof: 11.00 Nina Seidler (88), Erdbestattung

BEERDIGUNGEN IN DEN LANDKREISEN
Samstag, 21. November 2020

Dettelbach-Bibergau, Pfarrkirche:
10.30 Heinz Grebner (78), Trauergottesdienst, anschließend Urnenbeisetzung

Eisenheim-Untereisenheim: 15.00 Inge Peschel (92), Trauergottesdienst, anschließend Beerdigung

Gerolzhofen: 11.00 Fritz Albert (89), Trauergottesdienst, anschließend Beerdigung

Marktstett-Michelfeld: 14.00 Inge Schmitt (86), Urnenbeisetzung

Mittelsinn: 14.00 Wilhelm Krämer (91), Trauerfeier mit anschließender Beerdigung auf dem Friedhof

Ochsenfurt-Goßmannsdorf: 10.00 Sigi Endres (74), Urnenbeisetzung

Montag, 23. November 2020

Dittelbrunn, St. Rochus:
14.30 Ruth Stenzinger (83), Trauergottesdienst, anschließend Urnenbeisetzung

Frankenwinheim: 14.30 Annemarie Rößner (84), Trauerfeier und Urnenbeisetzung

Hammelburg, Städtischer Friedhof:
14.00 Rosina Peks (67), Beerdigung

Karlstadt, Ostfriedhof: 14.30 Beate Winheim (58), Urnenbeisetzung

Königsberg-Junkersdorf: 14.30 Erna Greubel (88), Urnenbeisetzung und Trauergottesdienst auf dem Friedhof

Mainbernheim: 14.00 Reiner Eggersdorfer (79), Trauerfeier, anschließend Urnenbeisetzung

Röthlein: 14.00 Betty Knap (85), Trauerfeier, anschließend Urnenbeisetzung

Röthlein-Heidenfeld, Klosterfriedhof:
14.30 Sr. Maria Gunthera Teubert (89)

Üchtelhausen-Madenhausen:
14.00 Luise Denninger (93)

Freie Berufe

Freie Berufe
Naturheilpraxis Hiltrud Stäblein, Heilpraktikerin: Augendiagnose, Stoffwechselltest, Menstruations- u. Wechseljahresberatung. Tel. 0931/4502143

Ärzte
MED. & MASSPERÜCKEN
haarpraxis blankenhagen
Würzburg – Randersackerer Str. 17
tel 0931-88 37 24 – fax 0931 88 29 04
www.blankenhagen.de

In letzter Minute
Zuvert. Haushaltshilfe für Senior in WÜ-Lengf. Pilzgrund für 3 Std. wöchentlich ab sofort gesucht. Tel. 0170/5217371

Partnervermittlung Herzprung sucht für wanderbegeisterten und absolut lebensfrohen 76-jährigen, eine Dame (WÜRZBURGERIN) mit der er seinen Lebensabend genießen und seine Hobby's erleben kann. Tel.: 0151/26229401

Partnervermittlung Herzprung sucht für 18-jährigen Bäckerlehrling eine liebe Freundin. BITTE IM ALTERSABSTAND 18 bis 21 JAHRE. Zwei junge Leben und eine gemeinsame Zukunft. Tel.: 0151/26229401

KLASSE
ALLES ÜBER MEDIEN

Praktische Medienkunde:
• Journalistische Darstellungsformen
• So funktionieren Medien
• Medien richtig nutzen



www.mainpost.de/klasse

Ein Zeitungsabonnement ist mehr...

Kostenloser Reisenachsendungs-Service

Für Besitzer der mainfrankencard ist die **Reisenachsendung** an ihren Urlaubsort in Deutschland und im europäischen Ausland auf dem Landweg kostenlos.



MAIN POST
Gut zu wissen.

Hohenlohe: 2020 kein Fußball mehr

Württembergischer Verband in der Kritik

Von ULI SOMMERKORN

RÖTTINGEN Die Führung des Fußball-Bezirks Hohenlohe hat beschlossen, in ihrem Wirkungsbe- reich das Fußballjahr 2020 mit sofor- tiger Wirkung zu beenden. Das wird in einer von Bezirksspielleiter Hart- mut Megerle versandten Pressemit- teilung damit begründet, dass Baden-Württembergs Ministerpräsi- dent Winfried Kretschmann erklärt habe, dass in der Konferenz von Bund und Ländern am Mittwoch, 25. November, eher mit Verschärfun- gen denn mit Lockerungen der bis- her geltenden Corona-Maßnahmen zu rechnen sei. Die Beendigung des Spielbetriebs für 2020 betrifft Män- ner, Frauen und Jugend. „Mit dieser Entscheidung wollen wir unserer Ver- antwortung gegenüber unseren Ver- einen und ihren Mitgliedern gerecht werden und für Klarheit über den weiteren Verlauf des Restjahres 2020 sorgen. Niemand kann auch nur im Geringsten damit rechnen, dass in 2020 noch Fußballspiele im Amateur- bereich möglich sein werden“, heißt es in der Erklärung.

Kritik über Megerle auch am Würt- tembergischen Fußballverband (WFV), der selbst noch keine Ent- scheidung getroffen habe und seiner- seits nicht für Klarheit Sorge: „Wenn der WFV noch weiterhin zuwarten will, soll er es tun, wir gehen diesen Weg jetzt aber nicht mehr mit. Wie und wann es dann in 2021 weiterge- hen kann und wird, können wir heu- te leider noch nicht sagen. Sicher ist bisher nur, dass wir zunächst alle aus- gefallenen Spiele der Vorrunde kom- plett nachholen wollen und erst dann in eine, wie auch immer zu ge- staltende, Rückrunde starten werden. In meinen Augen ist es illusorisch zu glauben, dass wir das Spieljahr 20/21 im Frühjahr komplett zu Ende spielen können.“



Felix Hoffmann (rechts, mit Vechtas Jordan Barnett) will mit den Baskets was gutmachen gegen die Hamburg Towers, gegen die es in der Vorbereitung eine heftige Klatsche setzte. FOTO: H. BECKER

Baskets wollen Revanche beim Abschiedsspiel

Die Rollen von Favorit und Außenseiter sind vor dem Heimspiel von s.Oliver Würzburg gegen die Hamburg Towers eindeutig vergeben. Gleichwohl haben die Gastgeber etwas gutzumachen.

Von THOMAS BRANDSTETTER

WÜRZBURG „Da sahen wir wirklich nicht gut aus.“ Sagt Denis Wucherer über das, was die Basketballer von s.Oliver Würzburg in der Vorberei- tung erlebt haben gegen den sonntä- glichen Bundesliga-Gast. Sechs Wochen ist es her, dass die Baskets im Finale eines Turniers in Rostock abgewatscht wurden wie lange nicht in der jüngeren Vergangenheit. 100:63 gewannen die Hamburg Towers damals, und Baskets-Trainer Wucherer meint vor dem Wiedersehen am Sonntagnachmittag: „Da können wir zeigen, inwieweit wir da- zugelehrt haben.“

Denis Wucherer zeigt Respekt

Respekt spricht aus seiner Stimme, wenn er über die Nordlichter spricht, die „mit einer enormen Intensität spielen“. Und die – als Aufsteiger der vergangenen Saison – nicht am Pokal-Wettbewerb teilnehmen durf- ten. Ihr einziges Pflichtspiel dieser jungen Runde gewannen die Ham- burger zum Saisonauftakt gegen Bam- berg 78:75, wobei sie vor allem im Schlussabschnitt kräftig aufdrehten. Nur zur Erinnerung: Im Pokalspiel unterlagen die Würzburger Bamberg mit 68:89. Was zwar nach dem nicht nur unter Sportlern beliebten Spruch, „Neues Spiel, neues Glück“ nicht zwingend das Schlimmste befürchten lassen muss – dennoch: Die Rollen von Favorit und Außenseiter sind vor dem Treffen eindeutig vergeben.

Die Würzburger feiern dabei Wie- dersehen mit gleich zwei Ehemaligen.

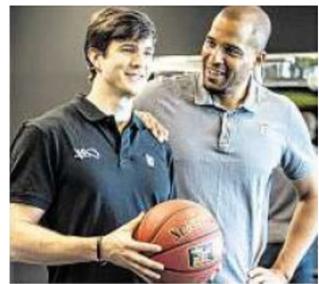
Die Geschicke bei den Hamburgern und das gesamte Projekt Profi-Basket- ball in der Hansestadt wird geleitet von Geschäftsführer Marvin Willough- by, der als „junger Wilder“ 1998 seine Profikarriere am Main begann und bis 2002 das Baskets-Leibchen trug. Und der Amerikaner Kameron Taylor ist eine wichtige Stütze im Sys- tem von Hamburgs Neu-Trainer Pedro Calles, der bei Alba Berlin unter der spanischen Trainer-Legende Aito García Reneses gelernt und in den letzten Jahren für Vechtas Höhenflug gesorgt hatte.

Den 26-jährigen Taylor hatte der damalige Würzburger Coach Dirk Bauermann aus den Niederungen der deutschen Spielklassen befreit und ihm für ein knappes halbes Jahr die Chance gegeben, in der Premium- klasse sein Können zu zeigen. Was er in Würzburg ausgiebig tat und nach einem einjährigen Ausflug nach Un- garn dann in Bamberg bis Ende ver- gangener Saison auch wieder. Ohne den Würzburger Akteuren zu arg auf die Zehenspitzen treten zu wollen – Taylor täte dem aktuellen Baskets-Ka- der bestimmt sehr gut, bewegt sich inzwischen aber in für Würzburger Verhältnisse eher unerschwinglichen Gehaltskategorien.

So bleibt den Würzburgern vor dem Sonntag also vor allem, Selbst- vertrauen aus dem ersten Pflicht- spielsieg dieser Saison in Vechta zu schöpfen. „Als guten Schritt“ be- zeichnet Wucherer die Vorstellung, wenngleich der 47-Jährige auch er- kannte: „In der Analyse des Spiels haben wir schnell gemerkt, was wir

auch alles falsch gemacht haben. Es hat gegen Vechta an diesem Tag ge- reicht – gegen andere Mannschaften hätte es vermutlich eher nicht ge- reicht.“ Sein Kapitän Felix Hoff- mann, der dem Team eine Energie einimpfte, die es zuletzt eben hatte vermissen lassen, deshalb mit einem Extralob des gegnerischen Trainers bedacht worden und mitentschei- dend war für den Erfolg, glaubt, „dass der Sieg extrem wichtig war, für die Mannschaft, aber auch das Umfeld“. Das habe „etwas den Druck herausgenommen, aber das heißt natürlich nicht, dass wir uns zurückleh- nen dürfen. Im Gegenteil.“

Die Begegnung gegen Hamburg wird das Abschiedsspiel von Mark Ogden sein. Der Amerikaner, der nachverpflichtet worden war, um die Zeit zu überbrücken, bis der verletzte Justin Sears so weit wieder hergestell- t ist, um in der Bundesliga spielen zu können, wird nicht noch einmal für



Geschäftsführer Marvin Willoughby (rechts) und Hamburgs Coach Trainer Pedro Calles. FOTO: TIMGROOTHUIS

ein paar Tage oder Wochen unter- schreiben. Die Option, ihn bis Saison- ende zu verpflichten, hat es für die Baskets offenbar nicht gegeben, da das eingedampfte Budget einen sieb- ten Ausländer scheinbar nicht her- gibt. „Mark zieht's in die Heimat“, sagt Wucherer. Und ob Micah Downs, der bis Mitte Dezember nach- verpflichtet wurde, nachdem Brek- kott Chapman sich erneut am Me- niskus verletzt hatte, eine längere Zu- kunft in Würzburg hat, wird sich erst nach der Länderspielpause entschei- den.

Die steht nach diesem Wochenen- de an – und ist nicht nur für Wuche- rer und Hoffmann ein Ärgernis. Die Sinnhaftigkeit, dass die deutsche Na- tionalmannschaft nächste Woche (22. bis 30. November) in eine Bubble ins französische Pau reist – ausgere- chnet nach Frankreich, in einen der ak- tuell heißesten Corona-Hotspots Europas –, darf zu Recht infrage ge- stellt werden. Die Länderspiele (ohne die NBA-Stars wie Maximilian Kleber und Akteure der Euroleague-Teilneh- mer München und Berlin) gegen Montenegro (27. 11.) und die Gastgeber (29. 11.) dienen der Qualifikation für die Europameisterschaft 2022 – jedenfalls für die Gegner. Deutsch- land ist als Mitausrichter gesetzt – muss sich also gar nicht qualifizieren und wollte die Qualifikation für Test- spiele nutzen. Vor Corona halt.

Wucherer hat diese Woche mit Henrik Rödl telefoniert, und er deut- et an, dass auch der Bundestrainer, mit dem er einst in der National- mannschaft zusammenspielte, so

seine Zweifel hat, ob diese Reise wirk- lich zeitgemäß ist. Rödl sprach auch deshalb mit Wucherer, weil dessen Schützling Joshua Obiesie den Aus- flug nach Frankreich mitmachen und auf sein zweites Länderspiel hof- fen darf. Zuerst freilich geht's für den 20-Jährigen und seine Kollegen gegen Hamburg. „Wir sollten uns alle erst einmal auf die heimische Li- ga konzentrieren“, meint Wucherer.

ANZEIGE

**VIEL ERFOLG!
WIR DRÜCKEN
DIE DAUMEN**



Top Sponsor der s.Oliver Würzburg

elements-show.de

Lokalsport-Programm

Basketball

1. Bundesliga Männer
Sonntag, 22. November, 15 Uhr:
s.Oliver Würzburg – Hamburg Towers
(s.Oliver Arena, Stettiner Str.)

Handball

2. Bundesliga Männer
Samstag, 21. November, 19.30 Uhr:
HV Wilhelmshaven – DJK Rimpf Wölfe
Sonntag, 22. November, 17 Uhr:
TV Großwallstadt – ThSV Eisenach

Tischtennis

Bundesliga Männer
Sonntag, 22. November, 15 Uhr:
PSV Mühlhausen – TSV Bad Königshofen

Volleyball

2. Bundesliga Süd, Männer
Samstag, 21. November, 20 Uhr:
VC Dresden – TV/DJK Hammelburg

Corona-Absagen bei Würzburger Zweitliga-Team

WÜRZBURG Aufgrund von Corona- fällen im Team mussten die Zweitli- ga-Basketballerinnen der QOOL Sharks Würzburg ihre nächsten bei- den Punktspiele absagen. Darüber informierte der Verein am Freitag: „Das ganze Team inklusive der Trai- ner muss bis zum 28. 11. 2020 zu- hause bleiben. Jetzt halten sich die jungen Damen mit gemeinsamen Onlinetrainings fit“, heißt es in der Mitteilung. Von der Absage betroffen sind das für Samstag geplante Heim- spiel gegen Schwabach sowie die Auswärtspartie in Weiterstadt (ur- sprünglicher Termin 29. November). Insgesamt finden Stand Freitag am Wochenende in der 2. Bundesliga Süd nur zwei von sieben angesetz- ten Partien statt. „Es ist natürlich schade, dass auch die Personen, die nach fünf Tagen zwei negative Test haben, in Quarantäne bleiben müssen. Wir werden am 30. November wieder mit dem Training beginnen und dann hoffentlich noch ein paar Spiele vor Weihnachten machen können“, er- klärt Würzburgs Basketball-Abtei- lungsleiter Ferdinand Michel. (PME)

Der BLSV will mehr Geld von den Vereinen

Nach der Erhöhung im Januar plant der Bayerische Landes-Sportverband nun eine weitere Anhebung der Beiträge

Von MATTHIAS LEWIN

STEINBACH Günther Jackl ist zwi- gespalten. Der unterfränkische Be- zirksvorsitzende des Bayerischen Lan- des-Sportverbands (BLSV) aus Stein- bach (Landkreis Haßberge) steht vor einer schwierigen Entscheidung. Sein Verband will die Beiträge seiner Mit- gliedsvereine im Januar erhöhen, er- klärte der Verbandsfunktionär auf Anfrage. Jackl, selbst Vorsitzender der Sportfreunde Steinbach, weiß, dass die Vereine in diesem Jahr jeden Euro mehrfach umdrehen müssen, bevor sie ihn ausgeben. Er weiß aber auch, dass der Verband die Mehreinnah- men dringend benötigt. Ende kom- mender Woche steht die Beitrags- erhöhung auf der Tagesordnung im Verbandsbeirat. Jackl ist auch hier Mitglied im Vorstand.

Einsparungen vermisst

In dieser Woche saß Jackl, seit zwei Jahren Träger der Ehrenmedaille für besondere Verdienste um den Sport in Bayern, online mit dem Bezirks- vorstand und den Kreisvorsitzenden

zusammen, um die geplante Bei- tragserhöhung zu diskutieren. Wie Jackl selbst war auch das Gremium gespalten. „Teils, teils“ antwortete der Bezirksvorsitzende auf die Frage, ob seine unterfränkischen Mitstreit- er für oder gegen die Erhöhung vot- ierten. „Die Palette reicht von strik- ter Ablehnung bis zur Einsicht, dass die Erhöhung nötig ist“, so Jackl. Auch ihm ist bewusst, dass der BLSV die Gelder dringend benötigt, weil große Investitionen anstehen. „Das Sportcamp Nordbayern in Bischofs- grün im Fichtelgebirge, die Digitali- sierung im Haus des Sports und auch die Renovierung der Sportschule in Oberhaching verschlingen natürlich viel Geld“, sieht Jackl einerseits schon den Bedarf. Andererseits ver- misst er eventuelle Einsparungen bei diesen und anderen Projekten.

Und: „Der Verband hat die Beiträge 20 Jahre lang nicht angetastet. Erst im Januar dieses Jahres kam dann eine Erhöhung um fünf Prozent, und nun wird eine erneute Erhöhung um wei- tere fünf Prozent diskutiert. Das ist in meinen Augen ein schlechtes Zei-

chen – gerade in diesem Jahr“, hält Jackl das Vorgehen für zumindest „ungeschickt“. Dieses „scheibchen- weise Vorgehen“ verursache ihm Bauchschmerzen, „damit tue ich mir schwer“. Auch wenn es letztlich nur ein relativ geringer Betrag sei, „die Vereine haben heuer so gut wie keine Einnahmen. Jede Beitragserhöhung tut deshalb richtig weh.“



Tut sich mit der geplanten Beitrags- erhöhung des BLSV schwer: Bezirks- vorsitzender Günther Jackl.

FOTO: BLSV

Doch auch der Verband hat große finanzielle Sorgen, so Jackl. Allein in diesem Jahr hätten rund 100 000 Mitglieder den Vereinen den Rücken gekehrt. „Und je länger die Corona-Pandemie andauert, umso mehr Mitglieder werden den Ver- einen wegbrechen“, befürchtet der Steinbacher, dass die Zahl der Aus- tritts schon im Januar, wenn die Verei- ne neue Mitgliederzahlen an den Verband melden, massiv ansteigen wird. „Viele Vereine profitieren auch von Neubürgern, die an ihrem neu- en Wohnort Sport treiben wollen und sich deshalb den örtlichen Verei- nen anschließen. Wenn sie aber ihren Sport nicht ausüben können, treten sie wieder aus“, sieht Jackl noch größere Probleme auf die Verei- ne und den Verband zukommen.

Hin- und hergerissen

Und genau deshalb ist er auch hin- und hergerissen zwischen Zu- stimmung und Ablehnung der Bei- tragserhöhung. „Die Finanzlage des Verbandes macht eine Erhöhung eigentlich nötig, aber auch die Verei-

ne brauchen jeden Euro“, sagt Jackl, dass er noch nicht entschieden habe, ob er dem geplanten Griff in die lee- ren Vereinskassen Ende November zustimmen werde.

Der unterfränkische Bezirksver- band hat auch deshalb am Dienstag einen Antrag ans BLSV-Präsidium ge- stellt. Inhalt: Der BLSV soll die bayeri- sche Staatsregierung auffordern, die Beiträge der Vereine komplett zu übernehmen. „So würden sämtliche Vereine von einer staatlichen Hilfe profitieren“, hofft Jackl auf Zustimmung seiner Funktionärskollegen. Die Beiträge würden sich laut Jackl auf etwa 15 Millionen Euro belaufen, eine Summe, die in etwa auch der Ver- einpauschale entspricht. Diese, vom bayerischen Staat gewährte und auch aufgestockte, Vereinspauschale komme nämlich nicht bei allen Vereinen an, da vor allem kleine Klubs nicht alle nötigen Kriterien erfüllten, um diese Gelder zu erhalten. Mit einer Beitragsübernahme durch die Politik sei so letztlich allen geholfen, begrün- det Jackl die unterfränkische Initiati- ve.

kurz & bündig

Halle soll Impfzentrum werden: Eulen ohne Heimspielstätte

Dem Handball-Bundesligisten Eulen Ludwigshafen fehlt laut eigener Auskunft aufgrund der Corona-Pandemie ab Dezember eine Halle zur Ausstrahlung seiner Heimspiele. „Ich wurde am Dienstag davon telefonisch in Kenntnis gesetzt, dass die Friedrich-Ebert-Halle für die Dauer von wohl einem halben Jahr als Impfzentrum umfunktioniert wird und uns demnach ab dem 1.12. nicht mehr als Heimspielstätte zur Verfügung steht“, schrieb Geschäftsführerin Lisa Heßler in einem offenen Brief auf der Homepage des Klubs. Von dieser Entscheidung sei man „ohne Vorwarnung und Vorahnung“ sowie „ohne jeglichen Ansatzpunkt“ für eine alternative Heimspielstätte überrascht worden. (DPA)

ANZEIGE

LIVE TICKER
 mainpost.de
 Sonntag - 13:30 Uhr

Fehlstart für Skeleton-Pilotinnen: Weltmeisterin Hermann Siebte

Die deutschen Skeleton-Pilotinnen haben einen Fehlstart in die Weltcup-Saison hingelegt. Weltmeisterin Tina Hermann vom WSV Königssee kam am Freitag im lettischen Sigulda nur auf Rang sieben. Auf die siegreiche Janine Flock hatte sie nach zwei Läufen 1,69 Sekunden Rückstand. Die Österreicherin stellte in 51,49 Sekunden im ersten Durchgang einen Bahnrekord auf. Auf Rang zwei kam Kimberley Bos aus den Niederlanden vor der Lettin Endija Terauda. Die Olympia-Zweite Jacqueline Lölling von der RSG Hochsauerland landete auf Rang acht. Weltcup-Debütantin Hannah Neise vom BRC Winterberg kam auf Rang 13. (DPA)

Weltcup der Nordischen Kombinierer in Estland abgesagt

Der Weltcup der Nordischen Kombinierer im estnischen Otepää ist frühzeitig abgesagt worden. Die für 2. und 3. Januar geplanten Wettkämpfe können wegen finanzieller Probleme und steigender Corona-Fallzahlen nicht stattfinden, wie der Weltverband Fis am Freitag mitteilte. Für die Kombinierer beginnt die WM-Saison kommende Woche im finnischen Ruka. Im Gegensatz zu anderen Winter-Sportarten setzen die nordischen Disziplinen auf einen vollen Wettkampfkalender. (DPA)

Flensburg-Coach Machulla schlägt Verlegung der Handball-WM vor

In der Debatte um die Handball-WM im Januar in Ägypten schlägt Trainer Maik Machulla von der SG Flensburg-Handewitt eine Verlegung des Turniers vor. „Meine Meinung ist, dass wir ganz deutlich darüber nachdenken müssen, alle internationalen Großveranstaltungen um ein Jahr nach hinten zu verschieben. Warum sollte die WM in Ägypten nicht erst 2022 stattfinden“, sagte der 43-Jährige der „Stuttgarter Zeitung“ und den „Stuttgarter Nachrichten“. In diesem Zusammenhang hält der frühere Profi auch einen anderen Turnerrhythmus für sinnvoll. Bislang finden WM und EM jeweils im Zweijahresrhythmus statt, sodass es jedes Jahr ein Großturnier gibt. Machulla würde die Wettbewerbe wie im Fußball gerne nur je alle vier Jahre stattfinden lassen. (DPA)



Andreas Wellinger ist zurück im Bundeskader. 20 Monate hatte der Skispringer nach einem Kreuzbandriss pausieren müssen. FOTO: GOETZHABER, WITTERS

Sie fliegen wieder

Ein Winter voller Highlights beginnt an diesem Wochenende in Wisla. Da Corona alle Sommer-Wettbewerbe verhindert, weiß niemand, wie gut die Konkurrenz gerade ist.

Von ANDREAS KORNES

WISLA Skispringer gehen einem Sport nach, der besonders störungsanfällig ist. Turbulenzen aller Art können die Flugkurven empfindlich stören. Umso erstaunlicher, dass die Skispringer die Corona-Turbulenzen bislang nahezu schadlos überstanden haben. Bis auf den Weltcup in Japan wurde (noch) kein Wettkampf abgesagt. Dem Saisonauftakt an diesem Wochenende im polnischen Wisla steht also nichts im Wege (Samstag, 16 Uhr, Team - Sonntag, 16 Uhr, Einzel/ARD und Eurosport)

Leben in der Blase

Und doch gibt es natürlich auch jede Menge Parallelen zum Rest der Sportwelt. Eine davon ist das Leben in der Blase. Nach Wisla geht es per Charterflug weiter nach Finnland und von dort aus nach Russland. „Da sind wir in der eigenen Sportler-Blase unterwegs, mit vielen Tests“, sagt Bundestrainer Stefan Horngacher. Berührungen mit der Außenwelt sol-

len möglichst vermieden werden, feste Gruppen sollen auch nicht untereinander in Kontakt treten. „Dadurch sind immer die gleichen Leute im Flieger und im Hotel zusammen. Da ist die Chance sehr, sehr groß, dass das funktioniert“, hofft Horngacher.

Zudem werden die Skispringer ihre Flugkünste vor weitgehend leeren Rängen zeigen müssen. Speziell an den traditionsreichen Schanzen wird das eher triste Bild produzieren. Dafür bietet der Winter sportlich jede Menge Hochkarätiges. Angefangen von der Skiflug-WM, die von März auf Mitte Dezember verschoben wurde, über die Vierschanzentournee rund um den Jahreswechsel bis hin zur Weltmeisterschaft in Oberstdorf (23. Februar bis 7. März) jagt ein Highlight das nächste.

Dabei sind die Prioritäten klar: „Die Heim-WM hat den höchsten Stellenwert“, sagt der Bundestrainer. Erklärend fügt der Tiroler an: „Wir versuchen, immer so zu trainieren, dass wir den ganzen Winter 90 Pro-

zent fahren und dann zu den speziellen Anlässen auf 100 Prozent zulegen können.“ Für dieses Vorhaben hat Horngacher eine illustre Mannschaft beisammen, in der sich jede Menge Olympiasieger und Weltmeister tummeln.

Leistungsstand ungewiss

Wie es um deren Leistungsstand tatsächlich bestellt ist, lässt sich schwer beurteilen. Im Sommer fanden keine internationalen Vergleiche statt. Wettbewerbe gab es nur intern. Da das alle Nationen gleich handhabten, weiß keiner über den anderen Bescheid. „Stefan Kraft und Ryo-ryu Kobayashi habe ich das ganze Jahr nicht mehr gesehen, seitdem in Trondheim alle in den Flieger geflüchtet sind“, sagt zum Beispiel der Allgäuer Karl Geiger über den österreichischen Gesamtweltcup Sieger und den Japaner, der 2018/19 die Vierschanzentournee gewonnen hatte. In Trondheim war Mitte März die Saison abgebrochen worden.

Also kreiste auch das deutsche Team um sich selbst - und hatte damit alle Hände voll zu tun. Denn die Rückkehr des langzeitverletzten Olympiasiegers Andreas Wellinger bescherte dem Bundestrainer ein Luxusproblem. Es entbrannte ein teaminterner Kampf um die sieben Plätze im Weltcupkader. Neben Wellinger wurden Geiger, Markus Eisenbichler, Severin Freund, Martin Hamann, Pius Paschke und Constantin Schmid für den Auftakt in Wisla nominiert.

Wellinger hatte nach einem Kreuzbandriss 20 Monate gefehlt und sich knapp gegen Richard Freitag und David Siegel durchgesetzt. „Das heißt nicht, dass er jetzt immer dabei ist“, sagt Horngacher dazu. „Er muss die Leistung im Weltcup bringen. Die anderen beiden werden auch ihre Chancen bekommen.“

Einen Wechsel gab es am Rande der Schanze. Sven Hannawald ist ab sofort als Experte für die ARD im Einsatz. Der 46-Jährige hatte zuletzt in ähnlicher Funktion für Eurosport gearbeitet.

Zweierbob: Spannung auf zwei Ebenen

Bundestrainer René Spieß fürchtet positive Corona-Tests beim Weltcup-Auftakt in Lettland

Von STEFANIE WAHL

KÖNIGSSEE Baumstämme sind ein probates Trainingsmittel. Sie zu wuchten, bringt Freude. Mit ihnen zu laufen, beschert Kondition. Kraftausdauer mal anders. Der Bayer Johannes Lochner strahlt, ehe er sagt: „Mir macht es Spaß, wenn ich in den Bergen trainieren kann.“ Alternativen Einheiten im Corona-Sommer, um auch in einem Pandemie-Winter Fliehkräfte von bis zu 9g im Eiskanal auszuhalten. Der Vizeweltmeister, der am Königssee lebt, ist reibungslos durch die herausfordernde Zeit gekommen, sogar erstmals ohne sich durch die stressige Phase der Qualifikationsrennen zu kämpfen. Das spart Energie - und Zeit, die umso mehr dem Feilen an der Fahrlinie und der Materialentwicklung zugutekommt.

Erinnerung an die Heim-WM

„Nach drei Wochen sieht man, dass etwas rauskommt. Da geht was nach vorne. Ich glaube, dass sich das Ergebnis sehen lassen kann“, sagt Lochner, den sie alle nur Hansi nennen. „Schau'n wir mal, ob wir den Letten Oskars Kibermanis und Franz in Sigulda etwas ärgern können.“ In Lettland startet an diesem Samstag der Weltcup. Im Zweier.

Und es wird gleich auf zwei Ebenen spannend: Sportlich gibt es erneut das Duell zwischen dem 30-jährigen Vizeweltmeister Lochner - zu dessen Team auch der Mainberheimer Christian Rasp gehört, der am Samstag anschieben wird - und Francesco „Franz“ Friedrich. Rannkommen an den Doppel-Olympiasieger wie Doppel-Weltmeister ist Lochner als Ziel nicht genug: „Vielleicht sind wir mal wieder zeitgleich“, sagt Lochner und erinnert an das Kuriosum bei der Heim-WM

2017 am Königssee, wo die Zwei im Vierer nach vier Durchgängen gleichauf gelegen haben. „Wir wollen immer gewinnen“, meint Lochner. Wissend, dass der Sachse Friedrich im Eiskanal von Altenberg stark fährt. Dort wird - wie schon im Februar - die WM ausgetragen, nachdem Lake Placid seine Zusage ob der Pandemie zurückgezogen hat.

Corona ist nicht nur für die deutschen Top-Piloten ein heftiger Gegner. Die Bedingungen haben weltweit Auswirkungen, so fehlen in Lettland

die Teams aus den USA, Kanada, China und Südkorea. Sie planen, erst im Januar einzusteigen. Die Deutschen sind vor einer Woche nach Riga geflogen und weiter nach Sigulda gereist. „Um einigermaßen autark zu sein, haben wir Busse mit den Schlitten und drei Sätzen Gewichten vorausgeschickt, dazu zwei Mann, um die Hygienesituation vorzubereiten“, sagt Bundestrainer René Spieß. „Wir haben die Strategie, möglichst viel zu trennen.“ Diese Strategie hat dem 130 Personen großen Tross auch in der Vorbereitung geholfen, das Infektionsrisiko zu minimieren, da „eine komplette Blase“ nicht möglich ist. Bisher sind die Deutschen ohne Auffälligkeiten durch die Tests gekommen - und das sind bisher etwa 600 gewesen. Skepsis begleitet René Spieß dennoch: „Es wäre tragisch, wenn ein Team positiv getestet würde, dann wären gleich mal zwei Weltcups weg. Davor habe ich Angst.“ Er hofft, alle Teams mögen so professionell agieren wie seines.

Sportlich ist ihm weniger bange. Friedrich ist optimistisch, nicht nur, weil er mit dem kleinen Bob früh einen guten Entwicklungsstand nachgewiesen hat. Und Lochner ist zwar noch nie in Sigulda gefahren, doch geht er das Abenteuer cool an: „Anschauen, runterfahren. Hilft ja nichts. Ich freue mich drauf.“



Die Fahrer stehen in den Startlöchern: Am Wochenende beginnt für Johannes Lochner und Co. der Weltcup im Zweierbob. FOTO: HANS PENNINK, DPA

Zverev verpasst das Halbfinale

Niederlage gegen Djokovic bei ATP-Finals

LONDON Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Deutschlands bester Tennisspieler in London verlor das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Weltranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7).

2018 hatte der Weltranglisten-Siebte mit einem Finalerfolg gegen Djokovic bei der inoffiziellen Tennis-WM seinen größten Titel gefeiert, nun blieben die angepeilten positiven Schlagzeilen zum Saisonabschluss aus. Für seine bessere und mutige Leistung im zweiten Satz belohnte sich Zverev nicht mit dem Satzausgleich.

Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt dagegen am Samstag gegen den österreichischen US-Open-Sieger Dominic Thiem um den Einzugs ins Endspiel. Im anderen Halbfinale treffen der spanische Weltranglisten-Zweite Rafael Nadal und der formstarke Russe Daniil Medwedew aufeinander. Wie für Zverev war für das deutsche Doppel Kevin Krawietz und Andreas Mies das Turnier bereits in der Gruppenphase vorbei.

Zverev verpatzte am Freitag den Start: Nur zwei der ersten 14 Punkte gingen an ihn, mit einem Doppelfehler schenkte der Hamburger dem Serben das Break. Nach dem schnellen 0:3 steigerte sich die deutsche Nummer eins zwar und auch Djokovic spielte nicht sein bestes Tennis, seinen Fehlstart in den ersten Satz konnte Zverev aber nicht mehr wettmachen.

Der zweite Satz war umkämpft. Zverev wurde aggressiver, machte deutlich mehr direkte Punkte als sein Kontrahent, konnte Möglichkeiten bei den nun engeren Aufschlagspielen des Australian-Open-Siegers aber nicht nutzen. Noch nie hatte sich in den fünf Duellen zuvor der Sieger einen Satzverlust geleistet - und dabei blieb es auch diesmal. Zum Auftakt des Saisonabschlusses der Topstars hatte Zverev Klug gegen Medwedew verloren - der Sieg gegen Diego Schwartzman aus Argentinien war zu wenig für den Halbfinal-Einzug. (DPA)



Enttäuscht: Alexander Zverev nach dem Aus in London. FOTO: DPA

Judoka Trajdos holt dritte deutsche EM-Medaille

PRAG Martyna Trajdos hat dem Deutschen Judo-Bund (DJB) bei der Europameisterschaft in Prag am Freitag die dritte Bronzemedaille beschert. Die WM-Dritte hatte nach zwei Siegen im Halbfinale der Gewichtsklasse bis 63 Kilogramm gegen die Österreicherin Magdalena Krssakova verloren. Im Bronzekampf bezwang die 31-Jährige vom 1. JC Zweibrücken dann die Polin Angelika Szymanska.

„Insgesamt sind wir sehr zufrieden“, sagte DJB-Sportdirektor Hartmut Paulat: „Gerade in der 70-Kilogramm-Klasse haben wir aber auch das eine oder andere liegen lassen.“ So verpasste Miriam Butkerei in dieser Kategorie nur knapp das vierte Edelmetall für die deutsche Riege.

Die EM, für die knapp 350 Teilnehmer aus 40 Nationen gemeldet sind, endet an diesem Samstag. Neben Medaillen geht es auch um Punkte für die Weltrangliste, über die man sich für die Olympischen Spiele 2021 qualifiziert. (DPA)

So rollt der Ball

Bundesliga

Samstag, 21. November, 15.30 Uhr:
Bayern München - Werder Bremen
Mönchengladbach - FC Augsburg
TSG Hoffenheim - VfB Stuttgart
Schalke 04 - VfL Wolfsburg
Arminia Bielefeld - Bayer Leverkusen
Samstag, 21. November, 18.30 Uhr:
Eintr. Frankfurt - RB Leipzig
Samstag, 21. November, 20.30 Uhr:
Hertha BSC - Bor. Dortmund
Sonntag, 22. November, 15.30 Uhr:
SC Freiburg - FSV Mainz 05
Sonntag, 22. November, 18 Uhr:
1. FC Köln - Union Berlin

1. (1.) Bayern München	7	6	0	1	27:11	18
2. (2.) RB Leipzig	7	5	1	1	15:4	16
3. (3.) Bor. Dortmund	7	5	0	2	15:5	15
4. (4.) Bayer Leverkusen	7	4	3	0	14:8	15
5. (5.) Union Berlin	7	3	3	1	16:7	12
6. (6.) VfL Wolfsburg	7	2	5	0	7:5	11
7. (7.) Mönchengladbach	7	3	2	2	12:12	11
8. (8.) VfB Stuttgart	7	2	4	1	13:9	10
9. (9.) Werder Bremen	7	2	4	1	9:9	10
10. (10.) FC Augsburg	7	3	1	3	9:10	10
11. (11.) Eintr. Frankfurt	7	2	4	1	10:12	10
12. (12.) Hertha BSC	7	2	1	4	13:13	7
13. (13.) TSG Hoffenheim	7	2	1	4	11:12	7
14. (14.) SC Freiburg	7	1	3	3	8:16	6
15. (15.) Arminia Bielefeld	7	1	1	5	4:15	4
16. (16.) 1. FC Köln	7	0	3	4	7:12	3
17. (17.) Schalke 04	7	0	3	4	5:22	3
18. (18.) FSV Mainz 05	7	0	1	6	7:20	1

Zweite Bundesliga

Samstag, 21. November, 13 Uhr:
Fortuna Düsseldorf - SV Sandhausen
SC Paderborn - FC St. Pauli
Holstein Kiel - FC Heidenheim
Eintr. Braunschweig - Karlsruher SC
Sonntag, 22. November, 13.30 Uhr:
Hamburger SV - VfL Bochum
FC Erzgebirge Aue - SV Darmstadt 98
SpVgg Greuther Fürth - Jahn Regensburg
Würzburger Kickers - Hannover 96
Montag, 23. November, 20.30 Uhr:
VfL Osnabrück - 1. FC Nürnberg

1. (1.) Hamburger SV	7	5	2	0	16:8	17
2. (2.) VfL Osnabrück	7	3	4	0	11:7	13
3. (3.) SpVgg Greuther Fürth	7	3	3	1	13:7	12
4. (4.) Holstein Kiel	7	3	3	1	8:6	12
5. (5.) SC Paderborn	7	3	2	2	12:7	11
6. (6.) VfL Bochum	7	3	2	2	9:8	11
7. (7.) Hannover 96	7	3	1	3	11:8	10
8. (8.) Jahn Regensburg	7	2	3	2	10:10	9
9. (9.) FC Erzgebirge Aue	7	2	3	2	7:8	9
10. (10.) SV Darmstadt 98	7	2	3	2	12:15	9
11. (11.) FC Heidenheim	7	2	2	3	10:9	8
12. (12.) SV Sandhausen	7	2	2	3	8:11	8
13. (13.) Fortuna Düsseldorf	7	2	2	3	7:10	8
14. (14.) Eintr. Braunschweig	7	2	2	3	8:14	8
15. (15.) Karlsruher SC	7	2	1	4	10:9	7
16. (16.) 1. FC Nürnberg	7	1	4	2	10:11	7
17. (17.) FC St. Pauli	7	1	4	2	12:14	7
18. (18.) Würzburger Kickers	7	0	1	6	6:18	1

Dritte Liga

MSV Duisburg - SC Verl 0:4

Samstag, 21. November, 14 Uhr:
SV Meppen - SV Türküçü München
Hallescher FC - 1. FC Kaiserslautern
1. FC Saarbrücken - Weh. Wiesbaden
Hansa Rostock - Dynamo Dresden
FSV Zwickau - Waldhof Mannheim
TSV 1860 München - KFC Uerdingen
Sonntag, 22. November, 13 Uhr:
VfB Lübeck - Bayern München II
Sonntag, 22. November, 14 Uhr:
SpVgg Unterhaching - Viktoria Köln
Sonntag, 22. November, 15 Uhr:
FC Ingolstadt - 1. FC Magdeburg

1. (1.) 1. FC Saarbrücken	10	7	1	2	19:9	22
2. (2.) TSV 1860 München	10	5	2	3	21:12	17
3. (3.) FC Ingolstadt	10	5	2	3	14:12	17
4. (11.) SC Verl	9	5	1	3	18:10	16
5. (4.) Hansa Rostock	9	4	4	1	15:9	16
6. (5.) SV Türküçü München	9	4	4	1	17:13	16
7. (6.) Dynamo Dresden	10	5	1	4	11:10	16
8. (7.) Viktoria Köln	10	5	1	4	14:16	16
9. (8.) Weh. Wiesbaden	10	4	3	3	16:13	15
10. (9.) KFC Uerdingen	10	4	2	4	10:12	14
11. (10.) Waldhof Mannheim	9	3	4	2	19:15	13
12. (12.) Bayern München II	9	3	3	3	15:13	12
13. (13.) VfB Lübeck	10	3	2	5	13:16	11
14. (14.) Hallescher FC	9	3	2	4	11:18	11
15. (15.) FSV Zwickau	9	3	1	5	11:13	10
16. (16.) 1. FC Kaiserslautern	10	1	6	3	9:13	9
17. (17.) SpVgg Unterhaching	8	3	0	5	7:11	9
18. (18.) MSV Duisburg	11	2	3	6	10:19	9
19. (19.) 1. FC Magdeburg	10	2	2	6	10:18	8
20. (20.) SV Meppen	8	2	0	6	9:17	6

Sport im Fernsehen

Samstag
WINTERSPORT
Eurosport/ARD, ab 10/13 Uhr: u.a. Ski alpin, Skispringen, Bob.
MOTORRAD
Servus TV, 13.25 Uhr: Grand Prix von Portugal.
FUSSBALL
BR/MDR/NDR/SWR, 14 Uhr:
3. Liga: u.a. TSV 1860 München - Bayer Uerdingen.
VOLLEYBALL
Sport1, 14 Uhr: Bundesliga: VfB Friedrichshafen - Berlin Recycling, 15.55 Uhr: Bundesliga Frauen: VC Wiesbaden - SSC Palmberg Schwerin.
BASKETBALL
Sport1, 18 Uhr: EWE Baskets Oldenburg - Fraport Skyliners.
SNOOKER
Eurosport, 19.45 Uhr: World Main Tour: Halbfinale aus Milton Keynes (GB).
DARTS
Sport1, 20.15 Uhr: Grand Slam aus Coventry (GB).
BLICKPUNKT SPORT
BR, 17.15 Uhr: 3. Liga.
SPORTSCHAU
ARD, 18 Uhr: Bundesliga.
DAS AKTUELLE SPORTSTUDIO
ZDF, 23 Uhr: Bundesliga und ausführlicher Bericht: Eintracht Frankfurt - RB Leipzig.

Sonntag
MOTORRAD
Servus TV, 11.20 Uhr: Grand Prix von Portugal: Die Rennen.
WINTERSPORT
Eurosport/ARD, ab 10/13 Uhr: u.a. Ski alpin, Skispringen, Bob.
DARTS
Sport1, 15/20.45 Uhr: Grand Slam Viertelfinale aus Coventry (GB).
SNOOKER
Eurosport, 19.45 Uhr: World Main Tour: Finale aus Milton Keynes (GB).
BLICKPUNKT SPORT
BR, 21.45 Uhr: u.a. Bundesliga, 3. Liga, Studiogast: Jens Lehmann.

Bricht Moukoko den Rekord?

Der gebürtige Kameruner gilt als Ausnahmetalent. Gerade 16 geworden, könnte er an diesem Samstag erstmals in der Bundesliga auflaufen. Als jüngster Spieler der Historie.

Von WILFRIED SPRENGER

DORTMUND Am Freitag feierte Youssoufa Moukoko seinen 16. Geburtstag. Das eröffnet dem Burschen viele neue Perspektiven. Er darf nach Erwerb eines entsprechenden Führerscheins Trecker fahren und ab sofort auch bis 23 Uhr vor die Tür. Andere Möglichkeiten - wie beispielsweise eine Heirat oder die Eröffnung eines eigenen Kontos - benötigen noch die Zustimmung der Eltern. Dieses Einverständnis ist auch erforderlich, sollte es Moukoko in ein Tattoo-Studio ziehen. Was ja nicht komplett abwegig erscheint - schließlich ist der gebürtige Kameruner Fußballer.

Youssoufa Moukoko ist ein ganz und gar außergewöhnlicher Ballstreichler. Seit 2016 spielt er in den Jugendmannschaften von Borussia Dortmund und dort immerzu gegen zwei oder drei Jahre ältere Konkurrenten. Er schüttelt trotzdem alle ab und schießt Tore, wann und wie er will. Diese auffällige Überlegenheit hat der Familie schon ein bisschen Ärger beschert. Es gab Zweifel am Alter des benageten Talents - offiziell sind die Bedenken inzwischen ausgeräumt.

Aufgewachsen in Kamerun

Der Teenager, der bei den Großeltern in Kamerun aufwuchs und nach Aussage des Vaters nur auf der Straße kicke, hat in seiner Altersklasse alle hinter sich gelassen. Der DFB ist froh, einen solchen Diamanten funkeln zu sehen. Derweil bemüht sich Borussia Dortmund, den immensen Rummel um den Stürmer nicht noch größer werden zu lassen. Es ist eine kaum zu stemmende Übung. Und es wird nicht leichter, wenn der ehemalige und ebenfalls in Kamerun geborene Weltklassenspieler Samuel Eto'o den Jungstar in einem Atemzug mit Lionel Messi nennt.

Moukoko hat alle hinter sich. Und noch alles vor sich. Sein Ehrentag baut ihm die Brücke zur Bundesliga. Schon im Spiel am Samstag bei Hertha BSC darf er für den BVB auflaufen. Damit würde er der jüngste Spieler in der Bundesliga-Historie. Ob es dazukommt, entscheidet Trainer Lucien Favre (siehe Infokasten).

Borussia Dortmund, das den deutschen U-Nationalspieler derzeit noch in einem Förderverhältnis beschäftigt, schirmt den weltweit Gepriesenen so gut es eben geht ab. Interview-Wünsche lehnt der Klub kategorisch ab. Aber nicht überall reicht der Schild aus, um Moukoko, der noch zur Schule geht, vor Neid und - noch schlimmer - Anfeindungen zu schützen. Es ist noch gar nicht lange her,



„Gott hat uns alle schön gemacht, wir sind alle besonders, denn egal, ob arm, reich, schwarz, weiß, am Ende des Tages bluten alle gleich“. Mit diesen Worten reagierte Youssoufa Moukoko über die sozialen Netzwerke auf Anfeindungen. FOTO: DAVID INDERLIED, DPA

Das sagt Favre zum möglichen Moukoko-Debüt

Laut Medienberichten steht Youssoufa Moukoko am Samstagabend beim Auswärtsspiel gegen Hertha BSC im Kader von Borussia Dortmund. Der 16-Jährige sei am Freitag mit dem Team nach Berlin geflogen, dies zeigten Bilder vom Flughafen. Trainer Lucien Favre hatte zuvor Elogen auf Moukoko gehalten: „Er hat als Spieler fantastisches Potenzial. Er ist

schon sehr, sehr gut.“ BVB-Sportchef Michael Zorc äußerte sich ähnlich, warnte aber vor einem zu großen Hype. „Wir erleben ihn als sehr erfrischend. Gleichwohl möchte ich einräumen, dass mir das, was medial gerade abgeht, ein Stück zu weit geht. Das gefällt mir nicht. Wir sollten alle ruhiger werden und die Dinge sich entwickeln lassen.“ (DPA)

So viele Elfmeter wie noch nie

In der Bundesliga ist dieser Tage eine hitzige Diskussion entbrannt

FREIBURG Die Fans vor dem Fernseher halten die Luft an, die Spieler auf dem Platz drehen den Kopf Richtung Schiedsrichter - und dann geht meist das Gezeter los. Elfmeter oder nicht? Keine Frage sorgt für mehr Diskussionen im Fußball. Vor dem achten Spieltag gab es in der Bundesliga noch nie so viele Strafstoße - gleich 30. 28 gingen ins Tor. Nicht nur das Dauerthema Handspiel beschäftigt die Protagonisten. „Heutzutage heißt es, es gab einen Kontakt. Ich habe immer gedacht, es muss ein Foul geben, damit es auch ein Foul ist“, schimpfte zuletzt Freiburgs Trainer Christian Streich.

In der Saison 1965/66 zeigten die Schiedsrichter nach sieben Spieltagen 29-mal auf den Punkt. Die derzeitige Flut der Penaltys verdeutlicht auch ein Vergleich mit der vergangenen Saison: Da gab es nur 16 zum gleichen Zeitpunkt und am Ende 73 - damit deutlich weniger als in den drei Runden zuvor (zwischen 91 und 98). „Es werden viel zu viele Elfmeter gepfiffen. Sowohl bei Handspielen als auch bei angeblichen Fouls (Stichwort ‚Kontakt‘)“, twitterte Ex-Weltmeister Mats Hummels von Borussia Dortmund. Eine weitere Statistik bekräftigt diese Aussage: Nur am 12. Spieltag 1971/72 wurden mit zwölf Strafstoßen mehr verhängt als am vergangenen Spieltag mit zehn.

DFB-Lehrwart Lutz Wagner erklärte im „Kicker“: „Ich gebe Ihnen recht,

dass das nach sieben Spieltagen eine überdurchschnittliche Zahl ist. Aber: Hätten wir dieses Gespräch vor dem 7. Spieltag und den zehn Strafstoßen geführt, wären wir unter dem Schnitt gewesen.“ Der 57-Jährige leitet daraus „noch keinen Trend ab“. Entscheidend ist für ihn, wie viele berechtigt waren: „Sieben waren komplett berechtigt, zwei umstritten, einer falsch.“

Bereits sechs Elfmeter musste der seit 23 Spielen sieglose FC Schalke 04 hinnehmen. Beim 2:2 in Mainz sah sich Königsblau benachteiligt. „Es reicht irgendwann mal. Es reicht Streich.“



Bereits sechs Elfmeter musste der seit 23 Spielen sieglose FC Schalke 04 hinnehmen. Hier ärgert sich Torwart Frederik Rönnow über den nicht gehaltenen Strafstoß im Spiel gegen Leipzig am 3. Oktober. FOTO: JAN WOITAS, DPA

RB-Coach Nagelsmann analysiert sich selbst per Video

LEIPZIG Julian Nagelsmann wendet die im Fußball übliche Videoanalyse sogar bei sich selbst an. Der Trainer von RB Leipzig studiert rückwirkend seine Ansprachen an die Mannschaft, um sich zu verbessern.

„Es ist wichtig, sich immer wieder selbst zu überprüfen“, sagte Nagelsmann im Podcast „Innovator Sessions“. Der 33-Jährige achtet dabei weniger auf den Inhalt als mehr auf seine Ausstrahlung: „Wie wirke ich? Wie ist meine Aussprache? Kommen die Informationen an? Wie wirkt man, wie steht man da?“

Prämien an den Staff

Bei RB wird jede Besprechung gefilmt und anschließend in ein Portal hochgeladen, auf das Mannschaft und Trainer Zugriff haben. Nagelsmann zeigt diese Aufnahmen bisweilen seinem Berater, Freunden und Führungskräften in der freien Wirtschaft, um Rückmeldungen zu bekommen, wie er auf andere wirkt.

Um seine Mitarbeiter zu motivieren, greift Nagelsmann in die eigene Tasche. „Ich verteile Prämien im ganzen Staff, weil die natürlich nicht die Prämien wie die Spieler haben“, sagte der Coach. „Je mehr Spiele wir gewinnen, desto mehr Prämien kommen in einen großen Topf, und der wird am Ende des Jahres unter allen Angestellten, die um die Mannschaft herum arbeiten, verteilt.“ (DPA)

Ballgeflüster

Zwei Jahre vor der WM: Laut Fifa 90 Prozent der Infrastruktur fertig
Zwei Jahre vor der offiziellen Eröffnung der Fußball-Weltmeisterschaft am 21. November 2022 sind 90 Prozent der Infrastruktur im Gastgeberland Katar fertiggestellt. Das teilte der Weltverband Fifa am Freitag mit. Bereits in Nutzung sind die drei Stadien Khalifa International, al-Janoub und Education City, in denen 2020 trotz der Corona-Pandemie schon über 100 Spiele absolviert wurden. Auch die Stadien al-Rayyan, al-Bayt und al-Thumama sind nach Auskunft der Fifa fast fertiggestellt. Die Arbeiten an den restlichen beiden Arenen - Ras Abu Aboud und Lusail - sollen 2021 abgeschlossen werden. (DPA)

Eintracht Frankfurt muss ohne Rode gegen Leipzig antreten
Eintracht Frankfurt muss ohne Sebastian Rode am Samstag (18.30 Uhr) im Fußball-Bundesligaspiel gegen den Tabellenzweiten RB Leipzig antreten. Der 30 Jahre alte Mittelfeldspieler leidet an einer Sehnenreizung. Vor einem Comeback in der Startelf steht dagegen Filip Kostic. „Er ist eine absolute Alternative“, sagte Cheftrainer Adi Hütter am Freitag. Hütter hatte den Offensivspieler nach fünfwöchiger Pause wegen eines Innenbandrisses zuletzt im Duell beim VfB Stuttgart kurz eingewechselt. Fehlen werden gegen die Leipziger, die noch nie ein Spiel gegen Frankfurt gewinnen konnten, auch Amin Younes wegen eines positiven Corona-Tests und Stürmer Ragnar Ache (Sehnenverletzung). (DPA)

BVB verlängert mit Teenager Giovanni Reyna
Fußball-Bundesligist Borussia Dortmund hat den Vertrag mit Top-Talent Giovanni Reyna bis zum Sommer 2025 verlängert. Das teilte der BVB am Freitag mit. Der US-Nationalspieler war erst vor wenigen Tagen volljährig geworden. „Es ist eine Supersache für Dortmund, einen solchen Spieler zu haben“, sagte Trainer Lucien Favre, der den Sohn des früheren Bundesligaspielers Claudio Reyna früh gefördert hat. „Wenn er so weitermacht, wird er enorm wichtig in den nächsten fünf Jahren. Sein Potenzial ist riesengroß.“ Reyna gehört seit Januar zum Profikader und absolvierte seitdem 29 Pflichtspiele (vier Tore). Vor wenigen Tagen debütierte Reyna für das Nationalteam der USA und schoss in seinem zweiten Spiel sein erstes Länderspieltor. (DPA)

Personalprobleme bei Jahn Regensburg vor Fürth-Spiel
Der SSV Jahn Regensburg hat vor dem Zweitligaspiel bei der SpVgg Greuther Fürth am Sonntag (13.30 Uhr) Personalprobleme. Die Einsätze von Alexander Meyer (Rückenprobleme), Benedikt Gimber (Bluterguss in der Wade) und Oliver Hein (Rückenprobleme) sind weiter fraglich. „Es wird bei allen, die angeschlagen sind, sehr eng“, befand Trainer Merad Selimbegovic am Freitag. Im Fall eines erneuten Ausfalls von Torwart Meyer sei noch keine Entscheidung über seinen Einsatzmann gefallen. Zuletzt hat ihn Kevin Kunz zweimal ersetzt, dritter Torwart ist Alexander Weidinger. Selimbegovic hofft gegen die formstarken Fürther, dass seine Mannschaft die „kurzen Aussetzer“ aus den zurückliegenden Partien abstellen kann. Die Entwicklung der Franken in dieser Saison beeindruckt den Jahn-Coach. „Ich glaube, ich liege nicht ganz falsch, wenn ich sage, dass sie im Moment den besten Fußball in der 2. Bundesliga spielen“, meinte Selimbegovic. (DPA)

Fußball-Legende Totti meldet sich nach Corona-Infektion zurück
Nach Spekulationen über seinen Gesundheitszustand hat sich Italiens Fußball-Legende Francesco Totti auf Instagram zu Wort gemeldet. „Jetzt habe ich mich erholt und kann euch mit Erleichterung sagen, dass ich Covid hatte und es kein Spaziergang war“, schrieb der 44-Jährige am Freitag auf der Social-Media-Plattform. Die Diagnose sei eine beidseitige Lungenentzündung durch eine Corona-Infektion gewesen. (DPA)

Höhepunkte in Europas Top-Ligen

In England kommt es zum Spitzenspiel

Von SANDRA DEGENHARDT (dpa)

BERLIN Nach der letzten Länderspielpause geht es für Europas Top-Klubs in den nationalen Ligen weiter. Barcelonas Superstar Lionel Messi will nicht mehr für alles der Sündenbock sein. In England steht das Top-Duell zwischen Tabellenführer Leicester und Meister Liverpool im Fokus. Und in Italien will Zlatan Ibrahimovic seine Torserie ausbauen.

England

Manchester City setzt bis 2023 weiter auf Starcoach Pep Guardiola – der Ex-Bayern-Trainer soll mit City endlich auch die Champions League gewinnen. Und vielleicht ist es das nötige Signal ans Team, nach dem schwachen Liga-Saisonstart im Topspiel am Samstag (18.30 Uhr) bei Tottenham Hotspur aufzutrumphen und den Rückstand auf Spitzenreiter Leicester City von derzeit sechs Punkten nicht noch größer werden zu lassen. Leicester ist am Sonntag (20.15 Uhr) im Ligakracher bei Meister FC Liverpool gefordert. Mit dem sechsten Saisonserfolg könnte die Elf von Jürgen Klopp die Spitze übernehmen – wenn Guardiola und City Schützenhilfe leisten.

Spanien

Beim FC Barcelona geht es weiter hoch her. Nach den Schlagzeilen über einen drohenden Konkurs, Diskussionen um Gehaltssenkungen in der Corona-Krise und nur Platz acht in der Liga äußerte Superstar Lionel Messi seinen Zorn: „Ich habe es langsam satt, bei allem immer das Problem im Klub zu sein.“ Lösungen liefern soll er wieder am Samstag (21 Uhr) auf dem Platz beim Tabledritten Atlético Madrid, damit Barça weiter Boden gut auf die Konkurrenz machen kann. Derweil muss Erzrivale Real Madrid im Spitzenspiel beim Zweiten FC Villarreal (16.15 Uhr) auf Kapitän Sergio Ramos verzichten. Der Innenverteidiger verletzte sich beim 6:0 gegen Deutschland und könnte die nächsten drei Spiele ausfallen.



39 Jahre alt und fit wie ein Turnschuh: Zlatan Ibrahimovic. FOTO: DPA

Italien

Sami Khedira wird auch im Heimspiel von Meister Juventus Turin gegen Cagliari Calcio (20.45 Uhr) nur zuschauen und liebäugelt deshalb angeblich mit einem Wechsel im Winter, vielleicht nach England. AC Mailands Stürmerstar Zlatan Ibrahimovic zeigt, dass man mit 39 noch Weltklasse sein kann. Das nötigte sogar Ex-Coach José Mourinho ein Lob ab: „Ein 40-Jähriger hat nicht das gleiche Potenzial wie ein 20- oder 30-Jähriger. Es sei denn, du bist Zlatan Ibrahimovic.“ Der Schwede führt mit acht Toren die Torjägerliste der Serie A an und könnte am Sonntag (20.45 Uhr) im Spitzenspiel bei Pokalsieger SSC Neapel weiter nachlegen. Zudem wollen die Rossoneri die Tabellenführung verteidigen.

Frankreich

Nur mit Heimsiegen können die Verfolger von Paris Saint-Germain am Serienmeister dranbleiben, der bereits am Freitagabend gegen Monaco antrat (Spiel bei Redaktionsschluss nicht beendet). Die Mannschaft von Trainer Thomas Tuchel ging mit fünf beziehungsweise sechs Punkten Vorsprung in den elften Spieltag. Der Tabellenzweite OSC Lille empfängt am Sonntag (21 Uhr) den FC Lorient. Der Dritte Stade Rennes hat gegen Girondins Bordeaux ebenfalls Heimrecht. (DPA)

Auf welche Spieler Trares setzt

Gegen Aufstiegsanwärter Hannover 96 feiert der neue Trainer der Würzburger Kickers seine Premiere. Die Frage nach dem Kapitän lässt er noch offen.

Von FRANK KRANEWITTER

WÜRZBURG Trainerpremiere Nummer drei am Dallenberg: Wie für seine Vorgänger Michael Schiele und Marco Antwerpen ist für den neuen Kickers-Coach Bernhard Trares die Zweite Fußball-Bundesliga Neuland. Erstmals ist er als Cheftrainer in dieser Spielklasse unterwegs. Im Heimspiel gegen Hannover 96 bekommt er es am Sonntag (13.30 Uhr) gleich mit einem Schwergewicht der Liga zu tun. Im DFB-Pokal-Wettbewerb unterlagen die in dieser Saison noch immer sieglosen Würzburger Kickers, damals noch unter der Leitung von Schiele, kurz vor dem Zweitliga-Start den Niedersachsen mit 2:3.

Warum soll es diesmal anders laufen als beim Pokal-Aus der Kickers?

„Keine Rolle“ spiele die 2:3-Niederlage vom 14. September jetzt in der Vorbereitung auf das Wiedersehen mit Hannover 96 am Sonntag, betont Kickers-Trainer Trares. Sein Gegenüber Kenan Kocak glaubt indes nicht, dass seine Spieler die falschen Schlüsse aus dieser Begegnung ziehen. „So dumm und so naiv sind wir nicht, um in diese Fallen zu tapen. Wir wissen um die Schwere der Aufgabe“, sagt Kocak nun. Seit dem Aufeinandertreffen im September haben die Rothosen ihren Kader noch einmal deutlich verändert. Für die Kickers kann die Partie ein echter Neubeginn werden, und die Gäste stehen ihrerseits auch unter Druck. Keines seiner drei Auswärtsspiele konnte Hannover bisher gewinnen. Wenn nicht in Würzburg, wo denn dann?

Weshalb könnte die Länderspielpause ein Vorteil für die Würzburger sein?

„Es war Klasse, dass wir 14 Tage arbeiten konnten“, sagt Kickers-Coach Trares vor seiner Premiere. Die Länderspielpause konnte der neue Mann auf der Kickers-Kommando-Brücke unter anderem für ein Trainingslager in Bad Mergentheim nutzen. Bei Hannover indes waren einige wichtige Spieler mit ihren Nationalmannschaften unterwegs: Jaka Bijol spielte für die slowenische Auswahl. Genki Haraguchi und Sei Muroya waren mit dem japanischen Team auf Reisen.

Auf wen muss Trares bei seiner Kickers-Premiere verzichten?
Kapitän Arne Feick wird nach seiner beim Auswärtsspiel in Heidenheim erlittenen Kapselverletzung im linken



Mittelfeld-Rackerer Patrick Sontheimer (links) soll mit seinem Kampfgeist den Hannoveranern um den japanischen Nationalspieler Genki Haraguchi (rechts) den Zahn ziehen. Das Bild stammt aus dem DFB-Pokal-Spiel im September, das die Kickers mit 2:3 verloren.

FOTO: FOTO2PRESS/FRANK SCHEURING

Knie noch länger fehlen. Saliou Sané plagen Patellasehnen-Probleme, Luke Hemmerich zwick es an den Adduktoren. Beide sollen erst wieder ins Geschehen eingreifen, wenn sie im Vollbesitz ihrer Kräfte sind. Nuzi Toko, der in dieser Woche beim Training fehlte, und Daniel Hägele, der erkrankt das Trainingslager nicht mitbestreiten konnte, sind offenbar noch rechtzeitig fit geworden.

Welcher Spieler ist bei Trares gesetzt?

Trares setzt auf den Teamgeist: „Wir haben nur eine Chance, wenn sich jeder auch für den anderen freut.“ Ein Kickers-Spieler hat es ihm aber besonders angetan: Patrick Sontheimer. „Er verkörpert die Mentalität der Würzburger Kickers“, sagt der Chefcoach über den 22-Jährigen: „In unserer Lage brauchen wir genau die Kampfkraft, die ihn auszeichnet.“

Möglicherweise erkennt der Trainer Trares im Mittelfeld-Kämpfer auch den Spieler Trares wieder. Auf jeden Fall dürfte der Ex-Fürther Sontheimer ein zentraler Mann in den Gedanken des Neu-Trainers sein. Festgelegt hat sich Trares auch auf einer weiteren Position: Im Tor wird auf jeden Fall erneut Fabian Giefer stehen. Ansonsten wollte er noch nicht zu viel verraten.

Setzt Trares auf das brasilianische Innenverteidiger-Duo Everton und Douglas?

Nur zum Teil. „Ewerton ist ein gestandener Spieler. Bei ihm müssen wir nur schauen, dass wir sein Training so steuern, dass er fit ins Spiel geht“, sagt Trares. Sieht so aus, als ob der Kickers-Coach mit dem Ex-Hamburger plant. Bei dessen Landsmann Douglas will der neue Rothosen-Trainer indes geduldig bleiben: „Er

hat Themen, an denen er arbeiten muss. Aber er hat sich auch jetzt schon sehr gesteigert und wird für uns noch wertvoll werden.“

Wer führt das Team als Kapitän aufs Feld?

Spielführer Feick fällt aus, sein Stellvertreter Hägele fehlte im Trainingslager krankheitsbedingt. Wer die Kickers am Sonntag als Kapitän anführt, das wollte Trares am Freitagmittag noch nicht verraten. „Das wird kein großes Ding“, sagt er, „wir werden vor dem ersten Spiel nicht viel verändern.“ Ob Feick der Kapitän bleibt, dieser Frage weicht der neue Coach aus: „Wir werden mit den Spielern klären, was das Beste für die Mannschaft ist. Und dann lassen wir es so oder treffen eine andere Entscheidung. Aber das wird für die nächsten Spiele nicht ausschlaggebend sein.“

Bayern-Trainer Flick bemüht sich um Diplomatie

Angesichts der Entwicklungen im Nationalteam rückt die Partie gegen Bremen in den Hintergrund

Von JOHANNES GRAF

MÜNCHEN Als Hansi Flick kurz vor Beginn der Pressekonferenz an seinem Wasser nippt, weiß er, worauf die ersten Fragen der Medienvertreter zielen würden. Nicht auf seine Mannschaft, den FC Bayern München, sondern auf die deutsche Nationalmannschaft. Wobei das eine meist das andere bedingt, Fußballer des FC Bayern sind aufgrund ihres Leistungsvermögens in der Regel zugleich Mitglieder ihrer Landesvertretungen.

Flick, 55, war schon mit der Nationalelf erfolgreich, an der Seite von Bundestrainer Joachim Löw gewann er den WM-Titel 2014 in Brasilien. Folglich verfügt er über reichlich Empathie für das Team und dessen Verantwortliche. Das zeigt sich unter anderem darin, dass er im Zusammenhang mit der Nationalelf von „wir“ spricht. Als der Bayern-Trainer am Fernseher Zeuge des 0:6 gegen Spanien wurde, sagt er also, sei er enttäuscht über die Art und Weise gewesen, „wie wir gespielt haben“. Dass Flick dies nicht als Kritik an seinen ehemaligen Chefs verstanden wissen wollte, verdeutlicht er mit den nächsten Sätzen. „Auch so eine Klatsche ist möglich im Fußball. Man muss die Lehren daraus ziehen.“

Was folgt, ist ein Stück weit vorhersehbar. Flick gibt den Diplomaten, seinen Freund Löw und DFB-Direktor Oliver Bierhoff nimmt der Bayern-

Coach in Schutz. Er habe „sehr loyal und sehr respektvoll“ mit Bierhoff während seiner Zeit im Nationalteam zusammengearbeitet, erläutert Flick. „Für uns war er ein sehr wertvoller Partner. Ich schätze ihn sehr.“

Während Experten und jene, die sich dafür halten, in Flick einen geeigneten Nachfolger Löws sehen, will sich der 55-Jährige nicht mit der Frage beschäftigen, ob ihn der Posten des Bundestrainers reizen würde. „Sie wissen ja, dass ich im Hier und Heute lebe. Deswegen sind diese Dinge viel

zu weit weg für mich, um mir da überhaupt Gedanken zu machen.“

Fußballromantiker wählen einen einfachen Ansatz für eine erfolgreiche Nationalmannschaft: Die von Löw ausgebooteten Heroen der WM 2014, Thomas Müller, Jerome Boateng und Mats Hummels kehren zurück – und alles wird gut. Angesprochen auf die Forderungen nach einer Rückkehr des Trios hält Flick seinen Kurs: Er hat eine Meinung, will sie aber nicht plakativ äußern. Man müsse die Entscheidung Löws akzeptie-

ren, meint Flick. Während Löw auf Müller und Boateng bereitwillig verzichtet, setzt Flick in der Bundesliga-Begegnung mit Werder Bremen (Samstag, 15.30 Uhr) auf die Ü-30-Jährigen. „Ich bin froh, dass ich Thomas und Jerome bei uns im Kader habe. Es sind beides Qualitätsspieler.“

Die beiden musste Flick nicht aufmuntern, andere DFB-Protagonisten wie Serge Gnabry, Niklas Süle oder Leroy Sané hingegen kehrten mit dem Erlebnis der historisch hohen Niederlage nach München zurück. Flick gesteht, er hätte sich gefragt, in welcher Verfassung seine Profis auf dem Trainingsplatz stehen würden. Was er sah, überraschte ihn. Und zwar positiv. Das Abschlusstraining hätte ihn „total begeistert“.

Flick steht vor seinem 50. Pflichtspiel als Bayern-Trainer, 45 davon hat er gewonnen; in der Bundesliga gab es bislang keine Paarung öfter, als Bayern gegen Bremen und Manuel Neuer steht vor seinem 400. Bayern-Pflichtspiel. Alles interessant, doch um Sportliches geht es vor der Partie eher nur am Rande.

Stattdessen die nächsten Personalien: die 2021 auslaufenden Verträge von Boateng und David Alaba. Flick wirkt zusehends genervt, besinnt sich dann aber erneut auf seine Diplomatie. „Mir ist wichtig, dass ich eine gute Kommunikation mit den Spielern und dem Verein habe. Auf alles andere habe ich keinen Einfluss.“



Hansi Flick (rechts) lässt nichts auf seinen ehemaligen Chef Joachim Löw (links) kommen.

FOTO: FEDERICO GAMBARINI, DPA

Einwurf

Ralf Rangnick wäre frei

Von ANTON SCHWANKHART

Es war ja nicht zu erwarten gewesen, dass wir das Ende dieser Woche halbwegs unversehrt an Seele und Geist erreichen würden. Schließlich haben die Ereignisse von Sevilla die Republik wie eine Abrisssbirne getroffen, oder wie es die spanische Zeitung Sport formuliert hatte: „Deutschland wurde niedergewalzt.“ In diesem Zustand war mancher am Morgen nach dem 0:6 mit der Vorstellung erwacht, das Ergebnis sei nur ein Albtraum gewesen. Doch es stand immer noch 0:6. Es hätte auch nichts geholfen, wenn sich Querdenker und 0:6-Leugner ans Brandenburger Tor gekettet hätten. Schließlich war ja auch Jogi Löw, Hauptverantwortlicher und Zeuge der Anklage, noch an Bord. Damit das auch so bleibt, haben ihm seine Vorgesetzten, DFB-Sportdirektor Oliver Bierhoff und DFB-Präsident Fritz Keller, noch während eines Stopps auf dem Heimflug von Sevilla das Vertrauen ausgesprochen. Aber nicht unbegrenzt und bedingungslos. Das Statement der DFB-Presseabteilung war so formuliert, dass es dem Präsidenten Spielraum zum Handeln offen hielt.

Eine Beruhigungsspielle für die Walzenfahrer im Land und ein wenig auch eine für die Verantwortlichen selbst. Was sollten Bierhoff und Keller schließlich auf die Schnelle anderes entscheiden, ohne präsentablen Löw-Ersatz an der Hand?

Es gibt prominente Namen, die durch die Öffentlichkeit geistern. Allerdings sind sie überwiegend gebunden. Jürgen Klopp (FC Liverpool), Thomas Tuchel (Paris St. Germain) und Hansi Flick (FC Bayern) haben Besseres zu tun, als eine plattgewalzte Nationalelf zu übernehmen. Ein Duett mit dem U21-Trainer Stefan Kuntz und dem Löw-Assistenten Marcus Sorg wäre nichts Halbes und nichts Ganzes. Der einzige Kandidat, mit dem sich eine ernsthafte Beschäftigung lohnt, ist Ralf Rangnick. Der 62-Jährige hat bereits mehrmals wissen lassen, dass er prinzipiell Interesse am Bundestrainer-Job habe, und wäre im Moment auch frei. Allerdings wäre der schwäbische Fußball-Professor eine raumgreifende, komplexe Lösung, wohingegen der DFB in diesem Amt die einfachen Typen bevorzugt.

Und Jogi? Hat sich in private Klausur begeben. Rückzug statt Vorwärtsverteidigung, obwohl es dafür auch Ansätze geben würde. Rücktritt? Während des Spiels sah es Augenblicke lang so aus als würde er einfach gehen. Dann ist er doch sitzen geblieben und hat den spanischen Walzen in die Augen geschaut. Überzeugt davon: Amigos, wir sehen uns wieder.

Rangnick über Bundestrainer-Debatte: „Gehört sich nicht“

BERLIN Nach der 0:6-Niederlage der deutschen Fußball-Nationalmannschaft in Spanien hat es Ralf Rangnick erneut abgelehnt, sich über mögliche Ambitionen auf den Posten des Bundestrainers zu äußern.

In der Sendung „RTL-Spendenmarathon“ sagte Rangnick auf die Frage, ob er bereit wäre: „Es gehört sich nicht. Wir haben einen guten Job gemacht. Da gehört es sich nicht, darüber zu sprechen.“

Nach der höchsten Niederlage einer DFB-Auswahl seit 89 Jahren gibt es wieder verstärkte Diskussionen um Bundestrainer Joachim Löw. Nach der Rückkehr vom Nations-League-Spiel hatten DFB-Präsident Fritz Keller und DFB-Direktor Oliver Bierhoff mit Löw über die Situation gesprochen. Eine Trennung vom 60-Jährigen oder dessen Rücktritt sollen aber kein Thema sein. Zu einem möglichen Angebot des Deutschen Fußball-Bundes sagte Rangnick: „Das kann keiner wissen. Ich lasse es auf mich zukommen und bin selber sehr gespannt.“ Der 62-Jährige war zuletzt als Trainer und Sportdirektor für RB Leipzig aktiv und ist derzeit ohne Job. (DPA)



Nach Brand: Hilfsangebote koordinieren

Stadt lenkt Angebote in geordnete Bahnen

Von **CLAUDIA SCHUHMANN**

OCHSENFURT Das Schicksal der Bewohner des am Donnerstag im Brand geratene Mehrfamilienhauses im Eichendorffweg in Ochsenfurt hat in der Bevölkerung große Anteilnahme ausgelöst. Ein Mensch war bei dem Feuer ums Leben gekommen. Wie Verwaltungsleiter Wolfgang Duscher am Freitag mitteilte, hätten sich bereits etliche Bürger im Rathaus gemeldet und Sachspenden angeboten. „Wir bedanken uns für die Hilfsangebote, möchten die Leute aber bitten, sich noch etwas zu gedulden“, sagt Duscher.

Zunächst müsse geklärt werden, ob sämtliche Wohnungen in dem Haus unbewohnbar seien, oder ob nicht einige Mieter zurückkehren könnten. Wenn das feststehe, solle ermittelt werden, welche Gegenstände im Einzelnen benötigt würden, damit nicht Dinge angeliefert würden, die dann keinen Abnehmer finden. Die Stadt werde das entsprechend kommunizieren.

Vermieter kümmert sich vorbildlich

Schon jetzt aber würde sich die Stadt über Angebote für Wohnungen freuen, in die die von dem Brand betroffenen Menschen dauerhaft einziehen können. Derzeit sind sie in Ferienwohnungen in Ochsenfurt untergebracht. Im Übrigen, sagt Duscher, stehe der Vermieter des Hauses im Eichendorffweg seinen Mietern mit Rat und Tat vorbildlich zur Seite.

Wer eine Wohnung vermieten möchte, kann sich per E-Mail unter m.wirth@stadt-ochsenfurt.de an die Verwaltung wenden.



Große Zerstörungen richtete am Donnerstag der Brand in einem Ochsenfurter Mehrfamilienhaus an. FOTO: BERTHOLD DIEM

Drei Autos ineinander geschoben: 20 000 Euro Schaden

GOLLHOFEN Am Donnerstag, 15.10 Uhr, musste eine 32-jährige VW-Fahrerin in der Hauptstraße in Gollhofen verkehrsbedingt hinter einem Auto anhalten. Der nachfolgende 59-jährige BMW-Fahrer konnte noch hinter dem VW anhalten. Allerdings fuhr das dritte Fahrzeug – ein 20-jähriger Mann mit seinem Kleintransporter – auf den BMW auf und schob diesen dann auf den VW.

Der Aufprall war so heftig, dass der Fahrer-Airbag beim Kleintransporter aufging und dieser nicht mehr fahrbereit war. Die beiden anderen Fahrzeuge wurden erheblich beschädigt, waren aber weiterhin fahrbereit, wie die Polizei schreibt.

Der Gesamtschaden beläuft sich auf mindestens 20 000 Euro. Personen wurden nicht verletzt. (Z15)

Nach Unfall auf und davon

OCHSENFURT Ein 38-jähriger parkte am Donnerstag von 9 bis 18.30 Uhr seinen schwarzen Audi in der Dietrich-Bonhoeffer-Straße in Ochsenfurt, teilt die Polizei mit. Als er zu seinem Fahrzeug zurückkam, entdeckte er, dass sein Wagen vorne stark beschädigt war.

Der Schaden beläuft sich schätzungsweise auf 2000 Euro. (W04)

Hinweise an die Polizeiinspektion Ochsenfurt unter Tel.: (09331) 8741130.



Auf zwei Flächen bei Darstadt soll ein insgesamt 85 Hektar großer Solarpark entstehen. Die nördliche wäre vom Ort aus (im Vordergrund der Fuchsstadter Weg) zu sehen.

FOTOS: CLAUDIA SCHUHMANN

Von **CLAUDIA SCHUHMANN**

Vor sechs Jahren haben sich Marion Bayer und ihr Partner Manuel Schön im Neubaugebiet von Darstadt niedergelassen. Die idyllische Lage des kleinen Ochsenfurter Ortsteils inmitten grüner Felder war es gewesen, die das Paar nach Darstadt gezogen hatte. Mit ihrem Hund gehen die beiden gern in der Umgebung spazieren. Jetzt befürchten sie, dass das Grün sich in Schwarz verwandeln könnte, denn in ihrer direkten Nachbarschaft könnte schon bald ein 85 Hektar großer Solarpark entstehen.

So nah am Ort und in dieser Größe – das kann nicht sein, finden die beiden, und gründeten am 14. Oktober gemeinsam mit vier Nachbarn aus dem Fuchsstadter Weg eine Bürgerinitiative (BI) – unmittelbar nach der Vorstellung der Pläne im Ochsenfurter Bauausschuss. Die BI richte sich nicht gegen das Projekt als solches, betont Schön im Gespräch mit dieser Redaktion. Er sei sehr wohl für Solarenergie, und auch den Standort Darstadt lehne er nicht grundsätzlich ab. Mit seiner Bürgerinitiative will er aber erreichen, dass die Anlage an eine Stelle rückt, die vom Ort aus weniger gut sichtbar ist. Oder gleich an einen ganz anderen Standort, der seiner Meinung nach besser geeignet sei, etwa am Flugplatz Giebelstadt oder der Altdeponie in Moos.

„Alle wollen bezahlbare Energie, dafür muss man was machen.“

**Peter Juks,
Bürgermeister von Ochsenfurt**

Der geplante Solarpark soll aus einer großen Fläche im Norden und einer deutlich kleineren im Süden bestehen. Die Nordfläche zieht sich, beginnend rund 200 Meter vom Ortsrand entfernt, den Hang hinauf und bietet damit fürs Auge nur wenig Erbauliches, findet Schön. Und die Südfläche ist zwar vom Dorf aus kaum zu sehen, liegt aber in einem landschaftlich besonders reizvollen Areal, weshalb die Vertreter der BI auch diese kritisch sehen.

Könnte die Nordfläche denn nicht vom Ort weg verlagert werden und erst auf der Anhöhe beginnen, fragt sich Manuel Schön. Mit Heiner von Zobel, von Beruf Landwirt und Eigentümer eines großen Teils der für das Projekt vorgesehenen Flächen, hat er darüber schon gesprochen. Der sieht in dieser Idee gewisse Schwierigkeiten. Den Solarpark nach oben auf die Anhöhe zu verlegen, sei schwierig, da dort die Besitzverhältnisse teils wieder anders seien, sagt von Zobel.

Außerdem eigneten sich die in Südrich-

BI will keinen Mega-Solarpark in Darstadt

Erneuerbare Energien: In dem kleinen Ochsenfurter Ortsteil soll ein großer Solarpark entstehen. Einige Bürger haben Bedenken. Welche Argumente bringen die Beteiligten vor?



Heiner von Zobel gehören große Teile der für den Solarpark vorgesehenen Fläche.

tung geeigneten Flächen ideal für die Gewinnung von Solarenergie. Auch seien eben diese Flächen wegen ihrer geringeren Bodengüte für die Landwirtschaft am schlechtesten geeignet. Aus diesem Grund hatten von Zobel und die anderen Eigentümer schon vor rund zehn Jahren Überlegungen angestellt, die Flächen einer gewinnbringenderen Nutzung zuzuführen. Schon damals war ein Solarpark geplant gewesen, das Vorhaben verlief aber im Sande.

Dass der „Anbau“ von Sonnenstrom auf diesen Flächen für die Eigentümer deutlich lukrativer ist als der von Feldfrüchten, spricht Heiner von Zobel offen aus. Trotzdem habe er sich auf Bitten der Anwohner bereit erklärt, ein gut einsehbares Dreieck sowie eine an-

grenzende Fläche aus der Planung herauszunehmen, sagt von Zobel. Das habe aber offensichtlich nicht ausgereicht, um den Frieden wieder herzustellen.

Die Bürgerinitiative, die in Darstadt inzwischen mehr als 80 Unterschriften für ihr Anliegen gesammelt hat, kritisiert noch weitere Punkte. Unnötiger Flächenverbrauch für das „Megaprojekt“, Barrieren durch die Umzäunung, Gefahren durch den Baustellenverkehr und ganz allgemein eine Verschandelung des Landschaftsbildes befürchten die Kritiker unter anderem. Und nicht zuletzt ärgern sie sich darüber, dass die Darstadter Bürger nicht von Anfang an über die Pläne informiert worden seien.

Bei all diesen Punkten gehen die Meinun-

gen – und teils sogar die behaupteten Fakten – zwischen Gegnern und Befürwortern auseinander. Während die BI in der insgesamt knapp neun Kilometer langen Umzäunung der Flächen eine „Hochsicherheitszone“ mit Stacheldraht sieht, kann Projektentwickler Thomas Hager von der Firma Max Solar lediglich einen Zaun mit Übersteigenschutz erkennen. Unpassierbar für viele Tiere sei diese Barriere, bemängelt die BI. Durch die etwa 20 Zentimeter hohe Lücke am Boden passt hingegen laut Hager so ziemlich alles, was da krecht und flucht. Inklusiv dem Rehwild, das durch das reichhaltige Futterangebot angezogen werde.

Von ein bis zwei Jahren Bauzeit mit erhöhtem Verkehrsaufkommen durch Lkw im Ort geht die BI aus, Thomas Hager spricht von sechs Monaten und der Belieferung der Baustelle über einen Wirtschaftsweg im Norden. Fünf Prozent der Fläche würden versiegelt, so die BI. Max Solar nennt nur 0,1 Prozent der Fläche, die durch Rammfosten und Trafostationen belegt würden. Und dass auf der Fläche ein Umspannwerk gebaut werde, stimme nicht, ergänzt Hager. Dieses komme nach Stalldorf, wo der über ein Erdkabel aus Darstadt kommende Solarstrom ins Netz gehen soll. In Darstadt selbst seien Batteriespeicher geplant, allerdings weit weg vom Ort.

Er verstehe, dass die Anwohner von einer Anlage dieser Größe nicht unbedingt begeistert seien, sagt Hager. Aber an ein paar Leuten, die spazieren gehen wollten, könne man die Energiewende nicht scheitern lassen. Für Manuel Schön bedeutet der Solarpark indes viel mehr als eine Beeinträchtigung beim Spaziergehen. Er befürchtet, das Projekt könne die Dorfseele vergiften, den Ort gar spalten.

Deshalb ist es ihm wichtig, dass die Bürger einbezogen werden. Schön wünscht sich einen runden Tisch etwa mit Vertretern von BI, Verpächtern, Max Solar, Stadt und Stadtratsfraktionen unter Leitung eines neutralen Moderators, um über mögliche Lösungen zu beraten. Da wäre er auf jeden Fall dabei, sagt Thomas Hager. Auch Heiner von Zobel würde an solch einem runden Tisch Platz nehmen.

Und was sagt der Bürgermeister der Stadt Ochsenfurt, die ja immerhin die Planungshoheit hat? „Ich kann beide Seiten verstehen“, äußert sich Peter Juks (UWG), bei dem die Vertreter der BI schon vorstellig geworden waren, um ihre Bedenken darzulegen und die Unterschriftenliste zu übergeben. Ausgangspunkt aller Überlegungen ist für ihn die gesellschaftliche Aufgabe „Energiewende“, der sich alle stellen müssten.

Voraussetzung ist für Juks, dass eine Bürgerbeteiligung vorgesehen ist, etwa über eine Genossenschaft, und dass die Gewerbesteuer in der Stadt bleibt. Außerdem findet er wichtig, dass es sich um ein Konzept außerhalb des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG) handelt, weil alles andere den Strompreis nach oben treiben würde. „Alle wollen bezahlbare Energie, dafür muss man was machen“, sagt Juks.

Tageshoroskop

Widder
21. März - 20. April
Wer es Ihnen heute recht machen möchte, sieht sich einer großen Herausforderung gegenübergestellt. Sie zeigen sich von Ihrer anspruchsvollsten Seite.

Stier
21. April - 20. Mai
Sie haben den richtigen Riecher, wenn es um interessante Angebote und Karrierechancen geht. Ein weiteres Plus: Ein Team, das Ihnen den Rücken stärkt.

Zwillinge
21. Mai - 21. Juni
Mit beneidenswerter Leichtigkeit wagen Sie sich an neue Herausforderungen. Ihr starkes Selbstbewusstsein lässt Sie über eigene Grenzen hinauswachsen.

Krebs
22. Juni - 22. Juli
Prallen hohe Erwartungen auf eine harte Realität, dann sind Enttäuschungen sehr wahrscheinlich. Am besten gar nicht erst so hohe Erwartungen stellen.

Löwe
23. Juli - 23. August
Wer derzeit zu hohe Anforderungen an die eigenen Leistungen stellt, muss mit einer Enttäuschung rechnen. Geben Sie sich mit dem Erreichten zufrieden.

Jungfrau
24. August - 23. September
Eine labile Grundstimmung könnte dafür sorgen, dass manches Wort härter empfunden wird, als es gemeint ist. Halten Sie sich aus Streitgesprächen raus.

Waage
24. September - 23. Oktober
Zeit zum Träumen und zum Entspannen. Das, was Sie in letzter Zeit geschafft haben, gibt die Substanz. Jetzt sollten Sie an Ihr Wohlbefinden denken.

Skorpion
24. Oktober - 22. November
Herz und Verstand liefern sich gerade ein Gefecht. Da scheint noch vieles im Unklaren zu sein. Bedenken Sie, dass sich Gefühle nicht erzwingen lassen.

Schütze
23. November - 21. Dezember
Menschen Ihres Umfelds sind einerseits fasziniert, zeigen sich aber von Ihrem Schwung auch leicht überfordert. Konflikte sind da nicht ausgeschlossen.

Steinbock
22. Dezember - 20. Januar
Eine entscheidende Phase in Ihrem Leben steht bevor. Lassen Sie sich weder durch Missverständnisse noch durch Liebeskummer von Ihren Zielen abbringen.

Wassermann
21. Januar - 19. Februar
Engagieren Sie sich für neue Projekte und treiben Sie viel Sport. In der Partnerschaft finden Sie die richtige Mischung aus Abenteuer und Entspannung.

Fische
20. Februar - 20. März
Es gibt kaum etwas, dem Sie sich nicht gewachsen fühlen. Jedenfalls entsteht nach außen hin dieser Eindruck. Dabei fühlen Sie sich gar nicht so stark.

Service der Redaktion

- Möchten Sie auf dieser Seite einen Hinweis auf Vereinsveranstaltungen, auf Feste und Feiern, einen Glückwunsch, Not- und Bereitschaftsdienste oder kirchliche Nachrichten veröffentlichen, so schicken Sie eine E-Mail an: redaktion.wuerzburg@mainpost.de
- Rückfragen an Redaktions-Service bitte unter ☎ (09 31) 60 01 - 431
- Die Information sollte der Redaktion **spätestens zwei Tage** vor dem gewünschten Veröffentlichungstermin vorliegen.
- Öffentliche Veranstaltungen können nur dann angekündigt werden, wenn der Hinweis folgende Informationen beinhaltet und **vollständig ist**:
Wer veranstaltet was, wo und wann (Datum, Uhrzeit)?
Dazu gehören auch die Anschrift und die Telefonnummer des Veranstalters.
- Schicken Sie bitte Texte als Word-Dokument, fortlaufend geschrieben und keine Tabulatoren oder Tabellen enthalten.
- Flyer, eingescannte Plakate oder formatierte Texte können wir nicht bearbeiten.
- Immer müssen Sie unbedingt den Namen des Fotografen mitteilen (Urheberrecht).
- Fotos müssen im JPG-Format geschickt werden.
- Bearbeitete Bilder oder Fotomontagen, veröffentlichen wir nicht.
- Alle Namen mit Vor- und Zunamen.
- Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Entscheidung liegt bei der Redaktion und bei deren journalistischen Kriterien und Grundsätzen.
- Leserzuschriften sollten nicht mehr als 60 (Zeitung-) Zeilen umfassen, unterschrieben und mit Adresse und Telefonnummer versehen sein.

Regionale Lebensmittelproduktion



Ein Zuckerrüben-Vollernter bei seinen letzten Hektaren für das Jahr 2020 mit der Ochsenfurter Südzucker im Hintergrund. Es ist vielleicht das letzte Mal aus dieser Perspektive zu sehen, da das Baugebiet „Oberer Dümmersberg“ wertvolle Ackerböden für die regionale Lebensmittelversorgung zerstört, schreibt unsere Leserin Kathrin Schneider dazu.

FOTO: KATHRIN SCHNEIDER

Liebeserklärung an „Berchti“

Der 82-jährige Günter Würsching hat ein Buch über seinen Heimatort Herrnberchtheim geschrieben.

Von GERHARD KRÄMER

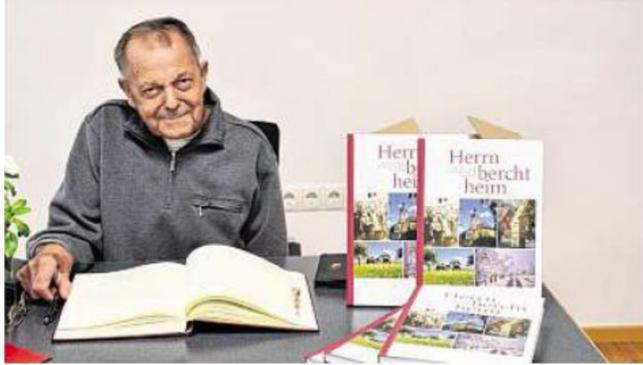
HERRNBERCHTHEIM Ein Jahr Arbeit hat Günter Würsching in das Buch gesteckt. Jetzt, kurz nach seinem 82. Geburtstag, ist das Heimatbuch „Herrnberchtheim Berchti“ erschienen. Es erzählt über Menschen, Geschichte und Häuser des Ortes. Der Autor griff dabei neben seinem umfangreichen Wissen über das Dorf auch auf seinen Schatz von rund 4200 Dias zurück.

„Schon lange schwebte mir die Veröffentlichung eines Buches über Herrnberchtheim vor“, erzählt Günter Würsching bei der Buchpräsentation. Immer wieder habe er feststellen müssen, wie wenig jüngere Einwohner oder Neubürger über den Ort wissen. Das ist auch Bürgermeister Karl Schmidt bewusst, der 2013 selbst ein Buch herausgegeben hat, nämlich das „Ippesheimer Fotobuch mit Dorfgeschichte“.

Das Alte nicht in Vergessenheit geraten lassen

Schmidt hatte Günter Würsching, der sein ganzes Leben in Herrnberchtheim verbracht hat, beim Geburtstagsbesuch im vergangenen Jahr dazu ermuntert, das Projekt anzugehen. Geholfen hat Günter Würsching bei der Gestaltung des Buches seine Tochter Beate Winter, die von Beruf Mediengestalterin in Bad Windsheim ist. Von seinem Konfirmationsgeld hatte sich Günter Würsching für 30 Mark seine erste Kamera gekauft, eine Agfa Synchro Box. Die ist noch heute in seinem Besitz. Neben seinem Beruf als Fahrer für eine Molkerei und als Landwirt war das Fotografieren, das Festhalten von Ereignissen seine Leidenschaft. Nicht nur für sich selbst, sondern auch für eine lokale Tageszeitung. Zudem sammelt Würsching seit seiner frühesten Jugend Bilder, Texte und Zeitungsausschnitte über sein Heimatdorf und kann deswegen auf ein umfangreiches Archiv zurückgreifen. Günter Würschings Anliegen ist es, das Alte nicht in Vergessenheit geraten zu lassen.

Das über 200 Seiten umfassende Buch beginnt mit einem kurzen Einblick in die Geschichte des Ortes.



Ein Jahr lang hat Günter Würsching an dem Heimatbuch über Herrnberchtheim gearbeitet. Jetzt hat er es vorgestellt und durfte sich ins Goldene Buch der Gemeinde eintragen.

FOTO: GERHARD KRÄMER

Dann stellt der Autor Kirche, Pfarrgarten, Glocken und Orgel als Erstes vor, war er doch lange Mesner im Kirchendienst. Auch geht es um die Pfarrer und Bürgermeister der Gemeinde und um Schule und Konfirmation. Für das Kapitel „Im Wandel der Zeit“ hat Günter Würsching eindrucksvolle Bilder aus dem Dorfleben und dem Dorfgeschehen herausgesucht – von Ochsen gespannen bis zu den modernsten Traktoren. Die jüngsten Bilder für das Buch entstanden im September dieses Jahres bei der Mais- und Zuckerrüben-ernte. Die Ansiedlung der Baywa und den Abriss ihrer Gebäude dokumentiert das Buch ebenso wie einen verheerenden Brand 1967 oder das Zugunglück 1969. Alte Bräuche und Begriffe erläutert Würsching und macht das Buch damit auch zu einem Nachschlagewerk.

Eigenes Kapitel über Häuser der Gemeinde

Flurbereinigung, der Industrie- und Gewerbepark Gollpp, die Kläranlage oder die Wertstoffsammelstelle – letztere leitete Würsching über 25 Jahre lang – sind ausführlich beschrieben. Durch seine Mitgliedschaft in vielen Vereinen wie dem Gesangsverein, der Feuerwehr, in der Würsching zehn Jahre lang Kommandant war, oder dem Posaunenchor (hier spielte er

über 60 Jahre mit) ist der Autor mit dem Vereinsleben bestens vertraut und besitzt einen reichen Bilderschatz davon. Was das Buch besonders wertvoll macht, ist das Kapitel über die Häuser in der Gemeinde. Frühere Besitzer listet Würsching ebenso auf wie die heutigen. Wo vorhanden, sind aktuelle und alte Aufnahmen zusammen abgebildet. Ein Kapitel widmet der 82-Jährige auch den Häusern und Gebäuden, die abgerissen wurden.

Buch wird auf Wunsch auch vom Autor signiert

Das Buch, das von der Gemeinde finanziert wurde und eine Auflage von 350 Stück hat, kostet 25 Euro und ist in der Gemeindekanzlei in Ippesheim oder in Uffenheim bei der Buchhandlung Seehars zu bekommen. Der Betrag, der nach der Kostendeckung übrig bleibt, soll nach Würschings Wunsch dafür verwendet werden, einen alten, der Witterung ausgesetzten Grabstein zu schützen.

Am Samstag, 21. November, können vom 14 bis 15 Uhr bestellte Bücher im Gemeindefaal des Rathauses Ippesheim abgeholt werden. Günter Würsching signiert die Bücher auf Wunsch. Zusätzlich kann das Buch auch am Dienstag, 24. November, in der Amtsstunde in Herrnberchtheim erworben werden.

Mountainbike gestohlen

Neunjähriger hatte es an Verkehrsschild angekettet

WINTERHAUSEN Am Mittwoch zwischen 16 und 17.15 Uhr wurde in der Hauptstraße, Ecke Hintere Gasse, in Winterhausen das Fahrrad eines Neunjährigen gestohlen. Der Junge hatte sein rotes Mountainbike der Marke Cube laut Polizeibericht an einem dortigen Verkehrszeichen mit Fahrradschloss gesichert. Das Fahrrad hatte einen Neuwert von etwa 400 Euro. (GH)

Hinweise auf den Dieb oder den Verbleib des Fahrrads an die Polizeiinspektion Ochsenfurt unter Tel.: (09331) 8741130.

Einbruch in Röttinger Grundschule

RÖTTINGEN In die Grundschule von Röttingen wurde in der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag eingebrochen, berichtet die Polizei. Der unbekannte Täter brach eine Außentüre des Schulgebäudes gewaltsam auf und verschaffte sich somit Zugang. Anschließend wurden mehrere Bürotüren und Schränke aufgebrochen, etwa 300 Euro Bargeld wurden entwendet. Es entstand ein Sachschaden von schätzungsweise 2500 Euro. (WOH)

Hinweise an die Polizeiinspektion Ochsenfurt unter Tel.: (09331) 8741130.

Weidezaungerät gestohlen

WINTERHAUSEN Ein elektronisches Weidezaungerät inklusive Batterie und Solarpanel ist zwischen Montag und Mittwoch von einem Grundstück Am Hohlweg in Winterhausen gestohlen worden. Laut Polizeibericht beläuft sich der Schaden auf 500 Euro. (GH)

Hinweise auf den Dieb nimmt die Polizeiinspektion Ochsenfurt unter Tel.: (09331) 8741130 entgegen.

Kalenderblatt

NAMENSTAGE
Amalberg

HISTORISCHE DATEN
2019 Bei der Bambi-Verleihung in Baden-Baden erhält Fernseh-Legende Frank Elstner eine Trophäe für sein Lebenswerk.

1995 Der Dow-Jones-Index schließt erstmals in seiner 112-jährigen Geschichte über der magischen Grenze von 5 000 Punkten.

1990 Zum Abschluss des KSZE-Gipfels in der französischen Hauptstadt wird die „Pariser Charta für ein neues Europa“ unterzeichnet, mit der der Ost-West-Konflikt beendet werden soll.

1945 In Berlin wird der Sender Rias (Rundfunk im amerikanischen Sektor) gegründet.

1920 „Bloody Sunday“ in Dublin: Nachdem am Morgen 14 britischen Agenten durch irische Nationalisten ermordet wurden, schießen britische Soldaten nachmittags bei einer Sportveranstaltung in die Menge und töten mindestens 12 Menschen.

1620 Das Segelschiff „Mayflower“ mit puritanischen Auswanderern aus England, den sogenannten Pilgervätern, trifft in Nordamerika ein und geht im Hafen des heutigen Provincetown auf der Halbinsel Cape Cod vor Anker.

SPRUCH ZUM TAGE
„Geduld ist die Stütze der Schwäche, Ungeduld der Ruin der Stärke.“

Charles Caleb Colton, englischer Kleriker und Schriftsteller

GEBURTSTAGE
1965 Björk (55), isländische Popsängerin („Army of Me“), Komponistin und Schauspielerin
1945 Goldie Hawn (75), amerikanische Schauspielerin („Der Club der Teufelinnen“, „Schütze Benjamin“)

TODESTAGE
2000 Harald Leipnitz, deutscher Schauspieler („Die endlose Nacht“), geb. 1926

Notdienste

- Feuerwehr/Notfall** ☎ 112
- Polizei** ☎ 110
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ☎ 116 117
Mo.-Do. ab 18 Uhr bis zum nächsten Morgen 8 Uhr, Fr. ab 13 Uhr bis Mo. 8 Uhr.
- Gift-Notruf** ☎ (09 11) 3 98 24 51
- Sucht-Hotline** ☎ (0 89) 28 28 22
- Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** ☎ (0 80 00) 11 60 16
- Telefon-Seelsorge** ☎ (08 00) 111 0 111
- Notdienst der Kinder- und Jugendpsychiatrie** ☎ (09 31) 201 788 88
Hilfe bei akuter Selbst- oder Fremdgefährdung von Kindern und Jugendlichen
- Bereitschaftsdienst der Kinder- und Jugendärzte** ☎ (07 00) 35 07 00 35
- Apothekendienst**
Bad Mergentheim: (So.) Burg-Apotheke, ☎ (0 79 31) 9 80 80.
Burgbernheim: (Sa./So.) Apotheke an der Frankenhöhe, ☎ (0 98 43) 9 35 89 00.
Ochsenfurt: (Sa./So.) Schwalben-Apotheke im Knaus-Center, ☎ (0 93 31) 98 33 77.
Weikersheim: (Sa.) Stadt-Apotheke, ☎ (0 79 34) 83 44.
Zahnärzte: Sa. u. So. 10–12 und 18–19 Uhr, Anwesenheit in der Praxis. In der übrigen Zeit besteht Rufbereitschaft. Internet: www.notdienst-zahn.de
Giebelstadt: Matthias Sinner, Markt-platz 1, ☎ (0 93 34) 2 94.

Ihre Zeitung vor Ort

Abonnenten-Service (fehlende Zeitung, etc.): Tel. (09 31) 6001 6001
Anzeigen-Service: Tel. (09 31) 6001 6002

Redaktionsleitung:
Torsten Schleicher (tsc), Stellvertretung: Julia Back (jsc)

Redaktion: Gerhard Meißner (meg), Catharina Hettiger (cat), Claudia Schuhmann (csc)
Obere Boggasse 1, 97199 Ochsenfurt.

Lokalsport: Eike Lenz (elz), Red-Assistentin Ulrike Hortig (0931) 6001-237, Fax -386

Editoren: Michaela Stumpf (ltg), Lena Bayer (stv), Katrin Amling, Lena Berger, Nico Christgau, Wolfgang Hüssner, Jochen Jörg, Peter Kallenbach, Andreas Köster, Gabriele Kriese, Michael Mahr, Michaela Moldenhauer, Stefan Pompetzki, Franziska Schmitt, Gitta Theden, Susanne Vankeirsbilck.

Redaktions-Service: Gabi Reupke (0931) 6001-431, Claudia Dornberger -353, Susanne Streller -386

Gewerbliche Anzeigen:
Torsten Schmudde (093 31) 87 35-17

Termine in der Region Ochsenfurt

BAD WINDSHEIM

Fränkisches Freilandmuseum, Eisweiherweg 1, Bauernhaus Mailheim, Stube: Sa., 10-17 Uhr, „Spinnen mit Spinnrad und Handspindel“, mit Gabriele Wehner und Heidmarie Lehmann-Wetzel.

Mühle aus Unterschlausersbach (Baugruppe Ost): So., 12.30 u. 14.15 Uhr, Gvatter Tod, Lieder und Geschichten mit der fränkischen Volksmusikgruppe Die Sameds.

Kur- & Kongress-Center, Erkenbrechtallee 2: Bühne: Sa., 20 Uhr, verschoben: „Iech wär dann do“, Songs, Mundart-Lyrik und Geschichten, Wolfgang Buck, neuer Termin: 1.5.2021, Karten: ☎ (0 98 41) 6 62 66.

BIEBLRIED-KALTENSONDHEIM

Kirche: So., 10.30 Uhr, geänderte Anfahrtszeit: Hochamt zum Kirchweihfest.

GIEBELSTADT

Kartoffelkeller, Marktplatz 3: Musik: Do. 26.11., 20 Uhr, entfällt: La Finesse, Streichquartett, „Klassikfeuerwerk“.

Bühne: Fr. 27.11., 20 Uhr, entfällt: „Das Beste aus 25 Jahren“, Kabarett, Hans-Herrmann Thielke.

MARKTBREIT

Rathaus, Marktstr. 4: Mo. 23.11., 14-15 Uhr, Sprechtag des Notariats Ochsenfurt, Dr. Melanie Falkner und Dr. Stephan Serr, um tel. Terminvereinbarung wird gebeten, ☎ (0 93 31) 8 78 70, Fax ☎ (0 93 31) 8 78 70 oder info@notare-ochsenfurt.de.

OCHSENFURT

Hebammenpraxis „Sei willkommen“, Ganzhornstr. 74: Sa., 9-10.45 Uhr, Zappel-Krabbel-Hits, Eltern mit Babys von 7 - 12 Monaten, Anmeldung: www.aelf-wu.bayern.de/ernaehrung/familie/157711/index.php.
Sa., 11-12.45 Uhr, Zappel-Krabbel-Hits, Eltern mit Babys von 2 - 6 Monaten, Anmeldung: www.aelf-wu.bayern.de/ernaehrung/familie/157711/index.php.

WINTERHAUSEN

Theater Sommerhaus, Kirchgasse 11: Bühne: Sa., 14 Uhr, So., 11 Uhr, fällt aus: „Petersson kriegt Weihnachtsbesuch“, nach dem Buch von Sven Nordqvist, Karten: ☎ (0 93 33) 9 04 98 67 oder sommerhaus.info@googlemail.com.
Bühne: Sa., 20 Uhr, So., 19 Uhr, fällt aus: „Der Lebenslauf Gottes“, Komödie von Jean-Louis Fournier.

Namen & Notizen

Dr. Matthias Wieser wird Honorarprofessor an der FHWS

Die Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt bestellt Dr. Matthias Wieser zum Honorarprofessor an der Fakultät Architektur und Bauingenieurwesen für das Lehrgebiet Architekturgeschichte und Denkmalpflege. Dr. Wieser ist ein ausgewiesener Experte im Bereich der Bauforschung, Gebäudeinstandsetzung und Denkmalpflege, heißt es in einer Pressemitteilung der Hochschule für ange-



Matthias Wieser

wandte Wissenschaften. Er ist der Fakultät Architektur und Bauingenieurwesen seit dem Jahr 2002 eng verbunden. Im Vorfeld war Dr. Wieser bereits einige Jahre als Lehrbeauftragter an der Fakultät Angewandte Natur- und Geisteswissenschaften tätig. „Dr. Wieser“, so der Dekan der Fakultät, Professor Christian Schmidle, „ist ein passionierter Architekt, der einen hervorragenden Ruf weit über die Region Unterfranken hinaus genießt.“ Die von Dr. Wieser betreuten Fächer stellten eine explizite Ergänzung des Lehrangebotes im Studiengang Architektur dar. Dr. Wieser studierte Architektur an der Hochschule Würzburg-Schweinfurt (Diplom) sowie Kunstgeschichte, Volkskunde und historische Hilfswissenschaften an der Julius-Maximilians-Universität Würzburg (Magister), an der er auch promovierte. Von 1984 bis 1986 war Wieser als Ingenieur in Karlstadt tätig. Seit 1987 führt er als selbstständiger Architekt ein Büro für Bauforschung, Gebäudeinstandsetzung und Denkmalpflege in Eibelsstadt. Zu seinen Projekten zählen u.a. „Historisches Erbe – Der Fliegerhorst Fürstenfeldbruck: Denkmalwerte und Denkmalqualitäten“, „Die Kapelle des Hl. Apostel Simon und Judas Thaddäus im Münsterschwarzacher Zehnthof in Nordheim am Main“ und „Die Kirchenburg Mönchsondheim – Landkreis Kitzingen. Wesen und Wandlung einer wehrhaften Kirchenburg in Mainfranken“. (LENA)

FOTO: KATJA BOLZA-SCHÜNEMANN, FHWS

Ideenwerkstatt an der FH

WÜRZBURG Wenn eine Idee geboren ist, springt der Zündfunke schnell von einer Person zur nächsten, heißt es in der Pressemitteilung der Fachhochschule Würzburg-Schweinfurt (FHWS). Doch wie geht es dann weiter? Um diese Frage zu beantworten, lädt Professorin Dr. Stephanie Baumgarten von der Fakultät Wirtschaftswissenschaften an der Fachhochschule Würzburg-Schweinfurt 110 Studierende zu einer Ideenwerkstatt ein. Ziel ist es, praxisorientierte Teambuilding-, Design Thinking- und Lean Startup-Methoden in der Praxis anzuwenden für die Erst- und Weiterentwicklung von Gründungsplänen, so die Mitteilung.

„Die Ideenwerkstatt bietet eine hervorragende Möglichkeit, um verschiedene Kreativitätstechniken zu erlernen, eigene Ideen zu entwickeln oder an bereits bestehenden Ideen weiterzuarbeiten“, erklärt Baumgarten. Dadurch soll bei den Studierenden die Lust auf Selbstständigkeit geweckt und ihnen für die unternehmerische Reise unterschiedliche Werkzeuge an die Hand gegeben werden. Vierzig Studierende des englischsprachigen Studiengangs International Management sowie siebzig weitere Studenten des Studiengangs Medienmanagement können sich laut der Mitteilung anhand von Modulen und Methoden austauschen. Mit dabei sind auch Start-Up-Unternehmen aus der Region. Darüber hinaus fördert das FHWS-Projekt „EntrepreneurSHIP“ die Entwicklungen in den studentischen Teams, die sich laut Mitteilung um gründungsfreundliche Rahmenbedingungen an der Hochschule kümmern. Die Ideenwerkstatt führte in der Vergangenheit bereits zur erfolgreichen Gründung des Startups „BAM Original“, so die Mitteilung. Dabei wurde die Idee entwickelt, Fahrradrahmen aus Bambus zu bauen. Das Unternehmen ist fünf Jahre nach der Gründung an drei Standorten in Deutschland tätig. (JOHE)



Dozenten und Mitarbeiter der Geschäftsstelle des Nordbayerischen Musikbundes beim digitalen Theorieunterricht für den D1-Lehrgang. Auch die Prüfungen wurden über digitale Medien abgehalten. FOTO: ANDREAS KLEINHENZ

Prüfung erstmals komplett digital

Die D-Lehrgänge des Nordbayerischen Musikbundes führten auch am Bildschirm zum Erfolg. Die Teilnehmer absolvierten die Prüfung über digitale Medien.

UNTERPLEICHFELD Die D-Lehrgänge des Nordbayerischen Musikbundes in Unterpleichfeld sind im Herbst ein fester Bestandteil in der Jahresplanung des Kreisverbandes Würzburg. Wegen Corona wurde der Herbstlehrgang mit entsprechenden Hygienekonzepten bereits vor der Sommerpause geplant und ausgeschrieben, schreibt der Musikbund in einer Pressemitteilung.

Durch die dann im Herbst ständig steigenden Inzidenzwerte in der Stadt und im Landkreis Würzburg entschieden sich die Verantwortlichen im Musikbund, im Rahmen einer Pilotphase die Vorbereitung für den D1-Lehrgang nicht mehr im Präsenzmodus, sondern erst-

mals digital anzubieten.

In Zusammenarbeit mit der Geschäftsstelle in Unterpleichfeld wurden die technischen Voraussetzungen geschaffen sowie entsprechende Konzepte für die Umsetzung mit den Dozenten erarbeitet. Die Teilnehmer erhielten viermal 90 Minuten Theorieunterricht, dazu kamen zweimal 30 Minuten individueller Einzelunterricht.

Bedingt durch den „Lockdown light“ und die damit zusammenhängende Vorgabe des Präsidiums, keinen Präsenzlehrgang über einem Inzidenzwert von 50 durchführen zu dürfen, entschied man sich dazu, auch die Prüfung komplett über digitale Medien zu veranstalten.

Es mussten Prüfungsverfahren festgelegt werden, um die Vorgaben in den entsprechenden Prüfungsordnungen erfüllen zu können. Dank der unkomplizierten Mitarbeit von Dozenten, Lehrgangshelfern und Teilnehmern einschließlich deren Eltern konnte die Prüfung unter fast realen Bedingungen durchgeführt werden. Letztlich erhielten 66 Teilnehmer das bronzene D1-Abzeichen, zwei weitere Teilnehmer legten eine der beiden Prüfungen erfolgreich ab.

D2-Lehrgang in Vorbereitung

Folgende Absolventen der D1-Prüfung erreichten das Ergebnis von 1,0: Daniel Bogensperger, An-

tonia Jander, Lina Markard, Nina Meiler, Helena Ringelmann, Rosalie Saam, Leonie Schemmel, Isabel Schmitt, Johanna Schütz, Linda Weidner und Clara Weißenberger. Kreisvorsitzender Markus Schenk und die zuständige Kreisjugendreferentin Sabine Kleinhenz gratulierten allen Teilnehmern zur bestandenen Prüfung, verbunden mit dem Wunsch, der Musik weiterhin treu zu bleiben, um dann im nächsten Jahr wieder durchstarten zu können. Derzeit laufen die Vorbereitungen für einen ebenfalls digitalen D2-Lehrgang (silbernes Leistungsabzeichen), der kurzfristig über den Kurs-Finder (www.kursfinder.de) zu finden ist. (JOGI)

Auch als Rentner noch engagiert

Johanniter suchen fitte Senioren

WÜRZBURG Vor zehn Jahren setzte sich Siegfried Karg (71) das erste Mal bei den Johannitern in Würzburg ans Steuer. Seitdem fährt „Siggi“, wie ihn seine Kollegen nennen, Fahrgäste und Patienten in die jeweiligen Einrichtungen oder nach Hause.

„Damals wollte ich als Rentner raus, etwas erleben und rumkommen“, erzählt Siegfried Karg, der zuvor in der Technikbranche und auf dem Bau tätig war, wie es im Presseschreiben der Johanniter-Unfall-Hilfe heißt. „Da kam der Fahrdienst der Johanniter gerade recht.“ Ein bis zwei Tage pro Woche ist der Würzburger seitdem als Fahrer unterwegs. „Für mich war es ein Traumjob. Mal bin ich nur 100 Kilometer am Tag gefahren, mal auch über 200.“

Fahrer beim Fahrdienst

Dass „Siggi“ immer noch so für den Fahrdienst brennt, freut Sachgebietsleiter Kai Singler: „Momentan suchen wir händleringend Fahrer und hoffen, dass wir nicht nur mehr Freiwillige für ein Soziales Jahr finden, sondern auch den ein oder anderen fitten Rentner, der sich bei uns etwas dazuerdienen möchte“, so Singler im Presseschreiben.

Der Fahrdienst der Johanniter sei an Werktagen täglich etwa von 6 bis 20 Uhr unterwegs – bedarfsweise auch an Sonn- und Feiertagen. Die Flexibilität sei daher groß. „Zwischen Vollzeit und ein paar Stunden



Seit zehn Jahren ist Siegfried Karg als Rentner im Fahrdienst der Johanniter engagiert. FOTO: THERESA BATTA

an einem Tag die Woche ist alles möglich“, erklärt Singler und ergänzt: „Bei der Beantragung eines Personenbeförderungsscheins oder bei der Erste-Hilfe-Schulung helfen wir natürlich.“ (ZIS)

Wer sich für den Fahrdienst der Johanniter interessiert, kann sich unter Tel.: (0931) 7962815 informieren oder eine E-Mail an patientenfahrdienst.wuerzburg@johanniter.de senden.

Den Rücken schonen

An der Don-Bosco-Berufsschule Würzburg

WÜRZBURG Tipps zum rückschonenden Bücken, Heben und Tragen bekamen die rund 80 Schüler der Don-Bosco-Berufsschule Würzburg, wie aus einer Pressemitteilung der Berufsschule hervorgeht. Diplomsporthlehrer Martin Guggenberger von der AOK erklärte dabei die anatomische Beschaffenheit und die Aufgaben der Wirbel, der Knorpel und der Muskulatur für die Stabilität der Wirbelsäule.

Besonders wichtig seien Ausgleichsübungen, also Übungen zur Kräftigung der Muskulatur und zur Entspannung. All dies diene der besseren Haltung. Zum Unterricht gehörte laut Mitteilung auch der Umgang mit Tab-

letts oder Platten in der Gastronomie sowie mit Kanthölzern und Brettern bei den Schreibern. „Zur guten Ausbildung gehört die intensive Beschäftigung mit diesem Thema“, waren sich Guggenberger und Diplom-Sozialpädagoge Thomas Tribula von der Don-Bosco-Berufsschule einig. Die Schüler kamen aus dem Friseurhandwerk, aus Pflegeberufen, dem Fachbereich Bau sowie den Baunebengewerben wie Metall, Farbe und Elektrik sowie aus dem Fachbereich Kraftfahrzeuge, dem Garten- und Landschaftsbau und aus Dienstleistungsberufen wie Bäcker, Verkäufer, Hauswirtschafter und Gebäudereiniger. (JOHE)



Martin Guggenberger zeigte den Berufsschülern an einem Modell, wie die Wirbelsäule aufgebaut ist. FOTO: THOMAS TRIBULA

FHWS: Infos zum Auslandssemester

Trotz Corona-Pandemie rät die FHWS, sich zu bewerben

WÜRZBURG Eine internationale Ausrichtung und ein reger Austausch mit weltweit mehr als 30 Partnerhochschulen sind bisher Merkmale der Fakultät Wirtschaftsingenieurwesen an der Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt (FHWS) gewesen, heißt es in einer Pressemitteilung der FHWS. Mehr als 70 Studierende der Bachelor-Studiengänge Wirtschaftsingenieurwesen und Logistik sowie Business and Engineering und Logistics hatten sich für das aktuelle Wintersemester für einen Auslandsaufenthalt erfolgreich beworben.

Aufgrund der Pandemie waren die Aufenthalte bis auf wenige Ausnahmen nicht oder nur digital möglich, so die Mitteilung. Daher wurden sie entweder in die folgenden Semester verschoben oder mussten in einigen Fällen sogar abgesagt werden. „Das ist ein herber Rückschlag für unsere Studierenden und auch für uns. Wo es ging, haben wir versucht, flexible Ausweichmöglichkeiten zu schaffen“, wird Christine Barthelme von der Fakultät Wirtschaftsingenieurwesen in der Pressemitteilung zitiert. Es kann noch nicht abgeschätzt werden, wie sich die aktuelle Situation aufgrund der Pandemie in den nächsten Monaten weiter entwickeln wird, heißt es weiter. Dennoch



Viele Studenten können wegen der Corona-Pandemie nicht ins Auslandssemester starten. FOTO: BARTHELME, FACHHOCHSCHULE WÜRZBURG-SCHWEINFURT

lud die Fakultät alle an einem Aufenthalt im Wintersemester 2021/22 und Sommersemester 2022 interessierten Studierenden zu Online-Informationsveranstaltungen ein. Dabei wurden Fragen zu Organisation, Planung, Finanzierung als auch zu den einzelnen Partnerhochschulen beantwortet.

Bewerben trotz Corona

Eine große Zahl an Studierenden habe das Angebot wahrgenommen und sei damit ebenso hoffnungsvoll wie die Fakultät, dass ein Austausch bald wieder möglich sein werde, so Barthelme weiter. Der Auslandsbeauf-

tragte der Fakultät, Prof. Dr. Hannes Huttelmaier appellierte, dass sich Studenten trotz Corona bewerben sollen. „Wir hoffen mit Ihnen und werden alles in unserer Macht Stehende tun, dass der Aufenthalt dann auch wirklich möglich sein wird!“

Unterstützt wird die Fakultät durch Kathrin Sammetinger vom Hochschulservice Internationales (HSIN), heißt es weiter. Sammetinger rät: „Es gibt viele Möglichkeiten, eine Förderung oder ein Stipendium für den Auslandsaufenthalt zu erhalten.“ Die HSIN unterstützt Studenten bei der Suche nach dem richtigen Programm, so die Mitteilung. (JOHE)



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Heinrich Neumayr

* 8. 6. 1933 † 16. 11. 2020

Mainbernheim

Wir vermissen Dich:
Deine Traudl und Kinder mit Familien
Jutta mit Familie
Wolfgang mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 26. November 2020 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Mainbernheim statt.
Für alle Teilnahme danken wir herzlich.



„Kämpfe den guten Kampf des Glaubens,
ergreife das ewige Leben,
dazu Du auch berufen bist.“
1. Tim 6,12

Nach einem langen und erfüllten Leben ist

Fritz Albert

* 25. 04. 1931 † 18. 11. 2020

von uns gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Renate
Heidrun mit Familie
Michael mit Familie
Gisela mit Familie
Geschwister und Anverwandte

Trauerdienst mit anschließender Beerdigung, **heute**, Samstag, den 21. November 2020 im Friedhof Gerolzhofen. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen. Anstelle von zugedachten Blumen bitten wir um eine Spende für die Christusträger-Bruderschaft IBAN DE91 7906 9150 0002 2084 82. Kennwort: Fritz Albert. Für alle Teilnahme sagen wir herzlichen Dank.



Gerolzhofen



Behaltet mich in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden
meines Lebens bei euch war.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,
Großmutter und Urgroßmutter

Regina Köhler

geb. Hutzelmann
* 22. 5. 1935 † 15. 11. 2020

In liebevoller Erinnerung:
Katja
Bernd mit Stefan, Simon und Anna-Lena
sowie alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis im FriedWald auf dem Schwanberg statt. Anstelle von Blumen bitten wir im Sinne unserer Mutter um eine Spende zugunsten der Communität Casteller Ring, Schwanberg. Spendenkonto: CCR e. V., IBAN DE65 7905 0000 0042 0696 17, Sparkasse Mainfranken. Für alle Teilnahme herzlichen Dank.



„Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln derjenigen, die an ihn denken.“

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meiner
lieben Ehefrau, unserer guten Mutter, Oma, Schwester und
Patentante

Anna Hötterges

geb. Reiter
* 13. 09. 1939 † 28. 10. 2020

Kleinlangheim

In Liebe:
Dein Frank
Andree
Manuel, Jana mit Jonas, Thilo
Gitte
Herbert und Ursel
Sandra

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis in Atzhausen statt. Für bereits erwiesene und noch zugedachte Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.



In unserem Leben hast du deinen Platz verlassen,
in unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

Gisela Ruß

geb. Fährl
* 21. 2. 1955 † 16. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:
Laura und Jens
Sara und Daniel
Deine Geschwister Ingrid, Herta und Rüdiger mit Familien

Gerolzhofen

Die Baumbestattung findet am Mittwoch, 25. November 2020, am Friedhof in Gerolzhofen statt.



Als die Kraft zu Ende ging,
war's kein Sterben,
war's Erlösung.

Annemarie Rößner

geb. Sperling
* 1. 12. 1936 † 16. 11. 2020

Frankenwinheim, Wiebelsberg, Gerolzhofen

In stiller Trauer:
Harald und Diana mit Kindern
Michael und Ramona mit Kindern
und alle Anverwandten

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Montag, den 23. November 2020 um 14.30 Uhr im Friedhof Frankenwinheim.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.
Für alle Teilnahme sagen wir herzlichen Dank.



Herzlichen Dank

... für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben,
... für die Karten und Zuwendungen für späteren Grabschmuck,
... dem Pfarrerehepaar Keinschroth,
... Frau Dr. Düll,
... den Trägern,
... dem Bestattungsinstitut der Schreinermeister
... und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Herrnberchtheim, im November 2020

Im Namen der Hinterbliebenen

Leonhard Münz

* 18. 3. 1946 † 29. 10. 2020



In Gottes Frieden entschlief

Olga Zorn

geb. Kleedörfer
* 03. 02. 1938 † 13. 11. 2020

In stiller Trauer:
Ernst Kleedörfer mit Familie
Renate Skowronek mit Familie
und alle Anverwandten

Gerolzhofen

Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung am Dienstag, den 24. November 2020 um 14 Uhr im Friedhof Gerolzhofen. Für alle erwiesene und noch zugedachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank. Besonderen Dank dem Pflegepersonal des Wohnstifts Steigerwald Gerolzhofen.

Unser Trauerportal online:
trauer.mainpost.de




MAIN POST
Gut zu wissen.



Service
Lobby
itung
Computer
Schulha
Fal
handlung
Hotel
Ernähr
Spielwaren
stellen
Sport & Fitness

Clever sparen!

Die Vorteilskarte für Unterfranken.

Sparen bei über 400 Bonuspartnern in der Region.

www.mainfrankencard.de
Gleich Karte anfordern unter 0931/6001 6003.

MAIN POST
Gut zu wissen.

Angebot deckte die Nachfrage

24 Stück Großvieh bei Markt in Dettelbach

DETTELBACH Insgesamt wurden zum Markt des Rinderzuchtverbandes Franken in der Dettelbacher Frankenhalle 24 Stück Großvieh aufgetrieben, das sind doppelt so viele wie beim vorangegangenen Markt. Trotz der coronabedingten Sicherheitsmaßnahmen konnten die Interessenten sich ein gutes Bild der angebotenen Tiere machen, heißt es in einer Mitteilung des Verbandes.

Die beiden vorgestellten Bullen wurden beide in Wertklasse 1 gereiht. Ein hochtypisierter Hazard-Sohn konnte mit 6200 Euro das Spitzangebot erlösen. Er wird seinen Prüfeinsatz bei der Besamungsstation Bayern-Genetik absolvieren. Ein Wodonga-Sohn ging für 3500 Euro nach Oberösterreich in die Besamungsstation.

Das Angebot von insgesamt 22 Jungkühen und Kühen konnte die Nachfrage decken. Die 20 verkauften Fleckvieh-Jungkühe konnten ein überdurchschnittliches Tagesgemelk von 32,7 Kilogramm Milch bei 2,46 Liter Minutengemelk vorweisen. Die Fleckvieh Jungkühe der Wertklasse 2 erlösten im Durchschnitt 1655 Euro (1400 bis 2200 Euro). Die zwei Kühe mit zwei Kallbungen konnten im Schnitt 1410 Euro (1380 bis 1440 Euro) erlösen.

Was sich auf dem Kälbermarkt tut

Insgesamt wurden 255 Kälber aufgetrieben und restlos verkauft. Die männlichen Nutzkälber verteilten sich auf 190 Fleckvieh-, drei Gelbvieh- und 16 Holsteinkälber. Die durchschnittlich 91 Kilo schweren Fleckviehkälber zur Mast konnten mit einem Kilopreis von 4,37 Euro (4,84 Euro inkl. MwSt.) über alle Kälber das Preisniveau gegenüber dem Vormarkt wieder etwas steigern.

Den besten Erlös erzielten wieder die Kälber um 80 Kilogramm. Der rechnerische Orientierungspreis für das 80-Kilo-Kalb lag bei 5,11 Euro inklusive Mehrwertsteuer. Die Gelbviehkälber erlösten bei 83 Kilogramm Durchschnittsgewicht 3,99 Euro brutto je Kilo. Die Holstein-Kreuzungskälber mit 84 Kilogramm Gewicht wurden um 2,76 Euro brutto verkauft.

Insgesamt wurden 33 weibliche Zuchtkälber angeboten und restlos verkauft. Die 32 verkauften Fleckviehtiere wogen 105 Kilogramm und erlösten einen Kilopreis von 2,86 Euro brutto je Kilogramm (= 300 Euro brutto je Tier). Die 13 weiblichen Nutzkälber wogen 93 Kilogramm und erlösten 2,16 Euro brutto je Kilo.

Der nächste Kälbermarkt findet am 8. Dezember statt. (KAA)

Corona-Lage entspannt sich leicht

Im Vergleich zur Vorwoche gehen die Neuinfektionen in Stadt und Landkreis Würzburg leicht zurück. In einigen Gemeinden gibt es indes Auffälligkeiten.

Von **TORSTEN SCHLEICHER**

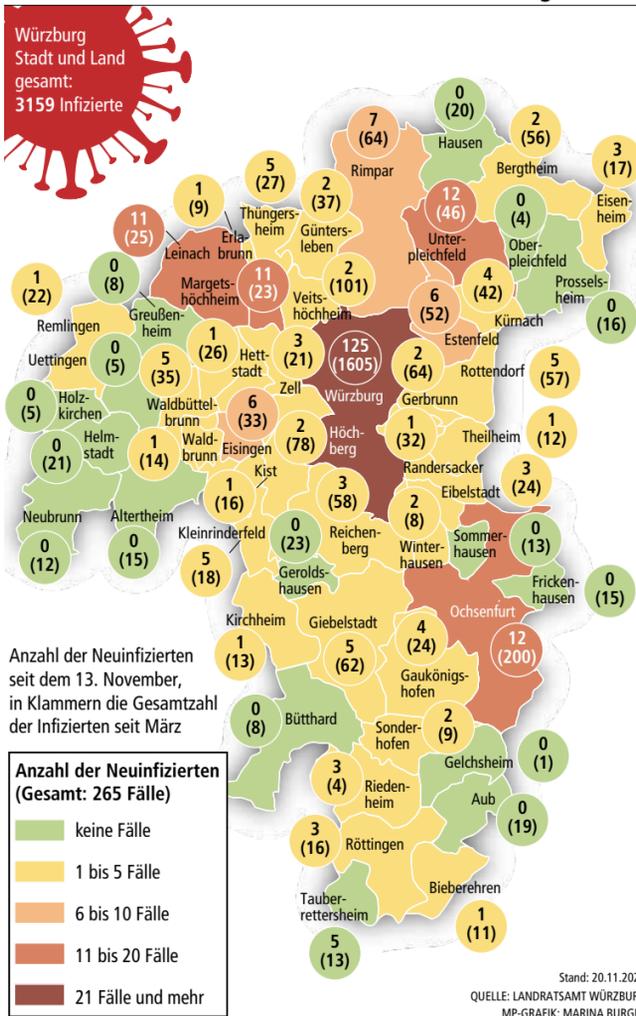
WÜRZBURG Bei der Entwicklung der Corona-Zahlen zeichnet sich in Stadt und Land eine leichte Entspannung ab. Allerdings bewegen sich die Zahlen weiter auf hohem Niveau. Der 7-Tage-Inzidenzwert, der die Zahl der Neuinfektionen pro 100 000 Einwohner beschreibt, lag auch am Freitag sowohl in der Stadt als auch im Landkreis unter der Marke von 100. Für die Stadt vermeldete das Landratsamt einen Wert von 96,14 und für den Landkreis von 89,96.

Als coronapositiv gelten derzeit 346 Personen (Stadt Würzburg: 161; Landkreis: 185). Seit Beginn der Pandemie wurden in Stadt und Landkreis Würzburg 3159 Menschen positiv auf das Coronavirus getestet, davon entfallen 1605 auf die Stadt und 1554 auf den Landkreis.

Doch die Corona-Fälle verteilen sich nicht gleichmäßig über die Gemeinden. Welche Kommunen besonders betroffen sind, zeigt eine Statistik aus dem Landratsamt (Stand: 20. November).

Auffällig ist der vergleichsweise starke Anstieg der Coronainfektionen in den Nachbarorten Leinach und Margetshöchheim, wo sich die Zahlen mit je elf Neuinfektionen fast verdoppelten. Wie Margetshöchheims Bürgermeister Waldemar Brohm auf Anfrage sagte, sei ihm keine Feier oder andere Veranstaltung bekannt, die für die Infektionen verantwortlich sein könnte. Allerdings gebe es einen Corona-Fall im Kindergarten St. Johannes. Im Zuge der Nachverfolgungen könnten sich außerhalb des Kindergartens weitere Fälle ergeben haben. Zudem gebe es seit Freitag eine Neuinfektion in der vierten Klasse der

Corona-Neuinfizierte in Stadt und Landkreis Würzburg



Grundschule Margetshöchheim. „Die Klasse ist in Abstimmung mit dem Gesundheitsamt ab heute für 14 Tage in Quarantäne“, so Brohm. Der infizierte Schüler habe auch Kontakte in die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung gehabt, so dass einige weitere Schüler in Einzelquarantäne geschickt worden seien.

Leinach's Bürgermeister Arno Mager sieht derzeit keine konkrete Ursache für den starken Anstieg. „Das Infektionsgeschehen scheint bei uns diffus zu sein, es ist über den Ort verteilt“, sagte er gegenüber der Redaktion. In Kindergarten und Schule gebe es keine Fälle.

Auf hohem Niveau bewegt sich das Infektionsgeschehen nach wie vor in Ochsenfurt, wo derzeit 200 positiv getestete Menschen gezählt werden. Allerdings hat sich der Anstieg verlangsamt, in den vergangenen sieben Tagen kamen zwölf Infektionen dazu (vergangene Woche: 44). Ende Oktober hatte es im Ochsenfurter Seniorenheim Fuchsenmühle einen Corona-Massenausbruch gegeben, 14 Menschen sind dort seitdem im Zusammenhang mit der Infektion gestorben.

Spürbar angestiegen ist die Infiziertenzahl auch in Unterpleichfeld, wo zwölf positiv Getestete dazu kamen.

Das Testzentrum auf der Würzburger Talavera ist am heutigen Samstag geöffnet. Von 9 bis 12 Uhr können sich Kontaktpersonen sowie Personen, die eine Risiko-Benachrichtigung über die Corona-Warn-App erhalten haben, testen lassen. Eine Terminvereinbarung ist zwingend erforderlich, telefonisch unter (0931) 8000828 bzw. online unter www.testzentrum-wuerzburg.de.

Corona-Fälle

Das Landratsamt meldete den Stand der von Coronafällen betroffenen Schulen und Kindergärten. Mit den am Freitag bekannt gewordenen Fällen in Margetshöchheim sind derzeit 19 Schulen und sechs Kindergärten in Stadt und Landkreis betroffen (verhängte Quarantänen/positiv getestete Personen):

Röntgen-Gymnasium (2 Klassen/1 Schüler), Volksschule Versbach (2 Klassen und 1 Lehrer/1 Schüler), Berufsschule für PTA (1 Klasse/1 Schüler), Don Bosco Berufsschule (1 Klasse und 1 Lehrer/1 Schüler), Private Wirtschaftsschule Müller (5 Klassen und Lehrer/1 Lehrer), Josef-Greising-Schule (2 Klassen und 2 Lehrer/1 Schüler und 1 Lehrer), FOS/BOS (3 Klassen/3 Schüler), Goethe-Mittelschule (1 Klasse/1 Schüler), Elisabethenheim (5 Klassen/1 Lehrer), Grundschule Rottendorf (2 Klassen/1 Schüler), Graf-zu-Bentheim-Schule (2 Kinder/1 Lehrer), Grundschule Lengfeld (2 Klassen und 3 Lehrer/1 Schüler und 1 Lehrerin), Grundschule Heuchelhof (1 Klasse und 2 Lehrer/1 Lehrer), Elisabeth-Weber-Schule (1 Klasse/1 Schüler), Berufsschule für Krankenpflege (1 Klasse/1 Lehrer), Franz Oberthür-Schule (1 Klasse und 1 Lehrer/1 Schüler), Klara-Oppenheimer-Schule (1 Klasse/1 Schüler), Grundschule Margetshöchheim (1 Klasse/1 Schüler), Kindergarten St. Josef Gelchsheim (1 Gruppe und 2 Erzieher/1 Erzieher), Kindergarten St. Sebastian Heuchelhof (1 Gruppe und 3 Erzieher/1 Erzieher und 1 Kind), Kinderhaus Blauland Thüngersheim (1 Gruppe und 1 Erzieher/1 Kind), Kindergarten Maria Theresia Ochsenfurt (2 Gruppen und 2 Erzieher/1 Erzieher und 1 Kind), Integrativer Kindergarten (2 Gruppen und 2 Erzieher/1 Erzieher), Kindergarten St. Johannes Margetshöchheim (1 Gruppe, 1 Gruppe Nachmittagsbetreuung und 3 Erzieher/1 Kind)

QUELLE: LANDRATSAMT/TSC

Grüne: Regierung soll Versprechen einlösen

Aktuelle Anfrage der grünen Abgeordneten Kerstin Celina und Patrick Friedl zu Bahnverkehr: Lücken im Bayern-Takt schließen

WÜRZBURG Der Bayern-Takt im Schienenverkehr ist das große Mobilitätsversprechen für die Menschen im ganzen Land, heißt es in einer Pressemitteilung der beiden grünen Landtagsabgeordneten Kerstin Celina und Patrick Friedl.

Forderung: Stündliche Verbindung von morgens bis spätabends

Seit fast 25 Jahren würden jedoch unterschiedliche CSU-geführte Landesregierungen daran scheitern, dieses Versprechen einer mindestens stündlichen Bahnverbindung von frühmorgens bis spätabends für alle

bayerischen Bahnhöfe einzulösen.

Eine aktuelle Anfrage des verkehrspolitischen Sprechers der Landtags-Grünen, Markus Büchler, listet 39 Bahnverbindungen in Bayern auf, für die es bis heute keine verbindlichen Termine zur Umsetzung des Bayern-Takts und Schließung der teils erheblichen Taktlücken gibt. Auch in Unterfranken gibt es noch Handlungsbedarf.

Celina: „Am Geld liegt es nicht“

„Besonders ärgerlich: Am Geld liegt es nicht“, stellt Kerstin Celina,

unterfränkische Abgeordnete aus Kürnach, mit Blick auf bald knapp eine Milliarde Euro Haushaltsresten im Bereich der für die Bestellung zusätzlicher Züge nutzbaren Regionalisierungsmittel fest. Sie fordert mehr Anstrengungen insbesondere von Bayerns CSU-Verkehrsministerin Kerstin Schreyer.

Betroffen ist laut dem Würzburger Grünen-Abgeordneten Patrick Friedl auch die Strecke Würzburg-Ansbach. Sie werde in der Antwort der Staatsregierung auf die Grünen-Anfrage in der Rubrik „Takt- und Angebotslücken in Tagesrandlagen“ zwar mit

hoher Priorität, aber ohne Realisierungsperspektive geführt. „Als Grüne Landtagsfraktion werden wir hier weiter darauf drängen, dass die CSU-FW-Regierung ihr Bayern-Takt-Versprechen auch bei uns einlöst“, so Kerstin Celina.

Ein Lichtblick für die südliche Region Unterfranken

Laut Friedl gibt es aber auch eine gute Nachricht für die Region südliches Unterfranken: Der Streckenabschnitt Würzburg-Lauda werde in der Antwort der Staatsregierung in der Rubrik „Fahrplanverbesserungen, de-

ren Umsetzung mit verbindlichem Termin beschlossen wurden“ geführt. „Konkret plant die Bayerische Eisenbahngesellschaft die Einführung des Studenttakts im Regionalbahnverkehr auf der Strecke Würzburg-Lauda auch am Wochenende bis zum Dezember 2021 umzusetzen.“

Die Landtags-Grünen fordern für den gesamten öffentlichen Personenverkehr in Bayern seit Jahren eine Mobilitätsgarantie.

Alle Orte im Land sollen werktags von 5 Uhr morgens bis Mitternacht mindestens stündlich angebunden sein. (PK)

JETZT BEWERBEN!

Hieber

Zur Unterstützung unseres erfahrenen Teams suchen wir:

Projektleiter/Bauleiter HLS (m/w/d)

Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)

WIR BIETEN IHNEN:

- Überdurchschnittliche Vergütung
- Beteiligung am Unternehmensgewinn
- Viele Vorteile für Mitarbeiter des Hieberteams, die wir Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch erläutern

Weitere Infos finden Sie hier! [KLICKEN SIE REIN...](#)

Hieber Installationen und Handel AG
Talstr. 25 | 97990 Weikersheim
07934.9188 - 0
www.hieber-bad-heizung.de

Jetzt vorbeischaauen!

23.11.2020 bis 24.12.2020

Rabatte auf Textilien und Schuhe!

20% Rabatt bei Sport-Saller!

• 20% auf alles, außer auf reduzierte Ware •

Jetzt Geschenke shoppen!

Öffnungszeiten: täglich von 8.30 Uhr-12.30 Uhr/14.00 Uhr-18.00 Uhr, Samstags von 8.30 Uhr-13.00 Uhr

Besuche uns in Weikersheim!

Saller DEIN SPORT-LADEN

Sport-Saller e.K.
Schäfersheimer Str. 33 • 97990 Weikersheim
Tel: 07934/91550 • Web: sport-saller.de

ZFA (m/w/d)

in Teilzeit für Stuhlassistenz und evtl. Prophylaxe baldmöglichst gesucht.

Schriftliche Bewerbung an:
Zahnarzt Thomas Schmidmeier
Dekanatsgasse 1
97215 Uffenheim

mainfrankenCard

Maximilian Mustermann
MainfrankenCard
MAINFRANKENPOST

Sparen bei über 400 Bonuspartnern in der Region.

www.mainfrankencard.de

Gleich Karte anfordern unter 0931/6001 6003.

Flagge der trans-Community

Erstmals gehisst von der Stadt Würzburg

WÜRZBURG Am gestrigen Freitag ist im Rathausinnenhof zum ersten Mal in der Geschichte der Stadt Würzburg die Flagge der trans-Community gehisst worden, berichtet die Grüne Jugend Würzburg in einer Pressemitteilung. Dies sei auf Initiative der Grünen-Stadträte Magdalena Laier und Konstantin Mack - anlässlich des „Transgender Day of Remembrance“ - geschehen.

Transidentität bedeute, dass die eigene Geschlechtsidentität nicht mit dem Geschlecht übereinstimme, das bei Geburt zugeordnet wurde, erläutert der Preetext. Dieser Tag diene dem Gedenken von trans-Menschen, die diskriminiert, angegriffen oder gar getötet wurden. „Die heutige Aktion ist ein Durchbruch für die Sichtbarkeit der Community hier in Würzburg. Nur Sichtbarkeit und die Anerkennung von Minderheiten schützt diese vor Diskriminierung und Gewalt. Und ein Zeichen der Solidarität ist für die auch heute noch besonders intensiv von Benachteiligung bis hin zu physischer Gewalt betroffenen Gruppe extrem wichtig“, so Magdalena Laier.

Konstantin Mack ergänzt: „Würzburg muss ein sicheres Zuhause für jeden Menschen sein - unabhängig von Geschlecht und Sexualität.“ (GH)

Leserforum

Städteplanung verlangt kluge Köpfe

Zum Artikel „Scharfe Kritik an Kehrtwende am Paradeplatz“ vom 20. November:

Die geistige Verfassung einer Stadt erkennt man an ihrer Städteplanung und an dem Willen, die City für alle attraktiver machen zu wollen. Bekanntlich fallen die Entscheidungen zur Ausgestaltung der baulichen Maßnahmen im Stadtrat, dessen Köpfe oftmals einen sattsam bekannten Grad an Eigennutz verspüren.

Etwas praktizieren zu wollen, nur weil es einem von der Ideologie aus diktiert wird, kann genau so grundverkehrt sein, wie jene Überlegungen, welche aus der Weltfremdheit und Unerfahrenheit heraus resultieren. Wenn man ein Hotel planen will, so müssen vernünftige Beschlüsse gefasst werden, welche der Wirklichkeit und den realen Verhältnissen der baulichen und verkehrstechnischen Gegebenheiten gerecht werden.

Ein Hotel mit 230 Betten und 40 Stellplätzen verwirklichen zu wollen, beinhaltet also eine Reihe von vernünftigen Vorüberlegungen. Soll es ein Radlerhotel werden, weil Räder weniger Platz zum Parken benötigen? Man muss sich fragen, ob der Parkplatz vor der Residenz vom Paradeplatz aus bequem und unkompliziert anzusteuern ist, und ob man überhaupt noch Autos in der Innenstadt will? Was die Grünen verneinen.

Wenn man mehr Menschen in die Innenstadt zu bringen beabsichtigt, dann steht man vor dem Dilemma, vor etwas mehr als 40 Jahren den Wohnraum in der Innenstadt durch Büroräume ersetzt zu haben. Alles in allem verlangt also die Städteplanung kluge Köpfe, welche aber heute eher die Ausnahme bilden.

Bernhard Feghelm
97076 Würzburg

Motorroller gestohlen

WÜRZBURG Ein schwarzes Kleinkraftrad der Marke Piaggio wurde zwischen Mittwoch, 14.30 Uhr, und Donnerstag, 15 Uhr, in der Franziskanergasse gestohlen, teilt die Polizei mit. Der Roller war an der Hauswand eines Mehrfamilienhauses abgestellt. Als die Eigentümerin zu ihrem Fahrzeug zurückkehrte, entdeckte sie, dass das Gefährt gestohlen worden war. Der Wert des Zweirades wird mit rund 380 Euro angegeben. (WOH)

Hinweise an die Polizei unter Tel.: (0931) 457-2230.



Im Wohnstift von Steren des Bürgerspitals am Hubland gibt es mehrere Corona-Fälle.

FOTO: THOMAS OBERMEIER

„Wir haben sofort gehandelt“

Im Seniorenstift von Steren wurden mehrere Bewohner positiv getestet. Was dies bedeutet, wie es den Senioren geht und wie die Maßnahmen aussehen.

Von KATJA GLATZER

WÜRZBURG Gleich zu Anfang der Pandemie kämpfte die Stiftung Bürgerspital im Frühjahr im Seniorenheim St. Nikolaus gegen das Coronavirus, 25 Senioren starben in Zusammenhang mit Covid-19. Nun sind in dem zur Stiftung gehörenden Seniorenstift von Steren am Hubland insgesamt fünf Pflegekräfte und sechs Bewohner positiv auf das Coronavi-

„Es war mir bewusst, dass das Virus im Herbst mit Wucht zurückkommen würde.“

Dr. Michael Schwab,
Ärztlicher Direktor Bürgerspital

rus getestet worden. Der Angehörige einer Bewohnerin hatte sich diesbezüglich an die Redaktion gewandt.

Bei einem standardmäßigen Test im Krankenhaus in der ersten Novemberwoche sei das Ergebnis eines Bewohners positiv gewesen, bestätigt Dr. Michael Schwab, Ärztlicher Direktor der Geriatrie am Bürgerspital Würzburg, auf Anfrage dieser Redaktion. Der Bewohner sei gleich nach der Rückkehr aus der Klinik isoliert worden.

Kurz darauf wurde bei einer präventiven Reihentestung im Seniorenstift eine Pflegekraft positiv getestet. „Wir haben sofort gehandelt und uns eng mit dem Gesundheitsamt abgestimmt.“ Für die 166 Bewohner wurde eine 14-tägige Quarantäne verhängt, eine Reihentestung wurde sofort veranlasst. Auch auf Besuch von ihren Angehörigen müssen die Senioren nun seit fast einer Woche verzichten.

Schwab weiß, wie wichtig schnelles Handeln ist, und kann aus seiner Erfahrung mit dem Coronavirus in den vergangenen Monaten schöpfen. „Deshalb haben wir in unseren Einrichtungen ein sehr striktes Konzept, das über das vorgeschriebene Maß hinausgeht.“ Gerade durch den Corona-Ausbruch im März im Heim St. Nikolaus/Ehehaltenhaus sei man sehr aufmerksam.

Schon seit September würden Mitarbeiter alle zwei Wochen getestet und das Tragen von FFP2-Masken sei Pflicht. „1500 Tests haben wir in den vergangenen Wochen aus präventiven Zwecken gemacht. Es war mir bewusst, dass das Virus im Herbst mit Wucht zurückkommen würde.“ Nun zeige sich, wie wichtig und sinnvoll die präventiven Tests und Maßnahmen sind, sagt Schwab.

Nach der ersten Reihentestung wurden sechs Bewohner von 166 positiv auf das Virus getestet. Nun liegen auch die Ergebnisse der zweiten Testung vor, „demnach hat sich kein weiterer Senior angesteckt und



Dr. Michael Schwab, Ärztlicher Direktor der Geriatrie des Bürgerspitals Würzburg.

FOTO: KATRIN HEYER

zwei der sechs Infizierten sind sogar wieder ‚negativ‘, so der Ärztliche Direktor. In einem der drei Häuser des Seniorenstifts konnte die Quarantäne bereits aufgehoben werden.

Insgesamt seien fünf Pflegekräfte positiv aus das Coronavirus getestet worden.

Erleichtert sei man, so Schwab, dass das Virus nicht in den Pflegebereich der von-Steren-Einrichtung übersprungen sei, da dort pflegebedürftige und mehrfach erkrankte Senioren wohnen, die zur Hochrisikogruppe gehören.

Es sei der Bereich des Wohnstifts betroffen, in dem die Senioren in

einer Art „betreutem Wohnen“ in eigenen Appartements wohnen und noch recht autonom leben, so beispielsweise das Haus verlassen, um einkaufen zu gehen oder sich mit Bekannten zu treffen.

So ließ sich in der Infektionskette sogar nachvollziehen, dass zumindest der erste erkrankte Bewohner das Virus von einem Restaurantbesuch mit einem Bekannten - der dann positiv getestet wurde - mit ins Stif gebracht habe, erklärt Schwab.

Außer einer Person habe keiner der positiv getesteten Senioren Krankheitssymptome gezeigt. Das gebe Hoffnung, dass das Tragen von Masken so viel bringt, „dass nur eine geringe Dosis an Virus ans Gegenüber gelangt“. Dies soll nämlich laut des Mediziners Einfluss auf den Verlauf der Krankheit haben: „Je mehr Virus man abbekommt, umso höher ist die Wahrscheinlichkeit eines schweren Verlaufs“, erklärt Schwab.

Schwab selbst hat den Senioren in den vergangenen Tagen den Rachenabstrich genommen und ihnen auch das Ergebnis mitgeteilt. In dieser Situation, in der bei den älteren Menschen natürlich Ängste auftauchen, sei es besonders wichtig, Vertrauen zu schenken und beruhigend zu wirken. „Für mich ist es wichtig, alle Fragen zu beantworten, damit unsere Senioren sich ernst genommen fühlen.“ Immer wieder bestehe auch nochmaliger Erklärungsbedarf, weil etwas falsch verstanden oder durcheinandergebracht wurde.

Figur aus dem Mittelalter wird versteigert

Auktionshaus Kempf veranstaltet Auktion

Von HERBERT KRIENER

WÜRZBURG Sein zehnjähriges Bestehen feiert das Auktionshaus Kempf in der Semmelstraße. Im Jubiläumsjahr lädt Inhaber Clemens Kempf nun am 28. November zur 23. Antiquitäten- und Varia-Auktion ein. Herausragendes Glanzstück ist dabei eine Heiligenfigur aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Geschaffen hat sie ein unbekannter fränkischer Meister im Umkreis von Tilmann Riemenschneider.

Erlös für „Aktion Patenkind“ und die Klinikclowns

Der berühmte Holzschnitzer aus Thüringen hat sich mit den Figuren Adam und Eva an der Marienkapelle verewigt. In den Jahren 1520 und 1521 war er Bürgermeister in Würzburg. Die jetzt von Kempf angebotene Figur im Riemenschneider-Stil befand sich über Generationen im Besitz einer unterfränkischen Familie und wird jetzt mit einem Startpreis von 9800 Euro aufgerufen. Versteigert werden auch andere Objekte bekannter fränkischer Künstler wie ein handgeschriebenes Gedicht von Friedrich Rückert von 1862. Die Objekte können bis 25. November nach Voranmeldung bei Kempf in der Semmelstraße besichtigt werden.

Wie schon seit Längerem verkauft Clemens Kempf auch bei dieser Auktion Lose. Der Erlös geht wieder an die „Aktion Patenkind“ der Main-Post und an die Klinikclowns Lachtränen in Würzburg.

Weitere Informationen im Internet unter www.auktionshaus-kempf.de



Auktionator Clemens Kempf mit der Heiligenfigur aus dem 15. Jahrhundert.

FOTO: KEMPF

Schwarze Schwäne starten durch

Winteraustellung des BBK im Kulturspeicher: Was die Künstler der Region auf neue Ideen brachte

Von JOACHIM FILDHAUT

WÜRZBURG Für die Winteraustellung sollten die Mitglieder des Berufsverbands Bildender Künstler Unterfranken zeigen, ob sie auf Unvorhergesehenes mit Humor oder mit Demut reagieren. Um diese anspruchsvolle Aufgabe etwas zu erleichtern, bekam der Ausstellungstitel „Schwarze Schwäne“ dazu noch die Unterzeile „Karambolagen und andere Unfälle“.

Und, als wäre das nicht schon interessant genug, richtete der Verband im Kellerflur des Kulturspeichers noch Wände ein für die Parallelschau „Zeichnen zur Zeit“. Zum vierten Mal konnten Künstler der Region sich konzentriert in diesem Genre beweisen.

Die Eröffnung am Samstag, 21. November, macht klar: Das größte

unvorhersehbare Ereignis ist eingetreten, denn fast jeder Beiträger zeigt eine deutliche Weiterentwicklung seines bisherigen Schaffens. Man sieht viele der bekanntesten Gegenwartskünstler am Main und erkennt zugleich eine neue Facette ihres Schaffens. Manche und manchen erkennt man freilich beim besten Willen nicht wieder.

Eine Herausforderung

Die oben zitierte Textaufgabe hat die Künstlerinnen und Künstler wirklich herausgefordert. Ein Beispiel mag gleich die frischgewählte BBK-Regionalvorsitzende Christiane Gaebert geben.

Die hielt zwar an ihrer Zeichentechnik der Ein-Strich-Gesichter und -Figuren fest, bettete diese aber in ein Gemälde ein, das Mensch und Tier inhaltlich einen Spielraum und for-



Die neue BBK-Vorsitzende Christiane Gaebert gibt sich unvermutet malerisch.

FOTO: JOACHIM FILDHAUT

mal eine weitere Ebene gibt. Der neuen Vorsitzenden ist es etwas unangenehm, dass sie mit solch einem Großformat in der Gruppenausstellung hängt; zufällig hat kein anderer so ausladend gearbeitet.

Die Schaulust wird befriedigt

Noch ein erfreulicher Aspekt: An Werner Winterbauers Fantastische Collagen: Photoshop ist genau so ein Künstlerwerkzeug wie ein Aquarellmalkasten!

Sein Beitrag im oberen Saal ist nun hingegen als Winterbauer überhaupt nicht zu erkennen. Sein Vier-Motive-Quartett „Unsicherer Blick“ im Keller entspricht schon eher seinem bisherigen Stil. Allerdings sind die vier Blätter diesmal nicht in Arik-Brauer-Manier gemalt, sondern gezeichnet.

Wie überhaupt mehrere BBKler in beiden Abteilungen dieser Doppel-

ausstellung vertreten sind. Das befriedigt die Schaulust nochmal extra.

Die Unterfranken breiten sich nicht nur quantitativ mit einer Menge unverhoffter malerischer und grafischer Ansätze aus. Die neuen Einsichten führen auch in die Tiefe. Wer zum Beispiel Fotomontagen am Computer bisher als Spielerei abtat, den überzeugen Kathrin Fesers zwei Collagen: Photoshop ist genau so ein Künstlerwerkzeug wie ein Aquarellmalkasten!

Auch den kann man souverän und virtuos handhaben.

Wenn keine anderen Hygienevorschriften greifen

ist die BBK-Doppelausstellung im rechten Flügel des Kulturspeichers am Oskar-Laredo-Platz bis 20. Dezember freitags und samstags von 15 bis 18, sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Parkgebühren auch im Advent

Stattdessen andere Maßnahmen für Handel

Von PATRICK WÖTZEL

WÜRZBURG Eine Reduzierung oder Streichung der Parkgebühren während der Adventszeit ist vom Tisch: Der Stadtrat hat einen entsprechenden Eilantrag der Freien Wählergemeinschaft (FWG) am Donnerstagabend nach längerer Diskussion mit 36 zu 11 Stimmen abgelehnt. Unterstützung bekommt der Innenstadt-Einzelhandel statt dessen durch 50 000 Ein-Euro-Wertmarken zum Ersatz von Parkgebühren und Vergünstigungen beim neuen Lieferservice „Wülivery“, der Ende November an den Start gehen wird.

„Wir wollen ein Bekenntnis für den innerstädtischen Handel. Es droht uns eine verödete Innenstadt“, sagte FWG-Stadtrat Josef Hofmann zur Begründung des Eilantrags seiner Fraktion. Um trotz Corona-Beschränkungen im Vorweihnachtsgeschäft so viele Kunden wie möglich in die Stadt zu locken, wollten die freien Wähler eine kostenlose erste Stunde auf den von der Stadtverkehrs GmbH (SVG) bewirtschafteten Stellplätzen in den Straßen und Parkhäusern in der Innenstadt durchsetzen.

Hohe Einnahmeverluste von 600 000 Euro

Daraus wurde nichts, nachdem Stadtkämmerer Robert Scheller eine Kostenschätzung vorgelegt hatte: Auf Grundlage der Auslastung ihrer Innenstadt-Stellplätze im November und Dezember 2019 – vor Beginn der Corona-Pandemie – geht die SVG durch eine kostenlose erste Stunde alleine in den Parkhäusern von Einnahmeverlusten von rund 420 000 Euro aus. Bei den Oberflächenstellplätzen sind es etwa 160 000 Euro, dazu kommen laut Scheller Umrüstungskosten in Höhe von 16 000 Euro – insgesamt hätte die WVV-Tochter nach eigenen Angaben damit fast 600 000 Euro Verlust gemacht.

Dieses Argument wollte Volker Omert (FWG) nicht gelten lassen: Ohne Unterstützung für den Einzelhandel „kommen diese Kosten dann durch Ausfälle bei der Gewerbesteuer“, sagte er: „In Zukunft können wir uns dann Gedanken machen, wie wir die Leerstände füllen.“ Bei der namentlichen Abstimmung stimmten neben den drei FWG-Vertretern acht weitere Stadtratsmitglieder der CSU, SPD und FDP für den Antrag.

Unterstützung für Lieferservice „Wülivery“

Erfolgreich war dagegen ein Eilantrag der Grünen: Der neue Lieferservice „Wülivery“ wird mit 12 500 Euro unterstützt. Beteiligte Einzelhändler können ihre Waren noch am Tag des Einkaufs per Radkurier an Kunden aus dem Stadtgebiet liefern lassen. Das Projekt startet am 27. November, mehr als 30 Unternehmen sind dabei. Durch die Förderung bezahlen Kunden für die ersten 5000 Lieferfahrten nur 2 Euro statt 4,50 Euro.

Auch ein während der Diskussion gestellter Antrag von Christine Bötsch (CSU) erhielt eine Mehrheit: Die SVG wird 50 000 Ein-Euro-Wertschecks für Parkscheinautomaten und Parkhäuser zur Verfügung stellen, die der Einzelhandel dann an seine Kunden weitergeben kann.

Takt der Buslinien wird an Adventssamstagen verstärkt

Als weitere Maßnahme schlug Umwelt-Bürgermeister Martin Heilig vor, den Takt der Buslinien vom Ikea-Parkplatz in Lengfeld und vom Uni-Campus Süd am Hubland an den vier Adventssamstagen zu verstärken, was von Sebastian Roth (Linke) beantragt wurde. Die Maßnahme wird laut Heilig etwa 26 000 Euro kosten, der Stadtrat hat mit großer Mehrheit zugestimmt. Knapp gescheitert ist ein ebenfalls von Roth gestellter Antrag, den Straßenbahnverkehr an den vier vorweihnachtlichen Samstagen kostenlos zu machen – er wurde mit 24 zu 23 Stimmen abgelehnt.

Wüms-Geschäftsführer Wolfgang Weier: „Noch mehr hätte ich mich gefreut, wenn alle Anträge durchgegangen wären. Die Leute müssen mit dem Verkehrsmittel ihrer Wahl in die Stadt kommen, damit die Umsätze nicht im Internet gemacht werden.“

Warum nicht noch mehr Schulden?

Corona-Krise: Müssen sich die Bürger darauf einstellen, dass die Stadt in der Corona-Krise einen Sparkurs einschlägt? Kämmerer Robert Scheller erklärt, wie Würzburg 2021 haushaltet.

Das Gespräch führte MANUELA GÖBEL

Am nächsten Donnerstag beschließt der Würzburger Stadtrat bei den Haushaltsberatungen, wie sich die Stadt 2021 aufstellt, welche Projekte angegangen und welche verschoben werden. Den Rahmen hat Kämmerer Robert Scheller mit seinen Mitarbeitern in den vergangenen Wochen abgesteckt: Auf rund 470 Millionen Euro sind die laufenden Ausgaben und Einnahmen der Verwaltung kalkuliert. 100 Millionen Euro sollen investiert werden. Im Interview erklärt Scheller, warum er optimistisch ist.

FRAGE: Was wird sich die Stadt 2021 wegen Corona sparen?

ROBERT SCHELLER: Wir haben keinen Sparhaushalt aufgestellt, sondern werden weiter investieren. Es ist gerade in dieser Zeit Aufgabe der öffentlichen Hand, die Konjunktur zu stützen. Deshalb werden wir 52 Millionen Euro in Bauinvestitionen wie die Entwicklung des Hublands, die Sanierung von Schulen und des Quellenbachparkhauses stecken. Gleichzeitig muss auch allen klar sein, dass wir 2021 nicht alle Wünsche erfüllen können.

Durch Corona ist die wichtigste Einnahmequelle der Stadt eingebrochen: Die Gewerbesteuern sind um 14 Millionen auf 75 Millionen Euro gesunken. Im nächsten Jahr planen Sie mit 85 Millionen Euro und in den folgenden Jahren rechnen Sie mit einem weiteren Anstieg. Was macht Sie so optimistisch?

SCHELLER: Der Sachverständigenrat der Bundesregierung geht von einer Erholung der Ökonomie im nächsten Jahr aus. Außerdem glaube ich, dass die Würzburger Wirtschaft sogar etwas stabiler ist. Wir haben wenig konjunkturabhängige Branchen, wie zum Beispiel die Autoindustrie, sondern mehr Handel und Dienstleistungsbetriebe. Deshalb gehe ich davon aus, dass die Einnahmen an Gewerbesteuer 2021 wieder etwas steigen und ab 2022 wieder Vorkrisenniveau erreichen.

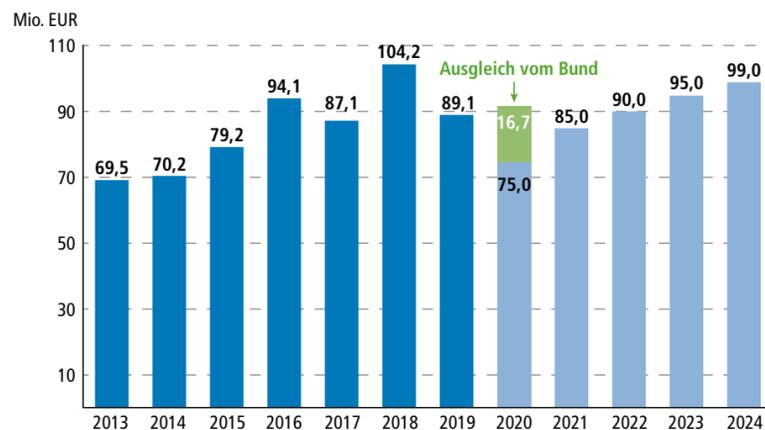
Noch sind wir in der Krise. 2021 sind die wichtigsten Einnahmeposten der Stadt niedriger als vor 2020 angesetzt, der größte Ausgabeposten, die Personalkosten, steigen durch Tarifierhöhungen und 25 neue Stellen um 4,3 Millionen Euro. Fehlende Einnahmen und steigende Ausgaben ergeben ein 16 Millionen-Euro-Loch. Heuer schloss der Staat diese Lücke. Nächstes Jahr will er das nicht mehr. Wie wird das Defizit 2021 gedeckt?

SCHELLER: Hauptsächlich durch Entnahme aus unseren Rücklagen und durch die seit vielen Jahren wieder erstmalige Neuverschuldung. In der Krise erlaubt uns eine neue Verordnung ausnahmsweise, dass wir knapp elf Millionen Euro Schulden machen dürfen, ohne Investitionen streichen zu müssen.

Momentan sind Kredite so günstig wie nie. Der Bund nimmt 100 Milliarden Euro neue Kredite wegen Corona auf, der Freistaat 20 Milliarden. Warum macht Würzburg nicht noch mehr Schulden? Statt 11 könnte man auch 12 oder 20 Millionen Euro aufnehmen und damit alle Wünsche erfüllen.

Größte Einnahme im Haushalt: Gewerbesteuer

Entwicklung im Zeitraum 2013 – 2024



Größte Ausgaben im Haushalt: Personalausgaben

Entwicklung im Zeitraum 2010 – 2021



Kämmerer Robert Scheller: „Wir erleben jetzt keinen langfristigen Wirtschaftsabschwung, sondern eine durch Corona bedingte Delle.“

FOTO: DANIEL PETER



Am neuen Stadtteil Hubland wird auch im nächsten Jahr weiter gebaut.

FOTO: JOHANNES KIEFER



In der Nürnberger Straße wird seit längerem gebaut. Aktuell ist der Abschnitt an der Faulenbergkaserne dran.

FOTO: THOMAS OBERMEIER

SCHELLER: Weil wir die Schulden, die wir heute machen, in den nächsten zehn Jahren zurückzahlen müssen und damit unseren Handlungsspielraum einschränken. Je mehr wir in der Zukunft tilgen müssen, desto weniger können wir in der Zukunft investieren.

Den Handlungsspielraum schränkt man jetzt schon sehr konkret ein: Ersparnisse, die unter anderem für den Bau der Linie 6 ins Hubland gemacht wurden, werden jetzt ausgegeben. Sind die Straßenbahn-Pläne damit gestorben?

SCHELLER: Nein, natürlich nicht. Wir planen, nur 2021 neue Schulden zu machen, werden aber vermutlich bis 2024 tatsächlich insgesamt 18 Millionen Euro aus dem Angesparten brauchen, um unsere Ausgaben zu decken. Damit bleiben aber immer noch elf Millionen Euro an Rücklagen übrig. Man muss sich halt entscheiden, wieviel Geld man jetzt und in den nächsten Jahren davon wegnimmt. Für die Verwirklichung der Linie 6 ist aber die entscheidende Frage, wie hoch der staatliche Förderanteil wird und welches dauerhafte Defizit der Betrieb der Linie mit sich bringt.

Auf 224 Millionen Euro soll der Schuldenberg der Stadt bis Ende nächsten Jahres gewachsen sein. Das ist mehr, als bei vielen anderen bayerischen Kommunen. Warum spart die Stadt Würzburg

nicht an Ausgaben, anstatt noch mehr Schulden zu machen?

SCHELLER: Wir haben in den vergangenen Jahren mehr als 40 Millionen Euro an Schulden getilgt. Der Großteil der noch vorhandenen Schulden wurde vor Jahrzehnten gemacht und die elf Millionen Euro, die jetzt dazu kommen, werden schneller wieder abgebaut. Aber wir sparen auch. Zum Beispiel waren 2021 mehr neue Stellen in der Verwaltung in der Diskussion. Jetzt werden wir das Personal nur dort aufstocken, wo es unbedingt notwendig ist. Auch einige geplante Investitionen fangen wir nächstes Jahr nicht an. Zum Beispiel die rund 14 Millionen Euro teure Sanierung von Leisten- und Friedenstrasse oder die des Mainradwegs.

Beim Ansatz für den Radwegpool sparen Sie ohnehin. 500 000 Euro hat der Stadtrat vergangenes Mal zur Verfügung gestellt. Sie planen für nächstes Jahr nur 300 000 Euro. Hier mehr Geld zu investieren, könnte für einige Stadträte ein Wunsch sein, auf dem sie am Donnerstag bestehen.

SCHELLER: Vermutlich wird diskutiert, welche Investitionen man aufschieben kann und welche nicht. Ein wichtiges Kriterium dabei ist die Frage der Wirtschaftlichkeit. So macht es zum Beispiel mehr Sinn, angefangene Baustellen, wie die Sanierung der Nürnberger

Straße, fertigzustellen, anstatt mit ihnen aufzuhören und woanders neu anzufangen.

Anfang der 2000er Jahre war so wenig Geld in der Stadtkasse, dass Schulschwimmbäder geschlossen und Löcher in Straßen nicht repariert wurden. Müssen sich die Bürger darauf einstellen?

SCHELLER: Nein. Denn in der Corona-Krise ist die Ausgangslage besser als damals. Die Arbeitslosigkeit ist niedriger und die Konjunktur stabiler. Wir erleben jetzt keinen langfristigen Wirtschaftsabschwung, sondern eine durch Corona bedingte Delle. Deshalb können wir die notwendigen Sanierungen und Neuinvestitionen weiter angehen.

Vor Corona tagten bei den Haushaltsberatungen 60 Stadträte und Verwaltungsangehörige zwei Tage lang von morgens bis abends im Ratssaal. Wie wird das unter Corona-Bedingungen laufen? Wie wird das unter Corona-Bedingungen laufen?

SCHELLER: Kommunale Gremien dürfen sich versammeln, um notwendige Beschlüsse zu fassen. Wir werden im Congress Centrum tagen, wo es eine sehr gute Lüftungsanlage und mehr Abstand gibt. Außerdem haben wir mit den Fraktionen vereinbart, den Ablauf der Beratungen zu straffen und zum Beispiel wichtige Punkte vorher zu besprechen. Ich bin mir sicher, dass wir auf diese Weise verantwortungsvoll den Haushalt beraten können.



Geschätztes Grünzeug

Viele Zimmerpflanzen sind eigentlich Exoten. Doch in der eigenen Wohnung wirken sie vertraut. Die beliebtesten Gewächse im Porträt. → Freizeit

Mimik mit Maske

Die Schauspielerin Birgit Linner hat mit und ohne Mund-Nasen-Bedeckung Grimassen geschnitten. Können Sie die Paare richtig zuordnen? → Freizeit

125 Jahre Sachs

Das Traditionsunternehmen gehört zwar heute zu ZF. Die Schweinfurter fühlen sich jedoch immer noch mit der Gründerfamilie verbunden. → Einblicke

Als die Tropen ins Zimmer kamen

Topfpflanzen: Gummibaum, Yuccapalme und Bogenhanf galten lange als spießige Staubfänger. Jetzt sind sie zurück!

Doch wann haben die Menschen begonnen, Palmen und Farne zu pflegen? Ein Botaniker erklärt die Moden des Zimmergrüns.

Von ALICE NATTER

Kaum eine Gaststätte, kaum ein Wintergarten ohne Zimmerlinden! Die samthaarigen Blätter und die zarten Blüten in der Winterzeit mit ihren farbenprächtigen Staubblättern machten die Zimmerlinde zur beliebten Topfpflanze. Zu einer der verbreitetsten überhaupt. Der Weltreisende Anders Sparman hatte dem großen schwedischen Botaniker Carl von Linné aus Südafrika 1776 das ungewöhnliche Malvengewächs mitgebracht. Bald sollte es sich großer Beliebtheit erfreuen. Ein Jahrhundert lang boomte die dekorative Zimmerlinde – dann wurde es in den Wohnzimmern wärmer. Und die Topfpflanze mit den großen herzförmigen Blättern, gärtnerisch gesehen ein Kalthausgewächs, war Ende der 1960er Jahre endgültig aus der Mode.

Ja, die Mode, die Moden. Jahrelang als Beamtengras oder Staubfänger geschmäht, erleben Grünlilie und Schusterpalme eine wundersame Wiederkehr. Gestern noch altmodisch und Spießersymbol, sind Monstera, Sansevieria und Aspidistra plötzlich hip und schick. Und Bogenhanf und Fensterblatt zieren Lounges, Boutiquehotel-Lobbys und die heimischen Wohnzimmer. Jahrzehntlang im Topf vor sich hin kümmernd, falsch oder gar nicht gepflegt und von Plastikkollegen manchmal kaum zu unterscheiden, sind die Zimmerpflanzen wieder da in bizarrer, manchmal schon dschungelartiger Pracht. Selbst die Zimmerlinde ist wieder interessant.

Zu dunkel, zu kalt für die Exoten

„Viele Zimmerpflanzen kommen uns vor wie alte Bekannte, als hätte es sie schon immer hier gegeben“, sagt Botaniker Dr. Andreas Gröger. Dabei seien die meisten erst im 19. Jahrhundert aus entlegenen Regionen der Tropen nach Europa importiert worden. Die exotischen Pflänzchen hätten in den hiesigen Wohnungen auch wenig Freude gehabt: kleine Butzenscheiben, kaum Licht, zu starke Temperaturschwankungen. „Da gab's kaum eine Chance, eine Pflanze über den Winter zu bringen“, sagt der Oberkonservator des Botanischen Gartens in München. Ein paar Schnittblumen vielleicht im Sommer, aber sonst: „Bis ins 18. Jahrhundert waren die Zimmer unbegrünt.“

Andreas Gröger weiß über Gummibaum und Zyperngras, über Luftnelke und Kranzschlinge viel zu erzählen. Er hat die Geschichte der Zimmerpflanzen erforscht und zeigt in einer Ausstellung für den Botanischen Garten München, wie die ersten Zimmerpflanzen vor ungefähr 200 Jahren mit dem Schiff nach Europa gelangten. Wie sie sich hier zum Statussymbol entwickelten und das Bürgertum der Biedermeier- und Gründerzeit Palmen und Farne in seinen Salons zur Schau stellte wie Gemälde oder Bücher. Und wie die Massenproduktion schließlich graubraunblättrige Sukkulente und Gummibäume zum Wegwerfprodukt machten.

Gröger, der wissenschaftlich das gesamte Freiland in München-Nymphenburg sowie den Alpengarten in Schachen betreut und zu Hause in seiner kleinen Wohnung seit Jahrzehnten einen Hibiskus und ein Zitronenbäumchen stehen hat, wollte irgendwann wissen: Woher kommen die eigentlich, die Zimmerpflanzen? Seit wann gibt es sie? Wie wurden Strahlenaralie und Yuccapalme zum Mitbewohner, wie die Birkenfeige zum Büroklassiker in Hydrokultur?

Gesammelt und mitgebracht

Sehr viele der ersten Tropen- und Subtropenpflanzen, die es in die mitteleuropäischen Zimmer schafften, kamen aus Südafrika, sagt der Botaniker. „Die Holländer brachten den Geldbaum mit. Die zäheren Pflanzen eben, die hart im Nehmen sind.“ Und die die lange stürmische Schiffsreise überleben. Der Geldbaum war leicht zu vermehren: „Wenn da ein Blatt abfällt, steckt man es in sandige Erde. Das wächst!“

Wo man Pflanzen nicht über Stecklinge vermehren konnte, wurde es schon schwierig: „Einen Sämling hochzubekommen, das erfordert mehr“, sagt Gröger. Als in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts die Fenster größer wurden, die Zimmer heller und mit den ersten Rohrheizungen dann auch wärmer, da wurden die fremden Pflanzen – auf Gedeih und Vermehrung – zum Prestigeobjekt.

Vorher waren die grünen Exoten dem gut betuchten Adel vorenthalten, der seine Zitrusbäumchen, Rosmarinsträucher und bun-



OBEN:

Monstera deliciosa, schon lange in Kultur und gerade wieder topmodern. Das Fensterblatt, ein Aronstabgewächs, ist eine echte Stilikone seit rund 150 Jahren. Seine Herkunft: Mexiko.

FOTO: A. & M. KERN

LINKS:

Der Gummibaum (Ficus elastica) war schon seit Mitte des 19. Jahrhunderts in Kultur, wurde aber erst nach dem Zweiten Weltkrieg richtig populär.

FOTO: SCHNEIB & GÄRTNER

RECHTS:

Links im Bild von 1919 die Zimmerlinde, die vor 100 Jahren jeder kannte. Heute ist sie in Vergessenheit geraten.

FOTO: J. KÖLBEL



ten Pelargonien in Orangerien zur Schau stellte. Anderswo hielt sich „höchstens mal ein Myrtensträußchen auf dem Fensterbrett“, sagt Gröger.

Vielleicht ist der mediterrane Myrtenbaum, eine Hochzeitsblume, die älteste deutsche Zimmerpflanze überhaupt. Sie stand im 18. Jahrhundert in jedem Haushalt, weil die jungen Ehefrauen einen Ableger ihres Brautkranzes in einen Topf pflanzten für beständiges Eheglück. Später kam die Kamelie aus China dazu, dann die aus Südafrika stammende Clivie. Schließlich stand am Fensterbrett ein monströs wucherndes Pflanzen-Potpouri: Alpenveilchen, Christusdorn und Grünlilie, Grünspargel und Dieffenbachia mit ihren grün-weiß gesprenkelten oder marmorierten Blättern. Und über allem rankten die Girlanden der Efeutute.

„Da ist viel gezüchtet worden“, sagt Andreas Gröger. Die Pflanzen wurden robuster, passten sich an Zimmerbedingungen an. Und manche verschwanden wieder. Wie die Farne, die im 19. Jahrhundert so beliebt waren. In dicht möblierten, vollgestopften Wohnräumen prangten riesige Exemplare der uralten botanischen Pflanze auf Etagern neben den Sofas. Daneben wedelten ausladende Palmen.

Von der Rarität zur Massenware

Die Yuccapalme, im 17. Jahrhundert noch kostbare Rarität in Gewächshäusern, stand nun im großbürgerlichen Wohnzimmer. Die Kamelie, anfangs eine Rarität, wurde Massenware und als exklusive Diva und ausgefallenes Zimmergrün von der Orchidee abgelöst. Große Züchtereien aus London oder Brüssel schickten im 19. Jahrhundert Pflanzenjäger auf Reisen. Die durchstreiften die Kontinente auf der Suche nach exotischen Blüten und Blättern. Möglichst bunt sollten sie sein, aber eben auch robust und leicht vermehrbar. Wie das Einblatt, auch Kleine Blattfahne genannt, das der Deutsche Gustav Wallis seinen Auftraggebern aus Südamerika mitbrachte und das heute an vielen Fenstern steht. Und das Usambaraveilchen wurde in Deutsch-Ostafrika, dem heutigen Tansania, von einem kaiserlichen Bezirkshauptmann entdeckt und vermehrte sich als „African Violet“ rasant über den ganzen Globus.

Es kamen der Erste Weltkrieg und die Weimarer Republik mit ihrer Bauhaus-Sachlichkeit. Die einen litten Hunger und Not, die anderen wollten Funktionalität und schmissen verspieltes Ziergrün und üppigen Pflanzenschmuck aus der Wohnung. Allenfalls eine streng gewachsene Sukkulente durfte noch in den nüchternen Raum. „Die 1920er und 30er Jahre sind so etwas wie die Tiefzeit der Zimmerpflanzen“, sagt Andreas Gröger.

Gummibäume machen sich breit

Grün und grüner wurde es in den Wohnräumen erst wieder in der Nachkriegszeit und den Wirtschaftswunderjahren. Die Pflanzen kehrten zurück, umso heftiger. Technisierte Anbaumethoden ermöglichten inzwischen die Produktion im großen Stil zum kleinen Preis. Gummibäume machen sich breit, auch Monstera deliciosa durfte mit ihren riesigen Blättern wieder ans Sofa. Die 1970er hatten Flaschengärten und Pflanzenampeln, die 1980er die Hydrokultur, in den 1990ern kamen temperierte Wintergärten in Mode.

Und heute? „Blattschmuckpflanzen waren ganz verschwunden, die kommen wieder“, sagt Gröger. Und: „Jeder hat gerne Zimmergrün, darauf will keiner mehr verzichten.“ Selbst die Zimmerlinde, die es kühler mag, sieht man wieder. Für manche der stillen Mitbewohner wie die Gloxinie müsse man zwar einen kleinen grünen Daumen haben. Aber ansonsten gilt vor allem eines: „Die meisten Zimmerpflanzen sterben an zu viel Pflege statt an zu wenig!“ Auf keinen Fall übergießen, sagt der Oberkustos des Botanischen Gartens in München.

Also bloß kein Wasser im Übertopf. Lieber mal ein paar Tage zu trocken – „das verzeiht die Pflanze“.

Die Ausstellung „Als die Tropen unsere Wohnzimmer eroberten – Kleine Geschichte der Zimmerpflanzen“ wäre eigentlich jetzt gerade im Botanischen Garten in Würzburg zu sehen. Corona ist dazwischengekommen. Jetzt soll es 2021 einen neuen Termin geben. Zur Ausstellung ist auch ein kleines Begleitheft erschienen mit den bedeutendsten Zimmerpflanzen, geschrieben von Dr. Andreas Gröger.



Grünstilbe

Wer kennt ihn nicht, den Grünen Heinrich, den Fliegenden Holländer. Lateinischer Name: Chlorophytum comosum. Die Grünstilbe zählt wohl zu den häufigsten Zimmerpflanzen überhaupt, auch wenn man sie im Sortiment von Gärtnereien eher selten findet. Sie ist halt zu einfach zu vermehren! Die Blattrosetten mit den fleischig verdickten Büschelwurzeln lassen sich leicht teilen. Außerdem entwickeln sich an den Blütenständen ständig neue Tochterrosetten, die schnell wurzeln. Die ideale Ampel- und Hängepflanze! Natürlich verbreitet ist die Grünstilbe von Äthiopien über das tropische Westafrika bis zum Kap der Guten Hoffnung. Carl Thunberg, Pionier der südafrikanischen Botanik, sammelte die Art 1773/74 auf einer seiner Expeditionen in der westlichen Kapregion. Nach Deutschland kam das Spargelgewächs gegen 1828.



Geldbaum

Seine Namen: Geldbaum, Pfennigbaum, Jadestrauch oder Speck-eiche. Wenn er im Treppenhaus steht, nur selten gegossen wird, ausreichend Licht bekommt und es im Winter nicht zu warm wird, dann fühlt sich der Geldbaum wohl. Botanisch zählt er zur Gattung Crassula, einer Pflanzensippe, die sich mit ihren dickfleischigen Blättern an trockene Lebensräume angepasst hat. In Südafrika hat sich die Gattung besonders artenreich entwickelt. Die meisten Arten sind kleinwüchsig und erinnern an unsere Hauswurz (Sempervivum) oder den Mauerpfeffer (Sedum). Der Geldbaum kam um 1739 aus der Kapprovins nach England. Da er sich, wie alle Dickblattgewächse, leicht durch Stecklinge vermehren lässt, war er in Kultur bald weit verbreitet. Schon 1703 hatte eine erste Crassula-Art Europa erreicht: Die Holländer brachten aus ihrer Kapkolonie da bereits Crassula perforata und 1719 C. arborescens in Kultur. Es gibt sie noch heute im Handel.



Flamingoblume

Kleine und Große Flamingoblume - beide haben ein auffallend rotes Hochblatt. Das kleinwüchsige Anthurium schzererianum sammelte erstmals ein österreichischer Forschungsreisender 1853 in Costa Rica. Das große Anthurium stammt aus Ekuador und Kolumbien, wurde 1867 entdeckt und ist deutlich größer mit länglich-herzförmigen Laubblättern. Der Blütenstand unterscheidet sich von der kleinen Schwester insbesondere durch das wie lackiert glänzende Hochblatt, dessen Oberfläche zwischen den Blattnerven eingedellt ist. Weil die Große Flamingoblume eine deutlich höhere Luftfeuchte braucht, wurde sie die längste Zeit als Schnittblume kultiviert. Erst in jüngerer Zeit züchtete man kleinwüchsige, weniger empfindliche Sorten. Mit 700 Arten zählen die Anthurien zur größten Gattung innerhalb der Familie der Aronstabgewächse

Mitbewohner

Zimmerpflanzen

Eigentlich sind es Exoten, doch vielen sind sie längst vertraut. Beliebt und bedeutendes Grünzeug aus der Wohnung im Kurzporträt.



Yuccapalme

Yuccapalmen gehören zu den populärsten Topfpflanzen in den 1980er und 1990er Jahren, obwohl sie schon lange vorher als Exoten in den Sammlungen Botanischer Gärten zu finden waren. Die ursprüngliche Heimat von Yucca gigantea sind die Trockenwälder Mittelamerikas, wo sie bis in Höhenlagen von 2500 Metern gedeiht. Häufig wird sie dort als Heckenpflanze und zum Schutz vor Erosion in den Kaffeeplantagen gepflanzt. Die Stammstücke, die beim Heckenschnitt anfallen, werden ohne Blätter nach Europa verschifft und dort in Großgärtnereien als Steckholz bewurzelt. Die obere Schnittfläche wird dabei versiegelt, kurz darunter treiben zwei bis drei Blattschöpfe aus. Die Yuccas gehörten zu den ersten Pflanzen aus Amerika, die in Europa kultiviert wurden. Der englische Botaniker John Gerard (1545-1612) zog sie in seinem Garten, in der fälschlichen Annahme, es sei die Pflanze, die karibische Indianer „Yuca“ nannten. Dieser Name bezeichnet aber die Maniokpflanze.

Wachsblume

Für Botaniker Andreas Gröger gehört die Wachsblume zu der Kategorie „Je weniger du dich um mich kümmerst, desto schöner blühe ich für dich“. Vor allem in den Wintermonaten sollte sie in Ruhe gelassen und möglichst wenig gegossen werden. Gönnst man dem Hundsgiftgewächs diese Ruhephase, so setzt es verlässlich Blütenknospen an. Öffnen die sich, versteht man den Namen der Kletterpflanze: Die Blüten duften – und wirken in Scheindolden zusammengefasst wie aus Wachs oder Porzellan. Insgesamt sind der Wissenschaft heute mehr als 200 Hoya-Arten bekannt – ihr Schwerpunkt ist Südostasien. Die Hoya carnosia war eine der Ersten, die Europa erreichten. 1782 wurde sie beschrieben und um 1802 das erste Mal in Kultur erwähnt. Weil die Pflanze genügsam ist und sich leicht über Stecklinge vermehren lässt, fand sie einen festen Platz auf dem Fensterbrett.



Elefantfuß

Diese imposante Caudexpflanze hat fantasievolle Namen: Elefantfuß, Ponyschwanz oder Flaschenbaum. Ausgepflanzt entwickeln alte Exemplare eine verdickte Stammbasis mit einem Umfang von bis zu zehn Metern. In den südlichen USA und im Mittelmeergebiet wird der Elefantfuß in trockenen Gebieten gerne in Gärten gepflanzt. Seine Heimat ist Zentralmexiko, wo er inzwischen durch die Ausdehnung der Siedlungen und die Intensivierung der Landwirtschaft im Bestand bedroht ist. Um 1845 wurde Beaucarnea recurvata in Europa eingeführt. Gegen Ende des 19. Jahrhunderts war die Art in Wintergärten durchaus verbreitet, geriet aber dann in Vergessenheit. Erst in den 1980er Jahren wurde sie als Topfpflanze wiederentdeckt. Weil sich der Elefantfuß nicht über Stecklinge vermehren lässt, sind die Gärtnereien auf Saatgut angewiesen, das nach wie vor überwiegend aus Mexiko importiert wird.

QUELLE: ANDREAS GRÖGER, BOTANISCHER GARTEN MÜNCHEN-NYPHENBURG
„KLEINE GESCHICHTE DER ZIMMERPFLANZEN“ / FOTOS: GETTY IMAGES



Bogenhanf

Welcher Namen ist schöner? Bogenhanf, Bajonettpflanze oder Schwiegermutterzunge? Sansevierien sind schon 250 Jahre aus der Kultur bekannt. Ihre große Zeit hatten sie nach dem Zweiten Weltkrieg. Mit ihren schlanken, aufrechten Blattschwertern, die problemlos die trockene Luft der modernen, zentralbeheizten Wohnungen ertragen, entsprachen sie der Idealpflanze. Kaum eine andere Zimmerpflanze versinnbildlicht die Zeit der Nierentische wie der Bogenhanf. Besonders beliebt waren buntblättrige Auslesen. Die bekannteste unter ihnen war Sansevieria trifasciata Laurentii, eine Varietät mit breiten goldgelben Blatträndern, die der Belgier Emile Laurent 1903 von einer seiner Expeditionen in den Kongo mitbrachte. Aus Sansevieria trifasciata wurden auch Miniaturformen gezüchtet. In den 1970er Jahren verloren die Sansevierien nach und nach an Popularität. In den vergangenen Jahren indes kommen diese bizarren und robusten Spargelgewächse tatsächlich wieder in Mode.

Usambaraveilchen

Das Usambaraveilchen ist eine der wenigen Zimmerpflanzen aus der deutschen Kolonialgeschichte: Um 1892 hielt der kaiserliche Bezirkshauptmann Walter von Saint-Paul-Illaire in Deutsch-Ostafrika, dem heutigen Tansania, ein unbekanntes Gesnerienengewächs in Händen. Es stammt aus den Usambara-Bergen, einem Massiv im Nordosten der Kolonie. Er erkannte die Besonderheit und schickte Material an seinen Vater in Berlin. Der gab es weiter den Oberhofgärtner der Herrenhauser Gärten in Hannover, der die neu entdeckte Gattung zu Ehren von Vater und Sohn Saintpaulia taufte. 1893 erwarb der Samenzüchter Ernst Benary aus Erfurt die Vermarktungsrechte. Schon ein Jahr später verschickte sein Betrieb Saatgut in alle Welt. In den USA begannen in den 1930er Jahren intensive Züchtungen. „African Violet“ boomte, für das beliebte Veilchen gründeten sich sogar große Vereine.



A

B

C

D

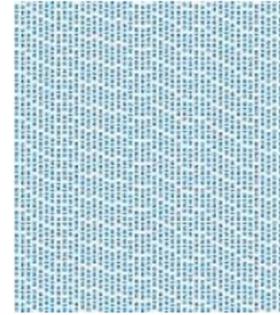
E

F

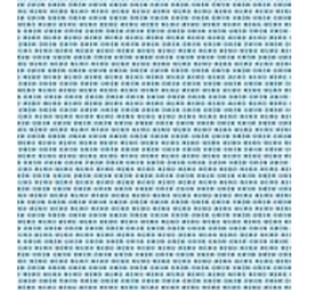
1



2



3



4



Mimik-Memory

Gesichtsausdruck: Die Schauspielerin Birgit Linner schneidet Grimassen und lässt uns rätseln. Mal mit, mal ohne Maske – erkennen Sie die Paare?

Von **ULRICH WAGNER** (Fotos)

War das jetzt ein Lächeln? Oder hat da das Gegenüber einfach nur komisch geschaut? Am Ende sogar spöttisch grinste? Ach, man weiß es derzeit nicht so genau. Hinter der Maske verschwindet die Hälfte des Gesichts, die Hälfte des Mienenspiels. Schön, wenn man den anderen über-

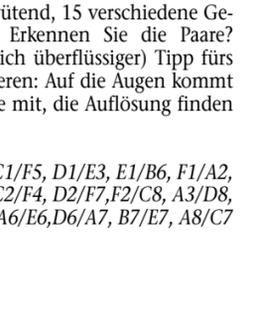
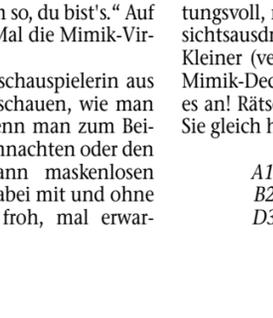
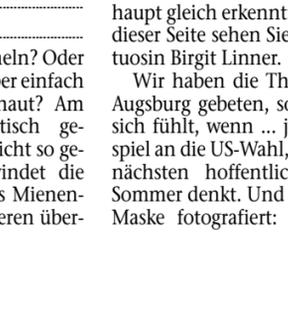
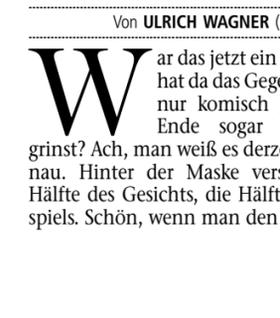
haupt gleich erkennt: „Ach so, du bist's.“ Auf dieser Seite sehen Sie 30 Mal die Mimik-Virtuosin Birgit Linner.

Wir haben die Theaterschauspielerin aus Augsburg gebeten, so zu schauen, wie man sich fühlt, wenn ... ja, wenn man zum Beispiel an die US-Wahl, Weihnachten oder den nächsten hoffentlich dann maskenlosen Sommer denkt. Und sie dabei mit und ohne Maske fotografiert: Mal froh, mal erwar-

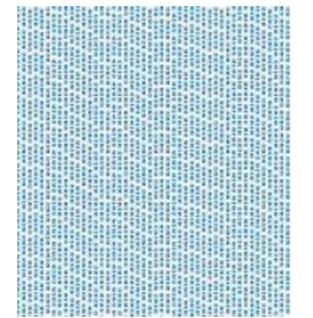
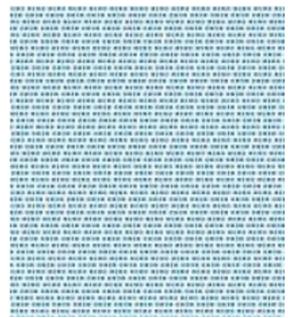
tungsvoll, mal wütend, 15 verschiedene Gesichtsausdrücke. Erkennen Sie die Paare? Kleiner (vermutlich überflüssiger) Tipp fürs Mimik-Dechiffrieren: Auf die Augen kommt es an! Rätseln Sie mit, die Auflösung finden Sie gleich hier ...

A1/B3, C1/F5, D1/E3, E1/B6, F1/A2, B2/F8, C2/F4, D2/F7, F2/C8, A3/D8, D3/A5, A6/E6, D6/A7, B7/E7, A8/C7

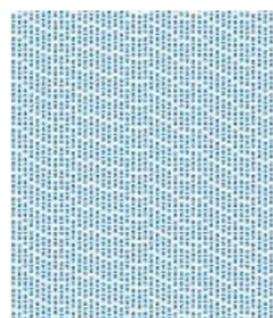
5



6



7



8





Heilbare Wälder?

Der deutsche Wald ist krank. Wo einst die Nachhaltigkeit geboren wurde, wird jetzt um die Zukunft der Wälder gerungen. → Einblicke

Lobende Verse

Ein Mönch aus Euerdorf schrieb einst lobende Verse auf Latein über die Bayerische Verfassung von 1818. Jetzt wurden sie auf Deutsch übersetzt. → Einblicke

Essen auf Rädern

Für ältere Menschen ist der Menü-Bringdienst der Höhepunkt des Tages. Doch bis das Essen auf dem Tisch steht, muss viel passieren. → Fotoreportage

Die bewegte Geschichte der Familie Sachs

Von KARL-HEINZ KÖRBLEIN

In Schweinfurt gehen sie immer noch zum Sachs. 1895 ist die Firma als „Schweinfurter Präzisions-Kugellagerwerke Fichtel & Sachs“ gegründet worden. Vor rund zehn Jahren wurde sie mit der ZF Friedrichshafen AG verschmolzen. Sachs ist also nur noch eine Marke. Der Name lebt jedoch in den Herzen der Menschen hier fort. 125 Jahre alt wird das Unternehmen in diesem Jahr. Es war eine ordentliche Feier geplant, sie ist erst einmal der Corona-Pandemie zum Opfer gefallen.

Eher zufällig war der Radrennfahrer Ernst Sachs 1894 nach Schweinfurt gekommen. Er hatte sich bei einem Radrennen in Frankfurt verletzt, ging zur Kur nach Bad Kissingen, fand in Schweinfurt in einem Fahrradgeschäft einen Job. Dort entwickelte der 27-jährige Mechaniker die Freilaufnabe, die die Firmengeschichte eines Unternehmens begründen sollte, das mit über 9000 Beschäftigten nicht nur das größte in Schweinfurt, sondern eines der größten in Nordbayern ist.

Sachs war kein großartiger Erfinder, wie Andreas Dornheim in seiner Familiengeschichte schreibt. Der gelernte Werkzeugmacher verstand es jedoch, vorhandene Komponenten genial zusammenzufügen und mit viel Gespür für Marketing auf den Markt zu bringen. So erschienen 1903 in den wichtigsten Zeitungen Anzeigen mit dem Titel „Auf Tour“. Eine Gruppe von Radfahrern war in den Alpen unterwegs und bewies, wie effektiv eine Torpedoschaltung funktionierte. Für die wirtschaftliche Seite sorgte Karl Fichtel, der einer vermögenden Schweinfurter Familie entstammte. 1911 ist er gestorben.

Schloss Mainberg mit viel Geld historisierend umgebaut

Ernst Sachs kam aus einfachen Verhältnissen. Die fehlende Bildung war eine Belastung. Der am 22. November 1867 am Bodensee Geborene wollte mehr sein. Sachs erwarb dank des wirtschaftlichen Erfolgs Schloss Mainberg in der Nähe von Schweinfurt, baute es nicht ganz geschmackssicher, aber mit viel Geld historisierend um, stand kurz vor der Erhebung in den Adelsstand, was jedoch durch eine Intrige verhindert wurde. Das Schloss wechselte mehrfach den Besitzer, wurde unter anderem von einem Schwindler erworben, der versprach, auf Glatzen Locken wachsen zu lassen. Heute gilt es als sanierungsbedürftig.

1929 trennte sich Sachs vom Kugellagergeschäft, setzte auf die Motorisierung breiter Massen. Der legendäre 98-Motor wurde auch nach dem Zweiten Weltkrieg noch gebaut. Zwei Millionen Mal. Der einstige Radrennfahrer engagierte sich weiter im Radsport, lieferte aber auch Komponenten für die legendären Silberpfeile von Mercedes. Noch heute ist Sachs, oder richtig ZF, im Motorsport unterwegs. Die größten Triumphe wurden mit Michael Schumacher in der Formel 1 eingefahren.

Mit seinem Nachfolger hatte Ernst Sachs weniger Glück. Willy erwies sich zwar wie sein Vater als großzügiger Stifter: Ernst-Sachs-Bad, die heutige Kunsthalle, das Willy-Sachs-Stadion. Schon 1933 war er in die NSDAP und in die SS eingetreten. Freundschaftlich verbunden war er mit Heinrich Himmler und Hermann Göring, er spendete

125 Jahre: Das Traditionsunternehmen gehört zwar heute zu ZF. Die Schweinfurter fühlen sich jedoch noch immer mit der Gründerfamilie verbunden. Und über die gibt es viel zu erzählen.



Ernst Sachs kam 1894 als erfolgreicher Hochradfahrer nach Schweinfurt.

FOTOS: SACHS-ARCHIV

der Partei großzügig. Sachs gab sich sehr volkstümlich, war gegenüber Frauen wohl auch übergriffig. Auch darum ging die Ehe mit Elinor von Opel in die Brüche. Um das Sorgerecht für die beiden Söhne kam es zu heftigen juristischen Auseinandersetzungen. Ein Entführungsversuch der in die Schweiz verzogenen Ernst Wilhelm und Gunter durch die Gestapo scheiterte.

Nach dem Krieg wurde Willy Sachs unter aus heutiger Sicht fragwürdigen Umständen als Mitläufer reingewaschen. Immer wieder wurde gefordert, ihm die Ehrenbürgerschaft Schweinfurts abzusprechen – und jetzt ganz aktuell wieder. In den 90er Jahren diskutierte sogar der damalige Vorstand von Mannesmann Sachs darüber, zu Willy Sachs auf Distanz zu gehen. Am 1. Dezember wird der Schweinfurter Stadtrat über das Entziehen der Ehrenbürgerwürde und die Umbenennung des Stadions entscheiden.

1956 nahm sich Willy Sachs das Leben. Er war erpressbar geworden, in eine Abtreibungsgeschichte verwickelt. Danach haben die Sachs-Erben verkauft. Ernst Wilhelm war nach kurzer Zeit als Vorstandschef gescheitert, Gunter's Interesse galt mehr den Frauen, dem Sport oder der Kunst – in welcher Reihenfolge auch immer. Legendar ist sein Hubschrauberflug über das Anwesen seiner später Angetrauten Brigitte Bardot in Saint-Tropez, bei dem er es Rosen regnen ließ. Die Ehe hielt gerade einmal drei Jahre. 2011 nahm er sich das Leben, aus Furcht, an Demenz erkrankt zu sein.

Nachdem Ernst Wilhelm 1977 in einer Lawine ums Leben gekommen war (es gab Spekulationen, dass er den Tod bewusst suchte), kam es zu einem Erbstreit mit dessen Witwe Lo, weil Willy Sachs die Söhne nur zu Erbverwaltern eingesetzt hatte. Für die Boulevardpresse war dies ein gefundenes Fressen.

Zerschlagung des Unternehmens sollte verhindert werden

1978 gingen Aktien zunächst an die Salzgitter AG, später die Mehrheit an Mannesmann. Der neue Eigentümer verbot sich jedoch im Handygeschäft, wurde von Vodafone geschluckt. Der Telekommunikationsspezialist hatte wenig Interesse an der „alten Technologie“. Sachs kam wieder auf den Markt, landete in einem Konsortium von Siemens und Bosch und wurde schließlich von ZF übernommen.

Das war ein Deal, den das damalige Management um den Vorstandsvorsitzenden Hermann Sigle unbedingt wollte, um sicherzustellen, dass das Unternehmen nicht zerschlagen würde. Zu dieser Zeit hatte sich Sachs bereits vom Motorenbau und den Fahrradkomponenten verabschiedet. ZF entsandte mit Hans-Georg Härter einen Mann aus Passau an den Main, der hier nichts einriss, sondern mit den vorhandenen Mitarbeitern, das Unternehmen profitabel neu aufstellte.

Inzwischen stellen sich „dem Sachs“ jedoch neue Herausforderungen. Dem Verbrennungsmotor läutet die Sterbensglocke. Spätestens 2040 soll damit Schluss sein. Die E-Mobilität ist inzwischen zu einem wichtigen Standbein in Schweinfurt geworden. Mitarbeiter aus den herkömmlichen Bereichen Stoßdämpfer und Kupplungen sollen in die neue Zeit hineingeführt werden. Bis 2022 gilt ein Kündigungsschutz.



Willy Sachs (Zweiter von rechts) 1936 mit den Ehrengästen der Stadionübergabe Heinrich Himmler und Hermann Göring.



Gunter Sachs und Brigitte Bardot. Die Ehe wurde 1966 geschlossen und hielt nur kurz.



Ernst Wilhelm Sachs bei der Losziehung einer Tombola im Werk Schweinfurt im Juli des Jahres 1956.

FOTO: ROST

Wie ein Ex-Mönch die Verfassung rühmte

Jubelgedicht

Joseph Anton Keil aus Euerdorf schrieb lobende Verse auf die Bayerische Verfassung von 1818. Welche Entdeckung vier Würzburger Wissenschaftler bei der Herausgabe des Werkes machten.



Von FRANK KUPKE

Die Frau und die drei Männer, die sich an diesem Morgen an der Katholisch-Theologischen Fakultät der Universität Würzburg treffen, eint seit längerem ein gemeinsames Interesse: die Herausgabe eines lateinischen Gedichtes und seiner deutschen Übersetzung. Geschrieben hat es der in Euerdorf (Lkr. Bad Kissingen) geborene ehemalige Würzburger Benediktinermönch und Jurist Joseph Anton Keil (1780-1819) anlässlich des Erlasses der Bayerischen Verfassung von 1818.

Jetzt stellen Professor Wolfgang Weiß, Dr. Walter Eykmann und das Ehepaar Eva und Dr. Otto Schönberger die Frucht ihrer Arbeit vor: ein 101 Seiten umfassender Band, der weit mehr ist als ein Stück akademischer Bildung. Er rückt das Gedicht und seinen Verfasser in das spannende Geschehen in Franken zu Beginn des 19. Jahrhunderts. Die vier Herausgeber wollen Werk und Autor dem Vergessen entreißen. Ein Bild von Joseph Anton Keil gibt es nicht, sein Grab ist nicht erhalten. Aber sein dichterisches Werk.

Am Anfang habe eine Entdeckung gestanden, berichtet Walter Eykmann, Honorarprofessor für Pädagogik und Ehrensensator an der Würzburger Universität. Beim Durchblättern der Protokolle der Ständeversammlung aus dem Jahr 1819 stieß er auf den Vermerk, dass Joseph Anton Keil aus Würzburg der Versammlung das Lobgedicht auf die Verfassung geschickt hatte. Eykmann, drei Jahrzehnte lang für die CSU Mitglied des Bayerischen Landtags, wurde aufmerksam. Dieser Vermerk bestätigte einen Hinweis des Würzburger Kirchengeschichtlers Professor Wolfgang Weiß. Der Historiker hatte das Gedicht 2018 auf der Jahrestagung der Historischen Sektion der Bayerischen Benediktinerakademie in Würzburg erwähnt.

Mit 94 und 88 Jahren rege Übersetzungstätigkeit

Begeistert von der Entdeckung entstand die Idee, das Gedicht herauszugeben. Wolfgang Weiß versprach, einen Text zu Keils Lebenslauf beizusteuern. Und für die Übersetzung aus dem Lateinischen sprach Eykmann die Würzburger Althilologen Otto und Eva Schönberger an, die er seit Studienzeiten

kennt. Das Ehepaar sagte zu. Mit 94 beziehungsweise 88 Jahren höchst rege, haben sie stets neue Übersetzungsprojekte im Kopf. „Bloß drei Monate“ hätten die Schönbergers gebraucht, um das Gedicht zu übersetzen, sagt Eykmann über die Arbeit der beiden Philologen. „Ich brauchte für meinen Part immerhin ganze fünf Monate.“

Eykmann ist Herausgeber, schrieb eine Würdigung der Verfassung von 1818 sowie die Anmerkungen sowie das Personen- und Sachverzeichnis. In seinem Beitrag umreißt der 83-jährige Pädagoge und CSU-Politiker zudem die Bedeutung eines bekannten Wahrzeichens in der Region, das, ebenfalls anlässlich der Verfassung von 1818, von Graf Franz Erwein von Schönborn in Angriff genommen worden war. Und allerdings erst zehn Jahre später vollendet wurde: die Konstitutionssäule von Gaibach im Landkreis Kitzingen.

Keils lateinisches Gedicht umfasst 604 Verse. Geschrieben ist es in einem bestimmten lateinischen Versmaß, sogenannten Distichen. Die Herausforderung, sagen die Althilologen, sei gewesen, diesen Rhythmus des lateinischen Textes in der deutschen Übersetzung wiederzugeben. Otto Schönberger gibt ein Beispiel, wie sich das auf Lateinisch anhört:

„Sunt amor alternus validae modo principia arces; Nulla tyrannorum vis diuturna fuit.“

Auf Deutsch: „Liebe auf beiden Seiten ist einzig die Festung des Fürsten, Und Tyrannenmacht währte noch niemals lang.“

Keil schreibe ein sehr gutes Latein, sagt Schönberger. Der ehemalige Mönch habe über großes sprachliches Können verfügt.

Und worum geht es in den 604 Versen? In dem, wie Eykmann sagt, „Jubelgedicht“? Keil feiert König Max I. Joseph, der dem Volk die Segnungen dieser Verfassung zuteil werden lässt. Bis zum Ende der Monarchie in Bayern sollte sie Bestand haben.

Wesentliche Merkmale sind unter anderem Meinungs- und Gewissensfreiheit sowie ein gewisses parlamentarisches Prinzip durch eine sogenannte Ständeversammlung, die aus zwei Kammern bestand. Ein allgemeines direktes und geheimes Wahlrecht gab es nicht. Frauen durften nicht wählen. Keil gibt

den Abgeordneten der zweiten Kammer der Ständeversammlung – das ist die Vorläuferin des heutigen Landtags – einige Wünsche und Mahnungen mit auf den Weg. Dies betrifft etwa die Pressefreiheit, die Begrenzung der Militärausgaben und – recht ungewöhnlich – eine Beendigung des Lottospiels.

Doch wer war Joseph Anton Keil? Der Dichter habe einen Bruder mit einem sehr ähnlichen Namen gehabt, sagt Eykmann, das machte die Sache schwierig. „Wir hielten die zwei anfangs für ein und dieselbe Person.“ Doch nach Klärung einiger Sachverhalte zeigte sich vom Verfasser ein recht klares Bild.

Joseph Anton Keil wurde demnach am 10. September 1780 in Euerdorf geboren und starb am 15. Juni 1819 in Würzburg. „Er dürfte aus einem gutbürgerlichen Haushalt kommen“, sagt Historiker Wolfgang Weiß. Nachdem Keil eines der beiden Gymnasien des Hochstifts in Würzburg oder in Münnerstadt im heutigen Landkreis Bad Kissingen – besucht haben dürfte, kam er im November 1797 als Novize in das Benediktinerkloster St. Stephan in Würzburg. Keils Taufname war Joseph. Im Kloster erhielt er den Ordensnamen Anton. Dass Abt Gerhard Winterstein ihm diesen Ordensnamen gab, dürfte nach Ansicht von Weiß eine gewisse ironische Spitze gegen Keils älteren Bruder (geb. 1768, gest. nach 1818) gewesen sein. Der sei nämlich ein ausgesprochener Revolutionär gewesen.

Joseph Anton Keil dürfte sich eine kirchliche Laufbahn erträumt haben. Doch es kam anders. Im Zuge der napoleonischen Kriege, der Koalitions- und Befreiungskriege machte Würzburg eine wechselvolle Geschichte durch – und mit ihm auch das Kloster St. Stephan. 1802 wurde Würzburg pfälzbayerisch, im November dankte Fürstbischof Karl Friedrich von Fechenbach als weltlicher Herrscher ab und war fortan nur noch Bischof der Diözese Würzburg – das faktische Ende des Fürstbistums Würzburg.

Am 4. Juni 1803 empfing Joseph Anton Keil die Diakonenweihe. Zum Priester wurde Keil nicht mehr geweiht. Am 1. Januar 1804 wurde das Kloster St. Stephan der neuen protestantischen Gemeinde übergeben. Im April war für Keil selbst die Säkularisation abgeschlossen: Er war mit 23 Jahren Ex-Mönch mit einer Jahrespension von 400 Gulden.

Ob es finanzielle oder andere Gründe waren, ist nicht bekannt, zumindest schrieb Keil sich an der Universität ein und studierte schließlich Jura. Dann übte er kleinere juristische Tätigkeiten aus, unter anderem in Darstadt (Lkr. Würzburg). Er wandte sich dem Journalismus zu, wurde laut Weiß möglicherweise sogar zum Herausgeber der „Würzburger Zeitung“.

1817 verfasste Keil ein erstes umfangreiches Gedicht auf den Vertrag zwischen dem bayerischen Staat und der katholischen Kirche, das Konkordat. 1819 erschien sein Gedicht auf die Bayerische Verfassung „De Constitutione Bavariae Carmen“, das Keil an angesehene Persönlichkeiten verschickte. Unter anderem sogar an den Monarchen, der es sehr positiv aufgenommen haben soll. Auch die Presse besprach das Werk zumeist lobend. Doch noch im selben Jahr erkrankte Keil und starb mit gerade einmal 38 Jahren.

Das Faszinierende bei der Beschäftigung mit dem Verfassungsgedicht und seinem Autor? Dass Keil „als Person fassbar“ werde, sagt Historiker Wolfgang Weiß. „Und wissen Sie was? Joseph Anton Keil hat eine Zeit lang in diesem Haus gewohnt, in dem wir uns jetzt gerade befinden.“ Seit 1903 gehörte das Anwesen den Erlöschwestern, seit einem Jahr nun befindet sich hier die Katholisch-Theologische Fakultät.

Ein Hauch von Tragik in der Biografie

„Joseph Anton Keil war ein Kind seiner Zeit“, sagt der Kirchengeschichtler. „Das heißt, er war ein Kind der Aufklärung.“ Auf der Titelseite zum Verfassungsgedicht bezeichnet Keil sich selbst – übersetzt – als Theologe, Jurist und Schriftsteller. Das spiegelt die Spannung wider, in der sich Keil befand, sagt Weiß: „Ein Hauch von Tragik umhüllt sein Leben. Nach der Säkularisation ist er auf der Suche nach einer neuen Berufung und Bestimmung. Als er sie zu entdecken und entwickeln scheint, rafft ihn der Tod dahin.“

Der Band: Joseph Anton Keil: Gedicht über Bayerns Verfassung (1819). Herausgeber: Walter Eykmann, Mitwirkung: Wolfgang Weiß, Übersetzer: Otto und Eva Schönberger. Verlag Königshausen u. Neumann 2020. 101 Seiten, 24,80 Euro.

Jetzt übersetzt und frisch gedruckt: das Keil'sche Gedicht
FOTOS: D. PETER



Professor Wolfgang Weiß ist Kirchenhistoriker.



Otto und Eva Schönberger übersetzten das Gedicht.



Walter Eykmann ist Honorarprofessor für Pädagogik.



Der Tharandter Forst nach dem Borkenkäferschlag – die Aufforstung beginnt mit Farnen und Brombeeren.
FOTO: CHRISTIAN GRIMM

Von CHRISTIAN GRIMM

Heiler der Wälder

Im Forst: Vom kleinen Borkenkäfer bis zum großen Klimawandel – die Folgen sind verheerend. Der deutsche Wald ist krank. Darum auf nach Tharandt, ins „Tal der Waldretter“. Wo einst die Nachhaltigkeit geboren wurde, wird jetzt um die Zukunft der Wälder gerungen.

Wo der Borkenkäfer fraß, kriecht eine Brombeere voran. Dazwischen steht ein Tannensproßling. Der Wicht ragt gerade 15 Zentimeter aus dem feuchten Boden und verkörpert dennoch die Hoffnung. Die Hoffnung, dass der kranke deutsche Wald nicht stirbt.

Wenige Meter davon entfernt haben sich hinter rostbraunen Stümpfen zwei kleine Eichen schon einen Meter nach oben gekämpft. Eine Buche schafft es auf zweieinhalb Meter. Auf der Fläche eines halben Fußballfeldes stehen sie verloren herum. Waldarbeiter mussten die hohen Kiefern schlagen, weil Borkenkäfer in den Stämmen eifrig ihre Gänge bohrten. „Da hinten“, ruft Michael Müller im Nieselregen stehend, „ist eine Edelkastanie.“ Müller erkennt Bäume im Schlaf. Von Berufs wegen ist er Beschützer des Waldes. „Professor für Waldschutz“, steht an seiner Bürotür. Der Förster arbeitet an dem Ort, wo seit 200 Jahren so intensiv wie nirgends sonst in Deutschland über den Wald nachgedacht wird. Das Städtchen Tharandt liegt in einem grünen Tal am Saum des Erzgebirges. Von Dresden trennen es 15 Kilometer. Bekannt ist Tharandt für seine Forstakademie. „Tal der Waldretter“ nennen sie es im Fernsehen.

Die Wälder können ihre Retter gut gebrauchen. Vier von fünf Bäumen sind krank. Sie leiden unter Trockenheit und Hitze. Ihre Kronen werden kahl, sie werfen schon im Sommer ihre Blätter ab. So steht es im Waldbericht der Bundesregierung. Die fünf Bäumchen mitten im Forst südwestlich von Elbflorenz könnten die Zukunft sein, wenn Rehe nicht ihre jungen Triebe wegfressen, die Dürre sie nicht austrocknet oder sie tödliche Tierchen durchfräßen. Hoffnung. Retter. Zukunft. Der Professor hört die großen Begrifflichkeiten nicht gern. Er hat in den 80er Jahren selbst an der Akademie studiert. Zu DDR-Zeiten zählten die Förster zu den Ingenieuren. „Es geht um Risikostreuung“, antwortet Michael Müller auf die Frage, wie der Wald geheilt werden kann. Heilen, wieder so ein menschelnder Begriff. Sein Rezept lautet: Eine Mischung aus heimischen Laub- und Nadelbäumen, ergänzt durch passende Sorten aus anderen Erdteilen, könnte den Wald klimawandelstabil machen. Welche Mischung an welchen Orten am besten passt, kann die Forstwissenschaft herausfinden. „Es ist wie beim Aktienkauf. Eine Mischung verschiedener Aktien reduziert das Risiko.“

Es sind Sätze wie dieser, die nicht oft fallen, wenn es um den geschwächten Wald geht. In der deutschen Vorstellung hat er eine Seele, ist er ein Wesen, das Harmonie bedarf und unsere Hilfe braucht. Die Bäume reden miteinander wie im Märchen. Der Wald rettet uns von dem rasenden Leben in den großen Städten. „Da draußen, stets betrogen, saust die geschäftige Welt, schlag noch einmal die Bogen um mich, du grünes Zelt.“ So dichtete Eichendorff vor 200 Jahren. Die Romantiker setzen bis heute den Ton, wenn es um den Wald geht.

In Tharandt beginnt zur gleichen Zeit die Arbeit an einem Gegenprogramm. Es geht um die kluge Nutzung des Waldes als Roh-



Ein Borkenkäfer, die Forstakademie in Tharandt und der Forstprofessor Michael Müller.



FOTOS: RUDOLF VORNEHM, CHRISTIAN GRIMM

stofflieferant. In Sachsen wird das erste Mal der Gedanke der Nachhaltigkeit formuliert. Dem Wald nur so viel Holz zu entnehmen wie nachwächst. Das geschieht nicht in dem Tal bei Dresden, sondern schon 100 Jahre zuvor in der Silberstadt Freiberg. Dort wachte der sächsische Edle Hans Carl von Carlowitz als Berghauptmann über eines der wichtigsten Reviere Europas. Silber, Zinn und Blei schlugen die Hauer aus den Felsen des Erzgebirges. Das funkelnde Gestein macht Sachsen reich, finanziert die Prunksucht des Dresdner Hofes. Die Gruben und Erzschnmelzen brauchen Unmengen an Holz, zur Stützung der Stollen und für das Feuer in den Öfen. Carlowitz ist für die Versorgung verantwortlich. Die Hügel des Erzgebirges sind aber weitgehend leer geschlagen. Carlowitz fordert deshalb in seinem Hauptwerk von 1713, dass „eine Gleichheit zwischen An- und Zuwachs und dem Abtrieb des Holtzes erfolget“.

Nachhaltigen Erfolg hatte der Begründer der Nachhaltigkeit allerdings nichts. Der Bergbau verschlang weiter ganze Wälder. Der sächsische König holte deshalb Anfang des 19. Jahrhunderts den Thüringer Forstmann Heinrich Cotta in sein Reich. Bring mir meine Wälder in Ordnung, lautete der Auftrag des Königs. Cotta willigte ein, stellte zwei Bedingungen. Er wollte seine private Forstschule von Thüringen nach Sachsen verpflanzen und sich den Ort dafür selbst aussuchen. Dem bürgerlichen Cotta waren das Gepränge und der Trubel am Hofe zuwider und er entschied sich für das Städtchen Tharandt.

”
Der Umbau gelingt in bestehenden Wäldern viel besser, als auf einem Acker neuen Wald anzupflanzen.

Michael Müller, Förster

Einige Jahre später wurde sie zur Königlich-Sächsischen Forstakademie umgewandelt.

Cotta legte die Grundlagen für den geregelten, nachhaltigen „Waldbau“, wie er es nannte, und löste die bis dato vertretene Lehre von der „Holzzucht“ ab. Er erstellte Ertragstabellen für die Förster und es gelang ihm damit, seinen Ansatz direkt in die Praxis zu übersetzen. In seiner Lehre beschrieb Cotta schon damals die Bedeutung des gemischten Waldes. Zwei Jahrzehnte brauchte er, um den Zustand der ausgedünnten Wälder des Königs zu verbessern. An die Akademie kamen Studenten aus der ganzen Welt, die das Wissen mit nach Hause nahmen und dort Institute nach dem sächsischen Vorbild gründeten. Während die Waidmänner dem Wald durch naturwissenschaftliche Methoden das Magische nehmen wollten, suchten die Romantiker nur wenige Hundert Schritte davon entfernt die Verzauberung. Berühmte Maler wie Caspar David Friedrich und Ludwig Richter zeichneten die alte Tharandter Burg ruine, die sich auf einem Felsvorsprung über dem Tal erhebt. Tharandt steht für beide Weltbilder, die sich über den Wald gelegt haben und bis heute miteinander streiten.

Die Nachfolger der beiden großen „C“ der Forstwirtschaft – Carlowitz und Cotta – sehen sich streng in deren Tradition und können mit ihrem Kollegen und Romantiker Peter Wohlleben wenig anfangen. Der frühere Förster und heutige Schriftsteller hat Millionen Leser. Er hat die Seele zurück in den Wald gebracht. Für Michael Müller wirkt dort aber keine mystische Kraft, die alles zu-

sammenhält. Die Natur hat keinen Sinn außer das Überleben. „Störche schubsen überzählige Jungen aus dem Nest, wenn die Nahrung nicht für alle reicht, damit es eines schafft.“ Der Wald soll weiter Rohstofflieferant bleiben und nicht wie im Nationalpark sich selbst überlassen werden.

Deutschland ist zu einem Drittel mit Wald bedeckt, die Hälfte gehört privaten Grundbesitzern, die damit Geld verdienen wollen. Die andere Hälfte gehört dem Staat, der damit fast immer auch Geld verdienen will. Der Ansatz der Forstakademie, die seit 1929 zur Technischen Uni Dresden gehört, ist seit ihrer Gründung der gleiche geblieben. Wie kann der Wald weiter Holz liefern?

Müller und seine Kollegen werden dafür bezahlt, Antworten zu geben. Sie haben weniger Zeit als früher, weil der Klimawandel durchschlägt und den Bäumen schwer zusetzt. Eine Mischung aus Nadel- und Laubhölzern ist die grobe Richtung, aber es gibt kein Patentrezept, weil sich Böden und Klima von Ort zu Ort unterscheiden. „Es ist nicht so einfach, wie manche es meinen“, sagt Müller auf der Lichtung im Tann. Sein grüner Jägerhut hält den Regen ab, der über der welligen Landschaft niedergeht. Es riecht erdig und nach faulemdem Holz. Auch im östlichen Erzgebirge waren die letzten Sommer zu trocken. Der Gebirgsfluss Weißeritz hat sich in seinem Bett zu einem schmalen Bächlein verengt.

Der Professor räumt bei der Tour durch das kleine A-B-C des Waldumbaus mit einigen Erzählungen auf, die sich breitgemacht haben. Die Rotbuche ist zwar für viele Regionen Deutschlands der konkurrenzstärkste Baum, aber auch eine Gefahr für Spaziergänger und Wanderer. Ohne Vorzeichen brechen bei Dürre schwere Äste ab. Der Import von Gehölzen aus trockenen Gefilden ist auch nicht der Königsweg, „weil die müssen ja durch die Temperaturextreme“. Müller meint damit, dass das Klima zwar milder wird, aber es dennoch nach wie vor Wochen mit strengem Frost gibt, die eingeführte Arten nicht überleben. Aus seiner Sicht ist es auch Unsinn, die Monokulturen von Fichten- und Kiefern schlechztzureden. „Der Umbau gelingt in bestehenden Wäldern viel besser, als auf einem Acker neuen Wald anzupflanzen.“ Denn das grüne Zelt, von dem Eichendorff schwärmte, mag in den Monokulturen öde sein, aber es schützt die jungen Bäume doch besser vor Hitze, Dürre oder stehender Nässe.

Ein halbes Jahrhundert dauert es, bis ein Waldstück seinen Charakter ändert, von der Dominanz einer Art zur Durchmischung. Die Aufheizung der Erde erfordert sie, könnte sie aber gleichzeitig massiv behindern, weil im Sommer der Regen ausbleibt. Genauso groß ist die Gefahr, die von Rehen, Kaninchen und Mäusen ausgeht. Sie fressen junge Triebe und Samen. Weil immer mehr Wild durch die Wälder streift, wird der Verbiss zum drängenden Problem. „Wir müssen durch Bejagung das Wild im Griff behalten. Das ist der wichtigste Schlüssel“, sagt Müller. Es ist wieder so ein Satz, mit dem man sich nicht nur Freunde macht. Er geht seit 40 Jahren auf die Jagd. Sein Vater war Förster und nahm ihn mit. Es scheint eine Tradition zu sein bei den Waldgelehrten in Sachsen. Auch die Väter von Carlowitz und Cotta waren Forstmänner.



Links Am Fließband wird das Essen auf Tellern angerichtet.

Rechts In der Großküche werden täglich bis zu 200 Mahlzeiten für den Menuservice zubereitet.

Unten: Der Konvektomat wird mit tiefgefrorenen Mahlzeiten bestückt.



Oben In der Küche des Juliusspitals werden die benutzten Transportbehälter und das Geschirrgesäubert und gewaschen.

Rechts Ab 12.30 Uhr kommen die ersten Fahrer wieder zurück von ihrer Tour und geben im Juliusspital die Transportbehälter vom Vortag zum Spülen ab.



Rechts Blick in die Großküche des Juliusspitals

Unten Innerhalb von 40 Minuten werden alle Mahlzeiten angerichtet



Links Die Fahrer machen sich mit ihrer Tourenliste vertraut.

Unten Eine frisch gekochte Mahlzeit auf Porzellangeschirr



Wie Essen auf die Räder kommt

Mahlzeit: Für manche ältere Menschen der Höhepunkt des Tages! FotografIn Patty Varasano hat die Malteser in Würzburg beim Zubereiten und Überbringen von Schnitzel, Lasagne und Pilzragout begleitet.

Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen. Wie recht das Sprichwort hat, wird deutlich, wenn sich jemand nicht mehr selbst ein warmes und gesundes Mahl zubereiten kann. Hilfreich, wenn dann das Essen „auf Rädern“ kommt. Einer dieser Menü-Bringdienste sind die Malteser in Würzburg, die mit den Wohlfahrtsverbänden Caritas und Johanniter zusammenarbeiten.

Los geht's schon morgens um 8 Uhr, in der Malteser-Zentrale in der Würzburger Zellerau. Dort wird das „Hofmann-Menü“ aus der Tiefkühlzelle geholt und dann im Konvektomat, einem Heißluftofen, in rund anderthalb Stunden fertig gegart.

14 Touren durch ganz Würzburg sind eine logistische Herausforderung

Um 9.45 Uhr trudeln die ersten Fahrer ein und machen sich mit ihrer Tourenliste vertraut. Auf 14 unterschiedlichen Routen werden sie später im ganzen Stadtgebiet die Mahlzeiten ausliefern. Ab 10 Uhr werden die heißen Menüs aus dem Konvektomat geholt, in die Transportbehälter geladen und an die Fahrer übergeben. Verstaum im Fahrzeug geht's sofort weiter zu den Großküchen des Missionsärztlichen Instituts (Missio) und des Juliusspitals – hier wird frisch gekocht.

Allein die Großküche des Juliusspitals bereitet täglich 850 bis 1000 frische Mahlzeiten zu – für das Krankenhaus, Seniorenstift, Elisabethenheim, Erthal-Sozialwerk, die eigene Kantine. Aber eben auch die Gerichte für die rollenden Essenslieferanten. Weil hier die Kapazitäten ausgereizt waren, be-

ziehen die Malteser seit einem Jahr frische Essen auch aus der großen Küche des Missio.

Sobald die Gerichte sicher in stabilen Wärmeboxen verstaum und ins Fahrzeug geladen sind, geht es ab zu den wartenden Kunden. Quer durch die Stadt, aber immer einem logistischen Plan folgend. Denn alle Essen müssen zwischen 11 und 13 Uhr ausgeliefert sein.

Für viele Kunden sind die Fahrer der einzige persönliche Kontakt im Alltag

Für etliche Kunden, die meisten von ihnen Senioren, sei es der einzige persönliche Kontakt, den sie den Tag über haben, sagt Fahrerin Sandra Mang. „Für manche sind wir der Höhepunkt! Zu ihnen kommt dann den ganzen Tag keiner mehr.“ Die 46-Jährige ist seit sechs Jahren für die Hilfsorganisation in Würzburg mit den heißen Mahlzeiten unterwegs. Und weiß, was die Übergabe der Essenbox für manche bedeuten kann – nicht erst in der Corona-Zeit.

Bei der Zustellung nimmt sie zeitgleich auch die Essenboxen vom Vortag wieder mit. Die werden am Nachmittag wieder in den Küchen landen, um frisch gereinigt den täglichen Kreislauf von vorne beginnen zu lassen.

Rechts Um 10.30 Uhr holen die Fahrer die Boxen ab und laden sie in das Fahrzeug, mit dem sie das Essen zu den Kunden bringen.



Oben Unterwegs mit Sandra Mang, die seit sechs Jahren Essen ausfährt.

Links Eine Mitarbeiterin bringt einem Senioren das Essen samt Nachtisch.



Schräg und schlau

Schnell und gesellig

Gemeinsam stehen diese Strauße auf einer Wiese. Ihr Gehege befindet sich in Brandenburg. Ursprünglich kommen diese geselligen Vögel aus Afrika. Oft leben Strauße in Gruppen mit bis zu zehn erwachsenen Tieren. Sie können 2,5 bis 2,75 Meter groß werden. Die Vögel können nicht fliegen, aber sehr schnell laufen. Bis zu 70 Kilometer pro Stunde erreichen sie. Extrem schnelle Menschen schaffen nur etwas mehr als 40 Kilometer pro Stunde. Außerdem können Strauße etwa acht verschiedene Laute abgeben, darunter Fauchen und Brummen. Auch die Küken tauschen sich bereits durch die Eierschale mit ihren Eltern über Piepsgeräusche aus. (DPA)

Was zum Lesen

Lukas im Flüsterwald



Der elfjährige Lukas zieht mit seinen Eltern und seiner kleinen Schwester in eine alte Villa. Das Haus hat vorher einem Professor gehört, der spurlos ver-

schwunden ist. Als wäre das nicht schon unheimlich genug, stößt der Junge hinter einem Kellerregal auf einen Geheimgang, der zum Studierzimmer des ehemaligen Besitzers führt. Lukas entdeckt dort ein Buch mit dem Titel „Die Kreaturen des Flüsterwalds“. Da er gerne liest, nimmt er es mit. „Das Abenteuer beginnt“ ist der erste Teil einer neuen Fantasyreihe mit dem Titel „Flüsterwald“. Willst du Lukas in den gefährlichen Wald begleiten, wo er gegen finstere Wesen kämpft? Dieses Buch wirst du sicher nicht mehr so schnell aus der Hand legen. (DPA)



Wissenschaftler züchten viele Ackerschmalwand-Pflanzen, um daran zu forschen.

Die Abwehr der Pflanzen

Natur

Weißes Zeug auf den Blättern, braune Stellen und verschrumpelte Blüten: Auch Pflanzen können krank werden. Um sich vor diesen Krankheiten zu schützen, haben sie ein Immunsystem.

Hatschi! So eine Erkältung kann nervig sein. Damit wir schnell wieder gesund werden, startet unser Körper mit seinem Immunsystem eine Abwehr. Es kämpft dann gegen die Krankheitserreger.

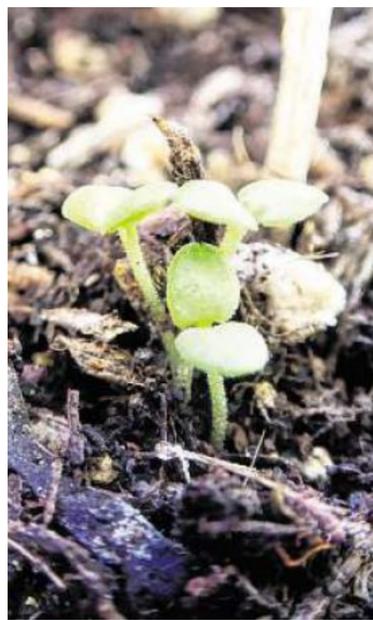
Auch Pflanzen können krank werden. Aber auch sie haben ein Immunsystem. Das bedeutet, sie erkennen schädliche Bakterien und andere Krankheitserreger und bekämpfen sie. „Dazu haben die Pflanzen eine Art Radarsystem. Das heißt, im Inneren jeder Zelle und auf deren Oberfläche sitzen Sensoren“, erklärt der Wissenschaftler Paul Schulze-Lefert.

Er ist einer der Forscher, die untersuchen, wie genau sich Pflanzen gegen Krankheiten zur Wehr setzen. Wenn die Sensoren der Pflanze Alarm schlagen, stoppt sie die Versorgung der betroffenen Zellen. Die bekommen dann keine Nährstoffe mehr und sterben ab. Damit sterben auch die

Krankheitserreger. „Die Pflanze opfert also einen kleinen Teil von sich selbst, um wieder gesund zu werden“, sagt Paul Schulze-Lefert.

Forscher haben entdeckt, dass Wildpflanzen sehr vielfältige Sensoren für ihr Radarsystem besitzen. Das bedeutet, sie können viele verschiedene Krankheitserreger erkennen und bekämpfen. Dieses Wissen wollen Wissenschaftler wie Paul Schulze-Lefert übertragen, und zwar auf Nutzpflanzen. Damit ist etwa Getreide gemeint oder Rüben, also Pflanzen, die wir essen oder als Futter für Tiere nutzen.

Unsere heutigen Nutzpflanzen wurden über viele Jahre hinweg gezüchtet. Das Ziel waren Pflanzen mit einer guten Ernte, wie etwa große Früchte. Das Problem: Die Züchtung schwächte ihr Immunsystem. Sie haben weniger Sensoren, um Krankheitserreger zu erkennen. Dadurch sind sie anfälliger. Forscher versuchen daher, Nutzpflanzen im Labor zu verändern. Zum Beispiel



Pflanzen wachsen zwar erstmal von allein. Aber wenn man sie gezielt züchtet, kann man zum Beispiel größere Früchte ernten oder sie gegen Krankheiten stärken.

bauen sie Gene von Wildpflanzen ein und versuchen so, das Immunsystem der Nutzpflanzen zu stärken.

Gene sind so etwas wie die Bausteine von Lebewesen. Sie legen zum Beispiel das Aussehen und bestimmte Eigenschaften fest. Aber Pflanzen können noch etwas anderes: Sie können gute Bakterien von schlechten unterscheiden! Sie erkennen also, was ein Krankheitserreger ist und was nicht. „Wie die Pflanzen das schaffen, stellt uns gerade noch vor ein echtes Rätsel“, erzählt der Forscher. Vermutlich habe es mit dem Immunsystem zu tun. So siedeln sich zum Beispiel bestimmte Bakterien an den Wurzeln der Pflanze an und halten so schädliche Bodenpilze fern. Auf diese Weise wird die Pflanze indirekt durch die Bakterien geschützt. Die Forscher wollen nun herausfinden, wie diese Verbindung zwischen Pflanze und nützlichen Bakterien funktioniert.

TEXTE, FOTOS UND GRAFIK: DPA

Im Labor gezüchtet

Gezielte Veränderungen sollen Pflanzen zum Beispiel widerstandsfähiger machen

Schon seit Tausenden Jahren züchten Menschen Pflanzen. Das heißt, sie versuchen, sie zu verändern. Anfangs züchteten die Menschen aber, ohne genau zu wissen, wie das funktioniert. Heute werden Pflanzen gezielt im Labor gezüchtet, damit sie andere Eigenschaften haben. Solche Veränderungen sollen zum Beispiel dafür sorgen, dass Pflanzen mit Trockenheit besser zurechtkommen. Ein anderes Ziel kann sein, dass sie gegen bestimmte Krankheiten geschützt sind.

Manchmal werden auch bestimmte Stoffe aus der Pflanze herausgezüchtet. So schmecken einige Gemüsesorten heute oft weniger bitter als früher. Manche Pflanzen werden auch so verändert, dass ihnen Pestizide nichts ausmachen. Diese Mittel werden auf Felder gesprüht, um Schädlinge und Unkraut zu vernichten.



Forscher züchten gezielt Pflanzen, um sie genau auf ihre Eigenschaften und Fähigkeiten zu untersuchen.

Die Ackerschmalwand ist die Lieblingspflanze der Forscher

Ihre Blüten sind ein wenig unscheinbar. Auch sonst ist diese Pflanze kein Hingucker. Sie heißt Ackerschmalwand. Für viele Landwirte ist sie einfach nur ein Unkraut. Doch für Forscher, die sich mit Pflanzenzucht beschäftigen, ist sie extrem spannend! Die Ackerschmalwand dient ihnen als sogenannte Modellpflanze. Das ist so eine Art Vorbild oder Stellvertreter für andere Pflanzen. Denn sie lässt sich einfach und schnell vermehren. Vom keimenden Samen bis zur reifen Frucht dauert es gerade einmal etwa sechs Wochen. Außerdem kann man mit der Pflanze prima Experimente machen. Die Forscher versuchen zum Beispiel, einzelne Gene der Pflanze zu verändern oder auszutauschen. Gene sind winzige Bausteine von Lebewesen, die alle wichtigen Informationen gespeichert haben, zum Beispiel deren Größe und Aussehen.

Wo kann man jetzt noch hin?

Pandemie: November wäre Fernreise-Zeit. Was gilt wo? Und welche Länder lassen Touristen überhaupt einreisen?

Unsere Ampel gibt einen Überblick über die Lage in beliebten Urlaubsländern.

Von HANS-WERNER RODRIAN

Was für eine verrückte Reise-welt ist das? Deutschland liegt im Lockdown, dafür öffnen sich eine Reihe von tropischen Fernreisezielen. Kuba statt Karwendel, wer hätte das vor Kurzem noch gedacht? Okay – die neue Reisefreiheit ist nicht riesig. Gerade mal für vier Länder schaltet die Fernreise-Ampel aktuell auf „Grün“, Reisen sind dorthin also gut möglich. Einige weitere sind „Gelb“, also eingeschränkt bereisbar, in der Regel mit Quarantäne bei Rückreise. „Rot“ bedeutet: Reisen sind noch nicht möglich.

Aktuell bestehen drei Haupthindernisse für Fernreiselustige: Es besteht zwar keine pauschale weltweite Reiseverwarnung mehr, aber individuelle Reiseverwarnungen wegen hoher Infektionszahlen für etwa 130 von 160 Ländern außerhalb Europas. Zweitens haben manche Reiseländer den Spieß umgedreht, sie halten Deutschland für ein Risikogebiet und lassen (zumindest im Augenblick) keine deutschen Touristen einreisen. Drittens existiert auch eine ganz praktische Einschränkung: Nach bald einem Dreivierteljahr Corona gibt es noch längst nicht überall hin bezahlbare Flüge und Reiseangebote.

Wir haben nach diesen Kriterien einen Überblick über die wichtigsten außereuropäischen Reiseländer erstellt. Und weil man schon gern wüsste, ob die Reiseerlaubnis auch morgen und übermorgen noch hält, ist die Übersicht um den Trend der 14-Tage-Inzidenz laut „European Centre for Disease Prevention and Control“ ergänzt.

Danach gab es unter den aufgeführten Ländern vier, bei denen die Reise-Ampel bereits auf „Grün“ geschaltet hat: Barbados, Kuba, Namibia und Seychellen.

Von Reisen in alle genannten vier Länder rät das Auswärtige Amt allerdings ab. Das ist die niedrigere Stufe unter der Reiseverwarnung. Die erfolgt nicht aufgrund von Gesundheitsbedenken, sondern wegen Einreisebeschränkungen: Tatsächlich fordern all diese Länder einen negativen Covid-19-Test; die Seychellen verlangen eine Hotelbuchung, Kuba öffnet nur einige wenige Hotels.

So sieht es derzeit in den beliebten Reiseländern aus – Stand 16. November:

ÄGYPTEN Das Land selbst nennt extrem niedrige Ansteckungszahlen. Das Auswärtige Amt hält es jedoch für stark betroffen und hat eine Reiseverwarnung ausgesprochen. In abgeschirmten touristischen Regionen wie El Gouna und Soma Bay geht das Urlaubsleben aber wieder seinen Gang. Corona-Trend: stabil.

AUSTRALIEN Es herrscht ein umfassendes Einreiseverbot für Touristen. Die Regierung hat angekündigt, Europäer wohl erst Ende 2021 wieder ins Land zu lassen.

BARBADOS Die Karibikinsel ist von Corona kaum betroffen. Das Auswärtige Amt warnt demzufolge auch nicht vor einer Reise, weist aber auf Einreisebeschränkungen hin. Man benötigt bei Einreise einen negativen Covid-19-Test und wird vor Ort nach zwei bis drei Tagen noch mal getestet. Seit Kurzem gibt es wieder Flüge mit Eurowings ab Frankfurt nach Barbados. Corona-Trend: stabil.

COSTA RICA Das Land ist schwer betroffen. Das Auswärtige Amt hat eine Reiseverwarnung ausgesprochen. Die Einreise ist aber seit Kurzem sogar ohne negativen Test grundsätzlich möglich. Es wird allerdings eine Krankenversicherung verlangt, die Covid-19 abdeckt. Corona-Trend: stabil.

CURAÇAO Die zuvor niedrigen Ansteckungsraten haben sich auf hohem Niveau eingependelt, weshalb das Auswärtige Amt für die karibische Insel eine Reiseverwarnung ausgesprochen hat. Einreisen sind mit negativem Test möglich, Flüge über Amsterdam vorhanden. Corona-Trend: stabil.

DOMINIKANISCHE REPUBLIK Trotz deutlicher Rückgänge der Corona-Ansteckungen in den vergangenen Wochen wurde die Reiseverwarnung des Auswärtigen Amts bislang nicht aufgehoben. Das Land erlaubt Einreisen mit negativem Test. Corona-Trend: stabil. Nach Rückreise verlangt Deutschland Test und Quarantäne.

DUBAI Trotz Reiseverwarnung des Auswärtigen Amts gibt es eine Vielzahl von Reiseangeboten auf dem Markt. Dubai lässt Touristen einreisen; sie müssen eine Auslandsreise-Krankenversicherung nachweisen; mit Quarantäne muss im Einzelfall gerechnet werden. Corona-Trend: stabil.

INDONESIEN Touristen bleibt die Einreise bis mindestens Ende des Jahres nicht gestattet.

JAPAN Es gibt keine Reiseverwarnung, aber touristische Einreisen sind verboten. Geschäftsreisen und Reisen zu Studienzwecken sind seit Oktober wieder möglich.

KANADA Das Land hat eine Einreise-sperre für Urlauber verhängt.



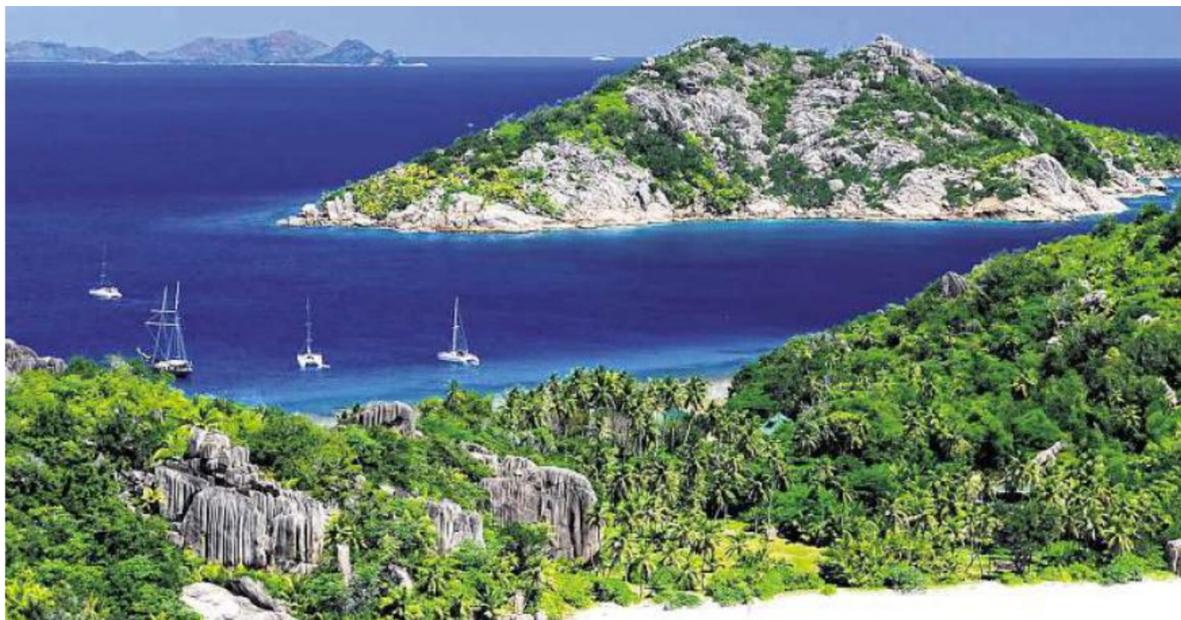
Rot: Japan erlaubt derzeit keine touristischen Reisen. Geschäftsreisen oder Reisen zu Studienzwecken sind seit Oktober wieder möglich.

FOTO: DORIS WEGNER



Gelb: Es gibt noch eine Reiseverwarnung für Mexiko wegen steigender Corona-Zahlen, es gibt aber zahlreiche Flüge, die Einreise ist unproblematisch.

FOTO: REINHARD KAUFHOLD, DPA



Grün: Für die Seychellen gibt es weder Reiseverwarnung noch Einreiseverbot. Wer das Badeziel anfliegen will, muss eine zertifizierte Unterkunft nachweisen.

FOTO: RAYMOND SAHUQUET, DPA

Reiseverwarnung, Sicherheitshinweise, Risikowarnung: Was heißt das eigentlich alles so genau?

Reisehinweise enthalten grundlegende Länderinformationen: über Einreisebestimmungen eines Landes, medizinische Hinweise, straf- oder zollrechtliche Besonderheiten. Sie werden regelmäßig überprüft und aktualisiert.

Sicherheitshinweise machen auf besondere Risiken für Reisende und im Ausland lebende Deutsche aufmerksam. Sie können die Empfehlung enthalten, auf Reisen zu verzichten oder sie einzuschränken oder in bestimm-

ten Gebieten besonders vorsichtig zu sein. Gegebenenfalls wird von nicht unbedingt erforderlichen oder allen Reisen abgeraten.

Risikogebiete basieren auf einer zweistufigen Bewertung maßgeblich durch das Robert-Koch-Institut, das Auswärtige Amt und des Innenministeriums. Zunächst wird festgestellt, in welchen Staaten/Regionen es in den letzten sieben Tagen mehr als 50 Neuinfizierte pro 100.000 Einwohner gab. In einem zweiten Schritt werden qua-

litative Kriterien geprüft. Maßgeblich dabei ist etwa, ob die Corona-Infektionen lokal begrenzt oder flächendeckend festgestellt wurden. Weitere Kriterien sind Testkapazitäten sowie durchgeführte Tests pro Einwohner sowie in den Staaten ergriffene Maßnahmen zur Eindämmung des Infektionsgeschehens (Hygienebestimmungen, Kontaktnachverfolgung etc.). Wird eine Region zum Risikogebiet erklärt, gilt nach aktuellen Bestimmungen automatisch eine Reiseverwarnung des Auswärtigen Amtes.

Reiseverwarnungen enthalten einen dringenden Appell des Auswärtigen Amtes, Reisen in ein Land oder in eine Region eines Landes zu unterlassen. Sie werden ausgesprochen, wenn aufgrund einer akuten Gefahr für Leib und Leben vor Reisen in ein Land oder in eine bestimmte Region eines Landes gewarnt werden muss, so die Definition der Bundesbehörde. Deutsche, die in einem betroffenen Land leben, werden gegebenenfalls zur Ausreise aufgefordert. Reiseveranstalter holen bei einer Reiseverwarnung Urlauber aus den

betroffenen Ländern oder Regionen zurück. Gefahrenlagen sind der Behörde zufolge oft unübersichtlich und können sich rasch ändern. Die Entscheidung über die Durchführung einer Reise liegt allein in der Verantwortung des Einzelnen. Erstmals in der Geschichte der Bundesrepublik wurde am 17. März wegen der Corona-Pandemie eine weltweite Reiseverwarnung ausgesprochen. Es startete die größte Rückholaktion, die es je gab. 240.000 Urlauber wurden nach Deutschland zurückgefliegen. (MIA)

KUBA Die touristische Einreise ist ausschließlich zu den Cayo-Inseln und in den Küstenort Varadero erlaubt. Größere Ausflüge sind nicht möglich. Seit Ende Oktober fliegt Condor ab Frankfurt und Düsseldorf wieder nach Varadero. Alltours, FTI und Schauinsland bieten Reisen nach Kuba an. Corona-Trend: stabil.

MEXIKO Wegen ansteigender Corona-Werte hat das Auswärtige Amt Mexiko nicht aus der Reiseverwarnung entlassen. Flüge sind aber gut erhältlich, die Einreise ist unproblematisch. Corona-Trend: zuletzt wieder ansteigend.

MALEDIVEN Trotz rückläufiger Inzidenzen gibt es von deutscher Seite weiter eine Reiseverwarnung, aus maledivischer Sicht ist die touristische Einreise mit negativem Test und Hotelbuchungsbestätigung erlaubt. Tui bietet Malediven-Reisen trotz Reiseverwarnung an. Corona-Trend: deutlich rückläufig.

MAROKKO Das Auswärtige Amt hat eine Reiseverwarnung ausgesprochen. Seit 10. November ist die Einreise mit negativen PCR-Test möglich. Voraussetzung ist eine Hotelreservierung. FTI bietet Marokko-Reisen an. Corona-Trend: zuletzt wieder stabil.

MAURITIUS Es gibt keine Reiseverwarnung, das Auswärtige Amt rät aber wegen der schwierigen Einreise ab. Tatsächlich müssen Touristen länger als 14 Tage bleiben und werden am siebten und am 14. Tag nach Ankunft erneut getestet. Corona-Trend: stabil.

NAMIBIA Das Land wurde im Oktober aus der Reiseverwarnung entlassen und akzeptiert Urlauber. Bei der Einreise muss ein negativer Test vorgelegt werden; das Reiseziel muss vorgebucht werden und direkt angesteuert werden. Die neuerliche Testpflicht am 5. Tag nach der Einreise wurde gestrichen. Corona-Trend: stabil.

NEUSEELAND Das Land hat internationale Einreisen bis auf Weiteres untersagt.

SEYCHELLEN Es gibt weder Reiseverwarnung noch Einreiseverbot. Wer einreisen will, muss die Buchung einer zertifizierten Unterkunft nachweisen. Die Krankenversicherung muss Covid-19-Erkrankungen abdecken. Dertour und FTI haben Reisen auf die Malediven aufgelegt. Corona-Trend: stabil.

SRI LANKA Die Reiseverwarnung für das Land wurde aufgehoben. Es gibt aber keine Visa und der Flughafen bleibt geschlossen. Corona-Trend: ansteigend auf niedrigem Niveau.

SÜDAFRIKA Das Land steht auf der Reiseverwarnungsliste des Auswärtigen Amtes. Das Land, das seine Grenzen am 19. Oktober für Touristen aus Deutschland geschlossen hatte, öffnet sich mit sofortiger Wirkung für Reisende. Voraussetzung ist ein negativer PCR-Test, der nicht älter als 72 Stunden sein darf. Corona-Trend: stabil.

THAILAND dürfen Ausländer nur für Langzeitaufenthalte ab vier Wochen bereisen. Alle müssen in Quarantäne, die aber im Hotel abgesessen werden darf. Deutsche dürfen seit Kurzem an dem Programm teilnehmen.

TÜRKEI Ob die Türkei ein Fernreiseziel ist, mag jeder für sich entscheiden. Zu den außereuropäischen Zielen gehört sie. Seit dem 8. November gilt allerdings wieder eine landesweite Reiseverwarnung, weil die Bundesregierung den Türken die niedrigen gemeldeten Zahlen nicht glaubt. Corona-Trend: ansteigend.

TUNESIEN war zunächst von Corona weniger betroffen, landete aber im Oktober auch auf der Reiseverwarnungsliste. Individualreisende müssen in Quarantäne. Pauschalreisende brauchen keinen Test, sollen aber bei Ausflügen und bei Aufenthalt im Hotel unter der Aufsicht ihrer Reiseleitung bleiben. Es herrscht eine nächtliche Ausgangssperre. Corona-Trend: ansteigend bei hohem Niveau.

USA Die Vereinigten Staaten haben ein Einreiseverbot für Touristen aus Europa ausgesprochen. Das Einreiseverbot schränkt auch die Möglichkeit eines Flughafentransits stark ein.

VIETNAM Es gilt weiter eine Einreise-sperre für alle ausländischen Reisenden.

Schreiben Sie uns!

Diese Seite gehört Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser.

Die Redaktion freut sich auf Ihre Meinungen, Briefe, Tipps und Fragen. Und wenn Sie Wünsche, Anregungen und Ideen haben – schreiben Sie uns! Auch Ihre Bilder sind herzlich willkommen. Gerne aktuelle Fotos, aber auch Außergewöhnliches aus Ihren Fotoalben ist gefragt. Bitte schreiben Sie uns kurz dazu, wo, wie und wann das Bild entstand – gerne auch eine kleine Geschichte. Wichtig: Bei jedem Beitrag, den Sie uns schicken, müssen die Rechte bei Ihnen liegen.

Per Post: Main-Post, Leserseite, Berner Straße 2, 97084 Würzburg.

E-Mail: leserseite@mainpost.de

Facebook: facebook.com/mainpost

Leserbriefe für den überregionalen Teil veröffentlichen wir samstags an dieser Stelle. Je kürzer und aktueller der Leserbrief ist, desto größer ist die Chance auf Veröffentlichung. Nennen Sie bitte Erscheinungstag und Überschrift des Artikels, auf den Sie sich beziehen. Und vergessen Sie nicht, Ihre Adresse und Telefonnummer anzugeben – für mögliche Rückfragen. Wir behalten uns Kürzungen vor. Leserbriefe geben nicht die Meinung der Redaktion wieder.

E-Mail: leserbriefe@mainpost.de

Fax: (0931) 6001-346

Per Post: Main-Post, Leserbrief, Berner Straße 2, 97084 Würzburg.



Leserfoto

Diese wunderschönen Wildpferde der osteuropäischen Rasse Koniks hat Rita Schonunger fotografiert. Die Aufnahme entstand auf dem ehemaligen US-Truppenübungs-gelände Brönnhof in der Nähe von Schweinfurt.

FOTO: RITA SCHONUNGER

Leserforum

Es ist höchste Eisenbahn, mit naturgerechter Forstwirtschaft in öffentlichen Wäldern zu beginnen

Zum Artikel „Wie können wir unseren Wald retten?“ (14.11.):

Wissenschaftler haben festgestellt, dass die Schäden im Wald steigen, obwohl die Rehwildbestände wesentlich gesenkt worden sind. Und an allem soll das Rehwild schuld sein. Das hat nichts mit dem Problem der Zahl zu tun, also mit eventuell zu vielen Rehen auf einer bestimmten Flächeneinheit. Die Ursachen des sogenannten Rehwildproblems liegen in den Lebensumständen, die wir Menschen dem Wildtier heute zubilligen. „Wald ohne Wild ist Wald ohne Seele“. Eine Forstinventur brachte es an den Tag: Das Schalenwild verursacht 13 Prozent der gesamten Waldschäden. Die anderen 87 Prozent verteilen sich auf: Windbruch, Schneebruch, Rückschäden. Durch die schweren Forstmaschinen Harvester und Forwarder werden Tausende von Jungpflanzen vernichtet. Es gibt Einwirkungen von Borkenkäferfraß, Verbiss durch Mäuse und Grundwasserabsenkung. Es ist einfacher, einem Tier (Reh) die Schuld in die Schalen zu schieben. Besonders nachdem man den Lebensraum der Wildtiere zerstört hat. Mit den Aussagen von Ulrich Mergner wird im Forstbetrieb ein Feldzug gegen das heimische Reh geführt.

„Zahl vor Wahl“. Das Rehwild hat seine Daseinsberechtigung, seine ökologische Funktion, und seine vollständige Vernichtung wäre mit den Zielen des Tier- und Artenschutzes sicher nicht vereinbar.

Toni Zemsch, 97453 Schonungen

In dem Artikel wird ein Gegensatz dargestellt. Dies ist nicht gut. Wir brauchen beide: den hervorragenden Förster mit zukunftsreichen Ideen und den engagierten Naturschützer unserer Heimat. Sie sind zwei Seiten der gleichen Medaille. Vielleicht erweitern sie noch ihr Repertoire um Lebensräume wie Waldwiesen und Moore. Diese sind größere CO₂-Speicher wie Wälder. Dann kann man auch mit dem „große Bäume pflanzen“ aufhören. Zum Teil auf nicht geeigneten Böden. Wir brauchen Pflanzengesellschaften, die an das jeweilige Klima angepasst sind. Diese kommen im Laufe der Jahre von ganz alleine. Die „Aktivisten“ auf diesem Gebiet sollten sich lieber um die abgeholzten Wälder rund ums Mittelmeer kümmern. Da wäre seit Jahrtausenden etwas zu tun. Oder in der Sahelzone die Ziegenbeweidung eindämmen. Diese trägt zur Vernichtung von Baumwachstum bei. Dann wäre auch die Botschaft

von den zwei Teilnehmern am Streitgespräch angekommen.

Eckhard W. K. Beck, 97084 Würzburg

Das Streitgespräch zwischen dem Förster und Leiter des Staatsforstbetriebes Ebrach Ulrich Mergner und dem Biologen und Naturschützer Steffen Jodl ist sehr aufschlussreich. Dafür herzlichen Dank an die Redakteurin Angelika Kleinhenz. Ich möchte zu diesem Thema Dr. Hans Bibelriether, Förster, geborener Steigerwälder und 29 Jahre lang Leiter des ersten deutschen Nationalparks Bayerischer Wald zitieren: „Forstleute wollten den Wald nur nützen statt schützen. Holz machen, auf die Jagd gehen, aber nicht wachsen lassen. Ein psychologisches Problem, weil der Wald ohne sie wächst. Windwurf, Schneebruch und Borkenkäfer sind Methoden der Natur, aus einem instabilen Wirtschaftswald einen stabilen Naturwald zu machen. Ein dritter bayerischer Nationalpark im Steigerwald wäre von Vorteil für Franken und Bayern.“ Diesen Worten kann ich mich nur anschließen.

Erich Helfrich, 97332 Volkach

Man fragt sich beim Lesen des Streitgesprächs zwischen BN-Jodl und BaySF-Mergner schon, wozu es so ein

polarisierendes Interview braucht. Unsere Staatswälder in Bayern brauchen dringend beides, das Trittstein-konzept in allen Forstbetrieben Bayerns (erst mit bayernweiter Reputation kann es ein Exportschlagwer-den) und große Schutzgebiete als ökologisches Reservoir, Vergleichsmöglichkeit und Refugium für seltene Tiere und Pflanzen. Die Vermutung von der wuchernden klimauntauglichen Buche, die die tüchtige Eiche verdrängen könnte, gehört ins Reich der Legenden. Realismus ist angesagt: ein Trittsteinkonzept und Großschutzgebiete. Es sollte für einen Naturpark normal werden, dass er einen Nationalpark als Kernzone enthält! Besser, wir hätten zehn Jahre früher damit angefangen. Nichtsdestoweniger wird es jetzt höchste Eisenbahn, dass wir mit naturgerechter Forstwirtschaft in unseren öffentlichen Wäldern beginnen.

Nico Brändlein, 97357 Prichsenstadt

Ist es sinnvoll, im Klimawandel den Wald stillzulegen? Stilllegen ist eher negativ besetzt und es hört sich nicht nach der Aufbruchstimmung an, die in der Klimakrise das notwendige Handeln einleiten könnte. Wäre es nicht besser, zu fragen, ob in der Klimakrise die forstliche Belastung des

Waldes verringert werden sollte? Wo sonst als in den alten Laubwäldern könnte Deutschland seine Natur besser schützen? Sie sind der ursprünglichen Natur am nächsten, somit der Aufwand am geringsten. Gerade in Zeiten der Klimakrise brauchen wir Wälder, wo erforscht werden kann, wie die Natur sich selbst hilft. Man findet ja vertrocknete Bäume vor allem dort, wo durch Holzeinschlag, Rückegassen und Waldstraßen große Lücken im Kronendach klaffen. Bodenschäden durch schwere Maschinen verstärken den Wassermangel zusätzlich. Da wird einem klar, wenn es kaum noch seltene Arten, keine Biotopbäume und keine unentdeckten Winkel mehr im Wald gibt, dass ein paar Menschen weniger im Wald herumfuhrwerken sollten. Nutzungsfreier Wald ist nicht „still“gelegt. Im Gegenteil: Hier tummelt sich mehr Leben als im Wirtschaftswald. Wenn die heutige Forstwirtschaft mit ihren massiven Eingriffen stillgelegt wird, dann kommen die Wunder des Waldes zum Vorschein. Und die haben einen großen Nutzen. Auch wenn sie selbstverständlich erscheinen, sollten sie uns wichtiger sein als überzogene Renditeerwartungen. Das gilt besonders für unsere öffentlichen Wälder.

Nikolaus Rebhan, 97775 Burgsinn

Wann wachen Politik und Industrie endlich auf?

Zum Artikel „Wasserstoff wird zum Energiespeicher der Zukunft“ (16.11.):

Am Ende des Artikels wird mit Recht gefordert, die „Dominanz der Etablierten des Energiesektors zu durchbrechen und dann den Wasserstoff an die Position zu bringen, wo er hingehört.“ Nämlich vor den anderen Antriebsstoffen Benzin, Diesel und Strom. Wasserstoff hat Vorzüge – wie erwähnt, die andere nicht oder nur teilweise haben: Keine Umwelt-

belastung, unbeschränkt verfügbar, Gasleitungen und Tankstellen können mitbenutzt werden, Speicherung in Öl ohne Transportrisiko, große Reichweite. Überwindbar sind hohe Entwicklungskosten und Verwendung von seltenen Rohstoffen wie Platin. Mit kühnem Schwung kann der erforderliche höhere Stromverbrauch dort rekrutiert werden, wo Wind und Sonne reichlich angeboten werden – zum Beispiel in Afrika. Brauchen wir als Zwischenstation

noch die E-Mobilität? Es ist inzwischen kein Geheimnis mehr, dass diese insgesamt umweltschädlicher ist als Benzin und Diesel. Also volle Kraft voraus für die Entwicklung von Wasserstoff. Die vorhandenen, klassischen Zulieferbetriebe müssen in der Zwischenzeit nicht abgebaut werden mit enormem Verlust an Arbeitsplätzen. Wann wachen Politik und Industrie endlich auf?

Wolfgang Flej, 97084 Würzburg

Absolut nicht zu verstehen

Zum Artikel „Nach dem Urteil: Große Solidarität mit dem 92-jährigen Rentner“ (14.11.):

Es kann sein, wie es will – aber einen 92-jährigen, der sicherlich verzweifelt war, zu verurteilen, während Schwerverbrecher mit Milde rechnen dürfen, ist für mich absolut nicht zu verstehen. Keiner von uns, auch nicht diese Richter, die geurteilt haben, waren in der Situation dieses Mannes. Warum er sich keine Hilfe geholt hat, konnte ich hier nicht le-

sen. Hilfe annehmen muss man auch können und wollen. Den eigenen Partner von seinen Leiden zu „erlösen“, da gehört auch viel Mut dazu.

Inge Seegmüller, 97631 Bad Königshofen

Weitere Leserbriefe finden Sie im Internet unter: www.mainpost.de/leserbriefe

Instagram-Aktion

Ihr Bild im Blatt: #mpLeserfoto2020

Unsere Fans auf Instagram schicken der Redaktion täglich tolle Fotos aus Unterfranken. Dafür wollen wir uns bedanken: Die schönsten Einsendungen zum Hashtag drucken wir in der Zeitung!

Auf Instagram sind nicht nur Influencer, Promis und Profi-Fotografen unterwegs. Auch Tausende Menschen aus Unterfranken nutzen das Soziale Netzwerk und stellen ihre Fotos ein. Viele dieser Bilder zeigt die Main-Post täglich auf ihrem Instagram-Kanal. Jetzt sucht die Redaktion wieder die schönsten Instagram-Fotos aus der Region. Eine Auswahl veröffentlichten wir auf einer Doppelseite in der Zeitung – voraussichtlich am 5. Dezember.

Gesucht dieses Mal: die schönsten Herbst- und Winter-Bilder.

So geht's: In Instagram auf dem eigenen Profil bis 2. Dezember, 23.59 Uhr, eines oder mehrere Fotos in der Beschreibung mit dem Hashtag #mpLeserfoto2020 versehen und unser Profil @mainpost.de markieren. Wichtig: Ihr Profil muss öffentlich einsehbar sein, um teilnehmen zu können. Mit der Verwendung des Hashtags und dem Taggen unseres Profils stimmen Sie den Teilnahmebedingungen zu.

Alle eingesendeten Fotos werden von der Redaktion gesichtet und bis zu 20 davon für den Abdruck ausgewählt. Wir möchten möglichst einen Querschnitt durch ganz Unterfranken abbilden. Bitte gerne kurz das Motiv im Beschreibungstext auf Instagram nennen – möglichst mit präziser Ortsangabe. Wie immer gilt: Abgebildete Personen müssen ihr Einverständnis für die Veröffentlichung gegeben haben!

ONLINE-TIPP

Alle Infos und die genauen Teilnahmebedingungen finden Sie direkt unter www.mainpost.de/mpLeserfoto2020

Der Leseranwalt

Wenn in Medienberichten die Frauen keinen Fußball wie Männer spielen, sondern Frauenfußball

Fußball ist noch zutiefst männlich – auch in den Medien. Was nicht neu ist, bestätigt jetzt eine Journalistik-Bachelorarbeit an der TU Dortmund. Wie bei der Fußball-Weltmeisterschaft der Frauen 2019 die Akteurinnen sprachlich dargestellt wurden, untersucht darin Miriam Jagdmann. Dazu hat sie eine qualitative Inhaltsanalyse von 45 Online-Artikeln in „Bild“, „Kicker“ und „Fussball-Magazin“ erstellt.

Sie selbst schreibt beim „Europäischen Journalistik Observatorium“, was sie bei ihrer nicht repräsentativen Untersuchung herausfand. Es

werde zwar korrekt von „Fußballerinnen“ gesprochen, übrige Gruppen aber stets mit generischem Maskulinum bezeichnet (etwa Zuschauer, Journalisten). Frauen außerhalb des Spielfelds seien somit nicht als Frauen vorgekommen.

Begriffe, bei denen nur ein „-in“ angehängt werden musste, wurden laut Jagdmann in die feminine Form umgewandelt (so Stürmerin). Andere, männlich belegte Begriffe (so Mannschaft) blieben unverändert, statt diese durch weibliche oder geschlechtsneutrale Worte zu ergänzen (bspw. Frauschaft oder Team).

Bei der Sportart bzw. der WM werde fast immer das Geschlecht überbetont, siehe „Frauenfußball“ und „Frauen-WM“. Da werde der von Frauen gespielte Fußball als Abwei-

Ärger mit der Zeitung, mit Berichten oder Kommentaren? Zögern Sie nicht, melden Sie sich bitte bei uns!

Kontakt: Leseranwalt, Mediengruppe Main-Post, Berner Straße 2, 97084 Würzburg; E-Mail: leseranwalt@mainpost.de www.mainpost.de/leseranwalt

chung des von Männern gespielten dargestellt: Frauen spielen keinen Fußball, sondern „Frauenfußball“, sie nehmen nicht an einer WM teil, sondern an einer „Frauen-WM“.

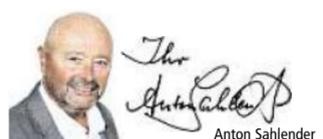
Ein Blick in diese Zeitung lässt genau das ebenfalls erkennen. Montags finden sich gerne über den Ergebnissen die Überschriften, „Fußball“, „Dritte Liga“ und darunter „Frauen Bundesliga“. Das zeigt, bei Fußballern genügt die Liga. Es bedarf keiner Erwähnung des Geschlechts, das wird vorausgesetzt. Bei „Frauen Bundesliga“ ist es hinzugefügt, als wäre es eine andere Disziplin. Ganz

abgesehen davon werden Erstligistinnen in der Zeitung unter einer Dritten Liga geführt. Dafür stehen wohl Publikumszahlen und höheres Interesse in der Leserschaft – im Sport überwiegend männlich.

Über ein Spiel der Kickers-Damen ist im Oktober berichtet, dass der „Zweitliga-Frauenfußball“ zurück ist, also im „Unterhaus des Frauenfußballs“. Bei den Männern dagegen steht da nur Zweitliga-Fußball. Für sie genügt auch in Überschriften alleine die Liga. Immerhin von einer „Kapitänin“ lese ich, wenn auch in der „Mannschaft“ der Kickers.

So widerspreche ich nicht, wenn Miriam Jagdmann vermutet, dass Journalist*innen für das Geschlecht ihrer Protagonist*innen bzw. für die Auswirkungen das Bewusstsein fehlt, die Sprache auf das gesellschaftliche Geschlechterbild hat.

Online: mainpost.de/leseranwalt



Anton Sahlender

MARKTPLATZ

76. Jahrgang, Nr. 270

Samstag, 21. November 2020

www.mainpost.de



Oft unterwegs: Wer bei einer internationalen Organisation Karriere machen will, muss viel Flexibilität mitbringen.
FOTO: CHRISTIN KLOSE

Von Kontinent zu Kontinent

Traumjob: Berufe bei internationalen Organisationen wie der EU oder den UN sind begehrt, Bewerber müssen sich oft gegen starke Konkurrenz durchsetzen. Wie gelingt die Karriere auf dem globalen Parkett?

Klimawandel, Kriege, Pandemien – es gibt Probleme, die nicht im nationalen Alleingang gelöst werden können. Internationale Organisationen (IO) versuchen daher, den Dialog zwischen Staaten zu stärken, um gemeinsam Lösungsstrategien zu entwickeln und umzusetzen. Karrieren bei solchen Organisationen sind folglich mit hohem Ansehen verbunden, Mitarbeiter werden sorgfältig ausgewählt.

Was müssen Bewerber mitbringen? „Das hängt natürlich davon ab, auf welchen Job sich jemand bewirbt“, sagt Hellmut Meinhof. Er leitet das Büro Führungskräfte zu Internationalen Organisationen (BFIO) der Bundesagentur für Arbeit. Zum einen gibt es Berufe, die die Infrastruktur einer solchen Organisation aufrechterhalten, etwa in der IT, Logistik, Buchhaltung und im Personalmanagement. Zum anderen gibt es Stellen, die an der Entwicklung, Koordination und Umsetzung von konkreten Projekten beteiligt sind.

Von Forstwissenschaft bis Kriminologie

„Welche Fähigkeiten innerhalb dieser Projekte gefragt sind, orientiert sich an den Zielsetzungen der jeweiligen Organisation“, sagt Anna von Behr. Sie ist Managerin für Karriereentwicklung und Alumni-Arbeit an der Hertie School of Governance in Berlin.

So werden nicht nur Experten für internationale Beziehungen, Diplomatie und Konfliktmanagement gesucht. Bei Organisationen, die sich etwa mit Umweltschutz auseinandersetzen, arbeiten auch Spezialisten aus Forstwissenschaft, Architektur und Chemie. Interpol oder Europol brauchen dagegen

eher Fachleute aus der Kriminologie.

Neben einem Masterabschluss und Berufserfahrung wird von Bewerbern organisationsübergreifend verlangt, dass sie mehrere Sprachen sprechen und mit Menschen aus anderen Kulturkreisen zusammenarbeiten können. So wird häufig neben der Muttersprache und Englisch noch eine weitere der sechs UN-Sprachen wie Russisch, Arabisch oder Französisch erwartet. Zudem sind Auslandsaufenthalte und andere interkulturelle Qualifikationen hilfreich.

Auch die Fähigkeit zu Netzwerken ist nicht zu unterschätzen. Wer ein gutes, großes Netzwerk hat, der bekommt eher Jobangebote weitergeleitet. „Erste Kontakte können beispielsweise im Studium zu Kommilitonen mit ähnlichen Karrierezielen und – ganz wichtig – bei Praktika geknüpft werden“, sagt von Behr.

Daniel Krull, Koordinator für Internationale Personalpolitik beim Auswärtigen Amt in Berlin, weist zudem auf die jährliche Karrieremesse für Berufseinsteiger hin,

bei der sich Interessenten und internationale Organisationen kennenlernen können. Die nächste Messe ist im Januar 2021, voraussichtlich dann in einem virtuellen Format.

Auf dem Stellenportal Jobs-IO des Auswärtigen Amtes finden Interessierte Ausschreibungen von unterschiedlichen Organisationen für sämtliche Qualifikationsstufen. Das JPO-Programm vermittelt deutsche Nachwuchskräfte an die UN und Unterorganisationen.

Gerade am Anfang können die Arbeitsbedingungen bei Internationalen Organisationen hart sein. „Es gibt oft wenig berechenbare Strukturen. Solange man noch keinen festen Vertrag hat, muss man sich von einem befristeten Vertrag zum nächsten durcharbeiten“, sagt Meinhof. „Manchmal ist dann auch nach ein paar Jahren freiwillig oder unfreiwillig Schluss, es ergeben sich attraktive Alternativen oder man wechselt wieder in den nationalen Kontext.“

Außerdem wird viel Flexibilität erwartet. Es gibt zwar Jobs in den Zentralen der IOs, bei denen beispielsweise UN-Mitarbeiter längere Zeit in New York, Genf, Wien oder Rom arbeiten können. Wer jedoch direkt vor Ort an den Projekten arbeitet, der wechselt mit dem Projekt auch meist den Wohnort, nicht selten sogar den Kontinent. „Das ist in manchen Ländern schwer mit einer Familie zu vereinen“, gibt Meinhof zu. Wer aber flexibel ist und sich von klassischen Vorstellungen von Familienalltag verabschiedet, kann Lösungen finden.

Das Andere als Bereicherung begreifen

Denn natürlich können die Jobwechsel und Umzüge auch ihren Reiz haben, wenn man spannende Menschen trifft und andere Kulturen kennenlernt. Dabei würden auch die eigenen Wertvorstellungen auf den Prüfstand gestellt. „Man muss sich von der Idee verabschieden, dass die eigene, deutsche Arbeitsweise die einzig richtige ist. Wer offen für Neues ist, der wird das Andere dann nicht als Hindernis, sondern als Bereicherung begreifen“, so Meinhof. *Sophia Reddig, tmm*



Von Bewerbern für internationale Organisationen wird erwartet, dass sie mehrere Sprachen sprechen und mit Menschen aus anderen Kulturkreisen zusammenarbeiten können.
FOTO: GETTY IMAGES

Stellenangebote

Führungskräfte

Die **Verwaltungsgemeinschaft Margetshöchheim** (ca. 5.000 EW) sucht zum 01.04.2021 einen



Geschäftsleiter (m/w/d)
in Vollzeit (unbefristet)

Das detaillierte Stellenangebot finden Sie auf unserer Homepage unter www.margetshoechheim.de

Ihr Profil: Beamter/Beamtin der 3. QE, Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, möglichst mit Berufserfahrung

Wir freuen uns auf Ihre E-Mail - Bewerbung. Bewerbungen senden Sie bitte **spätestens 31.12.2020** an die in der Homepage angegebene Adresse.

Technik/Handwerk

Staatliches Bauamt
Schweinfurt



Wir suchen:
Diplom-Ingenieure (FH) oder Bachelor (m/w/d)

- der Architektur
- im Bauingenieurwesen für den Tiefbau/Ingenieurbau

Bauzeichner (m/w/d)
Fachrichtung Tiefbau

Ihre Bewerbung schicken Sie bis zum 13.12.2020 an:
Staatliches Bauamt Schweinfurt
Mainberger Straße 14
97422 Schweinfurt

oder per Mail an
bewerbungen@stbasw.bayern.de

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.stbasw.bayern.de/karriere.

Die Stadt Dettelbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Fachkraft für den Bereich Tourismus (m/w/d)** in Vollzeit.



Nähere Informationen erhalten Sie unter www.dettelbach.de oder von Herrn Sauer (09324/304-211)

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **6.12.2020** an die Stadt Dettelbach, Luitpold-Bau-mann-Str. 1, 97337 Dettelbach oder per E-Mail an personalstelle@dettelbach.de.

Bezirk Unterfranken
Krankenhausverwaltung Schloss Werneck

Fachkräfte für die Abteilung Bau und Technik gesucht!

Die Abteilung **Bau und Technik** sucht zur tatkräftigen Unterstützung eine/n

- **Schlosser/in (m/w/d)**, unbefristet, in **Vollzeit** (38,5 Std./Woche) und eine/n
- **Schreiner/in (m/w/d)**, unbefristet, in **Vollzeit** (38,5 Std./Woche).



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Nähere Informationen sowie die Ansprechpartner zu den Stellenangeboten erhalten Sie unter: www.khv-schloss-werneck.de und www.bezirk-unterfranken.de

Krankenhausverwaltung Schloss Werneck - Balthasar-Neumann-Platz 1 - 97440 Werneck

STADTBAU
Zuhause in Würzburg

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Instandhaltung suchen wir in Vollzeit und zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Bautechniker (m/w/d)
Fachrichtung Hochbau

Nähere Informationen finden Sie unter www.stadtbau-wuerzburg.de

STADTBAU WÜRZBURG GMBH | Ludwigstraße 8 | 97070 Würzburg

kaufmännischer Bereich



Sachbearbeiter für das Aufgabengebiet Asylbewerberleistungsgesetz (m/w/d)

Der Landkreis Kitzingen sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für den Bereich **Asylbewerberleistungsgesetz** im Sachgebiet Soziales und Senioren

- einen Beamten (m/w/d) der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen der 2. Qualifikationsebene

oder
- einen **Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**, Fachrichtung Allgemeine Innere Verwaltung des Freistaates Bayern und der Kommunalverwaltung

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Eine Verteilung der Aufgaben auf zwei Teilzeitkräfte ist möglich, sofern eine tägliche Besetzung und ein reibungsloser Ablauf der Sachbearbeitung gewährleistet sind.

Weitere wichtige Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.kitzingen.de/stellenausschreibungen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser **Online-Bewerberportal** <https://www.mein-check-in.de/kitzingen> bis spätestens **13.12.2020**.



Beim Landratsamt Main-Tauber-Kreis sind zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** nachfolgende Stellen zu besetzen:

■ **Sachgebietsleiter Rechnungsprüfung (m/w/d)**

- beim Kommunal- und Rechnungsprüfungsamt
- in Vollzeit
- Vergütung bis Besoldungsgruppe A 12 bzw. Entgeltgruppe 11 TVöD

■ **Sozialarbeiter / Sozialpädagoge (B.A.) oder Inhaber eines vergleichbaren Studienabschlusses (m/w/d)**

- beim Amt für Soziale Sicherung, Teilhabe und Integration
- in Teilzeit (50 Prozent)
- Vergütung bis Entgeltgruppe S 12 TVöD

Die **Aufgabengebiete, die Profile, die Angebote und die Ansprechpartner** entnehmen Sie bitte den ausführlichen Stellenausschreibungen unter www.main-tauber-kreis.de/jobs.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, bevorzugt über unser **Online-Bewerberportal** unter www.main-tauber-kreis.de/online-bewerben.



Werden Sie Teil unseres Teams!

Landratsamt

Wir sind für Sie da.



Wir sind ein führendes Wohnungsunternehmen in der Region Nordbayern, das insgesamt ca. 7.000 Wohn- und Gewerbeeinheiten bewirtschaftet und einen Umsatz von rund 35 Mio. € generiert. Neben den klassischen Aufgabenfeldern eines modernen und kundenorientierten Wohnungsunternehmens ist die Stadt- und Wohnbau GmbH Schweinfurt bei der Stadtentwicklung engagiert.

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintrittstermin in Vollzeit einen

Immobilienkaufmann (m/w/d)

Ihre Tätigkeiten:

- Bewirtschaftung der eigenen Bestände und für Dritte nach dem Wohnungseigentumsgesetz
- Klärung von Unstimmigkeiten im Mietverhältnis, Nachbarschaftsstreitigkeiten, Fragen zur Hausordnung, zur Mietpreisgestaltung, Annahme von Reparaturmeldungen und Wohnungsübergaben
- Enge Zusammenarbeit mit den Bestandshausmeistern und anderen Bereichen des Unternehmens
- eigenständige Budgetverwaltung bei Instandhaltungsmaßnahmen
- Steuerung von externen und internen Dienstleistern

Ihr Profil:

- Sie haben eine Ausbildung als Immobilienkaufmann (m/w/d) oder höherwertig abgeschlossen und konnten bereits mehrere Jahre Berufserfahrung sammeln
- Sie arbeiten gerne im Team, organisieren sich sehr gut selbst und können flexibel reagieren
- Sie besitzen die Fähigkeit die anfallenden Aufgaben zu priorisieren und differenzieren
- Zu Ihren persönlichen Stärken zählen eine hohe Dienstleistungs- und Kommunikationsfähigkeit sowie unternehmerisches Denken
- Sie bringen das für die Aufgabe notwendige Durchsetzungsvermögen mit
- Sie besitzen einen gültigen PKW-Führerschein

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgabe
- Moderner Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeiten in einem kommunalen Wohnungsunternehmen
- Ein angenehmes und offenes Betriebsklima
- Vergütung und Sozialleistungen nach den Bestimmungen des TVöD's
- Unterstützung Ihrer persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten durch interne und externe Fortbildungen
- Betriebliche Krankenzusatzversicherung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte bis spätestens zum **06.12.2020** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schriftlich zu.

Unsere Datenschutzhinweise können Sie auf unserer Internetseite www.swg-schweinfurt.de einsehen.



Stadt- und Wohnbau GmbH Schweinfurt
Personalleitung Frau Manuela Künzel,
Klingenbrunnstraße 13, 97422 Schweinfurt
Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Personalabteilung unter der Telefonnummer 09721/726-289, E-Mail-Adresse info.perso@swg-sw.de gerne zur Verfügung.

Die Gemeinde Eisingen sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** in Teilzeit mit **10 Wochenstunden** eine/n

Fachangestellte*n (m/w/d) für Medien und Informationsdienste
Fachrichtung Bibliothek oder vergleichbare Ausbildung.

Wir bieten eine interessante Tätigkeit in unserer neuen Bücherei im Dorfzentrum. Weitere Informationen zur Stelle finden Sie unter www.eisingen.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die **Gemeinde Eisingen, Pfarrer-Henninger-Weg 10, 97249 Eisingen**. Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter 093 06/90 63-26.

Wir sind ein führendes Wohnungsunternehmen in der Region Nordbayern, das insgesamt ca. 7.000 Wohn- und Gewerbeeinheiten bewirtschaftet und einen Umsatz von rund 35 Mio. € generiert. Neben den klassischen Aufgabenfeldern eines modernen und kundenorientierten Wohnungsunternehmens ist die Stadt- und Wohnbau GmbH Schweinfurt bei der Stadtentwicklung engagiert.

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintrittstermin in Vollzeit eine/n

Rechtsanwaltsfachangestellte/ Sachbearbeiter Back Office (m/w/d)

Ihre Tätigkeiten:

- Überwachung und Klärung von Forderungen
- Vereinbaren von Zahlungszielen mit Kunden / Forderungsmanagement
- Mahn- und Insolvenzverfahren
- Drittschuldnerklärungen
- Korrespondenz mit den Rechtsanwälten
- Organisation von Zwangsrumrungen
- Herbeiführen von Zwangsvollstreckungen
- Materialbeschaffung und allgemeine Büroorganisation

Ihr Profil:

- Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d) oder einschlägige Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position
- Berufserfahrung im Mahn- und Klagewesen wünschenswert
- Sie besitzen eine organisierte und kundenorientierte Arbeitsweise sowie ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten
- Sie arbeiten gerne im Team, organisieren sich sehr gut selbst und können flexibel reagieren
- Zu Ihren persönlichen Stärken zählen eine hohe Dienstleistungs- und Kommunikationsfähigkeit sowie unternehmerisches Denken
- Sie verfügen über fundierte EDV-Kenntnisse im Microsoft-Office-Paket

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Aufgabe
- Moderner Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeiten in einem kommunalen Wohnungsunternehmen
- Ein angenehmes und offenes Betriebsklima
- Vergütung und Sozialleistungen nach den Bestimmungen des TVöD's
- Unterstützung Ihrer persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten durch interne und externe Fortbildungen
- Betriebliche Krankenzusatzversicherung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte bis spätestens zum **06.12.2020** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schriftlich zu.

Unsere Datenschutzhinweise können Sie auf unserer Internetseite www.swg-schweinfurt.de einsehen.



Stadt- und Wohnbau GmbH Schweinfurt
Personalleitung Frau Manuela Künzel,
Klingenbrunnstraße 13, 97422 Schweinfurt
Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Personalabteilung unter der Telefonnummer 09721/726-289, E-Mail-Adresse info.perso@swg-sw.de gerne zur Verfügung.



Steuererklärung?
Ich kann das.

Dann passen Sie zur **VLH**.

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:

Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung

Wir sind:

Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.



Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei unserer regionalen Ansprechpartnerin:

Astrid Fisher, 97084 Würzburg
☎ 09723 931421, astrid.fisher@vlh.de

www.vlh.de/karriere

KARLSTADT Die Kreisstadt Karlstadt sucht einen **Verwaltungsangestellten (m/w/d) für das Vorzimmer des Ersten Bürgermeisters**

Suchen Sie nach einer vielseitigen, verantwortungsvollen Tätigkeit, bei der Sie mit Leidenschaft und Engagement unsere moderne Verwaltung mitgestalten können?



Dann bewerben Sie sich für die ab sofort zu besetzende, unbefristete Teilzeitstelle bis **11.12.2020**.

Weitere Infos finden Sie in unserem **Bewerberportal** unter www.karlstadt.de/jobs

WIR SUCHEN SIE !!

Wir suchen Sie !! Haben Sie mind. drei Jahre Berufserfahrung im Steuer-Bereich? Dann machen Sie sich mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig, neben- oder hauptberuflich. Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V., Astrid Fisher Regionalbevollmächtigte, Beethovenstr. 10, 97520 Heidenfeld, Tel. 09723 / 931 421, Astrid.Fisher@vlh.de

Anzeigenservice

☎ (0931) 6001 6002



Gut zu wissen.



mainfrankencard

Der mainfrankencard Newsletter

Mit dem mainfrankencard Newsletter immer über die aktuellen Angebote informiert sein.

Einfach auf www.mainfrankencard.de/newsletter und abonnieren!

* Der Newsletter erscheint alle 2 Wochen.



www.mainfrankencard.de



Gut zu wissen.

Zum Frühstück - Ihre Main-Post auf dem Tisch

kaufmännischer Bereich

Die Aufgaben des Regierungspräsidiums sind so vielfältig wie die Menschen, die im Regierungsbezirk Stuttgart leben. Sie möchten diese Vielfalt der Verwaltung in der größten Mittelbehörde Deutschlands mit über 2.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern kennenlernen? Werden Sie Teil des Teams!

Verwaltungsfachangestellte/-r (w, m, d) bis Entgeltgruppe 6 (TV-L) ab sofort zu besetzen

Im Referat 15.2 – Flüchtlingsaufnahme – ist baldmöglichst eine auf zwei Jahre gem. §14 Absatz 2 TzBfG befristete Vollzeitstelle eines/einer Verwaltungsfachangestellten zu besetzen. Dienstort ist Wertheim.

Wir setzen voraus

- Abgeschlossene Ausbildung im mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst, abgeschlossene einschlägige Ausbildung bevorzugt als Verwaltungsfachangestellte/-r, Justizfachangestellte/-r, Rechtsanwaltsgehilfe/-in oder einschlägige Berufserfahrung im öffentlichen Dienst
- EDV-Kenntnisse, insbesondere im Bereich der Microsoft Office-Produkte



Die ausführliche Stellenausschreibung mit Beschreibung der zu besetzenden Stelle sowie Einzelheiten zum Bewerbungsverfahren finden Sie im Internet auf der Homepage des Regierungspräsidiums Stuttgart unter „Stellenangebote“.



Baden-Württemberg
REGIERUNGSPRÄSIDIUM STUTTGART

IT-Bereich

FH·W·S

Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt

Im Rahmen des vom Freistaat Bayern in seiner Hightech Agenda etablierten KI-Netzes mit einem Knotenpunkt in Würzburg errichtet die **Hochschule für angewandte Wissenschaften Würzburg-Schweinfurt (FHWS)** das „Center Artificial Intelligence and Robotics (CAIRO)“ (siehe <https://cairo.fhws.de>).

Die **FHWS** profiliert sich durch ausgeprägte Internationalisierungsmaßnahmen, unterstützt die Region durch Wissenstransfer, legt großen Wert auf hohe Qualitätsstandards und entwickelt derzeit fakultätsübergreifend die Schwerpunkte KI (siehe <https://ki.fhws.de>) und Robotik (siehe <https://robotik.fhws.de>).

Für die Hochschule werden daher mehrere Professorinnen/Professoren (m/w/d) aus dem Bereich der Kognitionsinformatik gesucht, die in Würzburg gemeinsam das angewandte und internationale Forschungszentrum CAIRO für starke künstliche Intelligenz aufbauen.

Sie sind Informatikerin oder Informatiker im Kognitionsbereich oder einer verwandten Profession und wollen gerne in einem Team von bis zu acht Professorinnen und Professoren mitarbeiten, die sich gemeinschaftlich der Weiterentwicklung der KI und insbesondere der angewandten starken KI widmen. Sie werden klassische KI-Ansätze und eigene zu entwickelnde Ansätze zum Einsatz bringen, um die geistigen Aktivitätsbereiche Wahrnehmung, Erkennen, Lernen, Problemlösen, Bewegungssteuerung und Kommunikation zu einer starken KI zu verknüpfen und in Lehre, Forschung und Technologietransfer in Unternehmen zu vertreten. Ihre Forschungsgruppe wird die Basis moderner Informations- und Wissensrepräsentation entwickeln und für eine starke KI anwendbar machen. Klassische KI-Ansätze und die Integration verschiedener Forschungsbereiche werden Ihnen dabei helfen, die KI insgesamt auf eine Stufe zu heben, auf welcher Software-Agenten und echte Roboter intelligenter und autonomer interagieren und handeln werden. Das ist der Anspruch und das Profilierungsmerkmal des Centers CAIRO, welches Sie gemeinsam aufbauen werden.

Mit der Finanzierung durch den Freistaat Bayern im Rahmen der Hightech Agenda Bayern (siehe https://bayern.de/wp-content/uploads/2019/10/hightech_agenda_bayern.pdf) wird Ihnen und uns die Möglichkeit gegeben, die angewandte Form der starken KI zu gestalten, in der Lehre weiterzuvermitteln und in der Praxis nutzbar zu machen.

Wenn Sie

- ein ausgeprägter Teamplayer sind,
 - Freude an Operationalisierung von Konzeptualisierung haben,
 - Erfahrung mit Metamodellierung haben,
 - von Anfang an dabei sein wollen, ein neues angewandtes KI-Center auf Weltniveau aufzubauen,
 - sich gerne mit der Forschungsfrage beschäftigen, wie die Aktivitätsbereiche des Gehirns intelligenter Lebewesen funktionieren, zusammenarbeiten und abgebildet werden können,
 - klassische KI-Methoden und neue KI-Ansätze gerne an Studierende weitervermitteln,
 - gerne mit Unternehmen Herausforderungen mit KI-Ansätzen lösen,
- dann bewerben Sie sich als

Professorin/Professor (m/w/d) (BesGr. W 2 BayBesG)

Professur für Reasoning and Acting in Artificial Intelligence and Foundations of Cognitive Computing - Artificial Cognitive Recognition and Solution

Bewerbungskennziffer: 61.1.293

Professur für Representation and Learning in Artificial Intelligence - Artificial Cognitive Learning

Bewerbungskennziffer: 61.1.294

Professur für Robotics and Artificial Intelligence - Artificial Cognitive Motion

Bewerbungskennziffer: 61.1.295

Professur für Semantic Data Processing and Cognitive Computing - Artificial Cognitive Perception and Speech

Bewerbungskennziffer: 61.1.296

Für alle Professuren gilt gleichermaßen:

Die Stellen sind zum **01.03.2021** oder zum darauffolgend nächstmöglichen Zeitpunkt an der **Fakultät Informatik und Wirtschaftsinformatik** zu besetzen. Der Dienstort befindet sich in **Würzburg**.

In das Beamtenverhältnis kann berufen werden, wer das 52. Lebensjahr noch nicht vollendet hat, andernfalls erfolgt eine Einstellung im Angestelltenverhältnis.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen sowie die allgemeinen Einstellungsbedingungen finden Sie auf unserem Online-Portal.

Der Freistaat Bayern bietet nicht nur optimale Arbeitsbedingungen und eine hervorragende Lebensqualität, sondern auch besondere, landesspezifische Besoldungsregelungen.

Unsere Hochschule fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen und strebt insbesondere im wissenschaftlichen Bereich eine Erhöhung des Frauenanteils an. Frauen werden daher ausdrücklich zur Bewerbung aufgefordert.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt eingestellt.

Wenn Sie sich für eine Professur an der FHWS berufen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Nachweis zu den beruflichen Stationen sowie den wissenschaftlichen Arbeiten) über unser **Online-Portal** (www.fhws.de/online-portal).

Die Bewerbungsfrist kann den einzelnen Anzeigen entnommen werden.



Praktische Medienkunde für Lehrer, Schüler und Leser

KLASSE! = multimediales medienpädagogisches Projekt

KLASSE! = kostenfrei

KLASSE! = aktuelles Medienwissen

Einfach reinklicken!



www.mainpost.de/klasse

LANDRATSAMT SCHWEINFURT

Wir suchen für unser Amt für Soziales zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

VERWALTUNGSWIRT (M/W/D)
bzw. **VERWALTUNGSFACHANGESTELLTEN (M/W/D)**

ALS SACHBEARBEITER (M/W/D) ASYLBGLG

in **Voll- bzw. Teilzeit**.
Bewerbungsschluss ist der **06.12.2020**

Weitere Informationen auf www.lrasw.de unter Aktuelles/Karriere- & Stellenportal/Stellenangebote

Die Aufgaben des Regierungspräsidiums sind so vielfältig wie die Menschen, die im Regierungsbezirk Stuttgart leben. Sie möchten diese Vielfalt der Verwaltung in der größten Mittelbehörde Deutschlands mit über 2.500 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern kennenlernen? Werden Sie Teil des Teams!

Eine Stelle in der Sachbearbeitung (w, m, d) bis Entgeltgruppe 11 (TV-L) ab sofort zu besetzen

Im Referat 15.2 – Flüchtlingsaufnahme – ist baldmöglichst eine auf zwei Jahre gem. §14 Absatz 2 TzBfG befristete Vollzeitstelle in der Sachbearbeitung zu besetzen. Dienstort ist Wertheim.

Wir setzen voraus

- Abgeschlossenes Studium als Bachelor of Arts (B.A.) Public Management bzw. Bachelor of Laws (LL.B.) Fachrichtung Allgemeine Finanzverwaltung oder Fachrichtung Rentenversicherung oder einschlägige Berufserfahrung im öffentlichen Dienst
- EDV-Kenntnisse, insbesondere im Bereich der Microsoft Office-Produkte

Die ausführliche Stellenausschreibung mit Beschreibung der zu besetzenden Stelle sowie Einzelheiten zum Bewerbungsverfahren finden Sie im Internet auf der Homepage des Regierungspräsidiums Stuttgart unter „Stellenangebote“.

Baden-Württemberg
REGIERUNGSPRÄSIDIUM STUTTGART

Unsere Bildungspartner:



Die rde ist ein junges Unternehmen mit Sitz in Veitshöchheim bei Würzburg. Mit ca. 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern erbringen wir kaufmännische Dienstleistungen für Stadtwerke und deren Kunden. Neben den bekannten Strom- und Gasabrechnungen sind wir besonders gut im kaufmännischen Management von erneuerbaren Energien. Wir leben flache Hierarchien und eine offene und ehrliche Kommunikation. Die Sicherheit unserer Arbeitsplätze ist durch Zugehörigkeit zum E.ON Konzern gegeben. Da unsere Dienstleistungen im Markt sehr gefragt sind, suchen wir zum weiteren Aufbau unseres Teams:

- **Mitarbeiter Finanzbuchhaltung (m/w/d)** (Vollzeit oder Teilzeit, unbefristet)

Weiterführende Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter www.rde-dienstleistungen.de oder unter 09 31 - 73045-520.
rde - Regionale Dienstleistungen Energie GmbH & Co. KG, Benzstraße 11, 97209 Veitshöchheim

Wir leiten Ihre Zuschriften an die Inserenten weiter!

Senden Sie Ihre Chiffre-Briefe an:

Main-Post GmbH
Chiffre-Nummer xxxxxxxx
Berner Straße 2
97084 Würzburg

medizinischer/sozialer Bereich

Die **Stadt Arnstein** sucht für ihre Kindertagesstätte „Werntal-zwerg“ zum **01.01.2021** eine



Erzieherin
(m/w/d) mit 30 bis 39 Std./Woche

Nähere Informationen zur Stelle und zum Anforderungsprofil finden Sie im Internet unter www.arnstein.de bzw. erhalten Sie telefonisch bei Frau Weberbauer (Tel. 09363/801-11).



Das **Zentrum für interdisziplinäre Schmerzmedizin (ZiS) – Klinik und Poliklinik für Anästhesiologie**, Intensivmedizin und Schmerztherapie (Direktor: Prof. Dr. P. Meybohm) des Universitätsklinikums Würzburg sucht ab dem **01.12.2020** oder später eine/n

Medizinische Fachangestellte (w/m/d) oder ähnliche Ausbildung in Vollzeit

Nähere Informationen finden Sie in der Rubrik "Karriere" unter www.ukw.de



Mit über 6.800 Beschäftigten ist das Universitätsklinikum Würzburg einer der größten Arbeitgeber der Region.

Julius-Spital & Mikroklinik seit 2017 eins!

KWM Klinikum Würzburg Mitte

Bereichsleitung (m/w/d)
für den hauswirtschaftlichen Dienst in Vollzeit

Mehr Infos zur Stellenausschreibung:
www.kwm-klinikum.de/jobs

www.kwm-klinikum.de

mainfrankenCard

Clever sparen!
www.mainfrankencard.de

medizinischer/sozialer Bereich

Radiologie Main-Spessart

Wir sind die radiologische Praxis im Herzen des Spessarts. Mit moderner Diagnostik und Therapie erhalten wir die Gesundheit unserer Patienten vor Ort. Bei aller Technik steht für uns immer der Mensch im Mittelpunkt unseres täglichen Handelns. Werden Sie Mitglied in unserem Team in einer der schönsten Regionen Deutschlands.

Wir suchen Sie als **Medizinisch-technische/r Radiologieassistenten/-in MTRA (M/W/D)** oder als **Medizinische/r Fachangestellte/r mit Röntgenschein (M/W/D)** in Voll- oder Teilzeit.

Bei uns

- erwartet Sie ein freundliches und hilfsbereites Team
- erhalten Sie eine unbefristete Voll-/Teilzeitstelle mit einer attraktiven und leistungsgerechten Vergütung und Vergünstigungen
- haben Sie eine hohe Verantwortung bei der Planung und Durchführung von Röntgen, CT, und MRT
- Untersuchung bei ambulanten und stationären Patienten

Sie

- sind ausgebildete MTRA oder MFA mit Röntgenschein
- haben eine hohe fachliche und soziale Kompetenz im Umgang mit unseren Patienten
- haben Freude an der Arbeit in einer radiologischen Praxis

Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an

Dr. med. Andreas Müller
Radiologie Main-Spessart
Grafen-von-Rieneck-Str. 5
97816 Lohr am Main

Sie können uns auch gerne vorab unter 09352 / 70700 anrufen oder Ihre Bewerbungsunterlagen an bewerbung@radiologie-lohr.de senden

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir freundliche

MFA in Teilzeit

Sehr großzügige Urlaubsregelung, übertarifliche Bezahlung
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Allgemeinarztpraxis Willius
Tilsiterstrasse 1 - 97318 Kitzingen
Telefon: 093 21-3 35 66
email: allgemeinarztpraxis-willius@gmx.de

Zahntechniker m/w/d nach Würzburg gesucht.

Wir suchen Jungtechniker sowie erfahrene Zahntechniker für selbstständiges Arbeiten mit hohem Maß an Eigeninitiative und strukturierter Arbeitsweise. Wir bieten bei Interesse Fortbildung in allen Bereichen der Zahntechnik, geregelte Arbeitszeiten und freundliche Kollegen.

Bewerbungen richten Sie bitte an:
DLT Dental Labor Trunzer GmbH
Ohmstr. 4 - 97076 Würzburg
Tel. 0931/45248622

Wir suchen SIE!!!

Zur Verstärkung unseres netten, eingespielten Praxisteams suchen wir **unbefristet** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **MFA (w/m/d) in Vollzeit/Teilzeit (Mi/Fr kurz)**.

Zum Tätigkeitsbereich zählen:

- * Blutentnahme
- * Praxisverwaltung/Anmeldung
- * Röntgen (falls Röntgenschein vorhanden)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Drs. Deininger/Gadeholt
Rheumatologie
Haugerpfarrgasse 7
97070 Würzburg

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter:
rheuma-wuerzburg@t-online.de

MTA- Labor

Sie (w/m/d) wollen wieder ins Berufsleben einsteigen oder sich neu orientieren? Wir bieten Ihnen die Möglichkeit dazu mit einer **unbefristeten** Stelle in **Teilzeit** bei **flexibler Arbeitszeit** in einem netten, kollegialen Team mit intensiver Einarbeitung in selbstständiges Arbeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Drs. Deininger/Gadeholt
Rheumatologie
Haugerpfarrgasse 7
97070 Würzburg

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter:
rheuma-wuerzburg@t-online.de

LANDKREIS WÜRZBURG

Der Landkreis Würzburg sucht für den Betrieb eines aufzubauenden Impfzentrums im Rahmen der Bekämpfung der Corona-Pandemie zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Ärzte (m/w/d) und medizinische Fachkräfte (m/w/d)

befristet in Voll- und Teilzeit oder im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung zur Ausübung ärztlicher bzw. medizinischer Tätigkeiten.

Alle weiteren Informationen hierzu finden Sie im Internet unter www.landkreis-wuerzburg.de.

Ihre aussagekräftige **Online-Bewerbung** senden Sie uns **bitte bis zum 29.11.2020** über unser Bewerberportal (www.landkreis-wuerzburg.de unter „Schnell geklickt“/Stellenausschreibungen) zu. Sollte Ihnen die Online-Bewerbung nicht möglich sein, übersenden Sie bitte Ihre Unterlagen in Kopie an das Landratsamt Würzburg, Personal und Organisation, Zeppelinstraße 15, 97074 Würzburg.

allgemein

Machen Sie unser neues Zuhause zu Ihrem neuen Arbeitsplatz!

Wenn Sie ein modernes Haus für individuelle Betreuung und Freundschaft von Anfang an mit aufbauen und durch Ihre Ideen und Vorstellungen mitgestalten möchten, dann freuen wir uns darauf, Sie kennen zu lernen.

Das neue Jakob-Riedinger-Haus
Würzburg-Heuchelhof, Berner Straße 14 a

Bewerben Sie sich deshalb auf eine unserer Stellen:

- **Pflegefachkräfte (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit
- **Pflegehilfskräfte (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit
- **Betreuungsassistenten (m/w/d)** in Teilzeit
- **Hausmeister/-techniker (m/w/d)** in Teilzeit
- **Ehrenamtliche Mitarbeiter (m/w/d)**

Ihr Ansprechpartner für Fragen:
Heiko Lörner, Verwaltungsleiter
Tel.: 0931/600 60 124
Mail: h.loerner@bezirk-unterfranken.de

Willkommen im Team – gemeinsam zum Wohle unserer Bewohnerinnen und Bewohner!

Weitere Informationen unter: www.jakob-riedinger-haus.de

Bezirk Unterfranken

Die Verwaltungsgemeinschaft Großlangheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das Steueramt **einen Verwaltungsfachangestellten (w/m/d)**

mit der Ausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten, bzw. der erfolgreiche Abschluss des Beschäftigtenlehrgangs I bei der Bayerischen Verwaltungsschule oder alternativ eine Ausbildung zum Steuerfachangestellten mit einschlägiger Berufserfahrung. Den genauen Ausschreibungstext mit Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Homepage unter www.vgem-grosslangheim.de

Bewerbungen richten Sie bitte bis 06. Dezember 2020 an die Verwaltungsgemeinschaft Großlangheim, Schwarzacher Straße 4, 97320 Großlangheim, vorzugsweise als E-Mail in einem zusammenhängenden pdf-Dokument an personalamt@grosslangheim.de.

Auskünfte erteilt Frau Teutschbein (0 93 25/97 32-21 – antje.teutschbein@grosslangheim.de).

Das „Kinderhaus Wiesenwichtel“ in Hettstadt sucht ab sofort

■ eine*n Kinderpfleger*in oder Erzieher*in unbefristet in Vollzeit oder Teilzeit.

Bewerbungen bitte an die Kinderhausleitung:

Kinderhaus Wiesenwichtel, Annette Beck, Schulstraße 14, 97265 Hettstadt, e-Mail: kontakt@kinderhaus-wiesenwichtel.de
Ausführliche Informationen unter: www.hettstadt.de/aktuelles.

Wir suchen einen einsatzfreudigen, zuverlässigen und belastbaren **Auslieferungsfahrer (m/w/d)** mit FS Kl. B/C1 ab sof. im Nahverkehr.

Feldmann MattenService
97082 Würzburg, Mainaustr. 50, Tel. 0931 / 42091
oder Email: goetz@feldmann-matten.de

Fahrzeugführung Minijob
Für gelegentliche Liefer- und Abholfahrten mit unserem Kleintransporter Peugeot Boxer (3 Stellplätze) suchen wir ab sofort **Fahrer (m/w/d)**

Sie benötigen Führerschein Kl. B – ein Pluspunkt wäre Führerscheinklasse C1 oder C. Stundenlohn 12 €. Bitte bewerben Sie sich per E-Mail unter s.eckert@vim-gmbh.de, oder ☎ 0151 - 72 79 79 01 oder per Briefpost: **VIM Fulfillment & Control** Untere Hauptstr. 1, 97291 Thüngen

Persönlicher Ansprechpartner.

Wenn's um Ihre Briefe geht

Main-Post
www.mainpostlogistik.de

Stellenangebote

Privates

Kleine Familie sucht zuverlässige und vertrauenswürdige Reinigungskraft für 4 Stunden in der Woche in Kleinodsenfurt. Tel. 0931/803813 ab 18 Uhr

Zuverlässige Putzfee in WÜ gesucht, angemeldet auf 450,- € Basis, 2 x pro Woche. Tel. 01520/4931361

Suche zuverl. Reinigungskraft, ab sofort, in Stammheim, 14-tägig ca. 3 Std. Tel. 09381/1583

Putzhilfe (m/w/d) in WÜ, 1 x monatlich, gesucht (15.- €/Std.). Tel. 0176/55029191

Haushaltshilfe nach Gerbrunn für 3x/Wo ca. 5 Std./Tag gesucht. ☎ 0170/5357550

Suche Haushaltshilfe in Wü/Frauentland. Tel. 0931/4654789 oder 0176/22265637

Stellengesuche

Haushaltshilfe in Waldbüttelbrunn ges., zwei Vormittage/Woche. Tel. 09 31/2 30 06 34

Altenbetreuerin sucht Stelle in Privathaushalt, mache Stunden oder 24-Stundenbetreuung. Tel. 0171/9930306

Service zum Ortstarif

Private Kleinanzeigen
(0931) 6001 6002

Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr und Samstag von 7 bis 12 Uhr.

Fragen zum Abonnement
(0931) 6001 6001

MAIN-POST
Gut zu wissen.

jobs.mainpost.de

IHRE BERUFLICHE ZUKUNFT STARTET HEUTE!

JETZT NEUE FUNKTIONEN TESTEN

Bewerbertipps

Bewerben Sie sich neu! Hier finden Sie Tipps, Mustervorlagen und weiterführende Links!

Job Agent nutzen

Erstellen Sie Ihr persönliches Suchprofil und erhalten Sie neue Jobangebote per E-Mail.

Job suchen und Unternehmen entdecken

Nutzen Sie unsere Job- und Unternehmensuche. **Einfach kostenlos und ohne Registrierung!**

REGISTRIEREN, PERSÖNLICHEN LEBENS LAUF ERSTELLEN UND DURCHSTARTEN!

Jetzt aktuelle Stellenanzeigen auf jobs.mainpost.de entdecken!

Händlerangebote

30 Winter-/Anfängerautos mit TÜV aller Marken und Kombi/Van, € 800,- - 3.000,-. Großauswahl guter Gebrauchtfahrzeuge. Automatikfahrzeuge und Winterräder. Auto-Rhein Sulzdorf ☎ 09334-8654

Audi



Audi Q3 1.4 TFSI Sline Stronic 110 kW, EZ 10/16, weiß, 53.000 km, 1. Hd., Klimaautom., Navi, Sitzhgz., Einparkh., 18" Alu, Panoramadach, Sport-sitze, Komf.-Paket, Sline Selection, Sline-Ext., LED Scheinw., Sline Sportp., uv., 23.850 EUR. Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim Tel. 0931-9008210 ID 869758E



Audi S07 4.0 TDI 320 kW, EZ 07/17, grau, 45.000 km, Navi, Sitzhgz., Einparkh., Alu, Allrad, Standheiz., Leder, Panoramadach, Matrix-LED, BOSE Sound 3D, uv., 63.795 EUR. Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim Tel. 0931-9008210 ID 807711A

Achtung! Suche dringend Audi, Diesel od. Benziner, auch reparaturbedürftig, zahle Spitzenpreis. Tel. 0172/6825463

Audi Sonstige

Winterauto Audi 80 Kombi, TÜV neu, VB 1000,- € zu verkaufen. Tel. 0175/2541025

BMW



BMW 218i Active Tourer Aut. Sport Line EZ 08/19, 103 kW, Benzin, 24.251 km, Navi, SHZ, EPH, eFH, Alu, schwarz met., HU/AU neu / Garantie : 12 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 46 36 22, 22.490 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 85FB760



BMW X1 sDrive 18i Navi, AHK, PDC 110 kW, EZ 12/2013, 95.108 km, Benzin Navi, AHK abnehmbar, Sitzheizung, Einparkhilfe, Freisprecheinrichtung, USB/AUX, 2-Zonen-Klimaautomatik, NSW, Multifunktions-Lederlenkrad, 13.550 EUR. Autohaus Eck GmbH, Delpstraße 1, 97084 Würzburg/Heuchelhof Tel. 0931 66620-0 ID 851C40A

BMW 318d Touring, Automatik, 2,0l Diesel, EZ 07/2021, 105 kW, 198000km, silber metallic, Panoramad., Sports., Xenon, Tempomat, Klimaautom., Alu, 5.900,- €; AHK Wirth, Tel. 09745-9300512

Achtung! Suche dringend BMW, Diesel od. Benziner, auch reparaturbedürftig, zahle Spitzenpreis. Tel. 0172/6825463

1er-Reihe

BMW 1er, Benzin, 143 PS, scheckheft, EZ 07/09, 134.000 km, 12 fach bereift, TÜV 07/22, VB 6.000 EUR. Tel. 01 52/51 59 18 40

X-Modelle

BMW X3 xDrive 20d, 107 Tkm, 184 PS, Bj. 2011, X-Line, silbermetallic, Automatik, Sommer- und Winterreifen, AHK, Schiebepad, unfallfrei, TÜV 06/22, 14.700,- €. Tel. 0170/3234723

Anzeigenservice (0931) 60 01 60 02 Abonentenservice (0931) 60 01 60 01 MAIN POST Gut zu wissen.

Citroën



Citroën C3 Picasso EZ 10/16, 81 kW, (110PS) 42.000 km, ein Vorbesitzer, 5 Türen, ABS, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Tempomat, Elektrische Fensterheber, Freisprecheinrichtung, Einparkhilfe, CD-Spieler, Navigationssystem, Klimaautomatik, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, Würzburg, 9.990 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 801C428

Dacia



Großauswahl Dacia EU-TZ ca. 600 Neu- und Gebrauchtwagen Sandero Stepway u.Autom. ab 9.490,- Sandero Stepway Gas u. dCi ab 12.490,- Logan Stepway u.Autom. ab 12.490,- Duster u.dCi u.4x4EU-TZ ab, 14.990 EUR. Tel. www.Auto-Daffner.de ID 85BD366

Dacia Duster II NEUWAGEN, 0 km, diverse Farben verfügbar, Klima, Bluetooth, NAVI, Kamera, Kraftstoffverbrauch inner-/außerorts/kombi 6,2/4,2/4,9 l/100 km, CO2-Emissionen komb. 115 g/km, ab 9.990,- € MwSt. awb., S.U. Automobile, Eiferweg 4 (ehem. Nürnberger Str. 76) Würzburg Nähe Tierheim, Tel. 0931/3596057

Fiat

Fiat 500, TZ, 0 km, div. Farben verfügbar, europaw. Herstellergarantie, Klima, Euro 6, U-Connect, Kraftstoffverbr. inner-/außerorts/komb. 6,2/4,2/4,9 l/100 km, CO2-Emissionen komb. 115 g/km, ab 9.990,- € MwSt. awb., S.U. Automobile, Eiferweg 4 (ehem. Nürnberger Str. 76) Würzburg, Nähe Tierheim, Tel. 0931/3596057

Punto

Fiat Punto 1,2, 44 kW, EZ 06, 109 Tkm, WR, Klima, silber-met., fahrbereit, Mängel, TÜV 10/21, 1150,- €. Tel. 0931/14752, ab 17 Uhr

Ford



ERSPARNIS bis 24.000,- Auto Daffner GmbH, Hauptstr. 16, 92358 Batzhausen, 09497/94120 ca. 600 Neu- und Gebrauchtwagen KA+u. ActiveEU-TZ bis 3.500,- Ersparnis Fiesta EU-Tageszul. bis 8.000,- Ersparnis Focus u. Autom. bis 10.500,- Ersparnis Focus Active EU-TZ bis 9.000,- Ersparnis Ecosport u.Autom. bis 8.000,- Ersparnis C-Max Jahresw. bis 10.000,- Ersparnis Grand C-Max JW bis 9.000,- € Ersparnis S-Max+TDCi+Auto bis 18.000,- Ersparnis TourneoCour.EU-TZ bis 7.000,- Ersparnis Tourneo Custom bis 24.000,- Ersparnis Kuga EU-Tageszul. bis 13.800,- Ersparnis ab, 10.990 EUR. Tel. www.Auto-Daffner.de ID 85BD366



Kuga 1.5 EcoBoost Titanium *Navi* 110 kW, EZ 11/2018, 26.143 km, Benzin ABS, ESP, 7 Airbags, Navi, Teilleder, Bi-Xenon, beheizb. Lenkrad, autom. Parkassistent, Frontscheibe beheizb., Keyless, Sitzheizung, Apple CarPlay, 18.250 EUR. Autohaus Eck GmbH, Delpstraße 1, 97084 Würzburg/Heuchelhof Tel. 0931 66620-0 ID 8153B42

Ford Fusion, 59 kW, 80 PS, EZ 2010, 132 Tkm, TÜV 04/21, Benzin, Schaltgetriebe, AHK, 8-fach bereift, VB 2.500,- €. Tel. 0931/35828072

Fiesta/Ka

Ford KA+, EZ 04/2017, nur 13.800 km, Parkpilot hi., Außenspiegel elektr. anklappbar, Tempomat, LM-Räder, Sitzhgz., silber-met., NP 14 000,-, VB. Tel. 0170/6034868

Hyundai



Hyundai i10 EZ 05/16, 64 kW, (87 PS) 58.000 km, Benzin, 5 Türen, ABS, ESP, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Elektrische Fensterheber, Radio, MP3, CD-Spieler, Sitzheizung, Klimaanlage, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, 97076 Würzburg, 7.890 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 817E376

Jeep

GROSSAUSWAHL: Die aktuellen Modelle ab sofort bei uns! ALLRAD SCHMITT Autorisierter Chrysler, Jeep & Dodge Service www.allrad-schmitt.com ☎ 09306 / 984550

Kia



Kia Sportage 2.0 CRDi AWD GT Line EZ 03/16, 136 kW, Diesel, 41.724 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, Klimaaut., eFH, Led., Alu, SD, weiß met., HU/AU neu / Garantie : 12 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 48 81 69, 21.450 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 8134794

Kia Rio 1.2 EZ 10/17, 1A-Zustand, Navi, Kamera, Garantie, 30.350 km, Benzin, 84 PS, 10.490 EUR, + Winterreifen neuw. 190 € Tel. 01 76 55 66 97 47 mainpost.autoanzeigen.de ID 86EBBF2

Mazda



Mazda CX-5 SKYACTIV-D AWD Nakama EZ 07/16, 110 kW, Diesel, 76.845 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, Klimaaut., eFH, Alu, braun met., HU/AU neu / Garantie : 12 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 49 73 16, 16.440 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 8213FEA

Mercedes

Achtung! Suche dringend Mercedes, Diesel od. Benziner, auch reparaturbedürftig, zahle Spitzenpreis. Tel. 0172/6825463

A-Klasse



A 200 7G-DCT Progressive! Stufenheck! EZ 10/19, 120 kW, Benzin, 3.405 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, JW, grau met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 58 85 85, 26.450 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 87D45D4



A 200 AMG Line EZ 05/19, 120 kW, Benzin, 12.872 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, SD, rot, HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 50 05 53, 28.680 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 82BC50A

CLS 250D, Shooting Brake, 4 Matic, 150 kW, AMG Line, EZ 2017, Euro 6, Luftf., 360° Kamera, Multibeam, Autom. Einparken, Standheizung, SD, Sitz-/Kühl-u. Massage, Vollaussattung. Tel. 0175/4286261

B-Klasse



B 180 Progressive EZ 07/19, 100 kW, Benzin, 2.421 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, silber met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, 5,4 l/100km komb., CO2 143 g/km komb., Fzg.ID 1 01 58 86 16, 24.400 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 816F540



B 220 4Matic 7G-DCT Progressive EZ 04/19, 140 kW, Benzin, 8.131 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, Klimaaut., eFH, Alu, weiß, HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 57 15 40, 27.800 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 84E811A



B 220 4Matic 7G-DCT Progressive EZ 09/19, 140 kW, Benzin, 18.446 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, eFH, Alu, grau met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 58 78 64, 27.800 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 814B86A

G-Klasse



G 200 t 9G-TRONIC AMG Line EZ 01/20, 145 kW, Benzin, 6.448 km, Navi, SHZ, EPH, eFH, Alu, SH, JW, blau met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 56 61 37, 43.900 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 86A5046



G 200 t 9G-TRONIC Avantgarde EZ 09/19, 118 kW, Diesel, 9.916 km, Navi, SHZ, EPH, eFH, Alu, weiß, HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 48 29 45, 32.500 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 82F5746



C 180 t 9G-TRONIC Avantgarde EZ 03/20, 115 kW, Benzin, 16.004 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, JW, schwarz met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 57 70 73, 29.690 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 85A9E07



C 180 t 9G-TRONIC Avantgarde EZ 11/19, 115 kW, Benzin, 18.195 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, JW, silber met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 49 97 10, 27.440 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 80D366A

Corsa



Corsa C, Bj. 2003, Servo, ZV, 65 PS, 3-türig, TÜV/AU neu, 800,- €. Tel. 0160/96507105

Peugeot



Peugeot 2008 EZ 05/19, 60 kW,(82 PS) 8.000 km, metallic, 5 Türen, ABS, ESP, Nebelscheinwerfer, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Tempomat, Elektrische Fensterheber, Freisprecheinrichtung, MP3, Einparkhilfe, Radio, Sitzheizung, Klimaanlage, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, Würzburg, 13.990 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 80CC06F



! Outlet-Angebot ! E 350 T BlueTEC 4Matic 7G-TRONIC Avantgarde EZ 10/16, 190 kW, Diesel, 66.997 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, eFH, Alu, SD, SH, grau met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 56 46 56, 33.790 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 81ED549



E 200 9G-TRONIC Avantgarde EZ 09/16, 135 kW, Benzin, 46.628 km, Navi, SHZ, EPH, eFH, Alu, grau met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 48 63 56, 26.410 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 83B1F3



E 200 t 9G-TRONIC AMG Line EZ 01/20, 145 kW, Benzin, 6.448 km, Navi, SHZ, EPH, eFH, Alu, SH, JW, blau met., HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 56 61 37, 43.900 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 86A5046



E 200 t 9G-TRONIC Avantgarde EZ 09/19, 118 kW, Diesel, 9.916 km, Navi, SHZ, EPH, eFH, Alu, weiß, HU/AU neu / Garantie : Junge Sterne 24 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 48 29 45, 32.500 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 82F5746



E 350 d 4M Fzg.-Nr.: 4675 EZ 11/17, 46.500 km, Selenitgrau Met., Leder/ Stoffschwarz, 190 kW, Autom., Avantg., Widescreen, Multibeam, Kamera, Command, Schiebedach, 8-Fach uv., 38.880,- € PARTES Inh. Erwin Partes Am Bäuerleinsberg 1, 97837 Erlenbach Tel. 09391/9880-34, www.autohaus-partes.de

Corsa

Corsa C, Bj. 2003, Servo, ZV, 65 PS, 3-türig, TÜV/AU neu, 800,- €. Tel. 0160/96507105

Peugeot



Peugeot 2008 EZ 05/19, 60 kW,(82 PS) 8.000 km, metallic, 5 Türen, ABS, ESP, Nebelscheinwerfer, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Tempomat, Elektrische Fensterheber, Freisprecheinrichtung, MP3, Einparkhilfe, Radio, Sitzheizung, Klimaanlage, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, Würzburg, 13.990 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 80CC06F

Renault

Renault Sonstige

Renault Fluence, gebraucht, Grau, Benzin, EZ 06/2011, 100.000 km, 140 PS, TÜV 07/22, Nebelscheinwerfer, Regensensor, Klimaautomatik, Navi, NR, Sommerreifen fast neuwertig, Winterreifen guter Zustand auf Alufelgen, Preis: 6.000,-€. Tel. 0 93 21/39 09 04

Seat



Seat Ibiza FR EZ 03/17, 66 kW, (90PS) 42.000 km, grüne Umweltplakette, 5 Türen, ABS, Kurvenlicht, ESP, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Tempomat, Elektrische Fensterheber, Freisprecheinrichtung, MP3, Einparkhilfe, CD-Spieler, Navigationssystem, Sitzheizung, Klimaautomatik, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, Würzburg, 11.490 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 83F93BD



Seat Ibiza EZ 07/13, 51 kW,(69PS) 70.000 km, metallic, Benzin, grüne Umweltplakette, 5 Türen, ABS, ESP, Alufelgen, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Elektrische Fensterheber, MP3, Einparkhilfe, CD-Spieler, Klimaautomatik, Lima Grün, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, Würzburg, 6.990 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 8649A12



Seat Ibiza 1.2 TSI Style EZ 08/15, 77 kW, Benzin, 43.502 km, SHZ, EPH, Klima, eFH, Alu, blau, HU/AU neu / Garantie : 12 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 56 15 52, 9.105 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 854F757



Skoda Karoq 1.6 TDI SCR Ambition 85 kW, EZ 06/20, weiß, 100 km, EU Tageszulassung, Sitzhgz., Einparkh., 16" Alu, elektr.FH, Smartlink +, Tempomat, Leder-MFL, Climatronic, Effizienzklasse A, CO2 109 g/km komb., 3,8 l/100km außerorts, 4,8 l/100km innerorts, 4,2 l/100km komb., 20.695 EUR. Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim Tel. 0931-9008210 ID 847E780

Skoda

Skoda Octavia Combi 1.6 TDI Style 85 kW, EZ 06/20, weiß, 100 km, EU Tageszulassung, Sitzhgz., Einparkh., 16" Alu, elektr.FH, Smartlink +, Tempomat, Leder-MFL, Climatronic, Effizienzklasse A, CO2 109 g/km komb., 3,8 l/100km außerorts, 4,8 l/100km innerorts, 4,2 l/100km komb., 20.695 EUR. Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim Tel. 0931-9008210 ID 847E780

Skoda Fabia Ambition Modell 2021, TZ, 0 km, 95 PS, Klima, PDC, DAB, LM-Felgen, Kraftstoffverbrauch inner-/außerorts/komb. 5,7/3,9/4,4 l/100 km, CO2-Emissionen kombi. 103 g/km, 12.990,- € inkl. MwSt. S.U. Automobile Würzburg, Eiferweg 4 (ehem. Nürnberger Str. 76) Nähe Tierheim, Tel. 0931/3596057



Skoda Scala 1.5 TSI DSG Ambition Drive EZ 02/20, 110 kW, Benzin, 24.291 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, JW, schwarz met., HU/AU neu / Garantie : Anschlussgarantie 3 Jahre, max. 100TKM, Fzg.ID 1 01 50 76 54, 21.200 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 820AE44



Skoda Kodiaq 2.0 TSI ACT 4x4 DSG Ambition EZ 01/20, 140 kW, Benzin, 21.299 km, EPH, Allrad, eFH, Alu, JW, grau, HU/AU neu / Garantie : Anschlussgarantie 3 Jahre 50TKM, Fzg.ID 1 01 50 52 29, 31.900 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 8151B36



Skoda Octavia Combi 2.0 TSI 4x4 DSG Scout EZ 08/19, 140 kW, Benzin, 28.632 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, Klimaaut., eFH, Alu, SD, weiß met., HU/AU neu / Garantie : Anschlussgarantie 2 Jahre, max. 90TKM, Fzg.ID 1 01 50 52 26, 25.190 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 857F5C4



Skoda Superb Combi 2.0 TDI DSG Style EZ 07/13, 51 kW,(69PS) 70.000 km, metallic, Benzin, grüne Umweltplakette, 5 Türen, ABS, ESP, Alufelgen, Bordcomputer, Zentralverriegelung, Elektrische Fensterheber, MP3, Einparkhilfe, CD-Spieler, Klimaautomatik, Lima Grün, TÜV/AU neu, Nürnberger Straße 126, Würzburg, 6.990 EUR. Autohaus Rütthlein GmbH & Co. KG Tel. 09 31/2 79 99 51 ID 8649A12



Skoda Octavia 1.6 TDI Combi EZ 04/19, 85 kW, Diesel, 28.548 km, Navi, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Led., Alu, beige met., HU/AU neu / Garantie : Anschlussgarantie 2 Jahre, max. 90TKM, Fzg.ID 1 01 50 51 63, 25.980 EUR. Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg Tel. 09 31/8 05-580 ID 86048D0



Skoda Octavia 1.6 TDI Combi EZ 07/13, 51 kW,(69PS) 70.000 km, metallic, Benzin,

Fahrzeugmarkt

Amtliche Anzeigen

Skoda



Skoda Kamiq 1.5 TSI ACT Ambition
 EZ 01/20, 110 kW, Benzin, 26.761 km, SHZ, EPH, Klimaaut., eFH, Alu, JW, schwarz met., HU/AU neu / Garantie : Anschlussgarantie 2 Jahre / 50tkm, Fzg.ID 1 01 50 63 38, **20.900 EUR**
 Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg
 Tel. 09 31/8 05-580 ID 813A192

Touran



VW Tiguan Allspace 2.0 TDI 4motion Rline
 140 kW, EZ 07/18, silber, 32.500 km, 7-Sitzer, Klimaautom., Navi, Sitzhgz., Einparkh., Alu, Allrad, Panoramadach, LED Scheinw., AHK, Assis.-Paket Plus, Emergency Ass., uvm., **38.950 EUR**
 Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim
 Tel. 0931-9008210 ID 8068B92

Cabrios

Schönes Weihnachtsgeschenk! Ford Streetka Cabrio, komplett schwarz, innen rotes Leder, Pioneer-Anlage, TÜV/AU/Öle/Reifen neu, VB 2.450,- €. Tel. 09776/6971



VW Touran 1.6 TDI 6-Gang
 81 kW, EZ 12/15, grau, 70.000 km, Sitzhgz., Einparkh., Alu, 7-Sitzer, Connect-Paket, Winterpaket, Klimaautom., Light Assist, uvm., **14.995 EUR**
 Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim
 Tel. 0931-9008210 ID 87D8C6E

Geländewagen

GROSSAUSWAHL: Die aktuellen Modelle ab sofort bei uns! ALLRAD SCHMITT
 Autorisierter Chrysler, Jeep & Dodge Service
 www.allrad-schmitt.com ☎ 09306 / 984550

Achtung! Suche dringend Geländewagen, Diesel od. Benzin, auch reparaturbedürftig, zahle Spitzenpreis. Tel. 0172/6825463

Reisemobile

Camping und Verkauf/Vermietung Adria u. Sun Living Reisemobile. Immer gute Konditionen und Nachlässe. **Neu:** Leasing oder Finanzierung von Wohnmobilen zu attraktiven Preisen, ohne Anzahlung möglich. **Wohnmobile Bürger, Tel. 0162-7276210**
 Sie finden uns in der Siemensstr. 11, 97437 Haßfurt. **Campingzubehör bei Campingland Wohnmobile Bürger. Sie finden uns in der Uneren Vorstadt 7, 97437 Haßfurt**

Smart

Smart, gebraucht, Silber, EZ 06.2015, 51.000 km, 71 PS, TÜV 03.2022, Preis: 6.300,- €. Bordcomputer, elektr. Außenspiegel, elektr. Fensterheber, Handschaltung, Klima, Lederassistent, Leichtmetallräder, Metalllackierung, Navi, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Sommerreifen, Winterreifen. Tel. 01 51/10 75 18 94

Smart Fortwo coupe, Edition limited one, Bronze, Benzin, EZ 07/07, 132.000 km, 71 PS, TÜV 08/22, Preis: 2.800,- €. Benzin, CD-Player, eFH, Klima, Lederassistent, Leichtmetallräder, Metallic-Lackierung, NR, R/CD, Sitzheizung, Sommerreifen, Tiptronic, Winterreifen, ZV, 1. Hd., Tel. 01 71/6 50 07 45

Smart

Smart Fortwo Cabrio, EZ 2009, 71 PS, 130225 KM, TÜV 09/21, KD-neu, Feder + Stoßdämpfer vorne neu, Lederlenkrad, Sitz-Hzg., Start/Stopp, Außentemp., Anzeiger, vollautom. Verdeck, ESP, Klima, VB 3600,- €. Tel. 0177/2669774



VW Tiguan 2.0 TDI 4motion
 EZ 01/17, 176 kW, Diesel, 88.053 km, Navi, SHZ, EPH, Allrad, eFH, Alu, silber met., HU/AU neu / Garantie : 12 Monate ab Übernahme, Fzg.ID 1 01 42 38 18, **27.690 EUR**
 Emil Frey Mainfranken GmbH, Nürnberg Str.131, 97076 Würzburg
 Tel. 09 31/8 05-580 ID 8503467

Autos mit alternativem Antrieb

Fahren und dabei sparen? Jetzt umrüsten auf Autogas! Fachgerecht und preiswert. KFZ-Opmann, Unterpleichfeld ☎ 09367-3454 b.opmann@t-online.de

Autoverwertung

Autoverwertung Scheuermann Teileverkauf - Meisterbetrieb Kitzingen 093 21/929251

Oldtimer

Suche Oldtimer auch unrestauriert oder mit Mängeln. Tel. 0179/4484233

Kfz-Zubehör und Teile

Reifen

Reifenservice Fuchsstadt neu und gebraucht. ☎ 09333/902990

Suche Wohnmobil gerne auch mit Mängeln oder Schäden. Tel. 0179/4484233

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 www.wm-aw.de

Wohnwagen

Wohnmobil oder Wohnwagen gesucht. ☎ 0931/666 75 11

Wohnwagen, Eriba Touring Troll 540 GT, 1.Hd., EZ 04/09, TÜV 11/22, Langschläfer, TV/Sat, Markise, Safariräum, Autarkpaket, Warmwasser, Alufelg., ganzjährig in Halle, VB 14 500,- €. Tel. 0163/6743983 (bei SW)

Suzuki

ALLRAD SCHMITT
 Ihr Suzuki-Vertragshändler für den Großraum WÜ
Ab sofort: 97270 Kist, Sonnleite 8
 Tel. 0 93 06 / 98 45 50
 www.allrad-schmitt.com

VW Sharan 2.0 TDI



VW Sharan 2.0 TDI
 110 kW, EZ 08/18, blau, 38.500 km, Klimaautom., Navi, Sitzhgz., Einparkh., Alu, 7-Sitzer, Nebel, Bluetooth, Leder-MFL, uvm., **28.495 EUR**
 Autohaus KELLER GmbH - Veitshöchheim
 Tel. 0931-9008210 ID 8794190

Altautoverwertung
 zertifiziert, mit gesetzlichem Verwertungs-nachweis. Verkauf von Gebrauchtteilen. **GAZDZ, Berghneinfeld, Tel. 0171/8318022**

www.altautoankauf.de
 Firma Bug ☎ 09306/22824

Reifen-Börse-Würzburg!
 Neu/gebraucht, An-/Verk. 0931/45253138

Verkaufe
 4 x Winterreifen Semperit Speed-Grip 2, 205/55 R16 H auf Stahlfelgen. Reifen sind einen Winter gefahren, für BMW 118i, VB 300,-€. Tel. 01 73/3 42 72 94

4 Reifen mit Stahlfelgen für Opel Insignia, 225/50 R 17 94 H M+S, Dunlop, Winter Sport 8 mm / 2019, wenig gefahren, NP 880,- € m. Sensoren f. nur 440,- € zvk. Tel. 0171/3302312

4 Winterreifen Bridgestone, 205/55 R 16, neuwertig, viel Profil, auf ATS-Alufelgen für Audi A3, VW Golf u.a., wegen Fahrzeugwechsel günstig abzugeben, VB 200,- €. Tel. 0175/4524273 od. Tel. 09764/701

Suche Wohnwagen gerne auch mit Mängeln oder Schäden. Tel. 0179/4484233

Familie sucht Wohnmobil von Privat. Tel. 0151/75494523

Motorräder

WIR KAUFEN IHRE GEBRAUCHTE
 Barankauf Ihres japanischen Gebrauchtmotorrades ab Bj. 2000. Wir garantieren Ihnen eine unkomplizierte Abwicklung! Holen Sie sich unverbindlich ihr Angebot. M. Perschall GmbH - Honda Vertragshändler seit 1979-Info@perschall.de Tel. 09381/2702 Volkach

Toyota



Verso 1.6 Edition *Glasdach, PDC*
 97 kW, EZ 12/2011, 81.660 km, Benzin ABS, ESP, 7 Airbags, Freisprecheinrichtung, Panorama-Glasdach, Einparkhilfe vorn & hinten, 2-Zonen-Klimaautomatik, Tempomat, Berganfahrhilfe, **8.870 EUR**
 Autohaus Eck GmbH, Delpstraße 1, 97084 Würzburg/Heuchelhof
 Tel. 0931 66620-0 ID 834A3E0

Golf



VW Up Club Top, EZ 12/2015, 55 kW, 80 000 km, Sitzheizung, Navi, Klima, 8fach bereift, u.v.m. 7.190,- €
 Martin Friedrich/Esleben
 www.kfz-friedrich.eu 09722/948961

Anhänger



wm meyer Kühlanhänger
 zGG 1300 kg, Abm. 2,45 x 1,45 x 1,80 m, Einachser, Aufaufbremse, Aufbau in Sandwichpolyester, Kühlung für Plusbereich, 4 Scherlaststützen, **5.899 EUR**
ca. 600 Neu- und Gebrauchtwagen
 Polo u. Autom. EU-TZ bis 6.500,- Ersparnis Sportsvan EU-TZ bis 10.000,- Ersparnis Touran Aut. EU-TZ bis 10.000,- Ersparnis Tiguan EU-Tagesz. bis 10.500,- Ersparnis ab **10.990 EUR**
 Tel. info@auto-daffner.de ID 85BD366

Kia Sportage
 ALU - Winterkomplettrad Kumho 215/70/16 für 200 zu verk. Tel. 01 79/4 66 38 93

4 WR mit Alu-Felgen für Volvo XC 60, Bj. 10/17, 235/60 R 18 107 H zvk. Tel. 0171/5726299

4 WR, Michelin Alpin, 205/55 R 16 91 H, 5 mm, auf Alufelgen für Seat Leon, VB 190,- €. Tel. 0176/51330726

Reifen Quelle, Würzburg
 Neu/Gebraucht/An-/Verk. 0931/90732385

Suche günstiges Geländemotorrad, Enduro/GS/Motocross, auch zum Herrichten. Marke, Alter und Hubraum ist egal. Tel. 0173/4892252

Suzuki

DEMANT Ochsenfurt
 Ihr Suzuki Vertragshändler

Mofa/Mokick

Suche alte Zweiräder z.B. Zündapp, Kreidler, Hercules, Vespa usw., alles anbieten. Tel. 0175/5019771 gew.

Mofa 2 Gang, Moped o. Roller bis 1983, fahrber. priv. gesucht. Tel. 0173/5705290

Volkswagen

VW Polo, 1,2 Limousine „United“, silber, s. g. Zustand, 44 kW, 60 PS, EZ 10/2008, TÜV/HU 11/21, 191 000 km, Scheckheft gepflegt, 2. Hand, 8-fach bereift, ZV, 5-Gang Schaltgetriebe, elektr. Außenspiegel/Fensterheber, Klima-Halbakomatik, Sitzheizung vorne, Radio/CD, PDC hinten, NR-Fahrzeug, Unfallwagen, VB 1.800,- €. Tel. 0170/6626468 ab 9 Uhr Samstag

Passat

VW Passat Variant, 1.9 TDI, Mod. 2008, TÜV neu, silber-met., AHK abnehmbar, werkstattgepflegt, 250 Tkm, SR/WR, VB 3900,- €. Tel. 0163/2148151

Passat, Bj. 1992
 günstig zu verk. Tel. 09722/945240

Auto-Ankauf
 z.B. Mercedes, BMW, VW, Toyota, Geländewagen, Mitsubishi, Mazda usw. hohe km, ohne TÜV → WIR ZAHLEN BAR!
 ALI-ASAHE Autoankauf
 Tel. 09353/985981

Kaufe Unfall- u. Gebrauchtfahrzeuge
 Höchstpreise! ☎ 0931/663320 oder ☎ 0172/6518742, Kfz. S.U.

WIR KAUFEN IHR AUTO
 Autoankauf Mager - seit 1999 - Alle Marken!
Fairer Preis, seriöse Abwicklung. Mo.-So. von 9 - 19 Uhr Kurzfristige Termine!
0931 / 40 40 30 00
 Versbacher Str. 6, 97078 Würzburg
 oder ☎ 0171/3146613 auch per WhatsApp
BEST PREIS GARANTIE

Fahrräder

Zwei E-Bikes, Bosch Perform.Line, Kettler light, 4 J. alt, Akku 500 W, RH 50, Da., u. He. 28, je VB 1450,- €. Tel. 0170/9570472

E-Bike Zündapp Green 1,0, 250 Watt, Faltrad, VB 550,- €. Tel. 0177/2669774

Damenrad 60,- €. Tel. 0177/2669774

evergabe.mainpost.de/Veroeffentlichung/AV129582-EU

Landratsamt Main-Spessart - Vergabestelle Kreisbauhof

SPESART Putz- und Malerarbeiten BT E-F-G-H Neubau

Leistungsbereich	Bauleistung
Ausschreibungstyp	Offenes Verfahren (EU)
PLZ, Ort	97737 Gemünden
Angebotsfrist	02.12.2020
Avisiertes Auszeitraum	26.07.2021-30.09.2022
Ausgewählte Gewerke	3.18 Putz- und Stuckarbeiten 3.19 Maler-Lackierarbeiten/Beschichtung
CPV-Code	4541000-4 Putzarbeiten 45442100-8 Anstricharbeiten

Treffpunkt

Er sucht Sie

Suche Partnerin zw. 50 J. und 65 J. Bin männl., 63 J. und Raucher. Jede Bild-Zuschrift wird beantwortet. Keine Handy-Nr. Zuschriften an: ☎ 30.143.724 Z

Romantiker Single, 44 NR/NT, sucht vernachlässigte, besuchbare Frau mit Auto für die schönste Nebensache der Welt. Du bist 30-59 J. - trau dich. ☎ 30.143.722 Z

Willst Du meine feste und einzige Corona-kontaktperson sein? Er, 38 Jahre sucht Sie. Tel. 01 51/51 65 47 86

Er, gepflegt, attrakt., sucht sie ab 50 Jahre. SMS, What's App. Tel. 0171/2958641

Eins. Pensionär, 73, vorzeigbar, sucht eins. Sie für immer, Raum WÜ. ☎ 10.145.161 A

Welche Dame möchte ein schönes Mit-einander. ☎ 30.143.722 Z

Symp. Er, 50/177 sucht Sie zw. 40 u. 58 J. für gemeins. Neustart. Tel. 0151/61922508

Liebevoller 46-Jähriger su. Frau zw. 30 u. 46 für feste Beziehung. Tel. 0176/76982872

Sie sucht Ihn

Conny, 66 J., sehr liebenswert u. hübsch, mit schöner schlanker fraulicher Figur, ich liebe die Häuslichkeit, mag die Natur, E-Bike fahren u. Spaziergänge. In dieser schwierigen Zeit möchte ich wieder einen Neuanfang wagen, gerne würde ich wieder für einen Partner da sein, ihn verwöhnen u. umsorgen. Bitte melde dich heute noch - es lohnt sich **pv Tel. 0151-62913879**

Humorvoller Franke, bodenständig, Hobby-musiker, mag Natur, Sport uvm., sucht niveau-volle Sie für feste Beziehung! Bin 53/1 71/70, junger aussseh., schlank, NR. Rm WÜ+50km. Franke2020@email.de o. SMS 01 51 27 64 43 43

Vernachlässigt, chronisch unterm.? Attr. Mann, 53, groß, schlank, jung geblieben, gebunden, sehr erfahren, sucht sehr schlanke, jüngere Sie für diskreten Ausgleich. Bitte mit Bild. Mail: wurzel@kanzler.ms

Sportl. Typ, 54/1,84m, schlank s. Dich, geb. oder nicht für zärtliche Momente. Einfach schöne Fantasien ausleben u. genießen. Dem alltag ein paar Std. entfliehen. SmS auf +4915166245784.

Suche eine junggebl. Frau ab 60, sportlich, lustig usw., bin 72, 1,70 groß, gesund und möchte wieder eine Partnerin haben. (Wertheim MAR, KAR sowie LOH). Tel. 0160/98404198 ☎ 30.143.752 Z

Hallo Ihr schüchternen Frauen: Ich bin auch schüchtern, 54 J., 1,80 gr., mällig, NR. Suche Euch von 45 bis 55 J., 170 bis 180 gr., auch mällig, für eine feste Beziehung usw. ☎ 10.145.159 A

Bildhübsche ehem. Bankkauffrau, 71 J., eine ganz bezaubernde Frau, mit Esprit u. Ausstrahlung, ich wünsche mir nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes einen niveuaullen Lebenspartner bis ca. 80 J. **pv Tel. 0170 - 7950816**



Fructose-Unverträglichkeit
 Der Online-Vortrag mit Buch

Bauchkrämpfe, Übelkeit oder Durchfall – all das können Anzeichen für eine Fructosemalabsorption sein. Obwohl Frucht-zucker in „gesundem“ Obst und Gemüse und auch in vielen Fertigprodukten steckt, bedeutet die Diagnose nicht, dass Sie komplett auf Obst, knackige Möhren oder leckeren Erdbeer-kuchen verzichten müssen. Martina Amon verrät Ihnen, wie Sie am besten mit der Erkrankung umgehen, und gibt praktische Tipps zu Planung, Einkauf, Kochen und Essen.

Der Online-Vortrag findet über die Plattform „edudip next“ statt. Voraussetzung zur Teilnahme ist eine Internetverbindung, ein Smartphone, Tablet oder Laptop/Computer. Sie können durch die Chatfunktion, wie bei einem normalen Vortrag, Ihre Fragen stellen und sich mit dem Dozenten austauschen.

Wann: 24.11.2020
18 - 19.30 Uhr

Kosten: 15 Euro Vortrag
30 Euro Vortrag inkl. Buch

5 Euro Preisvorteil
 Buchpreis 19,99 Euro

Dozentin: Martina Amon
 Diätassistentin & Stressmanagement-trainerin

Teilnehmer: 8 - 50 Personen

Anmeldung: ☎ Main-Post GmbH, Berner Str. 2, 97084 Würzburg ☎ 0931 / 6001 6009 akademie.mainpost.de

Sport & Freizeit, Persönlichkeit & Entwicklung, Gesundheit & Wohlbefinden, Kreativität & Kulturwerk, Technik & Digital, Main-Post-Akademie

Würzburg und Umgebung, Kitzingen, Ochsenfurt, Main-Spessart, Tauber

WOHNER KÜBLER IMMOBILIEN SEIT 1993

Vermietung Verkauf Projektentwicklung Ankauf Wertermittlung

WIR SUCHEN IN WÜRZBURG UND RANDGEMEINDEN:
 - Baugrundstücke ab 1.000 m²
 - Mehrfamilienhäuser (auch sanierungsbedürftig)
 - Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser
Jetzt anrufen und anbieten oder E-Mail schreiben!

WOHNEN IN WÜ-ROTTENBAUER:
 Geräumige 4-Zi.-ETW mit Gartenterrasse sowie 2-ZW im Souterrain, insgesamt ca. 130 m² Wfl., Einbauküche, Tageslichtbad + Gäste-Badezimmer. Garage und Sondernutzungsrecht Garten! Bj. 1987, EVA: D/123,0 kWh/(m²a), Ölhzg. Provisionsfrei für € 395.400,-

NEU IM ANGEBOT: NUR 7 MIN. ZUR DOMSTRASSE
 Gemütliche 2-Zi.-ETW/Stadthaus, ca. 70 m², Sanierung 2016, Terrasse und Einbauküche, Tageslichtbad mit Wanne, Fußbodenheizung, elektrische Rollläden, E-, B*-Ausweis 70 kWh/(m²a), Gas, 2016-Blockheizkraftwerk. Bezugsfrei für € 340.000,- Provisionsfrei für Käufer!

KURZFRISTIGE KAUFENTSCHEIDUNG:
 Handwerksfirma sucht Immobilie aller Art, auch sanierungsbedürftig, vermüllt oder mit Problemen oder Chaos jeglicher Art in Würzburg + Randgemeinden bis 25 km. **Jetzt anbieten!**

Gebührenfreie Wertermittlung:
 Ihre Wertermittlung - unsere Dienstleistung!
www.immobiliengpreise-wuerzburg.de
 Klicken Sie heute noch rein!

TOP IMMOBILIEN MAKLER 2020
 WÜRZBURG
 DEUTSCHLANDS GRÖSSTE MAKLER ERHEBUNG
 WÜRZBURGER ZEITUNG
 statista
 PROFISERIAL 011 899

www.wohner-kuebler.de · info@wohner-kuebler.de · 97074 Würzburg · Gneisenaustraße 10 · Tel. 0931/99174050

Makler

VOGEL-IMMOBILIEN
 DIE GUTE EMPFEHLUNG
 0931/299000 · www.vogel-immobilien.de

Lichtlein Immobilien
info@lichtlein.de
 Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Sprechen Sie mit dem Experten! ☎ 0931/72087216

folger immobilien
 (0931) 404 3996

WILLENSTARK EHRlich INTUITIV SACHKUNDIG SERIÖS

WE/SS immobilien
 Peterplatz 3, 97070 Würzburg
 Mobil: 0151 - 404 711 42
www.weiss-immobilien.net

SCHMIDTLEIN IMMOBILIEN
 Unsere Erfahrung - Ihr Erfolg und das seit über 40 Jahren

Immobilien verkaufen birgt so manche Falle. Gerne übernehmen wir das für Sie. Transparent, nachvollziehbar, seriös und preiswert!
www.sbp-immobilien.de 0931-797900
 #wirsinddieGuten

SCHMIDTLEIN IMMOBILIEN

Sie möchten Ihre Immobilie in Würzburg oder Umgebung verkaufen? Wir sind der richtige Ansprechpartner. UNSERE ERFAHRUNG - IHR ERFOLG!
www.sbp-immobilien.de 0931-797900
 #wirsinddieGuten

Verkauf & Vermietungsdienste
Cruschwitz Immobilien
 0931-4654761
www.immobiliengpreise-wuerzburg.de

www.ardt-immobilien.com
 ☎ 0931-460 793-92

Kapitalanlagen

SOFORTERTRAG bereits fertiggestellt und in Betrieb. Pflanzanlagen als Kapitalanlage RENDITESTARK, SOZIAL UND SICHER
 3,7% pro Jahr ab 150.000 €; 20 Jahrespachtvertrag mit zweitgrößtem Betreiber (Gründungsmitglied 1974) Energieausweis u. Kenndaten gemäß § 16 ff.ENEV liegen noch nicht vor.
RENDITESTARK, SOZIAL UND SICHER
 Wenn Sie das passende Kapital nicht Bar haben, dann sprechen Sie uns auch an. Über unsere ausgewählte Bankpartner ist eine Finanzierung bis zu 100% des Kaufpreises möglich. Kommen, sehen u. sorgenfrei investieren!
 HH-Renditeimmobilien 09726 / 508 99 38

RENDITESTARK, SOZIAL UND SICHER IM HERZEN VON UNTERFRANKEN
 NEU IM ANGEBOT-Pflegeimmobilie als Kapitalanlage NB/EB 10-20-20, 20 Jahrespachtvertrag, größter Betreiber in Deutschland, bereits fertiggestellt und in Betrieb. Kaufpreis auf Anfrage; Energieausweis und Kenndaten gemäß § 16 ff.ENEV liegen noch nicht vor.
 Kommen, sehen u. sorgenfrei investieren!
 HH-Renditeimmobilien 09726 / 508 99 38

RENDITESTARK, SOZIAL UND SICHER IM HERZEN VON UNTERFRANKEN
 Baubeginn bereits erfolgt. Pflegeimmobilie als Kapitalanlage 4,0% p.a., Fertigst. Herbst 2021, 20 Jahrespachtvertrag ab 173.460 €, Energieausweis u. Kenndaten gemäß § 16 ff.ENEV liegen noch nicht vor.
 Kommen, sehen u. sorgenfrei investieren!
 HH-Renditeimmobilien 09726 / 508 99 38

Der starke Partner für Ihren Briefversand.

Wenn's um Ihre Briefe geht.

www.mainpostlogistik.de

Eigentumswohnungen

IMMOBILIE VERKAUFEN!
 0151-404 711 42

WE/SS immobilien
 Peterplatz 3, 97070 Würzburg
www.weiss-immobilien.net

In Veitshöchheim
 1-Zi-ETW m. Terr., Wfl. ca. 42 m², Bj. 1985, san. inkl. Gas-Ölhzg. v. 2013, EVA: 176 kWh / f. TG, sep. Eingang, z.Zt. gut vermietet. KP: € 120.000

In Veitshöchheim
 2-Zi-ETW Bj. 1790 Denkmalgeschützt, Wfl. ca. 52 m², Top saniert, Gas-Etagenheizung v. 2017, EVA: 61 kWh / f. EBK, Parkettboden, Stuckdecke, Garagenstellplatz. KP: € 180.000

In Gerbrunn
 3-Zi-ETW, Bj. 1969, renoviert, Gas-ZH v. 2018, EVA: 160 kWh / f. Wfl. ca. 75 m², Bk., Parkett, Stellpl., gut vermietet. KP € 290.000

Junginger Immobilien 0931/16500
www.junginger-immobilien.de

3-Zimmer-Wohnungen

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM Kaution. Tel. 09382/3181083

3 Zimmer Terrassenwohnung in Gerbrunn
 ca. 108 m², Steinböden, EBK, Bad m. Wanne, WC getrennt, gr. Terrasse, Keller, V. 113,65 kWh/(m²a), Gas-Zentralh. aus 2000,2 TG-Pf. auf Duplex, Bezug n. Absprache, KP 349.000
 Tel. 0931/797900 www.sbp-immobilien.de

Suche Wohnhaus - Wohnung mit Gewerbelagerhalle Würzburg-Umgebung zu kaufen. Info an: Marcel.scheder@yahoo.com

Ein-/Mehrfamilienhaus, evtl. auch Sanierungs- / Reparaturbedürftig von Familie zum Kauf gesucht! Tel. 0157/87390198

Mehrfamilienhaus in WÜ, KT, SW od. KAR zu kaufen gesucht. 0171-9900101

Privatanleger sucht MFH in WÜ, diskrete u. schnelle Abwicklung. Tel. 0179-2300409

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM Kaution. Tel. 09382/3181083

Wohnhäuser Gesuche

Wir kaufen Mehrfamilienhäuser in Würzburg: auf eine persönliche und gute Abwicklung legen wir Wert.
[folger-immobilien.de](http://www.folger-immobilien.de) 0931.404 3996

■ Designerin & Ingenieur suchen EFH m. WWB oder MFH in Kist, Eisingen, Waldbrunn, ELB & umliegenden Orten. Info bitte an:
 ■ STARK IMMOBILIEN ■ 09366-6543

Suche DHH oder RH in WÜ von Privat. Tel. 0160/91747899

NEUWERTIG! Bj. 2019 mit Top Ausstattung EFH mit ELW, Weinort bei WÜ, ca. 256m² Wfl., 690m² Gr., Erdw.-HZ '19, v. 10KWh, NEH 40+, Lift, barrierefrei, € 1.275.000,- STEINMETZ IMMOBILIEN 0931 - 40 41 205

Größtziges u. sehr helles Haus, ruhige Lage in Gieselwind (an der A3). Gesamtgrundstück knapp 900 m² mind. 180 m² Wohnfläche, 7 Zi., Kachelofen, großer Keller, Bad m. Fußbodenheizung, Garage/ Carport, Bj. 1994. Großartiges Ausbaupotential, u.a. hohes und helles Dachgeschoss. Ab sofort zu verkaufen, VB 365.000,- Euro. Besichtigungstermin: Tel. 0151/54997487

Bauplatz-Schnäppchen in Rieneck zvk., voll erschl., ca. 1350 m², 35.- €/m², VB. Tel. 0171/9522543

Verkaufe Bauplatz in Großgemeinde Reichenberg. ☎ 20.029.665 Z

Wohnhäuser Gesuche

Wir kaufen Mehrfamilienhäuser in Würzburg: auf eine persönliche und gute Abwicklung legen wir Wert.
[folger-immobilien.de](http://www.folger-immobilien.de) 0931.404 3996

■ Designerin & Ingenieur suchen EFH m. WWB oder MFH in Kist, Eisingen, Waldbrunn, ELB & umliegenden Orten. Info bitte an:
 ■ STARK IMMOBILIEN ■ 09366-6543

Suche DHH oder RH in WÜ von Privat. Tel. 0160/91747899

ELW, WÜ/Versb., nahe Unkl., 36 m², EBK, Bad m. Wanne, Terr., 420.- € warm, z. 1.2.21. Tel. 0931/282499, v. 16-19 Uhr

Gerbrunn, 1,5-Zi-Wohn. mit EBK, Terrasse, Kellerraum u. TG-Stellplatz, KM 390 € + NK, zvm. ab 01.12.20, Tel. 01 51 22 20 10 68

Leinach 1-Zi.-ELW, 52 m², 8 km bis WÜ, gr. Wohnkü., Bad, Stellpl. Tel. 0151/41963972

2-Zimmer-Wohnungen

2x 2-ZW, WÜ/Hubland, Rottendorfer Str. 49 a, Fliesen, Laminat, Tageslichtbad und Wanne, ab sofort für 450.- € + NK zvm., Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr, Di., 24.11., 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Würzburg-Zellerau, Ysenburgstraße 14, 2-Zi., ca. 59 m² Wfl., 1. OG, ab sofort frei, KM 588,75 € + NK 158 €, 3 MM Kaution, (Gas, B: 106 kWh/(m²a), Klasse D, Bj. 1933), Vonovia Kundenservice GmbH, 0234 4147000-03, www.vonovia.de

2-ZW Goßmannsdorf, 1. OG, ca. 60 m², gr. Balk. (18 m²), gern an einzelne od. ält. Person, 5 Min. zum Bahnhof, KM 550,-, Küche gegen Ablöse, ab 15.01.21 zvm. Tel. 0171/2131148 o. 09331/3314, ab 18 h

Höchberg: 2x 2-ZW, Whg. 1: 50m², EBK, möbliert, Balkon, KM 845.-€ + 125.-€ NK ab 02/2021 für 1 Jahr zvm; Whg. 2: 50 m² EBK Balkon, KM 595.- € + 125.-€ NK, ab 01/2021 zvm. Mail an: astrumm@web.de

WÜ/Rottenbauer, renovierte, helle 2½-Zi-DG-Whg., 49 m², EBK, sep. Eing. Bad/D m. Fenst. ab 01.12.2020. Tel. 0176/70378538

WÜ/Sanderau, 2,5-ZW, ca. 70 m², EBK, Balkon, saniert, 1-2 Pers., ab 1.2.21, 725.- € + NK. ☎ 30.143.753 E

2-ZW, Höchberg, ca. 60 m², Stellpl., beste Lage, 1. OG, Parkett, ab 1.2.21, KM 640.- € + NK. Tel. 09321/5513

Schöne 2-ZW, EG, 64 m², Terr. EBK, WG geeignet, KM 640.- € + NK, ab 01.01.21 o. später. E-Mail: kww-immoto@gmx.de

Zellerau: 1 ZW, EG, 30 m² + Terr. + EBK, KM 350.- € + NK, ab 01.01.21 E-Mail: kww-immoto@gmx.de

KT, 2-ZW, 60 m², Balkon, EBK, Carport, barrierefrei, ab sofort. Tel. 0157/344484793

WÜ, 2-Zi-DG-Whg. Tel. 0176/96700117

Handwerker sucht Doppelhaushälfte oder Reihenhaus zur Renovierung in Würzburg
 Tel.: 0931 / 2990-0 Fax: 0931/14913
www.vogel-immobilien.de

Hausarzt mit junger Familie (2 Kind., su. frsth. EFH (o. DHH/RH), ab Bj. 1930, Wfl. >120qm + Garten, gerne auch renovierungsbed., in WÜ Mitte/Sanderau/Frid/Hiedl/Randersacker, bis ca. 750T EUR. Tel.01 63/5 08 89 21

Kapitalanleger su. MFH bevorzugt in WÜ, KT, OCH, MGH, TBB, Markthdf., KAR, GEM, Lohr, MSP od. Umgeb. zu kaufen. Rufen Sie mich gerne an Tel. 0172/6622123

Mehrfamilienhaus in WÜ, bevorzugt Frauenland, Sanderau, Zellerau, Grombühl od. City ges. Bitte rufen Sie 08662/409442 an. Danke

Suche Wohnhaus - Wohnung mit Gewerbelagerhalle Würzburg-Umgebung zu kaufen. Info an: Marcel.scheder@yahoo.com

Ein-/Mehrfamilienhaus, evtl. auch Sanierungs- / Reparaturbedürftig von Familie zum Kauf gesucht! Tel. 0157/87390198

Mehrfamilienhaus in WÜ, KT, SW od. KAR zu kaufen gesucht. 0171-9900101

Privatanleger sucht MFH in WÜ, diskrete u. schnelle Abwicklung. Tel. 0179-2300409

IMMOBILIE VERMIETEN!
 0151-404 711 42

WE/SS immobilien
 Peterplatz 3, 97070 Würzburg
www.weiss-immobilien.net

3-Zimmer-Wohnungen

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM Kaution. Tel. 09382/3181083

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM Kaution. Tel. 09382/3181083

3-Zimmer-Wohnungen

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM Kaution. Tel. 09382/3181083

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM Kaution. Tel. 09382/3181083

Wohnhäuser

Einfamilienhäuser

Grundstücksgesuche

BAUPLATZ in / bei WÜ zu kaufen gesucht
 Diskrete Abwicklung ist uns wichtig
 Steinmetz Immobilien 0931/4041205

Sonstige Immobilien

Scheune oder Halle zum Kauf oder zur Miete gesucht. Tel. 0172/8639789

Vermietungen

Zimmervermietungen

Uettingen: Zi., möbl. Tel. 0152/26985500

Wohnungsvermietungen

1-Zimmer-Wohnungen

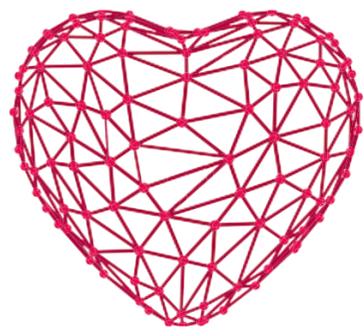
WÜ/Hubland, 2mal 1-ZW, Neubau, ab 275.- € + NK inkl. Strom, ab sofort zvm., Rottendorfer Str. 49, Besichtigung Do., 19.11., 17 Uhr, Sa., 21.11., 14 Uhr und Di., 24.11. 17 Uhr. Tel. 01577/0282579 od. Tel. 0160/7369432

Güntersleben, 1-Zi-DG-Studio, ca. 50 m², möbliert, mit separaten Bad - WC, Loggia, super Weitsicht in exponierter SW - Lage, Fußbodenheizung, separater Treppenaufgang, ab 01.12.20 z.v.m. Warmmiete 430.-€, an seriösen NR-in. Tel. 09365/4231

2mal 1-ZW, WÜ-Grombühl, ab 275.- € + NK, ab sofort zvm. Besichtigung: Ernst-Reuter-Str. 4, Do., 19.11., 16.30 Uhr, Sa., 21.11., 13.30 Uhr, Di., 24.11., 16.30 Uhr, Tel. 01577/0282579 o. Tel. 0160/7369432

Sehr schöne möblierte 1-Zimmer-Wohnung in Würzburgs bester Wohnlage ab 1.12. 2020 an NR zu vermieten. Gern an Studienanfänger mit PKW. Warmmiete und Garage 380 €. Tel. 0931/71959

Schönes, helles 1-Zi.-App., 34 m², mit Stellplatz u. Kellerraum, WÜ/Unterdrubach, ab 01.01.21 zvm, KM 330.- € + NK, 2 KM



MAINPOST VERBINDET

#MPVERBINDET

Lassen Sie uns
gemeinsam eine Stütze
für die heimische
Gastronomie sein!

www.mpverbindet.de

Würzburg

Lokale Gastronomie – Wir unterstützen Sie!

In dieser schweren Zeit wollen wir Sie weiterhin unterstützen. Mit **Main-Post verbindet** bieten wir der Gastronomie in der Region eine kostenlose Plattform. Hier können Sie Ihren Kund*innen zeigen, dass Sie trotz Lockdown für sie da sind.

Veröffentlichen Sie Ihre Angebote wie Lieferservice oder Essen to go einfach und kostenlos unter www.mpverbindet.de.

Ob Restaurant, Café oder Imbiss – seien Sie auch dabei!

Veranstaltungen

Adventsausstellung
 Mo-Fr 9 - 18.30 Uhr
 Sa 9 - 17.00 Uhr
 Veitshöchheimer Weihnachtsstern ab € 1,95
 Blumenhaus Reim am Hofgarten
 Würzburger Str. 38
 97209 Veitshöchheim

PIANO-CENTER KLEINHENZ
 www.piano.de
O B E R T H U L B A
 200 Klaviere, Flügel, Digital-Piano's
 Alle Marken, neu & gebraucht ab 600,- Euro
 Stimmen! Reparatur! Transport! Ankauf! Verleih!
 Hans-Bördlein-Str. 1 - 97723 Oberthulba - ☎ 097 36 657

Garten

Baumpflege, Gartenplanung, -neugestaltung und -pflege
 Ihr kompetenter und kreativer Fachbetrieb!
 www.florian-hofmann-gmbh.de, 0931/62 354
Gartenarbeiten aller Art + Winterdienst erledigt zuverlässig ☎ 0931/29 69 28 78

Dienstleistungen

Fa. Streng Beton und Estrich schleifen.
 Tel. 09321/388600 info@pstreng.de
Alle Arbeiten im Haus/Hof/Garten, Gehölze schneiden, Bäume fällen inkl. Entsorgung. Außerdem Umzüge und Wohnungsaufh.
 Fa. ☎ 09842/95 38 33 o. 0170/220 45 49

Antiquitäten

2 top Rothenburger Eichentische, Wangentisch Eiche ca. 220 x 75 cm. Tel. 0170/8905230

Landwirtschaft

Hächler Samix Rapid (Matterstock) wenig gebraucht, VB 80 €. Tel. 0171 / 813 44 70
Winterdienst, Gartenarbeit, Pflaster-, Naturstein- & Baggerarbeiten, 0931/6193431

Kaufgesuche

Briefmarken-Ankauf, auch Münzen, Briefe, Ansichtskarten, Briefmarkenauktionen Schulz, Frauentorgaben 73, 90443 Nürnberg. Tel. 09 11 / 2 40 68 70

Handwerk

Sauerburger Schlegelmulchgerät, AB 150 cm, Schraubstock, 150 kg, Schneeschid hydr. rechts-links, Heckklader, 140 cm, zu verkaufen. Tel. 0170/2210476

Handwerk

KT kanal-türpe
 0931 / 589 12
 • Rohrverstopfung Tag & Nacht
 • Kanal-TV

Starring Dorothea Fritcher als Tina Turner
SIMPLY THE BEST
 DIE TINA TURNER STORY
 18.04.21 WÜRZBURG // CCW

Haus verkauft: alles muss raus, Antike französische Eichenmöbel, Bruno Braun Aquarelle, Porzellan, Rimowa Alukofferset, 2-Sitzer Leder-Sofa, uvm. Tel. 0170/8905230

Nerzmantel, Gr. 38, schwarz-braun, Erbstück für 350,- € zu verkaufen. Tel. 0152/06870229

Perser-Teppich, handgeknüpft, neuwertig, 2 x 3 m. Tel. 09725/849

Rosenthal-Design, Gold-Scheherazade, Vase/Deckellose/div. Porz. 0931/408121

Ski-Box Thule u. Damen-Fahrrad, 7 Gang, m. Rücktritt zu verk. Tel. 0931/661812

Brennholz Buche-Eiche, vorgelag., offenfert. zvk. Lieferung mögl. Tel. 09325/492

Kompl. Musikanlage von Alleinunterhalter zu verk., VB. Tel. 0171/2100507

Herr Braun kauft alte Pelze, Trachten, Bilder, Porzellan, Zinn, Silberbesteck u. Modeschmuck. Zahle bar. Tel. 0176/64439583

Foto-Föhst kauft Hasselblad, Leica, Zeiss usw. - unverb. Hausbesuche. Tel. 0911/944680

Suche Damen- oder Trachtenkleidung, sowie Lederwaren und Handtaschen. Tel. 0178/8345539

Suche hochwertige Damen- und Herrenbekleidung. Tel. 0151/17394856 Hr. Schmitt

Sammler sucht: Alte Spirituosen, alte Möbel, alte Trachten, alten Modeschmuck. Hr. S. Seeger. Tel. 0162/7560573

Motorsäge Einachser gesucht! Tel. 0 96 21/9 64 06 18

Seilwinden, Holzspalter, Band-/Kreissägen ZEIER Forst-Geräte • ☎ (09747) 841

Acker- und Grünflächen für Photovoltaik ges. 1A-Solar-Projekt, Tel. 09721/32812

Stapler Hubgerüst für Dreipunkt Rückewagen mit DL zu verk. Tel. 0175/8993364

Suchen fahrtüchtigen Traktor bis 1974 günstig v. privat. Tel. 0173/5705290

2 Förderschnecken 3,2/3,4 m, zu verk. Tel. 0160/92339328

Traktoranhänger und Sägespalter zu verkaufen. Tel. 0160/97468003

Kleine Heuballen zvk. Tel. 0151/15338487

Natursteinverlegung Heinrich Meisterbetrieb
 Veitshöchheim • Tel. 09 31 / 3 29 24 41

Hauttüren in großer Auswahl inkl. Montage vom Fachmann
 www.kaefer-gochsheim.de
 Telefon 097 21-7 63 40

Polster- u. Gardinenarbeiten aus Meisterhand
 Raumausstattung Hartlieb, Tel. 0931/65191

Tapezier-, Streich-, Fassadenarbeiten, Verputzarb., preiswert. 0931 / 35 901 902

Dies und Das

Vom den drei Leben die jeder Mensch durchleben muß erzählt der Prophet Jakob Lorber! Kostenloses Buch unverbindlich anfordern bei Helmut Betsch, Bleiche 22/24, 74343 Sachsenheim

Kontakte

'Hausfrau saugt gern! 0162-524 95 52

Marktplatz

Verkäufe

Klassischer Orientteppich, Wolle/Seide, 4,50 x 3 m, florales Muster, kleinste Mängel, VB 900,- €. Tel. 0931/48885

Hausflohmarmt am 28.11.2020, Beginn ca. 16 Uhr, schöne weiße Küche von Neubert 6 J. mit neuw. Geräten, Esszimmer, 3 Kieferntrinen, runder, massiver Esstisch mit 6 Strühlen, Zinn, Krüge, Kristallgläser, Schreibtisch, alles VB. Bei Interesse vorher anmelden unter: Tel. 09382/3186333

Brockhaus Konversationslexikon, Ausgabe 1910/Neudruck 1920, 14. vollständig neu bearb. Auflage, neu revidierte Jubiläumsausgabe, VB 350,- €. Tel. 0931/48885

Goldmünzen, Goldbarren, Silbermünzen und Polymerring zvk. Tel. 0176/50213964

Möbel

Küche (Front Eiche massiv) sehr gut erhalten, günstig, ab Dez./Jan. VB 1200,-€. Tel. 09324/5321 oder Tel. 01525/7078570

Ledercouch, dunkelblau, neuwertig, L-Form, m. Fußteil u. 2 Kopfstützen + kolos Fernsehtisch, Preis VB. Tel. 09303/981238

Musik/-instrumente

Musikinstrumente & Service mit Abstand am besten!
 Öffnungszeiten 10-13 / 14-18 Uhr / Samstag 10 - 14 Uhr

Deuffer Meisterbetrieb
 Dealer Musik- u. Pianohaus

Mehr Info unter www.musikdeusser.de
 Karmelitenstr. 34, WÜ, Tel. 0931 80 474 750

Privat sucht Da.-Bekleidung, Handtaschen und Asseccoliers. Tel. 0163/8913950

Privat sucht von Privat: Geige, Cello, Bratsche, Kontrass. T. 0151-43462606

Jäger sucht Jagdzubehör, Fernglas, Zielferrohr und Spektiv. Tel. 0152/56876645

Der Alles-Käufer su. Porzellan, Uhren, Bilderr, Münzen, Puppen. T. 0163/2470070

Historiker kauft Orden, Säbel, Uniformen etc. zu Höchstpreisen. Tel. 01 76/11 35 57 40

Suche privat Rolex-Uhr. T. 0151-43462606

D.B. Signalhorn 4-Klang. Tel. 0661/403057

Suche alte Bierkrüge. Tel. 0170/1485017

Dienstleistungen

PRIVATKREDIT (VERBRAUCHERDARLEHEN)
 ist der Zinssatz im Vertrag zu niedrig angegeben, gibt's Geld zurück.
 Wir prüfen das für Sie - finanzmathematisch exakt und diskret
 Näheres 0171/4119600

Mein fränkisches Museum

ENGEL ?!

SONDERAUSSTELLUNG
 4. Dezember 2020
 - 21. Februar 2021
 Festung Marienberg

Museum für Franken
 Staatliches Museum für Kunst- und Kulturgeschichte
 in Würzburg
www.museum-franken.de



Ein großes DANKESCHÖN an unsere Zusteller!

Tag für Tag und zu jeder Jahreszeit bringen Sie, auch bei widrigen Wetterverhältnissen, die Zeitungen und Briefe zu den Empfängern. Nur durch Ihr Engagement ist eine zuverlässige Zustellung möglich. Und ohne Sie wäre so manches Frühstück weniger informativ.

Nach diesem „Krisenjahr“ möchten wir uns ganz besonders für Ihre herausragende Arbeit bedanken! Wir konnten uns zu jedem Zeitpunkt aufeinander verlassen. Diese Konstante ist in herausfordernden Zeiten wichtiger denn je! Wir sind einfach ein klasse Team und darauf sind wir stolz!

Herzlichen Dank dafür!

MAIN POST Logistikgruppe
 Berner Straße 2, 97084 Würzburg
www.wir-lieben-logistik.de

Wir lieben Logistik!

MAIN POST
 Gut zu wissen.

WÜRZBURGER

ADVENTSKALENDER

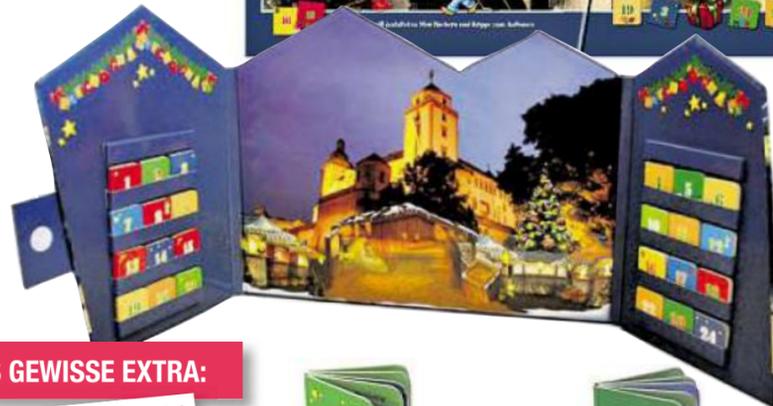
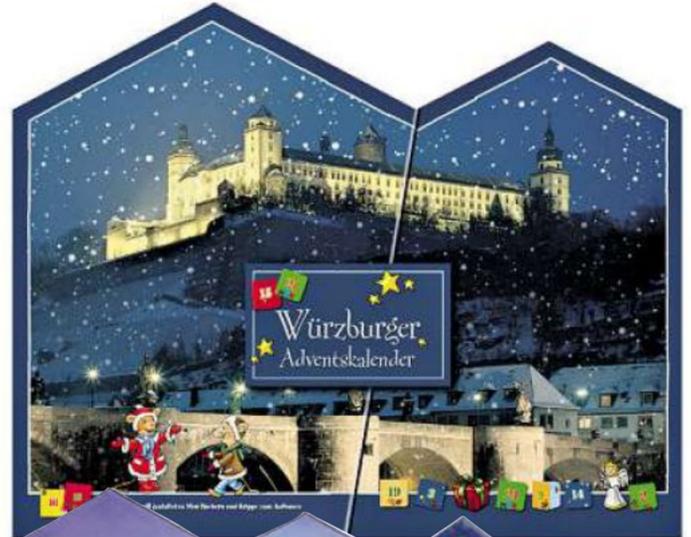
Gratis
Geschenk

Die gemütlichen Seiten für Groß und Klein, um das Warten auf Weihnachten zu verkürzen.

Tag für Tag erkunden Sie, mit den beiden Stadtführer-Mäusen Fanny und Max, stimmungsvoll die Würzburger-Vorweihnachtszeit.

Hinter jedem Türchen wartet auf Sie eine spannende Geschichte zu Bräuchen und Traditionen rundum den Advent in Ihrer Heimat.

Bei einem Einkauf in unserer Geschäftsstelle in Würzburg erhalten Sie den Würzburger Adventskalender ab einem Einkaufswert von 15 Euro gratis dazu.

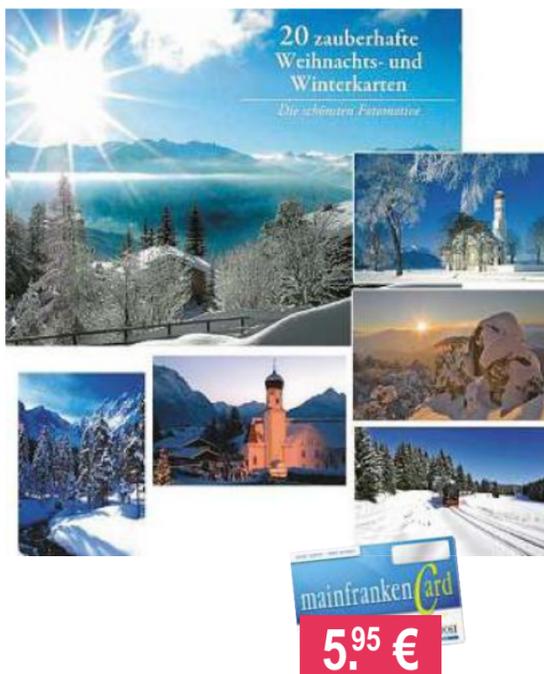


DAS GEWISSE EXTRA:

Der Kalender lässt sich perfekt als Krippenszene aufstellen



**ZEITUNGS
SHOP**



20 Weihnachts/Winterkarten



**Schnippeln-Kleben-Fertig!
Endlich Weihnachten**



**Leo Lausemaus
Adventszeit**

Erhältlich in der Main-Post Geschäftsstelle, Plattnerstr. 14, Würzburg
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-13 Uhr

MAIN POST
Gut zu wissen.

Einmal Kraft tanken, bitte!

Schweiz: Das Tessin hat immer schon Sinnsucher angezogen. Wenn's in den Beinen kribbelt: eine Tour zu energiereichen Orten rund um den Lago Maggiore, wo man vielleicht mehr spürt als Wind und Wetter.

Von **DORIS WEGNER**

Was macht Kraftplätze aus? Still und unscheinbar stellt man sie sich vor. Quellen etwa, große Felsen, alte Bäume oder Wasserfälle, die hier rund um den Lago Maggiore die Hänge herabrauschen. Mit der Kraft ist das aber oft auch so eine Sache. Manchmal ziehen solche Orte aber auch jede Menge Menschen an. Wie der legendäre Monte Verità zum Beispiel, der zu Beginn der 1920er Jahre erst Sinnsucher und dann Kunstschaufende aus ganz Europa anlockte. Neu erfinden wollten sie sich auf dem Berg, ihrem Leben eine neue Richtung geben. Wenn man so will, lebte hier oben die erste Hippie-Kolonie rund um den belgischen Industriellensohn Henri Oedenkoven und die Münchner Pianistin Ida Hofmann. Auf dem „Berg der Wahrheit“ suchten sie Freiheit und sich selbst, lebten vegetarisch, besannen sich auf das Ursprüngliche und versuchten, ihre Energie aus der Natur zu ziehen.

„Die Kraft hier ist groß“, sagt Claudio Andretta. Der 45-Jährige, Brille, markantes Gesicht, die braunen Haare fallen weich in sein Gesicht, hat bei Indianern in Kalifornien gelebt, intensiv Yoga betrieben, kürzlich ein Buch über „Orte der Kraft im Tessin“ geschrieben und damit offensichtlich einen Nerv getroffen. Sein Reiseführer war einer der meistverkauften über das Tessin in den letzten Jahren. Zum Monte Verità hat er ebenfalls einen engen Bezug. Hier habe er sein Talent, die Energie eines Ortes zu fühlen, das erste Mal gespürt.

Und ausgerechnet jetzt spielen die Kräfte hier verrückt. Ein Sturm braust über die bewaldeten Hügel, innerhalb von zwanzig Minuten ist es eiskalt geworden, der Wind lässt Äste zu Boden krachen. Jetzt nackt über das Gras tanzen, wie es die Künstler einst taten, wäre ein Wahnsinn. Als die Wolken sich verziehen, liegt erster Schnee auf den felsigen Bergspitzen.

Die Anziehungskraft des Monte Verità ist noch immer groß. Derzeit wird das Leben in der Künstlerkolonie verfilmt. Kommenden Herbst soll der Film in die Kinos kommen. Die Dreharbeiten im Tessin – unter anderem mit Hannah Herzprung und Julia Jentsch – wurden im Sommer beendet, nun wird in den Studios in Köln weitergedreht.

„Der Monte Verità ist ein Ort, der die Gedanken und den Geist klären kann“, sagt Andretta. Jeder empfinde das aber anders. Es könne in den Beinen kribbeln, manchmal in den Händen oder man habe das Gefühl, etwas ziehe einen nach oben. In jedem Fall aber komme man an einem Kraftplatz „schneller in die Tiefe und zur Ruhe“.

In der eigenwilligen Künstlerkommune hat das nicht immer geklappt. Die Anarchisten bekamen sich bald in die Haare, so sehr konnten sie sich in ihre sogenannten Lichthöhlen gar nicht zurückziehen, um ganz bei sich zu sein. Der Kraftort hat seine Magie dennoch nie verloren, den ersten Sinnsuchern folgte die bessere Gesellschaft, die rund um den schillernden Baron Eduard von der Heydt, Bankier und Kunstsammler, der Enge des in Deutschland aufkommenden Nationalsozialismus zu entfliehen versuchte. Illuster ging es zu auf dem Monte Verità: der Schriftsteller Hermann Hesse, die Schauspielerin Isadora Duncan, die Bauhaus-Architekten Gropius und Breuer und viele mehr suchten hier Inspiration.

Bekannt für weißen Marmor

Aber weiter nun ins Valle Maggia. Auch hier gibt es einen Anziehungspunkt für Künstler. Das Tal ist bekannt für seinen weißen Marmor. Und Peccia, der kleine Ort, für seine Bildhauerschule. Gerade wird hier gefegt und geräumt, Skulpturen werden in Kofferräume verladen. Ein Kurs ist zu Ende gegangen. Alex Naef und seine Frau Almute, die aus Heidenheim kommt, wollen hier ihren Schülern „das Erlebnis des Kreativseins“ vermitteln. Ein Power-Paar, das sich 2020 einen Traum erfüllen wollte, auf den es viele Jahre hingearbeitet hatte. Am Ortseingang von Peccia sollte das Internationale Zentrum für dreidimensionale Gestalten eröffnen.

Jetzt stehen da vier markante Betonkuben als Ateliers, der Künstlerbedarf ist mit schweizerischer Perfektion in den Kellerregalen des Hauptgebäudes einsortiert, doch niemand hämmert, schlägt, bohrt, feilt oder nimmt die Motorsäge zur Hand. Corona – was sonst – machte die Anreise der Bildhauer aus aller Welt unmöglich. Nun hoffen sie auf eine Eröffnung im Mai 2021. Besucher, Durchreisende mit Lust auf einen Kaffee oder ein Tazino Merlot sollen dann auch bald von der Aussichtsterrasse oberhalb des Geländes den Künstlern bei der Arbeit zuschauen können.

Naef rechnet mit vielen Neugierigen. Denn Peccia liegt direkt an der Strecke nach



Trubel an der durchs Internet berühmt gewordenen Brücke von Lavertezzo im Verzascatal

FOTOS: DORIS WEGNER



Für den Ort Corippo hat Fabio Giacomazzi große Pläne.

Mogno. 50 000 Besucher kommen jedes Jahr, um dort die außergewöhnliche Kirche San Giovanni Batista von Mario Botta zu besichtigen, die von der Ferne aussieht wie ein schräg angeschnittenes Heizungsrohr. Eine Lawine hatte die einstige Dorfkirche niedergewalzt. Botta ließ ihre einstigen Umrisse erkennbar, und schuf durch seine reduzierte Architektur so etwas wie einen Neuanfang für die Einwohner von Mogno. „Ein Kraftort, ihr werdet es spüren“, kündigte Claudio Andretta an. Noch etwas hat er mit auf den Weg gegeben: „Wenn ihr Kraftorte spüren wollt, versucht zu beschreiben, was ihr fühlt.“ Also Tür auf! Was für ein Raum! Keine Worte!

Ortswechsel. Die berühmte Brücke von Lavertezzo im Verzascatal. Ein Instagrammer-Pilgerort wegen der Spiegelung der Brückenbögen im tiefdunkelgrünen Verzasca-Wasser. Eine Ortsbeschreibung? Trübelig. Selbst in diesem frühen Pandemie-Herbst. Wenn auch etwas weniger als zu früheren Zeiten. Aber noch immer versucht jeder, auf den zerklüfteten Felsen das beste Selfie rauszuholen, ohne dass all die anderen Menschen darauf zu sehen sind.

Wie ein Schwalbennest im Berghang

Der Wanderweg Sentierone Verzasca führt nach Lavertezzo. Der schmale, oft steinige Pfad beginnt in Mergoscia hoch über dem Fluss. Über Bergwiesen, entlang von Bachläufen geht es schließlich durch einen Kastanienwald bis in den Ort Corippo, der wie ein Schwalbennest am steilen Berghang klebt. Alte Steinhäuser mit den typischen überdachten Holzbalkonen, manche mit Madonnenbildern an der Fassade, eine Kirche, ein Rathaus. Zehn Einwohner leben hier noch. Kommendes Jahr soll in einigen Häusern nach den Plänen der Corippo-Stiftung ein Albergo Diffuso eröffnet werden, ein Hoteldorf quasi über den Ort verteilt. Seit Jahrzehnten liegen die Pläne in den Schubladen, nun sollen sie – Corona hin oder her – wahr werden. Die alte Mühle läuft schon wieder. Wirte für das Gasthaus, die Beiz, wurden gefunden. Sie werden mit ihrem kleinen Sohn in Corippo wohnen. Die Einwohnerzahl erhöht sich allein dadurch um 30 Prozent.

Baustellenbesichtigung. Steinstufen führen hinunter in ein jahrhundertealtes, verlassenes Gebäude. Im Wohnraum auf dem Fensterbrett eine Schachtel mit vergilbten Tabletten. In der Ecke auf dem Boden eine alte Hose, Wollsocken, ein Hemd. Die wenigen Habseligkeiten des letzten Bewohners. Er kehrte wohl von einem Klinikaufenthalt nicht mehr zurück. Genaueres weiß niemand mehr in Corippo.

Später irgendwann soll eine Ausstellung über das entbehrungsreiche Leben der Bergbauern von Corippo erzählen, sagt Fabio Giacomazzi, Präsident der Stiftung. Das Dorf lebte einst von der Trabantenlandwirtschaft. Im Frühjahr die Milchwirtschaft, im Sommer arbeiteten viele in der Magadino-Ebene auf den Reisfeldern, im Herbst waren viele Erntehelfer bei der Weinlese. Deswegen sind die Häuser in Corippo so klein und eng, erklärt Giacomazzi. Die Familien kamen nur an Weihnachten und an den Festtagen zusammen. Zwölf Zimmer mit insgesamt 26 Betten sollen in Corippo künftig Gäste beherbergen.

Einige Hoteldörfer sind zuletzt in der Schweiz entstanden, doch in Corippo soll der Albergo Diffuso kein Luxusobjekt werden. Giacomazzi hofft, dass durch das Projekt Leben ins Dorf zurückkehrt. „Unser Luxus ist die Schlichtheit.“

Unterhalb des Dorfs führt eine Steinbrücke in den Kastanienwald hinein. Überall liegen Kastanienigel auf dem Boden. Ein Wasserfall rauscht den Berg hinunter. Kaum Leute. Ein Kraftplatz? Man sollte unbedingt mal in sich hineinspüren...

Hinweis der Redaktion: Unsere Autoren reisen gelegentlich mit Unterstützung von Fremdenverkehrsämtern und Tourismusunternehmen.

Tipps zur Reise

Einreise: Deutsche Staatsbürger können ganz normal in die Schweiz einreisen; sie müssen sich allerdings in Quarantäne begeben.

Covid-19: Vor nicht notwendigen, touristischen Reisen in die Schweiz warnt das Auswärtige Amt seit 24. Oktober. In allen Kantonen überschreitet die Zahl der Neuinfektionen 50 Fälle pro 100 000 Einwohner auf sieben Tage. Maskenpflicht in öffentlichen Verkehrsmitteln.

Buch: Claudio Andretta: Orte der Kraft im Tessin. at-Verlag, 250 Seiten, 39,90 Euro

Wanderung: Von Locarno geht ein Bus nach Mergoscia. Die Wanderung auf dem Sentiero Verzasca bis Lavertezzo dauert ca. zwei Stunden. Von Lavertezzo geht es mit dem Postbus zurück. Hotelgäste können mit dem Ticino Ticket den Nahverkehr kostenlos nutzen. (AZ)



Kraftplatz im Tessin: die Kirche San Giovanni Batista von Mario Botta

